

Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

► **B****NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1234/2007**

ze dne 22. října 2007,

kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“)

(Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
► <u>M1</u>	Nařízení Rady (ES) č. 247/2008 ze dne 17. března 2008	L 76	1	19.3.2008
► <u>M2</u>	Nařízení Rady (ES) č. 248/2008 ze dne 17. března 2008	L 76	6	19.3.2008
► <u>M3</u>	Nařízení Rady (ES) č. 361/2008 ze dne 14. dubna 2008	L 121	1	7.5.2008
► <u>M4</u>	Nařízení Rady (ES) č. 470/2008 ze dne 26. května 2008	L 140	1	30.5.2008
► <u>M5</u>	Nařízení Komise (ES) č. 510/2008 ze dne 6. června 2008	L 149	61	7.6.2008
► <u>M6</u>	Nařízení Rady (ES) č. 13/2009 ze dne 18. prosince 2008	L 5	1	9.1.2009
► <u>M7</u>	Nařízení Rady (ES) č. 72/2009 ze dne 19. ledna 2009	L 30	1	31.1.2009
► <u>M8</u>	Nařízení Komise (ES) č. 183/2009 ze dne 6. března 2009	L 63	9	7.3.2009
► <u>M9</u>	Nařízení Komise (ES) č. 435/2009 ze dne 26. května 2009	L 128	12	27.5.2009
► <u>M10</u>	Nařízení Rady (ES) č. 491/2009 ze dne 25. května 2009	L 154	1	17.6.2009

Opraveno:

- **C1** Oprava, Úř. věst. L 37, 6.2.2009, s. 14 (1234/2007)
- **C2** Oprava, Úř. věst. L 230, 2.9.2009, s. 6 (72/2009)



NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1234/2007

ze dne 22. října 2007,

kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na články 36 a 37 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽¹⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Fungování a rozvoj společného trhu se zemědělskými produkty by měly být spojeny se zavedením společné zemědělské politiky a zahrnovat především společnou organizaci zemědělských trhů, jež může mít podle článku 34 Smlouvy různé podoby v závislosti na produktu.
- (2) Od zavedení společné zemědělské politiky přijala Rada 21 společných organizací trhu pro každý produkt nebo skupinu produktů upravené zvláštními základními nařízeními Rady:
 - nařízení Rady (EHS) č. 234/68 ze dne 27. února 1968 o zřízení společné organizace trhu s živými rostlinami a květinářskými produkty ⁽²⁾,
 - nařízení Rady (EHS) č. 827/68 ze dne 28. června 1968 o společné organizaci trhu s některými produkty uvedenými v příloze II Smlouvy ⁽³⁾,
 - nařízení Rady (EHS) č. 2759/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vepřovým masem ⁽⁴⁾,
 - nařízení Rady (EHS) č. 2771/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s vejci ⁽⁵⁾,
 - nařízení Rady (EHS) č. 2777/75 ze dne 29. října 1975 o společné organizaci trhu s drůbežím masem ⁽⁶⁾,
 - nařízení Rady (EHS) č. 2075/92 ze dne 30. června 1992 o společné organizaci trhu se surovým tabákem ⁽⁷⁾,
 - nařízení Rady (EHS) č. 404/93 ze dne 13. února 1993 o společné organizaci trhu s banány ⁽⁸⁾,
 - nařízení Rady (ES) č. 2200/96 ze dne 28. října 1996 o společné organizaci trhu s ovocem a zeleninou ⁽⁹⁾,

⁽¹⁾ Stanovisko ze dne 24. května 2007 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

⁽²⁾ Úř. věst. L 55, 2.3.1968, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 806/2003 (Úř. věst. L 122, 16.5.2003, s. 1).

⁽³⁾ Úř. věst. L 151, 30.6.1968, s. 16. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 865/2004 (Úř. věst. L 161, 30.4.2004, s. 97).

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1913/2005 (Úř. věst. L 307, 25.11.2005, s. 2).

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 49. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 679/2006 (Úř. věst. L 119, 4.5.2006, s. 1).

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 77. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 679/2006.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 215, 30.7.1992, s. 70. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1679/2005 (Úř. věst. L 271, 15.10.2005, s. 1).

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 47, 25.2.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2013/2006 (Úř. věst. L 384, 29.12.2006, s. 13).

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1182/2007 (Úř. věst. L 273, 17.10.2007, s. 1).

▼B

- nařízení Rady (ES) č. 2201/96 ze dne 28. října 1996 o společné organizaci trhů s produkty zpracovanými z ovoce a zeleniny ⁽¹⁾,
 - nařízení Rady (ES) č. 1254/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s hovězím a telecím masem ⁽²⁾,
 - nařízení Rady (ES) č. 1255/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s mlékem a mléčnými výrobky ⁽³⁾,
 - nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 ze dne 17. května 1999 o společné organizaci trhu s vínem ⁽⁴⁾,
 - nařízení Rady (ES) č. 1673/2000 ze dne 27. července 2000 o společné organizaci trhu se lnem a konopím pěstovanými na vlákno ⁽⁵⁾,
 - nařízení Rady (ES) č. 2529/2001 ze dne 19. prosince 2001 o společné organizaci trhu se skopovým a kozím masem ⁽⁶⁾,
 - nařízení Rady (ES) č. 1784/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s obilovinami ⁽⁷⁾,
 - nařízení Rady (ES) č. 1785/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu s rýží ⁽⁸⁾,
 - nařízení Rady (ES) č. 1786/2003 ze dne 29. září 2003 o společné organizaci trhu se sušenými krmivými ⁽⁹⁾,
 - nařízení Rady (ES) č. 865/2004 ze dne 29. dubna 2004 o společné organizaci trhu s olivovým olejem a stolními olivami ⁽¹⁰⁾,
 - nařízení Rady (ES) č. 1947/2005 ze dne 23. listopadu 2005 o společné organizaci trhu s osivem ⁽¹¹⁾,
 - nařízení Rady (ES) č. 1952/2005 ze dne 23. listopadu 2005 o společné organizaci trhu s chmelem ⁽¹²⁾,
 - nařízení Rady (ES) č. 318/2006 ze dne 20. února 2006 o společné organizaci trhů v odvětví cukru ⁽¹³⁾.
- (3) Rada kromě toho přijala tři nařízení se zvláštními pravidly pro některé produkty, aniž by pro ně zavedla společnou organizaci trhu:
- nařízení Rady (ES) č. 670/2003 ze dne 8. dubna 2003, kterým se stanoví zvláštní opatření týkající se trhu s ethanolem zemědělského původu ⁽¹⁴⁾,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 29. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1182/2007.

⁽²⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 21. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1913/2005.

⁽³⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999, s. 48. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1152/2007 (Úř. věst. L 258, 4.10.2007, s. 3).

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 179, 14.7.1999, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1791/2006 (Úř. věst. L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 193, 29.7.2000, s. 16. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 953/2006 (Úř. věst. L 175, 29.6.2006, s. 1).

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 341, 22.12.2001, s. 3. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1913/2005.

⁽⁷⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 78. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 735/2007 (Úř. věst. L 169, 29.6.2007, s. 6).

⁽⁸⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 96. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 797/2006 (Úř. věst. L 144, 31.5.2006, s. 1).

⁽⁹⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 114. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 456/2006 (Úř. věst. L 82, 21.3.2006, s. 1).

⁽¹⁰⁾ Úř. věst. L 161, 30.4.2004, s. 97.

⁽¹¹⁾ Úř. věst. L 312, 29.11.2005, s. 3. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 1247/2007 (Úř. věst. L 282, 26.10.2007, s. 1).

⁽¹²⁾ Úř. věst. L 314, 30.11.2005, s. 1.

⁽¹³⁾ Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1260/2007 (Úř. věst. L 283, 27.10.2007, s. 1).

⁽¹⁴⁾ Úř. věst. L 97, 15.4.2003, s. 6.

▼B

- nařízení Rady (ES) č. 797/2004 ze dne 26. dubna 2004 o opatřeních ke zlepšení obecných podmínek pro produkci včelařských produktů a jejich uvádění na trh ⁽¹⁾,
 - nařízení Rady (ES) č. 1544/2006 ze dne 5. října 2006 o zvláštních opatřeních na podporu chovu bource morušového ⁽²⁾.
- (4) Výše uvedená nařízení (dále jen „základní nařízení“) jsou často doplněna průvodním souborem dalších nařízení Rady. Většina základních nařízení má tutéž strukturu a řadu společných ustanovení. To platí zejména o pravidlech pro obchod s třetími zeměmi a o obecných ustanoveních, ale do jisté míry i o pravidlech týkajících se vnitřního trhu. Základní nařízení často obsahují odlišná řešení stejných či podobných problémů.
- (5) Společenství již po nějakou dobu usiluje o zjednodušení právního prostředí společné zemědělské politiky. Proto byl přijetím nařízení Rady (ES) č. 1782/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce ⁽³⁾, zřízen horizontální právní rámec pro všechny přímé platby, který sjednotil řadu režimů podpory do režimu jednotné platby. Tento přístup by se měl použít také v případě základních nařízení. Proto by pravidla v nich obsažená měla být sjednocena do jednotného právního rámce a tam, kde je to možné, by odvětvové přístupy měly být nahrazeny přístupy horizontálními.
- (6) Na základě výše uvedených úvah by základní nařízení měla být zrušena a nahrazena jediným jednotným nařízením.
- (7) Zjednodušení by nemělo vést ke zpochybnění politických rozhodnutí přijatých v průběhu let v rámci společné zemědělské politiky. Toto nařízení by proto mělo být v zásadě technickým zjednodušením. Neměly by se jím proto rušit ani měnit stávající nástroje, pokud nejsou již zastaralé, nadbytečné nebo vzhledem ke své povaze nevhodné k tomu, aby byly projednávány na úrovni Rady, ani by se jím neměly stanovit nové nástroje nebo opatření.
- (8) Za těchto okolností by toto nařízení nemělo začleňovat ty části společných organizací trhu, které jsou předmětem reform politik. To se týká zejména většiny částí odvětví ovoce a zeleniny, odvětví výrobků z ovoce a zeleniny a odvětví vína. Ustanovení nařízení (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1493/1999 by proto měla být do tohoto nařízení začleněna, pouze pokud se jich samých žádné reformy politik netýkají. Hmotněprávní úprava těchto společných organizací trhu by měla být do nařízení začleněna až po přijetí příslušných reform.
- (9) Společné organizace trhu v odvětví obilovin, rýže, cukru, sušených krmiv, osiva, olivového oleje a stolních oliv, lnu a konopí, banánů, mléka a mléčných výrobků a bource morušového stanoví hospodářské roky většinou podle biologických produkčních cyklů každého z těchto produktů. Hospodářské roky by proto měly být začleněny do tohoto nařízení tak, jak jsou pro uvedená odvětví stanoveny.
- (10) Ke stabilizaci trhů a zajištění přiměřené životní úrovně zemědělců byl současně se zavedením režimů přímých podpor vytvořen rozlišený režim cenové podpory v různých odvětvích s ohledem na různé potřeby v každém z těchto odvětví a zároveň s ohledem na jejich vzájemnou závislost. Tato opatření mají podobu veřejné intervence nebo vyplácení podpory soukromého skladování

⁽¹⁾ Úř. věst. L 125, 28.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 286, 17.10.2006, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 552/2007 (Úř. věst. L 131, 23.5.2007, s. 10).

▼B

produktů v odvětví obilovin, rýže, cukru, olivového oleje a stolních oliv, hovězího a telecího masa, mléka a mléčných výrobků a vepřového, skopového a koziho masa. Vzhledem k cílům tohoto nařízení je proto třeba zachovat opatření cenové podpory tam, kde jsou stanovena v nástrojích tak, jak byla vypracována v minulosti, aniž by došlo k věcným změnám oproti předchozímu právnímu stavu.

- (11) Z důvodů jasnosti a průhlednosti by ustanovení upravující tato opatření měla mít společnou osnovu, měla by však dále sledovat politiku, již se řídí jednotlivá odvětví. Proto je třeba rozlišovat mezi referenčními cenami a intervenčními cenami.
- (12) Společné organizace trhu v odvětvích obilovin, hovězího a telecího masa a mléka a mléčných výrobků obsahovaly ustanovení, podle nichž Rada může postupem podle čl. 37 odst. 2 Smlouvy měnit cenové úrovně. S ohledem na citlivost cenových soustav by mělo být výslovně stanoveno, že možnost měnit cenové úrovně podle čl. 37 odst. 2 existuje ve vztahu ke všem odvětvím, na která se toto nařízení vztahuje.
- (13) Společná organizace trhu v odvětví cukru navíc stanovila možnost přezkoumat standardní jakost cukru, která je v nařízení (ES) č. 318/2006 dále vymezena, zejména s ohledem na požadavky obchodu a rozvoj technické analýzy. Uvedené nařízení proto zakládalo pravomoc Komise příslušnou přílohu měnit. Tuto možnost je nezbytně nutné zachovat, aby Komise mohla v případě potřeby neprodleně přijmout opatření.
- (14) Aby bylo možné zajistit spolehlivé informace o cenách cukru na trzích Společenství, měl by být do tohoto nařízení začleněn systém zaznamenávání cen stanovený ve společné organizaci trhu s cukrem, na jehož základě se stanoví úroveň tržních cen bílého cukru.
- (15) Ve snaze nedopustit, aby se režim intervencí v oblasti obilovin, rýže, másla a sušeného odstředěného mléka stal sám o sobě odbytíštěm, by měla být zachována možnost stanovit zahájení veřejné intervence pouze v určitých obdobích roku. U produktů z hovězího a telecího masa, vepřového masa a u másla by zahájení a ukončení veřejné intervence mělo záviset na úrovni tržních cen v určitém období. Pokud jde o kukuřici, rýži a cukr, mělo by být zachováno omezení množství, která je možno v rámci veřejné intervence nakupovat. Pokud jde o máslo a sušené odstředěné mléko, je potřeba zachovat pravomoc Komise pozastavit běžný nákup, jakmile je dosaženo určitého množství, nebo nahradit ho nákupem prostřednictvím nabídkového řízení.
- (16) Cenová úroveň, na níž by měl nákup v rámci veřejné intervence probíhat, byla v minulosti ve společných organizacích trhů s obilovinami, rýží a s hovězím a telecím masem snížena a stanovena spolu se zavedením režimů přímé podpory v těchto odvětvích. Podpora podle těchto režimů a intervenční cena spolu tudíž úzce souvisejí. Pro produkty z odvětví mléka a mléčných výrobků byla zmíněná cenová úroveň stanovena s cílem podpořit spotřebu dotyčných produktů a zlepšit jejich konkurenceschopnost. V odvětví rýže a cukru byly ceny stanoveny tak, aby přispěly ke stabilizaci trhu v případech, kdy tržní cena v daném hospodářském roce klesne pod úroveň referenční ceny stanovené pro následující hospodářský rok. Tato politická rozhodnutí Rady zůstávají nadále v platnosti.
- (17) Tak jako v dřívějších společných organizacích trhu by toto nařízení mělo stanovit možnost nakládání s těmito produkty nakoupenými v rámci veřejné intervence. Tato opatření by měla být přijata takovým způsobem, aby nedocházelo k narušení trhu a aby byl zajištěn rovný přístup ke zboží a rovné jednání s kupujícími.

▼B

- (18) Díky svým intervenčním zásobám různých zemědělských produktů má Společenství možnost významně přispět ke zlepšení situace svých nejchudších občanů. Je v zájmu Společenství trvale tuto možnost využívat a zavedením vhodných opatření dosahovat snížení těchto zásob na běžnou úroveň. Z těchto pohnutek doposud stanovilo podmínky rozdělování potravin dobročinnými organizacemi nařízení Rady (EHS) č. 3730/87 ze dne 10. prosince 1987, kterým se stanoví obecná pravidla pro dodávky potravin z intervenčních zásob organizacím pověřeným jejich rozdělením nejchudším osobám ve Společenství⁽¹⁾. Toto důležité sociální opatření, které může být pro nejchudší osoby velice důležité, by mělo být zachováno a začleněno do rámce tohoto nařízení.
- (19) Ve snaze přispět k vyváženosti trhu s mlékem a stabilizaci tržních cen obsahuje společná organizace trhu s mlékem a mléčnými výrobky ustanovení o poskytování podpory soukromého skladování smetany, některých výrobků z másla a sýra. Komisi byla mimo to svěřena pravomoc rozhodnout o poskytnutí podpory soukromého skladování některých dalších výrobků ze sýra, bílého cukru, některých druhů olivového oleje, některých produktů z hovězího a telecího masa, sušeného odstředěného mléka, vepřového masa a skopového a kozího masa. Vzhledem k účelu tohoto nařízení by tato opatření měla být zachována.
- (20) Nařízení Rady (ES) č. 1183/2006 ze dne 24. července 2006 o klasifikační stupnici Společenství pro jatečně upravená těla dospělých kusů skotu⁽²⁾, nařízení Rady (EHS) č. 1186/90 ze dne 7. května 1990, kterým se rozšiřuje oblast působnosti klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla dospělých kusů skotu⁽³⁾, nařízení Rady (EHS) č. 3220/84 ze dne 13. listopadu 1984, kterým se určuje klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla prasat⁽⁴⁾, a nařízení Rady (EHS) č. 2137/92 ze dne 23. července 1992 o klasifikační stupnici Společenství pro jatečně upravená těla ovcí, standardní jakosti čerstvých nebo chlazených jatečně upravených těl ovcí ve Společenství⁽⁵⁾ stanoví klasifikační stupnici Společenství pro jatečně upravená těla v odvětví hovězího a telecího masa, vepřového masa a skopového a kozího masa. Tyto režimy mají zásadní význam pro zaznamenávání cen a uplatňování intervenčních opatření v uvedených odvětvích. Navíc mají za cíl zlepšovat průhlednost trhu. Tyto režimy klasifikace jatečně upravených těl by měly být zachovány. Z tohoto důvodu je vhodné začlenit do tohoto nařízení jejich základní prvky a zmocnit Komisi k úpravě některých otázek spíše technického rázu prováděcími pravidly.
- (21) Omezení volného oběhu vyplývající z opatření, jejichž cílem je zabránit šíření chorob zvířat, by mohlo působit těžkosti na trhu s některými produkty v jednom nebo více členských státech. Zkušenosti ukazují, že vážná narušení trhu, jako je významný pokles spotřeby nebo cen, lze přičíst ztrátě důvěry spotřebitelů v důsledku ohrožení zdraví veřejnosti nebo zdraví zvířat.
- (22) Proto by do tohoto nařízení měla být za stejných podmínek, za jakých platila dosud, začleněna výjimečná opatření na ochranu trhu stanovená ve společných organizacích trhu s hovězím a telecím masem, mlékem a mléčnými výrobky, vepřovým masem, skopovým a kozím masem, vejci a drůbežím masem. Tato výjimečná opatření na podporu trhu by měla být přijímána Komisí a měla by se přímo týkat zdravotních a veterinárních

⁽¹⁾ Úř. věst. L 352, 15.12.1987, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 2535/95 (Úř. věst. L 260, 31.10.1995, s. 3).

⁽²⁾ Úř. věst. L 214, 4.8.2006, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 119, 11.5.1990, s. 32. Nařízení ve znění aktu o přistoupení z roku 1994.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 301, 20.11.1984, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 3513/93 (Úř. věst. L 320, 22.12.1993, s. 5).

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 214, 30.7.1992, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1791/2006.

▼B

opatření přijatých v rámci boje proti šíření chorob, nebo by z nich měla vyplývat. Tato opatření by měla být přijímána na žádost členských států, aby nedocházelo k vážným narušením dotčených trhů.

- (23) Možnost Komise přijímat zvláštní intervenční opatření, jestliže se to ukáže být nezbytné v zájmu účinné reakce na hrozbu narušení trhu v odvětví obilovin a zabránění rozsáhlému použití veřejné intervence v odvětví rýže v některých regionech Společenství nebo v zájmu nahrazení nedostatku neloupané rýže v důsledku přírodních katastrof, stanovená v příslušných společných organizacích trhů s obilovinami a rýží by měla být v tomto nařízení zachována.
- (24) Pro cukrovou řepu podléhající kvótám by měla být stanovena minimální cena odpovídající standardní jakosti, aby byla zajištěna přiměřená životní úroveň pěstitelů cukrové řepy a cukrové třtiny ve Společenství.
- (25) K zajištění spravedlivé vyváženosti práv a povinností cukrovarnických podniků a pěstitelů cukrové řepy jsou třeba specifické nástroje. Proto by standardní ustanovení upravující mezioborové dohody obsažená dříve ve společné organizaci trhu v odvětví cukru měla být zachována.
- (26) Vzhledem k rozmanitosti přírodních, hospodářských a technických poměrů je obtížné stanovit pro celé Společenství jednotné podmínky nákupu cukrové řepy. Mezioborové dohody mezi sdruženími pěstitelů cukrové řepy a cukrovarnickými podniky již existují. Rámcová ustanovení by proto měla pouze stanovit minimální záruky požadované jak pěstiteli cukrové řepy, tak cukrovarnickým průmyslem k zajištění řádného fungování trhu s cukrem s možností odchýlit se od některých pravidel v rámci mezioborových dohod. Podrobnější úprava byla dříve pro společnou organizaci trhu s cukrem stanovena v příloze II nařízení (ES) č. 318/2006. Vzhledem k tomu, že se jedná o vysoce technickou úpravu, je vhodnější řešit tyto otázky na úrovni Komise.
- (27) Výrobní dávka stanovení v rámci společné organizace trhu v odvětví cukru s cílem přispět k financování výdajů v rámci uvedené společné organizace trhu by měla být začleněna do tohoto nařízení.
- (28) Pro zachování strukturální rovnováhy trhů s cukrem na cenové úrovni blízké referenční ceně by měla být zachována možnost Komise rozhodnout o stažení cukru z trhu na dobu potřebnou k obnovení rovnováhy na trhu.
- (29) Společné organizace trhu v odvětví živých rostlin, hovězího a telecího masa, vepřového masa, skopového a koziho masa, vajec a drůbežího masa stanovila možnost přijímat některá opatření usnadňující přizpůsobení nabídky požadavkům trhu. Tato opatření mohou přispět ke stabilizaci trhů a zajištění přiměřených životních podmínek dotčených zemědělců. S ohledem na cíle tohoto nařízení by tato možnost měla být zachována. V souladu s těmito ustanoveními může Rada postupem podle článku 37 Smlouvy přijmout obecná pravidla týkající se těchto opatření. Cíle sledované těmito opatřeními jsou jasně stanovené a vymezují povahu opatření, která mohou být přijata. Není proto třeba, aby pro tato odvětví Rada přijímala další obecná pravidla, a tato možnost by již neměla být stanovena.

▼B

- (30) V odvětvích cukru a mléka a mléčných výrobků bylo po mnoho let základním nástrojem tržní politiky množstevní omezení stanovené v nařízení (ES) č. 318/2006 a nařízení Rady (ES) č. 1788/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví dávka v odvětví mléka a mléčných výrobků⁽¹⁾. Důvody, které v minulosti vedly Společenství k přijetí režimů výrobních kvót v obou odvětvích, stále trvají.
- (31) Zatímco režim kvót na cukr byl stanoven ve společné organizaci trhu v odvětví cukru, odpovídající režim v odvětví mléka byl dosud upraven právním předpisem odděleným od společné organizace trhu s mlékem a mléčnými výrobky, jmenovitě nařízením (ES) č. 1788/2003. Vzhledem k zásadnímu významu těchto režimů a cílů tohoto nařízení je vhodné začlenit příslušná ustanovení pro obě odvětví do tohoto nařízení, aniž by v porovnání s předchozím právním stavem došlo k věcným změnám těchto režimů a způsobů jejich uplatňování.
- (32) Režim kvót na cukr podle tohoto nařízení by proto měl obsahovat opatření stanovená v nařízení (ES) č. 318/2006, a zejména zachovat právní postavení kvót, nakolik režim kvót v souladu s judikaturou Soudního dvora představuje mechanismus regulace trhu v odvětví cukru, jehož účelem je zajistit dosažení cílů veřejného zájmu.
- (33) Toto nařízení by proto rovněž mělo umožnit Komisi upravit kvóty na udržitelnou úroveň poté, kdy v roce 2010 zanikne restrukturalizační fond založený nařízením Rady (ES) č. 320/2006 ze dne 20. února 2006, kterým se zavádí dočasný režim restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství⁽²⁾.
- (34) Protože je třeba umožnit jednotlivým členským státům jistou míru pružnosti, co se týče strukturálních změn ve zpracovatelském průmyslu a v odvětví pěstování cukrové řepy a cukrové třtiny v době, kdy mají být uplatňovány kvóty, měla by být zachována možnost povolit členským státům měnit v určitých mezích kvóty podniků, aniž by byla omezena činnost restrukturalizačního fondu jakožto nástroje.
- (35) Aby trh s cukrem nenarušovaly přebytky cukru, stanovila společná organizace trhu v odvětví cukru, že by Komise měla mít podle určitých kritérií možnost stanovit podmínky pro převod přebytkového cukru, přebytkové isoglukózy nebo přebytkového inulinového sirupu do následujícího hospodářského roku, v němž bude považován za výrobu v rámci kvót tohoto roku. Kromě toho, pokud nejsou pro určitá množství splněny platné podmínky, stanovila rovněž poplatek z přebytku, aby nedošlo k hromadění těchto množství ohrožujícímu situaci na trhu. Uvedená ustanovení by měla být zachována.
- (36) Nadále platným zůstává hlavní účel režimu mléčných kvót, totiž snížit na dotyčném trhu nerovnováhu mezi nabídkou a poptávkou a z ní vyplývající strukturální přebytky, a dosáhnout tak lepší rovnováhy na trhu. Mělo by být zachováno ukládání dávky na množství mléka odebraného nebo prodaného pro přímou spotřebu, které je vyšší než určité zaručené prahové množství. V souladu s účelem tohoto nařízení zde do určité míry existuje potřeba provést zejména terminologickou harmonizaci mezi režimem v odvětví cukru a režimem mléčných kvót a současně v plném rozsahu zachovat jejich dosavadní právní postavení. Z tohoto důvodu se zdá vhodným harmonizovat terminologii v odvětví mléka s terminologií v odvětví cukru. Výrazy „vnitrostátní referenční množství“ a „individuální referenční množství“

(1) Úř. věst. L 270, 21.10.2003, s. 123. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 1186/2007 (Úř. věst. L 265, 11.10.2007, s. 22).

(2) Úř. věst. L 58, 28.2.2006, s. 42. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1261/2007 (Úř. věst. L 283, 27.10.2007, s. 8).

▼B

používané v nařízení (ES) č. 1788/2003 by proto měly být nahrazeny výrazy „vnitrostátní kvóta“ a „individuální kvóta“, aniž by došlo ke změně definovaného právního pojmu.

- (37) Režim mléčných kvót v tomto nařízení by v podstatě měl být utvářen podle nařízení (ES) č. 1788/2003. Mělo by být zejména zachováno rozlišení mezi dodávkami a přímým prodejem a režim by měl být uplatňován na základě individuálního reprezentativního obsahu tuku a vnitrostátního referenčního obsahu tuku. Zemědělcům by mělo být za určitých podmínek povoleno dočasně převádět své kvóty. Navíc by měla být zachována zásada, že pokud je zemědělský podnik prodán, pronajat nebo převeden v rámci dědictví, převede se odpovídající kvóta na nabyvatele, nájemce nebo dědice spolu s příslušným pozemkem, přičemž by měly být zachovány některé výjimky ze zásady, že kvóty jsou vázány na zemědělské podniky, aby bylo možné pokračovat v restrukturalizaci výroby mléka a zlepšování životních podmínek. V souladu s jednotlivými způsoby převodu kvót a na základě objektivních kritérií by měla být zachována ustanovení povolující členským státům, aby začlenily část převáděných množství do vnitrostátní rezervy.
- (38) Dávku z přebytku je nutné stanovit v odrazující výši a členské státy by ji měly uhradit, jakmile je překročena vnitrostátní kvóta. Členský stát by pak měl částku, kterou je třeba zaplatit, rozdělit mezi producenty, kteří se na tomto překročení podíleli. Ti by pak na základě skutečnosti, že překročili své disponibilní množství, měli mít vůči členskému státu povinnost uhradit svůj příspěvek na splatnou dávku. Členské státy by měly Evropskému zemědělskému záručnímu fondu (EZZF) uhradit dávku odpovídající překročení jejich vnitrostátní kvóty, sníženou o paušální částku ve výši 1 %, aby tak byly zohledněny případy úpadku nebo definitivní neschopnosti některých producentů uhradit svůj příspěvek na splatnou dávku.
- (39) Podle nařízení Rady (ES) č. 1290/2005 ze dne 21. června 2005 o financování společné zemědělské politiky⁽¹⁾ se výnosy z doplňkových dávek v odvětví mléka a mléčných výrobků považují za „účelově vázané příjmy“, které jsou odváděny do rozpočtu Společenství a v případě opětovného použití se použijí výhradně na financování výdajů z EZZF nebo Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV). Článek 22 nařízení (ES) č. 1788/2003, podle kterého se výnosy z dávek považují za součást intervenčních opatření určených ke stabilizaci zemědělských trhů a použijí se k financování výdajů v odvětví mléka, se tudíž stal bezpředmětným a neměl by být začleněn do tohoto nařízení.
- (40) Různé organizace trhu stanovily různé druhy režimů podpor.
- (41) Společné organizace trhu se sušenými krmivými a lnem a konopím stanovily v těchto odvětvích podporu pro zpracování jako prostředek k řízení vnitřního trhu v dotčených odvětvích. Uvedená ustanovení by měla být zachována.
- (42) S ohledem na zvláštní podmínky na trzích s obilovinami a bramborovým škrobem obsahovala společná organizace trhu pro obiloviny ustanovení, která v případě nutnosti umožňovala poskytování výrobních náhrad. Výrobní náhrady by měly být koncipovány tak, aby základní produkty užívané dotčeným odvětvím byly pro ně dostupné za cenu nižší, než je cena vyplývající z uplatnění společných cen. Společná organizace trhu s cukrem stanovila možnost poskytování výrobních náhrad v případech, kdy s ohledem na výrobu některých průmyslových, chemických nebo farmaceutických výrobků nastane potřeba přijmout opatření

⁽¹⁾ Úř. věst. L 209, 11.8.2005, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 378/2007 (Úř. věst. L 95, 5.4.2007, s. 1).

▼B

- k zajištění dostupnosti některých výrobků z cukru. Uvedená ustanovení by měla být zachována.
- (43) K dosažení rovnováhy na trhu s mlékem a ke stabilizaci tržních cen u mléka a mléčných výrobků je třeba přijmout opatření ke zvýšení odbytu mléčných výrobků. Společná organizace trhu s mlékem a mléčnými výrobky proto stanovila poskytování podpor pro uvádění na trh některých mléčných výrobků, které mají zvláštní užití a určení. Zmíněná společná organizace trhu dále stanovila, že ke zvýšení spotřeby mléka u mladé generace se Společenství může podílet na úhradě výdajů vzniklých při poskytování podpory pro dodávky mléka žákům do škol. Uvedená ustanovení by měla být zachována.
- (44) Finanční prostředky Společenství spočívající v podílu přímé podpory, který mohou členské státy podle čl. 110i odst. 4 nařízení (ES) č. 1782/2003 zadržet, jsou nezbytné jako motivace pro organizace schválených hospodářských subjektů k vypracování akčních programů s cílem zlepšit kvalitu produkce olivového oleje a stolních oliv. V tomto ohledu společná organizace trhu s olivovým olejem a stolními olivami stanovila, že podpora Společenství má být přidělována podle důležitosti opatření prováděných v rámci dotyčných akčních programů. Uvedená ustanovení by měla být zachována.
- (45) S cílem provádět různá opatření v odvětví tabáku byl nařízením (EHS) č. 2075/92 založen Tabákový fond Společenství, financovaný některými srážkami z režimů podpor. Rok 2007 je poslední, v němž by Tabákový fond Společenství mohl využít srážky z režimu podpor stanovené v hlavě IV kapitole 10c nařízení (ES) č. 1782/2003. Třebaže financování fondu skončí před vstupem tohoto nařízení v platnost, měl by být článek 13 nařízení (EHS) č. 2075/92 zachován jako právní základ víceletých programů, které mohou být financovány z Tabákového fondu Společenství.
- (46) Včelařství jako zemědělské odvětví se vyznačuje rozdílností podmínek produkce a výnosů a rozptýlením a rozmanitostí hospodářských subjektů, a to jak v oblasti produkce, tak v jednotlivých fázích uvádění na trh. Kromě toho je vzhledem k rozšíření varroázy v několika členských státech v posledních letech a vzhledem k problémům, které tato choroba způsobuje v produkci medu, nadále nezbytný zásah Společenství, protože varroázu nelze úplně vymýtit a je třeba ji ošetřovat schválenými produkty. Za těchto okolností a v zájmu zlepšení produkce včelařských produktů a jejich uvádění na trh ve Společenství by měla být každé tři roky vypracovány vnitrostátní programy, které budou zahrnovat technickou pomoc, kontrolu varroázy, racionalizaci sezónních přesunů včelstev, řízení obnovy včelstev ve Společenství a spolupráci na výzkumných programech v oblasti včelařství a včelařských produktů s cílem zlepšit obecné podmínky produkce včelařských produktů a jejich uvádění na trh. Na financování těchto vnitrostátních programů by se mělo Společenství podílet.
- (47) Nařízení (ES) č. 1544/2006 nahradilo všechny vnitrostátní podpory pro bource morušového režimem Společenství na podporu chovu bource morušového formou pevně stanovené částky pro každý používaný box s vajíčky.
- (48) Protože politické úvahy, které vedly k zavedení výše uvedených režimů podpor pro včelařství a chov bource morušového, zůstávají v platnosti, měly by být všechny tyto režimy podpor začleněny do rámce tohoto nařízení.
- (49) Použití obchodních norem pro zemědělské produkty může přispět ke zlepšení hospodářských podmínek produkce a obchodování, jakož i jakosti těchto produktů. Použití takových norem je proto v zájmu producentů, obchodníků i spotřebitelů. Z těchto

▼B

důvodů byly v rámci společných organizací trhů s banány, olivovým olejem a stolními olivami, živými rostlinami, vejci a drůbežím masem zavedeny obchodní normy zejména pro jakost, třídění, hmotnost, určování velikosti, balení, obaly, skladování, přepravu, obchodní úpravu, původ a označování. Tento přístup je třeba zachovat i v tomto nařízení.

- (50) Podle společných organizací trhů s olivovým olejem a stolními olivami a s banány byla Komise pověřena přijetím ustanovení o obchodních normách. Vzhledem k jejich vysoce technické povaze a potřebě neustále zvyšovat jejich účinnost a přizpůsobovat je vyvíjející se obchodní praxi je vhodné rozšířit tento přístup na odvětví živých rostlin a stanovit kritéria, která musí Komise zohlednit při zavádění příslušných pravidel. Mimo to může být třeba přijmout zvláštní opatření, zejména nejnovější analytické metody a jiná opatření k určení povahy dotčených norem, aby nedocházelo k zneužívání, pokud jde o jakost a původ produktů nabízených spotřebitelům, a významným narušením trhů, které z tohoto zneužívání mohou vyplývat.
- (51) Byly zavedeny některé právní nástroje, jimiž se řídí uvádění mléka, mléčných výrobků a tuků na trh a jejich označování. Jejich cílem je zlepšit postavení mléka a mléčných výrobků na trhu a zároveň zajistit rovné podmínky hospodářské soutěže pro rozstíratelné tuky mléčného i nemléčného původu tak, aby z nich měli prospěch producenti i spotřebitelé. Pravidla obsažená v nařízení Rady (EHS) č. 1898/87 ze dne 2. července 1987 o ochraně označení používaných při uvádění mléka a mléčných výrobků na trh⁽¹⁾ mají za cíl ochranu spotřebitelů a stanovení podmínek hospodářské soutěže mezi mléčnými výrobky a konkurenčními produkty v oblasti pojmenování, označování etiketami a reklamy, jež zabrání jakémukoli falešnému výkladu. Nařízení Rady (ES) č. 2597/97 ze dne 18. prosince 1997, kterým se stanoví doplňující pravidla společné organizace trhu s mlékem a mléčnými výrobky pro konzumní mléko⁽²⁾, stanoví pravidla, jejichž cílem je zaručit vysokou jakost konzumního mléka a produktů, která odpovídají potřebám a přáním spotřebitelů, stabilizují tak dotčený trh a nabízejí spotřebiteli konzumní mléko vysoké kvality. Nařízení Rady (ES) č. 2991/94 ze dne 5. prosince 1994, kterým se stanovují normy pro rozstíratelné tuky⁽³⁾, stanoví obchodní normy pro dotčené mléčné a nemléčné produkty s jasnou a jednoznačnou klasifikací, doplněné pravidly o označování. V souladu s cíli tohoto nařízení by uvedená pravidla měla být zachována.
- (52) Pokud jde o odvětví vajec a drůbežního masa, existují ustanovení o obchodních normách a v některých případech i produkci. Tato ustanovení jsou obsažena v nařízení Rady (ES) č. 1028/2006 ze dne 19. června 2006 o obchodních normách pro vejce⁽⁴⁾, nařízení Rady (EHS) č. 1906/90 ze dne 26. června 1990 o některých obchodních normách pro drůbeží maso⁽⁵⁾ a nařízení Rady (EHS) č. 2782/75 ze dne 29. října 1975 o produkci násadových vajec a kuřat chovné drůbeže a jejich uvádění na trh⁽⁶⁾. Základní pravidla obsažená v uvedených nařízeních by měla být do tohoto nařízení začleněna.

(1) Úř. věst. L 182, 3.7.1987, s. 36. Nařízení naposledy pozměněné aktem o přistoupení z roku 1994.

(2) Úř. věst. L 351, 23.12.1997, s. 13. Nařízení naposledy pozměněné nařízením č. 1153/2007 (Úř. věst. L 258, 4.10.2007, s. 6).

(3) Úř. věst. L 316, 9.12.1994, s. 2.

(4) Úř. věst. L 186, 7.7.2006, s. 1.

(5) Úř. věst. L 173, 6.7.1990, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1029/2006 (Úř. věst. L 186, 7.7.2006, s. 6).

(6) Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 100. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1791/2006.

▼B

- (53) Nařízení (ES) č. 1028/2006 stanoví, že obchodní normy pro vejce by se měly v zásadě vztahovat na všechna vejce pocházející od slepic kura domácího (*Gallus gallus*), která jsou uváděna na trh ve Společenství, a zpravidla také na vejce určená k vývozu do třetích zemí. Rovněž jasně odlišuje vejce vhodná k přímé lidské spotřebě od vajec nevhodných k přímé lidské spotřebě, a to vytvořením dvou tříd jakosti vajec, a obsahuje ustanovení zajišťující odpovídající informovanost spotřebitele, pokud jde o třídy jakosti, hmotnostní skupiny a identifikaci použitého způsobu chovu. Konečně uvedené nařízení stanoví zvláštní pravidla pro vejce dovezená ze třetích zemí, podle nichž zvláštní předpisy platné v určitých třetích zemích mohou být důvodem odchylek od obchodních norem, je-li zaručena jejich rovnocennost s právními předpisy Společenství.
- (54) Pokud jde o drůbeží maso, nařízení (EHS) č. 1906/90 stanoví, že obchodní normy by se měly v zásadě vztahovat na určité druhy drůbežního masa vhodného k lidské spotřebě a uváděného na trh ve Společenství a že drůbeží maso určené k vývozu do třetích zemí by však mělo být z oblasti působnosti obchodních norem vyňato. Uvedené nařízení stanoví rozdělení drůbežního masa do dvou tříd podle zmasilosti a vzhledu, jakož i podmínky prodeje tohoto masa.
- (55) Podle uvedených nařízení by členské státy měly mít možnost vyloučit z oblasti působnosti těchto obchodních norem vejce a drůbeží maso prodávané některými formami přímého prodeje producentem konečnému spotřebiteli, jde-li o malá množství.
- (56) Nařízení (ES) č. 2782/75 stanoví zvláštní pravidla pro uvádění násadových vajec a kuřat chovné drůbeže na trh a jejich přepravu, jakož i pro líhnutí násadových vajec. Uvedené nařízení zejména stanoví označování jednotlivých násadových vajec používaných k produkci kuřat, způsob balení a druh obalového materiálu pro přepravu. Z povinného dodržování stanovených norem však vyjímá malá chovná zařízení pro čistokrevný chov a další malá chovná zařízení.
- (57) V souladu s cíli tohoto nařízení by zmíněná pravidla měla být zachována a jejich podstata by neměla být měněna. Další ustanovení obsažená v uvedených nařízeních, která jsou odborného rázu, by měla být předmětem prováděcích pravidel, jež přijme Komise.
- (58) U chmele je v rámci Společenství třeba dodržovat politiku jakosti, jak tomu v rámci společné organizace trhu s ním dosud bylo, a to prostřednictvím ustanovení o ověřování a prostřednictvím pravidel, která v zásadě zakazují uvádět na trh produkty, jimž nebyla vydána ověřovací listina původu, nebo dovezené produkty, které nesplňují odpovídající znaky jakosti.
- (59) Označení a definice olivového oleje a název jsou základním prvkem tržního pořádku, neboť stanoví normy jakosti a poskytují spotřebitelům odpovídající informace o produktu, a měly by být v tomto nařízení zachovány.
- (60) Jeden z výše uvedených režimů podpory přispívající k rovnováze trhu s mlékem a mléčnými produkty a stabilizací tržních cen v tomto odvětví spočívá v režimu podpory zpracování odstředěného mléka na kasein a kaseináty, obsaženém v nařízení (ES) č. 1255/1999. Nařízení Rady (EHS) č. 2204/90 ze dne 24. července 1990, kterým se stanoví doplňující obecná pravidla společné organizace trhu s mlékem a mléčnými výrobky, pokud jde o sýry⁽¹⁾, stanovilo pravidla týkající se použití kaseinu a kaseinátů ve výrobě sýrů s cílem zabránit nepříznivým

⁽¹⁾ Úř. věst. L 201, 31.7.1990, s. 7. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 2583/2001 (Úř. věst. L 345, 29.12.2001, s. 6).

▼B

účinkům, které by mohl tento režim podpory vyvolat, zohlednit možnost snadného poškození sýra při záměně postupu při používání kaseinu a kaseinátů, a stabilizovat tak trh. Uvedená pravidla by měla být začleněna do tohoto nařízení.

- (61) Zpracování některých zemědělských surovin na líh je úzce spjato s hospodařením s uvedenými surovinami. Může značně přispět k jejich zhodnocení a má jednak zcela zvláštní hospodářský a sociální význam pro ekonomiku některých regionů Společenství, jednak představuje nezanedbatelnou část příjmů producentů těchto surovin. Umožňuje rovněž využití produktů neuspokojivé jakosti a krátkodobých přebytků, které mohou v některých odvětvích působit dočasné problémy.
- (62) V odvětvích chmele, olivového oleje a stolních oliv, tabáku a bource morušového se právní předpisy soustředí na různé typy organizací s cílem dosáhnout cílů politiky, zejména s cílem stabilizovat trhy a zlepšit a zaručit jakost produktů, kterých se toto společné úsilí týká. Dosavadní úprava systému organizací je založena na organizacích uznávaných členskými státy, nebo za jistých podmínek Komisí, a to podle předpisů, které Komise přijímá. Tento systém je třeba zachovat a dosud platná ustanovení by měla být harmonizována.
- (63) Pro posílení určitých činností mezioborových organizací, které mají zvláštní význam vzhledem k platným pravidlům společné organizace trhu s tabákem, mělo by být za určitých předpokladů umožněno rozšíření působnosti pravidel, jež tyto organizace vydaly pro své členy, na všechny producenty nebo seskupení, i když nejsou jejich členy, v jednom nebo několika regionech. Stejný postup by měl být uplatněn i na jiné činnosti mezioborových organizací, které jsou pro odvětví tabáku zajímavé z obecně hospodářského či technického hlediska a mohly by být prospěšné pro všechny působící v daných oborech. Měla by existovat úzká spolupráce mezi členskými státy a Komisí. Komise by měla mít trvalé dohledové pravomoci, zejména ve věcech dohod uzavřených těmito organizacemi a postupů jimi přijatých ve vzájemné shodě.
- (64) Členské státy si mohou přát, aby v některých odvětvích, kromě těch, u nichž současná pravidla stanoví uznání organizací producentů nebo mezioborových organizací, byly organizace těchto druhů uznávány na základě vnitrostátního práva, nakoľik je to slučitelné s právem Společenství. Tuto možnost je tedy třeba objasnit. Navíc by měla být přijata pravidla, která stanoví, že uznání organizací producentů a mezioborových organizací v souladu se stávajícími nařízeními zůstává nadále v platnosti i po přijetí tohoto nařízení.
- (65) Jednotný trh Společenství zahrnuje obchodní režim na vnějších hranicích Společenství. Tento obchodní režim by měl zahrnovat dovozní cla a vývozní náhrady a měl by v zásadě stabilizovat trh Společenství. Obchodní režim by měl být založen na závazcích přijatých v rámci Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání.
- (66) Sledování objemu obchodování se zemědělskými produkty se třetími zeměmi ve společných organizacích trhu v odvětvích obilovin, rýže, cukru, osiva, olivového oleje a stolních oliv, lnu a konopí, hovězího a telecího masa, mléka a mléčných výrobků, vepřového masa, skopového a koziho masa, vajec, drůbežího masa, živých rostlin a zemědělského lihu v oblasti dovozu i vývozu dosud podléhalo buď režimu povinných licencí, nebo režimům, v jejichž rámci měla Komise právo stanovit licenční povinnost.
- (67) Sledování obchodních toků je především záležitostí řízení, a proto je třeba postupovat pružně. Z těchto důvodů a vzhledem ke zkušenostem se společnými organizacemi trhu tam, kde rozhodo-

▼B

vaním o udělování licencí již byla pověřena Komise, ze zdá být vhodné rozšířit tento postup na všechna odvětví, v nichž se dovozní a vývozní licence používají. Při rozhodování o zavedení licenční povinnosti by měla Komise přihlížet k nezbytnosti dovozních licencí pro řízení dotčených trhů, a zejména pro sledování dovozu daných produktů.

- (68) Cla na zemědělské produkty v rámci dohod Světové obchodní organizace (WTO) jsou z větší části stanovena ve společném celním sazebníku. U některých produktů v odvětví obilovin a rýže je však v důsledku zavedení dodatečných mechanismů nutné stanovit možnost přijmout odchylky.
- (69) S cílem vyloučit nebo napravit nepříznivé dopady, které by na trh Společenství mohl mít dovoz některých zemědělských produktů, by měl tento dovoz podléhat po splnění určitých podmínek dodatečnému clu.
- (70) Za určitých podmínek je vhodné svěřit Komisi pravomoc otevírat a spravovat dovozní celní kvóty vyplývající z mezinárodních dohod uzavřených v souladu se Smlouvou nebo z jiných aktů Rady.
- (71) Cílem nařízení Rady (EHS) č. 2729/75 ze dne 29. října 1975 o dovozních dávkách použitelných pro směsi obilovin, rýže a zlomkové rýže⁽¹⁾ je zajistit řádné fungování systému cel při dovozu směsí obilovin, rýže a zlomkové rýže. Tato pravidla by měla být zahrnuta do tohoto nařízení.
- (72) Společenství uzavřelo několik ujednání se třetími zeměmi o preferenčním přístupu na trh, která těmto zemím umožňují vyvážet za příznivých podmínek do Společenství třtinový cukr. Společná organizace trhu v odvětví cukru stanovila hodnocení potřeby rafinerií v souvislosti s cukrem určeným k rafinaci a za určitých podmínek vyhrazení dovozní licence pro specializovaná zařízení, která využívají značná množství dováženého surového třtinového cukru a která jsou považována za rafinerie Společenství zabývající se výhradně rafinací. Uvedená ustanovení by měla být zachována.
- (73) Aby nedovolené pěstování konopí nenarušilo fungování společné organizace trhu s konopím pěstovaným na vlákno, stanovila příslušná nařízení kontrolu dovozu konopí a semen konopí, která zaručovala, že příslušné produkty poskytují určité záruky, pokud jde o obsah tetrahydrokannabinolu. Mimo to byl pro dovoz semen konopí, která nejsou určena k výsevu, zaveden systém kontrol, který předpokládal režim schvalování příslušných dovozců. Uvedená ustanovení by měla být zachována.
- (74) Pokud jde o produkty v odvětví chmele, uplatňuje se v celém Společenství politika jakosti. V případě dovážených produktů by měla být ustanovení zajišťující, aby byly dováženy pouze produkty splňující odpovídající minimální znaky jakosti, začleňena do tohoto nařízení.
- (75) Díky systému cel je možné obejít se na vnějších hranicích Společenství bez jakýchkoli dalších ochranných opatření. Vnitřní trh a celní režim se však za mimořádných okolností může ukázat jako nedostatečný. V takových případech by Společenství mělo být s to přijmout neprodleně všechna nezbytná opatření, aby trh Společenství nebyl ponechán bez ochrany proti narušením, která by mohla vzniknout. Tato opatření by měla být v souladu s mezinárodními závazky Společenství.
- (76) K zajištění řádného fungování společných organizací trhu, a zejména ve snaze předejít narušením trhů, společné organizace trhu pro řadu produktů tradičně stanovily možnost zakázat použí-

⁽¹⁾ Úř. věst. L 281, 1.11.1975, s. 18. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 3290/94 (Úř. věst. L 349, 31.12.1994, s. 105).

▼B

vání režimu aktivního nebo pasivního zušlechťovacího styku. Tuto možnost je třeba zachovat. Zkušenosti navíc ukazují, že jsou-li trhy narušeny nebo hrozí-li jim narušení v důsledku používání těchto režimů, je třeba bez zbytečné prodlevy přijmout vhodná opatření. Komisi by proto měly být svěřeny příslušné pravomoci. Je tedy vhodné Komisi umožnit, aby v podobných situacích pozastavila používání režimů aktivního a pasivního zušlechťovacího styku.

- (77) Možnost poskytnout při vývozu do třetích zemí náhrady, které jsou založeny na rozdílu mezi cenami uvnitř Společenství a cenami na světovém trhu a které nepřekročí míru stanovenou závazky Společenství v rámci WTO, by měla sloužit k zajištění účasti Společenství na mezinárodním obchodu s některými produkty, na něž se vztahuje toto nařízení. Subvencovaný vývoz by měl podléhat omezením, pokud jde o hodnotu a množství.
- (78) Dodržování omezení týkajících se hodnoty by mělo být zajištěno při stanovení vývozních náhrad sledováním plateb podle předpisů vztahujících se k EZZF. Sledování lze usnadnit povinným předběžným stanovením vývozních náhrad a v případě rozlišených náhrad možností změnit stanovené místo určení v rámci jedné zeměpisné oblasti, na kterou se vztahuje jednotná sazba vývozní náhrady. V případě změny místa určení by měla být vyplacena vývozní náhrada použitelná pro skutečné místo určení, a to až do maximální výše částky použitelné pro předem stanovené místo určení.
- (79) Dodržování množstevních omezení by mělo být zajištěno spolehlivým a účinným systémem sledování. Proto je třeba podmínit poskytnutí vývozních náhrad předložením vývozní licence. Vývozní náhrady v rámci omezení, která jsou k dispozici, by měly být poskytovány podle konkrétní situace jednotlivých produktů. Výjimky z tohoto pravidla by měly být povoleny pouze u zpracovaných produktů, které nejsou uvedeny v příloze I Smlouvy a na které se nevztahují omezení z hlediska objemu. Je třeba stanovit odchylku od přísného dodržování pravidel pro správu v případě, že při vývozu s náhradami pravděpodobně nedojde k překročení stanoveného množství.
- (80) V případě vývozu živého skotu je třeba stanovit, že vývozní náhrady jsou poskytovány a propláceny, pouze pokud jsou dodržována ustanovení právních předpisů Společenství upravující dobré životní podmínky zvířat, zejména ta, která se týkají ochrany zvířat během přepravy.
- (81) Zemědělské produkty mohou být v některých případech předmětem zvláštního zacházení při dovozu do třetích zemí, pokud odpovídají určitým specifikacím nebo cenovým podmínkám. K zajištění správného uplatňování tohoto režimu je nezbytná správní spolupráce mezi orgány ve třetí zemi dovozu a orgány ve Společenství. K tomuto účelu by měly být produkty vybaveny potvrzením vystaveným ve Společenství.
- (82) Zvláštní hospodářský význam má pro Společenství vývoz květinových cibulí do třetích zemí. Pokračování a rozvoj tohoto vývozu mohou být zajištěny stabilizací cen v tomto obchodě. Proto by mělo být pro příslušné produkty přijato ustanovení o minimálních vývozních cenách.
- (83) Podle článku 36 Smlouvy se kapitola Smlouvy týkající se pravidel hospodářské soutěže vztahuje na zemědělskou produkci a obchod se zemědělskými produkty pouze v rozsahu, který podle čl. 37 odst. 2 a 3 Smlouvy a způsobem v něm stanoveným vymezí Rada. V různých společných organizacích trhu byla ustanovení o státní podpoře většinou prohlášena za použitelná. Zejména uplatňování předpisů Smlouvy, které se vztahují na

▼B

podniky, bylo kromě toho vymezeno v nařízení Rady (ES) č. 1184/2006 ze dne 24. července 2006 o použití určitých pravidel hospodářské soutěže na produkci zemědělských produktů a obchod s nimi ⁽¹⁾. V souladu s cílem vytvořit jednotný soubor pravidel tržní politiky je třeba začlenit dotyčná ustanovení do tohoto nařízení.

- (84) Pravidla hospodářské soutěže vztahující se na dohody, rozhodnutí a jednání uvedené v článku 81 Smlouvy a na zneužívání dominantního postavení by se měla vztahovat na zemědělskou produkci a obchod se zemědělskými produkty, pokud jejich použití nebrání činnosti vnitrostátních organizací zemědělských trhů nebo neohrožuje naplňování cílů společné zemědělské politiky.
- (85) Zvláštní přístup je důvodný v případě organizací zemědělců, jejichž cílem je zejména společná produkce, obchod se zemědělskými produkty nebo využívání společných zařízení, pokud tato společná činnost nebrání soutěži ani neohrožuje naplňování cílů uvedených v článku 33 Smlouvy.
- (86) Aby nedošlo k ohrožení rozvoje společné zemědělské politiky a byla zajištěna právní jistota a nediskriminační zacházení s dotčenými podniky, měla by mít Komise výlučnou pravomoc, podléhající přezkumu Soudního dvora, stanovit, zda jsou dohody, rozhodnutí a jednání uvedené v článku 81 Smlouvy v souladu s cíli společné zemědělské politiky.
- (87) Řádné fungování jednotného trhu založeného na systému společných cen by bylo poskytováním vnitrostátní podpory ohroženo. Ustanovení Smlouvy, která upravují státní podporu, by se proto obecně měla vztahovat na produkty, na něž se vztahuje toto nařízení. Za určitých podmínek by měly být povoleny výjimky. Pokud se však takové výjimky použijí, je třeba, aby Komise mohla vypracovat seznam stávajících, nových nebo navrhovaných vnitrostátních podpor, podávat členským státům náležité připomínky a navrhopvat jim vhodná řešení.
- (88) Finsko a Švédsko mohou od svého přistoupení vzhledem ke zvláštním hospodářským podmínkám chovu sobů, produkce produktů z nich a jejich uvádění na trh poskytovat v tomto směru podpory. Vzhledem ke svým zvláštním klimatickým podmínkám může Finsko kromě toho po schválení Komisí poskytovat podporu pro určitá množství osiva a obilného osiva, které je produkováno pouze ve Finsku. Tyto výjimky je třeba zachovat.
- (89) V členských státech s významným snížením kvót na cukr budou pěstitelé cukrové řepy čelit v souvislosti s přizpůsobením zvláště závažným obtížím. V takových případech nebude přechodná podpora Společenství pro pěstitele cukrové řepy stanovená v hlavě IV kapitole 10f nařízení (ES) č. 1782/2003 stačit k úplnému řešení jejich potíží. Členským státům, které snížily své kvóty o více než 50 % kvóty na cukr stanovené dne 20. února 2006 v příloze III nařízení (ES) č. 318/2006, by tedy mělo být v období uplatňování přechodné podpory Společenství povoleno poskytovat pěstitelům cukrové řepy státní podporu. Aby bylo zajištěno, že členské státy neposkytují vyšší státní podporu, než odpovídá potřebám jejich pěstitelů cukrové řepy, mělo by stanovení její celkové výše nadále podléhat schválení Komisí, s výjimkou Itálie, u níž byla maximální částka v souvislosti s přizpůsobením se podmínkám po reformě trhu u pěstitelů cukrové řepy s nejvyššími výnosy předběžně stanovena na 11 EUR za tunu vyprodukované cukrové řepy. Vzhledem ke specifickým obtížím, které lze v Itálii očekávat, by měla být

(¹) Úř. věst. L 214, 4.8.2006, s. 7.

▼B

zachována úprava opatření umožňujících pěstitelům cukrové řepy přímo či nepřímo využívat poskytované státní podpory.

- (90) Vedle všeobecných účinků reformy v odvětví cukru působí ve Finsku nepříznivě na odvětví cukrové řepy i zvláštní geografické a klimatické podmínky. Proto by opatření stanovená ve společné organizaci trhu v odvětví cukru opravňující tento členský stát k trvalému poskytování státní podpory v přiměřené výši pěstitelům cukrové řepy měla být zachována.
- (91) Vzhledem ke zvláštní situaci Německa, kde velký počet malých producentů alkoholu využívá v současnosti vnitrostátních podpor podle zvláštních podmínek německého lihového monopolu, je nezbytné umožnit na omezené období další poskytování těchto podpor. Je rovněž třeba stanovit, že na konci uvedené doby Komise vypracuje zprávu o působení této odchylky doprovázená vhodnými návrhy.
- (92) Chce-li členský stát na svém území podpořit opatření na zvýšení spotřeby mléka a mléčných výrobků ve Společenství, měla by být stanovena možnost financování takových opatření z výnosů propagační dávky pro producenty mléka na vnitrostátní úrovni.
- (93) V zájmu zohlednění možného vývoje v produkci sušených krmiv by Komise měla do 30. září 2008 na základě hodnocení společné organizace trhu se sušenými krmivy předložit Radě zprávu o tomto odvětví. Ke zprávě by měly být v případě nutnosti přiloženy vhodné návrhy. Komise by dále měla pravidelně podávat Evropskému parlamentu a Radě zprávy o režimu podpor uplatňovaném ve včelařství.
- (94) Je třeba mít k dispozici dostatečné informace o stávající situaci na trhu s chmelem ve Společenství a o výhledech vývoje tohoto trhu. Proto by měla být zavedena evidence všech smluv o dodávkách chmele vypěstovaného ve Společenství.
- (95) Za určitých podmínek je vhodné stanovit pro některé produkty opatření, pokud dochází nebo by mohlo docházet k narušení v důsledku značných změn v cenách na vnitřním trhu, nebo pokud jde o kurzy nebo ceny na světovém trhu.
- (96) Je nezbytné stanovit rámec zvláštních opatření pro líh zemědělského původu, umožňující sběr hospodářských údajů a analýzu statistických informací, aby bylo zajištěno sledování trhu. Jelikož je trh s lihem zemědělského původu napojen na trh s lihem obecně, je rovněž třeba mít k dispozici informace týkající se trhu s lihem nezemědělského původu.
- (97) Výdaje vzniklé členskými státy v důsledku povinností vyplývajících z uplatňování tohoto nařízení by podle nařízení (ES) č. 1290/2005 měly být financovány Společenstvím.
- (98) Komise by měla být oprávněna přijímat v naléhavých případech opatření nezbytná k řešení konkrétních praktických obtíží.
- (99) Vzhledem k tomu, že společný trh se zemědělskými produkty se stále vyvíjí, měly by se členské státy a Komise o jeho vývoji navzájem informovat.
- (100) Aby nedocházelo ke zneužití žádné z výhod stanovených v tomto nařízení, neměly by být tyto výhody poskytovány nebo případně by měly být odebrány, pokud se zjistí, že podmínky pro jejich získání byly vytvořeny uměle a v rozporu s cíli tohoto nařízení.
- (101) Má-li být zaručeno dodržování povinností stanovených tímto nařízením, je třeba zavést kontroly a uplatňovat správní opatření a správní sankce v případě jejich nedodržení. Komisi by proto měla být svěřena pravomoc přijmout odpovídající pravidla, včetně pravidel pro vrácení neoprávněně vyplacených částek a zpravodajskou povinnost členských států vyplývající z uplatňování tohoto nařízení.

▼B

- (102) Opatření nezbytná k provedení tohoto nařízení by měla být v zásadě přijata v souladu s rozhodnutím 1999/468/ES⁽¹⁾. Pokud jde o některá opatření podle tohoto nařízení, které souvisejí s pravomocemi Komise a vyžadují rychlý zásah nebo jsou čistě správní povahy, měla by však Komise mít právo jednat sama.
- (103) Vzhledem k tomu, že jsou do tohoto nařízení začleněny některé prvky společných organizací trhu s ovocem a zeleninou, s výrobky z ovoce a zeleniny a s vínem, měly by být v těchto společných organizacích trhu provedeny některé změny.
- (104) Toto nařízení přejímá ustanovení týkající se uplatňování pravidel hospodářské soutěže podle Smlouvy. Tato ustanovení byla dosud obsahem nařízení (ES) č. 1184/2006. Oblast působnosti zmíněného nařízení by měla být změněna, aby se vztahovalo jen na ty produkty uvedené v příloze I Smlouvy, na něž se nevztahuje toto nařízení.
- (105) Toto nařízení přejímá ustanovení obsažená v základních nařízeních uvedených v 2. a 3. bodě odůvodnění, s výjimkou těch, která jsou obsažena v nařízeních (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 1493/1999. Toto nařízení rovněž přejímá ustanovení těchto nařízení:
- nařízení Rady (EHS) č. 2729/75 ze dne 29. října 1975 o dovozních dávkách použitelných pro směsi obilovin, rýže a zlomkové rýže,
 - nařízení Rady (EHS) č. 2763/75 ze dne 29. října 1975, kterým se stanoví obecná pravidla pro poskytování podpory soukromého skladování vepřového masa⁽²⁾,
 - nařízení Rady (EHS) č. 2782/75 ze dne 29. října 1975 o produkci násadových vajec a kuřat chovné drůbeže a jejich uvádění na trh,
 - nařízení Rady (EHS) č. 707/76 ze dne 25. března 1976 o uznání seskupení producentů bource morušového⁽³⁾,
 - nařízení Rady (EHS) č. 1055/77 ze dne 17. května 1977 o skladování a pohybu produktů nakoupených intervenčními agenturami⁽⁴⁾,
 - nařízení Rady (EHS) č. 2931/79 ze dne 20. prosince 1979 o poskytování pomoci při vývozu zemědělských produktů, které mohou podléhat zvláštnímu zacházení při dovozu do určité třetí země⁽⁵⁾,
 - nařízení Rady (EHS) č. 3220/84 ze dne 13. listopadu 1984, kterým se určuje klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla prasat,
 - nařízení Rady (EHS) č. 1898/87 ze dne 2. července 1987 o ochraně označení používaných při uvádění mléka a mléčných výrobků na trh,
 - nařízení Rady (EHS) č. 3730/87 ze dne 10. prosince 1987, kterým se stanoví obecná pravidla pro dodávky potravin z intervenčních zásob organizacím pověřeným jejich rozdělením nejhudším osobám ve Společenství,

(1) Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23. Rozhodnutí ve znění rozhodnutí 2006/512/ES (Úř. věst. L 200, 22.7.2006, s. 11).

(2) Úř. věst. L 282, 1.11.1975, s. 19.

(3) Úř. věst. L 84, 31.3.1976, s. 1.

(4) Úř. věst. L 128, 24.5.1977, s. 1.

(5) Úř. věst. L 334, 28.12.1979, s. 8.

▼B

- nařízení Rady (EHS) č. 386/90 ze dne 12. února 1990 o kontrole prováděné při vývozu zemědělských produktů, pro které jsou poskytovány náhrady nebo jiné částky ⁽¹⁾,
 - nařízení Rady (EHS) č. 1186/90 ze dne 7. května 1990, kterým se rozšiřuje oblast působnosti klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla dospělých kusů skotu,
 - nařízení Rady (EHS) č. 1906/90 ze dne 26. června 1990 o některých obchodních normách pro drůbeží maso,
 - nařízení Rady (EHS) č. 2204/90 ze dne 24. července 1990, kterým se stanoví doplňující obecná pravidla společné organizace trhu s mlékem a mléčnými výrobky, pokud jde o sýry,
 - nařízení Rady (EHS) č. 2077/92 ze dne 30. června 1992 o mezioborových organizacích a dohodách v odvětví tabáku ⁽²⁾,
 - nařízení Rady (EHS) č. 2137/92 ze dne 23. července 1992 o klasifikační stupnici Společenství pro jatečně upravená těla ovcí, standardní jakostí čerstvých nebo chlazených jatečně upravených těl ovcí ve Společenství,
 - nařízení Rady (ES) č. 2991/94 ze dne 5. prosince 1994, kterým se stanovují normy pro roztíratelné tuky,
 - nařízení Rady (ES) č. 2597/97 ze dne 18. prosince 1997, kterým se stanoví doplňující pravidla společné organizace trhu s mlékem a mléčnými výrobky pro konzumní mléko,
 - nařízení Rady (ES) č. 2250/1999 ze dne 22. října 1999 o celní kvótě pro máslo pocházející z Nového Zélandu ⁽³⁾,
 - nařízení Rady (ES) č. 1788/2003 ze dne 29. září 2003, kterým se stanoví dávka v odvětví mléka a mléčných výrobků,
 - nařízení Rady (ES) č. 1028/2006 ze dne 19. června 2006 o obchodních normách pro vejce,
 - nařízení Rady (ES) č. 1183/2006 ze dne 24. července 2006 o klasifikační stupnici Společenství pro jatečně upravená těla dospělých kusů skotu.
- (106) Uvedená nařízení by proto měla být zrušena. V zájmu právní jistoty a s ohledem na počet aktů, jež mají být tímto nařízením zrušeny, i počet aktů přijatých podle těchto aktů nebo jimi pozměněných je vhodné výslovně stanovit, že zrušením není dotčena platnost žádného právního aktu přijatého na základě zrušeného aktu nebo jiných právních aktů pozměněných zrušeným aktem.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 42, 16.2.1990, s. 6. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 163/94 (Úř. věst. L 24, 29.1.1994, s. 2).

⁽²⁾ Úř. věst. L 215, 30.7.1992, s. 80.

⁽³⁾ Úř. věst. L 275, 26.10.1999, s. 4.

▼B

- (107) Toto nařízení by se mělo v zásadě začít používat od 1. ledna 2008. Aby však bylo zajištěno, že nová ustanovení tohoto nařízení nenaruší probíhající hospodářský rok 2007/08, měl by být stanoven pozdější den použitelnosti pro ta odvětví, ve kterých jsou stanoveny hospodářské roky. Toto nařízení by se proto mělo použít až ode dne, kdy pro dotčené produkty začne hospodářský rok. Proto by jednotlivá nařízení upravující uvedená odvětví měla být použitelná do konce odpovídajícího hospodářského roku 2007/08.
- (108) Vedle toho by u některých dalších odvětví, u nichž hospodářské roky nebyly stanoveny, měl být stanoven pozdější den použitelnosti, aby byl zajištěn hladký přechod od stávajících společných organizací trhu k tomuto nařízení. Proto by jednotlivá nařízení upravující stávající společné organizace trhu pro uvedená odvětví měla být použitelná od pozdějšího dne stanoveného tímto nařízením.
- (109) Pokud jde o nařízení (EHS) č. 386/90, přenáší se pravomoc přijímat právní úpravu věcí, na které se uvedené nařízení vztahuje, tímto nařízením na Komisi. Tímto nařízením se kromě toho zrušují nařízení (EHS) č. 3220/84, (EHS) č. 1186/90, (EHS) č. 2137/92 a (ES) č. 1183/2006, přičemž do tohoto nařízení se začleňují pouze některá jejich ustanovení. Další jednotlivá ustanovení obsažená v uvedených nařízeních však budou muset být upravena v pravidlech, jež přijme Komise. K přijetí příslušných prováděcích pravidel by Komisi měl být poskytnut ještě nějaký čas. Zmíněná nařízení by se proto měla používat až do 31. prosince 2008.
- (110) Tyto akty Rady se staly nadbytečnými a měly by být zrušeny:
- nařízení Rady (EHS) č. 315/68 ze dne 12. března 1968, kterým se stanoví normy jakosti pro květinové cibule a hlízy ⁽¹⁾,
 - nařízení Rady (EHS) č. 316/68 ze dne 12. března 1968 o stanovení norem jakosti pro čerstvé řezané květiny a čerstvou okrasnou zeleň ⁽²⁾,
 - nařízení Rady (EHS) č. 2517/69 ze dne 9. prosince 1969, kterým se stanoví některá opatření pro reorganizaci produkce ovoce ve Společenství ⁽³⁾,
 - nařízení Rady (EHS) č. 2728/75 ze dne 29. října 1975 o podporách pro výrobu bramborového škrobu a pro obchod s ním a s bramborami určenými pro jeho výrobu ⁽⁴⁾,
 - nařízení Rady (EHS) č. 1358/80 ze dne 5. června 1980, kterým se stanoví směrná cena a intervenční cena pro dospělý skot pro hospodářský rok 1980/81 a kterým se zavádí klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla dospělého skotu ⁽⁵⁾,
 - nařízení Rady (EHS) č. 4088/87 ze dne 21. prosince 1987, kterým se stanoví podmínky pro uplatňování preferenčních celních sazeb na dovoz některých květin pocházejících z Kypru, Izraele a Jordánska ⁽⁶⁾,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 71, 21.3.1968, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 4112/88 (Úř. věst. L 361, 29.12.1988, s. 7).

⁽²⁾ Úř. věst. L 71, 21.3.1968, s. 8. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 309/79 (Úř. věst. L 42, 17.2.1979, s. 21).

⁽³⁾ Úř. věst. L 318, 18.12.1969, s. 15. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 1153/78 (Úř. věst. L 144, 31.5.1978, s. 4).

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 281, 1.11.1975, s. 17.

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 140, 5.6.1980, s. 4.

⁽⁶⁾ Úř. věst. L 382, 31.12.1987, s. 22. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1300/97 (Úř. věst. L 177, 5.7.1997, s. 1).

▼B

— rozhodnutí Rady 74/583/EHS ze dne 20. listopadu 1974 o sledování pohybu cukru ⁽¹⁾.

- (111) Přejít od režimů upravených v ustanoveních a nařízeních, která toto nařízení zrušuje, by mohlo vyvolat potíže, jimiž se toto nařízení nezabývá. Komise by proto měla mít možnost přijmout přechodná opatření, aby bylo možné tyto potíže vyřešit,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

⁽¹⁾ Úř. věst. L 317, 27.11.1974, s. 21.



OBSAH

ČÁST I	ÚVODNÍ USTANOVENÍ
ČÁST II	VNITŘNÍ TRH
HLAVA I	TRŽNÍ INTERVENCE
<i>KAPITOLA I</i>	<i>Veřejná intervence a soukromé skladování</i>
Oddíl I	Obecná ustanovení
Oddíl II	Veřejná intervence
Pododdíl I	Obecná ustanovení
Pododdíl II	Zahájení a zastavení nákupů
Pododdíl III	Intervenční cena
Pododdíl IV	Prodej z intervence
Oddíl III	Soukromé skladování
Pododdíl I	Povinná podpora
Pododdíl II	Nepovinná podpora
Oddíl IV	Společná ustanovení
<i>KAPITOLA II</i>	<i>Zvláštní intervenční opatření</i>
Oddíl I	Výjimečná opatření na podporu trhu
Oddíl II	Opatření v odvětví obilovin a rýže
Oddíl III	Opatření v odvětví cukru
Oddíl IV	Přizpůsobení nabídky
<i>KAPITOLA III</i>	<i>Režimy omezení produkce</i>
Oddíl I	Obecná ustanovení
Oddíl II	Cukr
Pododdíl I	Přidělování a správa kvót
Pododdíl II	Překročení kvót
Oddíl III	Mléko
Pododdíl I	Obecná ustanovení
Pododdíl II	Přidělování a správa kvót
Pododdíl III	Překročení kvót
Oddíl IV	Procesní pravidla týkající se kvót na cukr, mléko a bramborový škrob
Oddíl IVA	Produkční potenciál v odvětví vína
Pododdíl I	Protiprávní výsadba
Pododdíl II	Přechodný režim práv na výsadbu
Pododdíl III	Režim klučení
<i>KAPITOLA IV</i>	<i>Režimy podpory</i>
Oddíl I	Podpora pro zpracování
Pododdíl I	Sušené krmivo
Pododdíl II	Len pěstovaný na vlákno
Oddíl II	Výrobní náhrada
Oddíl III	Podpory v odvětví mléka a mléčných výrobků
Oddíl IV	Podpora v odvětví olivového oleje a stolních oliv
Oddíl IVA	Podpora v odvětví olivového oleje a stolních oliv
Pododdíl I	Seskupení producentů

▼B

Pododdíl II	Provozní fondy a operační programy
Pododdíl IIa	Ovoce do škol
Pododdíl III	Procesní ustanovení
Oddíl IVb	Programy podpory v odvětví vína
Pododdíl I	Úvodní ustanovení
Pododdíl II	Předkládání a obsah programů podpory
Pododdíl III	Zvláštní podpůrná opatření
Pododdíl IV	Procesní ustanovení
Oddíl V	Tabákový fond společenství
Oddíl VI	Zvláštní ustanovení pro odvětví včelařských produktů
Oddíl VII	Podpory v odvětví bource morušového
HLAVA II	PRAVIDLA TÝKAJÍCÍ SE OBCHODU A PRODUKCE
<i>KAPITOLA I</i>	<i>Pravidla uvádění na trh a produkce</i>
Oddíl I	Pravidla uvádění na trh
Oddíl Ia	Označení původu, zeměpisná označení a tradiční výrazy v odvětví vína
Pododdíl I	Označení původu a zeměpisná označení
Pododdíl II	Tradiční výrazy
Oddíl Ib	Označování a obchodní úprava v odvětví vína
Oddíl II	Podmínky produkce
Oddíl IIa	Pravidla produkce v odvětví vína
Pododdíl I	Moštové odrůdy
Pododdíl II	Enologické postupy a omezení
Oddíl III	Procesní pravidla
<i>KAPITOLA II</i>	<i>Organizace producentů, mezioborové organizace a organizace hospodářských subjektů</i>
Oddíl I	Obecné zásady
Oddíl Ia	Pravidla týkající se organizací producentů, mezioborových organizací a seskupení producentů v odvětví ovoce a zeleniny
Pododdíl I	Stanovy a uznání organizací producentů
Pododdíl II	Sdružení organizací producentů a seskupení producentů
Pododdíl III	Rozšíření působnosti pravidel na producenty hospodářského obvodu
Pododdíl IV	Mezioborové organizace v odvětví ovoce a zeleniny
Oddíl Ib	Pravidla týkající se organizací producentů a mezioborových organizací v odvětví vína
Oddíl II	Pravidla pro mezioborové organizace v odvětví tabáku
Oddíl III	Procesní pravidla
ČÁST III	OBCHOD SE TŘETÍMI ZEMĚMI
<i>KAPITOLA I</i>	<i>Obecná ustanovení</i>
<i>KAPITOLA II</i>	<i>Dovoz</i>
Oddíl I	Dovozní licence
Oddíl II	Dovozní cla a dávky

▼B

Oddíl III	Správa dovozních kvót
Oddíl IV	Zvláštní ustanovení pro některé produkty
Pododdíl I	Zvláštní ustanovení pro dovoz v odvětvích obilovin a rýže
Pododdíl II	Režim preferenčního dovozu pro cukr
Pododdíl III	Zvláštní ustanovení pro dovoz konopí
Pododdíl IV	Zvláštní ustanovení pro dovoz chmele
Pododdíl V	Zvláštní ustanovení pro dovoz vína
Oddíl V	Ochrana a aktivní zušlechťovací styk
<i>KAPITOLA III</i>	<i>Vývoz</i>
Oddíl I	Vývozní licence
Oddíl II	Vývozní náhrady
Oddíl III	Správa vývozních kvót v odvětví mléka a mléčných výrobků
Oddíl IV	Zvláštní zacházení při dovozu do třetích zemí ...
Oddíl V	Zvláštní ustanovení pro živé rostliny
Oddíl VI	Pasivní zušlechťovací styk
ČÁST IV	PRAVIDLA HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE
<i>KAPITOLA I</i>	<i>Pravidla vztahující se na podniky</i>
<i>KAPITOLA II</i>	<i>Pravidla pro státní podporu</i>
ČÁST V	ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ PRO JEDNOTLIVÁ ODVĚTVÍ
ČÁST VI	OBEČNÁ USTANOVENÍ
ČÁST VII	PROVÁDĚCÍ, PŘECHODNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ
<i>KAPITOLA I</i>	<i>Prováděcí ustanovení</i>
<i>KAPITOLA II</i>	<i>Přechodná a závěrečná ustanovení</i>
<i>PŘÍLOHA I</i>	SEZNAM PRODUKTŮ UVEDENÝCH V ČL. 1 ODS. 1
Část I:	Obiloviny
Část II:	Rýže
Část III:	Cukr
Část IV:	Sušené krmivo
Část V:	Semena
Část VI:	Chmel
Část VII:	Olivový olej a stolní olivy
Část VIII:	Len a konopí pěstované na vlákno
Část IX:	Ovoce a zelenina
Část X:	Výrobky z ovoce a zeleniny
Část XI:	Banány
Část XII:	Víno
Část XIII:	Živé dřeviny a jiné rostliny, cibule, kořeny a podobné, řezané květiny a okrasná zeleň
Část XIV:	Surový tabák
Část XV:	Hovězí a telecí maso
Část XVI:	Mléko a mléčné výrobky
Část XVII:	Vepřové maso
Část XVIII:	Skopové a kozí maso
Část XIX:	Vejce

▼ B

Část XX:	Drůbeží maso
Část XXI:	Jiné produkty
<i>PŘÍLOHA II</i>	SEZNAM PRODUKTŮ UVEDENÝCH V ČL. 1 ODS. 3
Část I:	Lih zemědělského původu
Část II:	Včelařské produkty
Část III:	Bourec morušový
<i>PŘÍLOHA III</i>	DEFINICE UVEDENÉ V ČL. 2 ODS. 1
Část I:	Definice týkající se odvětví rýže
Část II:	Definice týkající se odvětví cukru
Část III:	Definice týkající se odvětví chmele
Část IIIa:	Definice týkající se odvětví vína
Část IV:	Definice týkající se odvětví hovězího a telecího masa
Část V:	Definice týkající se odvětví mléka a mléčných výrobků
Část VI:	Definice týkající se odvětví vajec
Část VII:	Definice týkající se odvětví drůbežního masa
Část VIII:	Definice týkající se odvětví včelařství
<i>PŘÍLOHA IV</i>	STANDARDNÍ JAKOST RÝŽE A CUKRU
A.	Standardní jakost neloupané rýže
B.	Standardní jakost cukru
<i>PŘÍLOHA V</i>	KLASIFIKAČNÍ STUPNICE SPOLEČENSTVÍ PRO JATEČNĚ UPRAVENÁ TĚLA PODLE ČLÁNKU 42
A.	Klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla dospělých kusů skotu
B.	Klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla prasat
C.	Klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla ovcí
<i>PŘÍLOHA VI</i>	KVÓTY PRO ČLENSKÉ STÁTY A REGIONY od hospodářského roku 2008/2009
<i>PŘÍLOHA VII</i>	DOPLŇKOVÉ KVÓTY NA ISOGLUKÓZU PODLE ČL. 58 ODS. 2
<i>PŘÍLOHA VIIa</i>	VÝPOČET PROCENTNÍHO PODÍLU, KTERÝ MÁ BÝT STANOVEN PODLE ČL. 59 ODS. 2 DRUHÉHO PODODSTAVCE
<i>PŘÍLOHA VIIb</i>	VÝPOČET PROCENTNÍHO PODÍLU POUŽITELNÉHO PRO PODNIKY PODLE ČL. 59 ODS. 2 DRUHÉHO PODODSTAVCE
<i>PŘÍLOHA VIIc</i>	VÝPOČET KOEFICIENTU, KTERÝ MÁ BÝT STANOVEN PODLE ČL. 52A ODS. 1
<i>PŘÍLOHA VIII</i>	PROVÁDĚCÍ PRAVIDLA PRO PŘEVODY KVÓT NA CUKR NEBO ISO- GLUKÓZU V SOULADU S ČLÁNKEM 60
<i>PŘÍLOHA IX</i>	KVÓTY PRO ČLENSKÉ STÁTY A ZVLÁŠTNÍ RESTRUKTURALIZAČNÍ REZERVY PODLE ČLÁNKU 66
<i>PŘÍLOHA X</i>	REFERENČNÍ OBSAH TUKU PODLE ČLÁNKU 70
<i>PŘÍLOHA Xa</i>	KVÓTY PRO BRAMBOROVÝ ŠKROB NA HOSPODÁŘSKÝ ROK PODLE ČLÁNKU 84A
<i>PŘÍLOHA Xb</i>	ROZPOČET NA PROGRAMY PODPORY (PODLE CL. 103N ODS. 1)
<i>PŘÍLOHA Xc</i>	ROZPOČTOVÉ PROSTŘEDKY PRO ROZVOJ VENKOVA (PODLE ČL. 190A ODS. 3)
<i>PŘÍLOHA Xd</i>	ROZPOČET PRO REŽIM KLUCENÍ
<i>PŘÍLOHA Xe</i>	PLOCHY, KTERÉ MOHOU ČLENSKÉ STÁTY PROHLÁSIT ZA NEZPŮSO- BILÉ PRO REŽIM KLUCENÍ (UVEDENÉ V ČL. 85U ODS. 1, 2 A 5)
<i>PŘÍLOHA XI</i>	.....

▼B

A.I	Rozdělení maximálního zaručeného množství dlouhého lněného vlákna mezi členské státy podle čl. 94 odst. 1	.....
A.II	Rozdělení maximálního zaručeného množství krátkého lněného vlákna a konopného vlákna mezi členské státy na hospodářský rok 2008/09 podle čl. 94 odst. 1a	.....
A.III	Zóny způsobilé pro podporu podle článku 94a	.....
B.	Rozdělení maximálního zaručeného množství mezi členské státy podle článku 89	.....
<i>PŘÍLOHA XIa</i>	UVÁDĚNÍ MASA DVANÁCTIMĚSÍČNÍHO NEBO MLADŠÍHO SKOTU NA TRH PODLE ČLÁNKU 113B	.....
I	Definice	.....
II	Kategorizace dvanáctiměsíčního nebo mladšího skotu na jatkách	.....
III	Obchodní názvy	.....
IV	Povinné údaje na štítku	.....
V	Nepovinné údaje na štítku	.....
VI	Evidence	.....
VII	Úřední kontroly	.....
VIII	Maso dovážené ze třetích zemí	.....
IX	Sankce	.....
<i>PŘÍLOHA XIb</i>	DRUHY VÝROBKŮ Z RÉVY VINNÉ	.....
1.	Víno	.....
2.	Mladé víno v procesu kvašení	.....
3.	Likérové víno	.....
4.	Šumivé víno	.....
5.	Jakostní šumivé víno	.....
6.	Jakostní aromatické šumivé víno	.....
7.	Šumivé víno dosycené oxidem uhličitým	.....
8.	Perlivé víno	.....
9.	Perlivé víno dosycené oxidem uhličitým	.....
10.	Hroznový mošt	.....
11.	Částečně zkvašený hroznový mošt	.....
12.	Částečně zkvašený hroznový mošt ze zaschlých vinných hroznů	.....
13.	Zahuštěný hroznový mošt	.....
14.	Rektifikovaný moštový koncentrát	.....
15.	Víno ze zaschlých hroznů	.....
16.	Víno z přežralých hroznů	.....
17.	Vinný ocet	.....
<i>Dodatek Přílohy XIb</i> Vinařské zóny		
<i>PŘÍLOHA XII</i>	DEFINICE A OZNAČENÍ V ODVĚTVÍ MLÉKA A MLÉČNÝCH VÝROBKŮ PODLE ČL. 114 ODS. 1	.....
<i>PŘÍLOHA XIII</i>	UVÁDĚNÍ NA TRH MLÉKA PRO LIDSKOU SPOTŘEBU PODLE ČL. 114 ODS. 2	.....
<i>PŘÍLOHA XIV</i>	OBCHODNÍ NORMY PRO VÝROBKY Z ODVĚTVÍ VAJEC A DRŮBEŽÍHO MASA UVEDENÉ V ČLÁNKU 116	.....
A.	Obchodní normy pro vejce slepic kura domácího	.....
B.	Obchodní normy pro drůbeží maso	.....
C.	Obchodní normy pro produkci násadových vajec a kuřat chovné drůbeže a jejich uvádění na trh	.....

▼B

<i>PŘÍLOHA XV</i>	OBCHODNÍ NORMY PRO ROZTÍRATELNÉ TUKY PODLE ČLÁNKU 115 . <i>Dodatek k příloze XV</i>
<i>PŘÍLOHA XVa</i>	OBOHACOVÁNÍ, PŘIKYSELOVÁNÍ A ODKYSELOVÁNÍ V NĚKTERÝCH VINAŘSKÝCH ZÓNÁCH
<i>A.</i>	Mezní hodnoty obohacování
<i>B.</i>	Postupy obohacování
<i>C.</i>	Přikyselování a odkyselování
<i>D.</i>	Postupy
<i>PŘÍLOHA XVb</i>	OBOHACOVÁNÍ, PŘIKYSELOVÁNÍ A ODKYSELOVÁNÍ V NĚKTERÝCH VINAŘSKÝCH ZÓNÁCH
<i>A.</i>	Obecně
<i>B.</i>	Čerstvé vinné hrozny, hroznový mošt a hroznová šťáva
<i>C.</i>	Míchání vín
<i>D.</i>	Vedlejší výrobky
<i>PŘÍLOHA XVI</i>	OZNAČENÍ A DEFINICE OLIVOVÉHO OLEJE A OLIVOVÉHO OLEJE Z POKRUTIN PODLE ČLÁNKU 118
<i>PŘÍLOHA XVIa</i>	TAXATIVNÍ SEZNAM PRAVIDEL, JEJICHŽ PŮSOBNOST MŮŽE BÝT PODLE ČLÁNKŮ 125F A 125L ROZŠÍŘENA NA PRODUCENTY, KTERÍ NEJSOU ČLENY ORGANIZACÍ PRODUCENTŮ
<i>PŘÍLOHA XVII</i>	DOVOZNÍ CLA NA RÝŽI PODLE ČLÁNKŮ 137 A 139
<i>PŘÍLOHA XVIII</i>	ODRŮDY RÝŽE BASMATI PODLE ČLÁNKU 138
<i>PŘÍLOHA XIX</i>	STÁTY UVEDENÉ V ČL. 153 Odst. 3 A V ČL. 154 Odst. 1 PÍSM. b) A V ČÁSTI II BODĚ 12 PŘÍLOHY III
<i>PŘÍLOHA XX</i>	SEZNAM ZBOŽÍ V ODVĚTVÍ OBILOVIN, RÝŽE, CUKRU, MLÉKA A VAJEC PRO ÚČELY ČL. 26 PÍSM. a) BODU ii) A PRO POSKYTNUTÍ VÝVOZNÍCH NÁHRAD UVEDENÝCH V ČÁSTI III KAPITOLE III ODDÍLU II
	Část I: Obiloviny
	Část II: Rýže
	Část III: Cukr
	Část IV: Mléko
	Část V: Vejce
<i>PŘÍLOHA XXI</i>	SEZNAM URČITÉHO ZBOŽÍ OBSAHUJÍCÍHO CUKR PRO POSKYTNUTÍ VÝVOZNÍCH NÁHRAD UVEDENÝCH V ČÁSTI III KAPITOLE III ODDÍLU II
<i>PŘÍLOHA XXII</i>	SROVNÁVACÍ TABULKY PODLE ČLÁNKU 202

▼B**ČÁST I
ÚVODNÍ USTANOVENÍ***Článek 1***Oblast působnosti**

1. Tímto nařízením se stanoví společná organizace trhů s produkty v těchto odvětvích, jak je stanoveno dále v příloze I:

- a) obilovin, část I přílohy I;
- b) rýže, část II přílohy I;
- c) cukru, část III přílohy I;
- d) sušených krmiv, část IV přílohy I;
- e) osiva, část V přílohy I;
- f) chmele, část VI přílohy I;
- g) olivového oleje a stolních oliv, část VII přílohy I;
- h) lnu a konopí, část VIII přílohy I;
- i) ovoce a zeleniny, část IX přílohy I;
- j) výrobků z ovoce a zeleniny, část X přílohy I;
- k) banánů, část XI přílohy I;
- l) vína, část XII přílohy I;
- m) živých rostlin a květinářských produktů, část XIII přílohy I (dále jen „odvětví živých rostlin“);
- n) surového tabáku, část XIV přílohy I;
- o) hovězího a telecího masa, část XV přílohy I;
- p) mléka a mléčných výrobků, část XVI přílohy I;
- q) vepřového masa, část XVII přílohy I;
- r) skopového a kozího masa, část XVIII přílohy I;
- s) vajec, část XIX přílohy I;
- t) drůbežího masa, část XX přílohy I;
- u) ostatních produktů, část XXI přílohy I.

▼M10

▼B

3. Tímto nařízením se stanoví zvláštní opatření v těchto odvětvích, uvedených a případně blíže vymezených v příloze II:

- a) lihu zemědělského původu, část I přílohy II (dále jen „odvětví zemědělského lihu“);
- b) včelařských produktů, část II přílohy II (dále jen „odvětví včelařství“);
- c) bource morušového, část III přílohy II.

▼M3

4. Pokud jde o brambory, čerstvé nebo chlazené, kódu KN 0701, použije se kapitola II části IV.

▼B*Článek 2***Definice**

1. Pro účely tohoto nařízení se použijí definice týkající se některých odvětví uvedené v příloze III.
2. Pro účely tohoto nařízení se rozumí:
 - a) „zemědělcem“ zemědělec podle definice v nařízení (ES) č. 1782/2003;
 - b) „platební agenturou“ subjekt nebo subjekty pověřené členským státem podle nařízení (ES) č. 1290/2005;
 - c) „intervenní cenou“ cena, za níž se produkty nakupují v rámci veřejné intervence.

*Článek 3***Hospodářské roky**

Stanoví se tyto hospodářské roky:

- a) od 1. ledna do 31. prosince daného roku pro odvětví banánů;
- b) od 1. dubna do 31. března následujícího roku pro
 - i) odvětví sušených krmiv,
 - ii) odvětví bource morušového;
- c) od 1. července do 30. června následujícího roku pro
 - i) odvětví obilovin,
 - ii) odvětví osiva,
 - iii) odvětví olivového oleje a stolních oliv,
 - iv) odvětví lnu a konopí,
 - v) odvětví mléka a mléčných výrobků;

▼M10

- ca) od 1. srpna do 31. července následujícího roku pro odvětví vína;

▼B

- d) od 1. září do 31. srpna následujícího roku pro odvětví rýže;
- e) od 1. října do 30. září následujícího roku pro odvětví cukru.

▼M3

Pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny stanoví hospodářské roky v případě potřeby Komise.

▼B*Článek 4***Pravomoci Komise**

Jsou-li pravomoci svěřeny Komisi, rozhoduje Komise postupem podle čl. 195 odst. 2, nestanoví-li toto nařízení jinak.

*Článek 5***Prováděcí pravidla**

Komise může přijmout prováděcí pravidla k článku 2.

▼B

Komise může změnit definice týkající se rýže, které jsou uvedeny v části I přílohy III, a definici cukru ze zemí AKT/Indie uvedenou v bodě 12 části II uvedené přílohy.

Komise může rovněž přijmout stanovit přepočítací koeficienty pro rýži v různých fázích zpracování, náklady na zpracování a hodnotu vedlejších produktů.

ČÁST II
VNITŘNÍ TRH

HLAVA I
TRŽNÍ INTERVENCE

KAPITOLA I
Veřejná intervence a soukromé skladování

Oddíl I
Obecná ustanovení

Článek 6
Oblast působnosti

1. Tato kapitola stanoví pravidla pro případný nákup v rámci veřejné intervence a poskytování podpor soukromého skladování v těchto odvětvích:

- a) obilovin;
- b) rýže;
- c) cukru;
- d) olivového oleje a stolních oliv;
- e) hovězího a telecího masa;
- f) mléka a mléčných výrobků;
- g) vepřového masa;
- h) skopového a kozího masa.

2. Pro účely této kapitoly se rozumí:

- a) „obilovinami“ obiloviny sklizené ve Společenství;
- b) „mlékem“ kravské mléko vyprodukované ve Společenství;

▼M3

▼B

- d) „smetanou“ smetana získaná přímo a výhradně z mléka.

Článek 7
Původ ve Společenství

Aniž je dotčen čl. 6 odst. 2, pouze produkty pocházející ze Společenství mohou být nakupovány v rámci veřejné intervence nebo na ně může být poskytnuta podpora soukromého skladování.

▼B*Článek 8***Referenční ceny**

1. Pro produkty, na které se vztahují intervenční opatření uvedená v čl. 6 odst. 1, se stanoví tyto referenční ceny:

▼M7

a) pro odvětví obilovin 101,31 EUR za tunu;

▼B

b) pro neloupanou rýži 150 EUR za tunu za standardní jakost vymezenou v části A přílohy IV;

c) pro cukr:

i) pro bílý cukr:

— 541,5 EUR za tunu pro hospodářský rok 2008/09,

— 404,4 EUR za tunu od hospodářského roku 2009/10;

ii) pro surový cukr:

— 448,8 EUR za tunu pro hospodářský rok 2008/09,

— 335,2 EUR za tunu od hospodářského roku 2009/10.

Referenční ceny stanovené v bodech i) a ii) se použijí pro nebalený cukr standardní jakosti vymezené v části B přílohy IV při převzetí v závodě;

d) pro odvětví hovězího a telecího masa 2 224 EUR za tunu pro jatečně upravená těla skotu samčího pohlaví třídy R3 podle klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla dospělých kusů skotu uvedené v čl. 42 odst. 1 písm. a);

e) pro odvětví mléka a mléčných výrobků:

i) 246,39 EUR za 100 kg pro máslo,

▼M3

ii) 169,80 EUR za 100 kg pro sušené odstředěné mléko;

▼B

f) pro odvětví vepřového masa 1 509,39 EUR za tunu pro jatečně upravená těla prasat standardní jakosti stanovené na základě hmotnosti a obsahu libového masa v souladu s klasifikační stupnicí Společenství pro jatečně upravená těla prasat podle čl. 42 odst. 1 písm. b) takto:

i) jatečně upravená těla o hmotnosti nejméně 60 kg, avšak menší než 120 kg: třída E podle části B bodu II přílohy V,

ii) jatečně upravená těla o hmotnosti od 120 do 180 kg: třída R podle části B bodu II přílohy V.

2. Referenční ceny obilovin a rýže uvedené v odst. 1 písm. a) a b) se vztahují na velkoobchodní stupeň u zboží dodaného do skladu před vyložením. Platí pro všechna intervenční centra Společenství určená podle článku 41.

3. Rada může postupem podle čl. 37 odst. 2 Smlouvy změnit referenční ceny stanovené v odstavci 1 tohoto článku s ohledem na vývoj produkce a trhů.

*Článek 9***Zaznamenávání cen na trhu s cukrem**

Komise zřídí informační systém zaměřený na ceny na trhu s cukrem, včetně systému pro zveřejňování úrovní cen pro trh s cukrem.

▼B

System je založen na informacích, které poskytují podniky vyrábějící bílý cukr nebo jiné hospodářské subjekty na trhu s cukrem. Tyto informace se považují za důvěrné.

Komise zajistí, aby nebylo možné na základě takto zveřejněných informací určit ceny jednotlivých podniků nebo hospodářských subjektů.

Oddíl II

Veřejná intervence

Pododdíl I

Obecná ustanovení*Článek 10***Produkty způsobilé pro veřejnou intervenci**

1. Veřejná intervence se použije na tyto produkty podle podmínek stanovených v tomto oddíle a podle dalších požadavků a podmínek, které stanoví Komise podle článku 43:

- a) pšenici obecnou, pšenici tvrdou, ječmen, kukuřici a čirok;
- b) neloupanou rýži;
- c) bílý nebo surový cukr, jestliže byl vyroben v rámci kvóty a z cukrové řepy nebo cukrové třtiny, které byly sklizeny ve Společenství;
- d) čerstvé nebo chlazené maso z odvětví hovězího a telecího masa kódu KN 0201 10 00 a 0201 20 20 až 0201 20 50;
- e) máslo vyrobené přímo a výhradně z pasterizované smetany ve schváleném podniku Společenství, s minimálním obsahem tuku 82 % hmotnostních a maximálním obsahem vody 16 % hmotnostních;
- f) sušené odstředěné mléko nejvyšší jakosti vyrobené z mléka rozprašovacím sušením ve schváleném podniku Společenství, s minimálním obsahem bílkovin ve výši 34,0 % hmotnostních v tukuprosté sušině.

▼M3**▼M7**

Pododdíl II

Zahájení nákupu*Článek 11***Období veřejné intervence**

Veřejnou intervenci lze použít:

- a) u obilovin od 1. listopadu do 31. května;
- b) u neloupané rýže od 1. dubna do 31. července;
- c) u cukru během hospodářských roků 2008/2009 a 2009/2010;
- d) u hovězího a telecího masa během kteréhokoli hospodářského roku;
- e) u másla a sušeného odstředěného mléka od 1. března do 31. srpna.

▼M7

*Článek 12***Zahájení veřejné intervence**

1. Během období uvedených v článku 11
 - a) se veřejná intervence zahajuje pro pšenici obecnou;
 - b) se veřejná intervence zahajuje pro pšenici tvrdou, ječmen, kukuřici, čirok, neloupanou rýži, cukr, máslo a sušené odstředěné mléko až do intervenčních limitů uvedených v čl. 13 odst. 1;
 - c) zahájí Komise, bez zapojení výboru podle čl. 195 odst. 1, veřejnou intervenci pro hovězí a telecí maso, pokud je průměrná tržní cena hovězího a telecího masa v některém členském státě nebo některém regionu členského státu, zjištěná na základě klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla podle čl. 42 odst. 1, během reprezentativního období nižší než 1 560 EUR za tunu.
2. Komise bez zapojení výboru podle čl. 195 odst. 1 ukončí veřejnou intervenci pro hovězí a telecí maso podle odst. 1 písm. c), pokud po určité reprezentativní období již nejsou splněny podmínky stanovené v uvedeném písmenu.

*Článek 13***Intervenční limity**

1. Nákup v rámci veřejné intervence se provádí pouze v těchto limitech:
 - a) u pšenice tvrdé, ječmene, kukuřice, čiroku a neloupané rýže 0 tun pro období uvedená v čl. 11 písm. a) a b);
 - b) u cukru 600 000 tun, vyjádřeno jako bílý cukr, pro každý hospodářský rok;
 - c) u másla 30 000 tun pro každé období uvedené v čl. 11 písm. e);
 - d) u sušeného odstředěného mléka 109 000 tun pro každé období uvedené v čl. 11 písm. e).
2. Na cukr skladovaný podle odst. 1 písm. b) tohoto článku během hospodářského roku nesmějí být použita jiná skladovací opatření stanovená v člancích 32, 52 a 63.
3. Odchylně od odstavce 1 může Komise u produktů uvedených v písmenech a), c) a d) uvedeného odstavce rozhodnout o pokračování veřejné intervence nad množství uvedená ve zmíněném odstavci, pokud to vyžaduje situace na trhu, a zejména vývoj tržních cen.

Pododdíl III

Intervenční ceny*Článek 18***Intervenční ceny**

1. Intervenční cena:
 - a) pšenice obecné se rovná referenční ceně pro maximální nabízené množství ve výši 3 milionů tun za období intervence stanovené v čl. 11 písm. a);
 - b) másla se rovná 90 % referenční ceny pro množství nabízená v limitu stanoveném v čl. 13 odst. 1 písm. c);

▼M7

- c) sušeného odstředěného mléka se rovná referenční ceně pro množství nabízená v limitu stanoveném v čl. 13 odst. 1 písm. d).
2. Komise prostřednictvím nabídkového řízení určuje intervenční ceny a množství k intervenci u těchto produktů:
- a) pšenice obecné pro množství přesahující maximální nabízené množství 3 milionů tun za období intervence stanovené v čl. 11 písm. a);
 - b) pšenice tvrdé, ječmene, kukuřice, čiroku a neloupané rýže za použití čl. 13 odst. 3;
 - c) hovězího a telecího masa;
 - d) másla pro nabízená množství, která přesahují limit stanovený v čl. 13 odst. 1 písm. c) za použití čl. 13 odst. 3; a
 - e) sušeného odstředěného mléka pro nabízená množství, která přesahují limit stanovený v čl. 13 odst. 1 písm. d) za použití čl. 13 odst. 3.

Za zvláštních okolností mohou být nabídková řízení omezena členský stát nebo na region členského státu nebo intervenční ceny a množství k intervenci stanoveny pro členský stát nebo pro region členského státu na základě zjištěných průměrných tržních cen.

3. Maximální nákupní cena stanovená v souladu s nabídkovými řízeními podle odstavce 2 nesmí být vyšší než
- a) než příslušné referenční ceny v případě obilovin a neloupané rýže;
 - b) průměrná tržní cena zjištěná v členském státě nebo v regionu členského státu a zvýšená o částku, kterou stanoví na základě objektivních kritérií Komise, v případě hovězího a telecího masa;
 - c) 90 % referenční ceny v případě másla;
 - d) referenční cena v případě sušeného odstředěného mléka.
4. Intervenční ceny uvedené v odstavcích 1, 2 a 3 se stanoví
- a) u obilovin bez dotčení zvýšení nebo snížení ceny v závislosti na jakosti a
 - b) u neloupané rýže zvýšené nebo snížené v závislosti na tom, zda se jakost produktů nabízených platební agentuře liší od standardní jakosti uvedené v části A přílohy IV. Zvýšení nebo snížení intervenční ceny kromě toho může stanovit Komise s cílem zajistit, aby byla produkce zaměřena na určité odrůdy.

5. Intervenční cena cukru se rovná 80 % referenční ceny stanovené pro hospodářský rok následující po hospodářském roce, v jehož průběhu je podána nabídka. Jestliže se však jakost cukru nabídnutého platební agentuře liší od standardní jakosti vymezené v části B přílohy IV, pro niž je stanovena referenční cena, intervenční cena se odpovídajícím způsobem zvýší nebo sníží.

▼B

Pododdíl IV

Prodej z intervence

Článek 25

Obecné zásady

Prodej produktů nakoupených v rámci veřejné intervence probíhá tak, aby nedocházelo k narušení trhu a aby byl zajištěn rovný přístup ke zboží a rovné zacházení pro kupující a v souladu se závazky vyplývajícími z dohod uzavřených podle článku 300 Smlouvy.

▼B*Článek 26***Prodej cukru**

Pokud jde o cukr nakoupený v rámci veřejné intervence, mohou platební agentury prodávat cukr pouze za cenu, která je vyšší než referenční cena stanovená pro hospodářský rok, v jehož průběhu se prodej uskutečňuje.

Komise však může rozhodnout, že platební agentury

a) mohou prodávat cukr za cenu rovnou referenční ceně podle prvního pododstavce nebo nižší, pokud je cukr určen

i) k použití jako krmivo pro zvířata nebo

▼M3

ii) na vývoz, a to buď bez dalšího zpracování, nebo po zpracování na výrobky uvedené v příloze I Smlouvy nebo na zboží uvedené v části III přílohy XX tohoto nařízení nebo

iii) pro průmyslové použití podle článku 62;

▼B

b) mají poskytnout nezpracovaný cukr, který mají k dispozici, dobročinným organizacím uznaným příslušným členským státem nebo Komisí v případě, že členský stát žádnou takovou organizaci neuznal, k lidské spotřebě na vnitřním trhu Společenství, a to za cenu nižší než stávající referenční cena nebo zdarma za účelem rozdělení v rámci jednotlivých akcí pomoci v mimořádných situacích.

*Článek 27***Rozdělování nejhudším osobám ve Společenství**

1. Produkty z intervenčních zásob mohou využívat některé určené organizace k rozdělování potravin nejhudším osobám ve Společenství podle ročního plánu.

Rozdělování se uskutečňuje

a) zdarma nebo

b) za cenu, která v žádném případě nepřekročí výši odůvodněných nákladů vzniklých určeným organizacím při této činnosti.

2. Produkt může být uvolněn pro trh Společenství,

a) pokud není dočasně k dispozici v intervenčních zásobách Společenství v průběhu plnění ročního plánu uvedeného v odstavci 1, v rozsahu nezbytném pro plnění plánu v jednom nebo více členských státech, a pokud příslušné náklady nepřekročí výši nákladů stanovenou k tomuto účelu v rozpočtu Společenství, nebo

b) pokud by provádění plánu vedlo k přesunu menšího množství produktů, které se nacházejí v intervenčních zásobách v jiném členském státě, než ve kterém nebo ve kterých je produkt požadován.

3. Dotčené členské státy určí organizace uvedené v odstavci 1 a každoročně včas oznámí Komisi, zda chtějí tento režim použít.

4. Produkty uvedené v odstavcích 1 a 2 se určeným organizacím přenechávají zdarma. Jejich účetní hodnota se rovná intervenční ceně, popřípadě upravené koeficienty zohledňujícími rozdíly v jakosti.

5. Aniž je dotčen článek 190, jsou produkty, které jsou využity podle odstavců 1 a 2 tohoto článku, financovány z rozpočtových prostředků v příslušném rozpočtovém okruhu v rámci EZZF v rozpočtu Evropských společenství. Může být rovněž stanoveno, že toto financování má pomoci pokrýt náklady na přepravu produktů z intervenčních center a správní náklady vzniklé určeným organizacím v důsledku provádění

▼B

režimu stanoveného v tomto článku, s výjimkou nákladů, které případně hradí příjemce podle odstavců 1 a 2.

Oddíl III

Soukromé skladování

Pododdíl I

Povinná podpora*Článek 28***Produkty způsobilé pro podporu**

Podpora soukromého skladování se poskytuje na tyto produkty podle podmínek stanovených v tomto oddíle a podle dalších požadavků a podmínek, které stanoví Komise podle článku 43:

▼M3

- a) na
- i) nesolené máslo vyrobené ze smetany nebo mléka ve schváleném podniku Společenství, s minimálním obsahem tuku 82 % hmotnostních, maximálním obsahem mléčné tukuprosté sušiny 2 % hmotnostní a maximálním obsahem vody 16 % hmotnostních,
 - ii) solené máslo vyrobené ze smetany nebo mléka ve schváleném podniku Společenství, s minimálním obsahem tuku 80 % hmotnostních, maximálním obsahem mléčné tukuprosté sušiny 2 % hmotnostní, maximálním obsahem vody 16 % hmotnostních a maximálním obsahem soli 2 % hmotnostní.

▼M7**▼M3***Článek 29***Podmínky a výše podpory pro máslo**

Výši podpory pro máslo stanoví Komise na základě nákladů na skladování a předpokládaného vývoje cen čerstvého másla a skladovaného másla.

Pokud se v době vyskladnění zjistí, že na trhu došlo k nepříznivé změně, kterou nebylo možné v době uskladnění předvídat, lze částku podpory zvýšit.

▼M7**▼B**

Pododdíl II

Nepovinná podpora*Článek 31***Produkty způsobilé pro podporu**

1. Podpora soukromého skladování se poskytuje na tyto produkty podle podmínek stanovených v tomto oddíle a podle dalších požadavků a podmínek, které stanoví Komise podle článku 43:

- a) na bílý cukr;
- b) na olivový olej;

▼ B

- c) na čerstvé nebo chlazené maso dospělého skotu, které je nabízeno jako jatečně upravená těla, půlky jatečně upravených těl, kompenzované čtvrti anebo přední či zadní čtvrti a je tříděno podle klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla dospělých kusů skotu uvedené v čl. 42 odst. 1;

▼ M3

▼ M7

▼ B

- f) na vepřové maso;
- g) na skopové a kozí maso.

Komise může změnit seznam produktů stanovený v prvním pododstavci písm. c), jestliže si to vyžádá situace na trhu.

▼ M3

2. Komise stanoví podporu soukromého skladování uvedenou v odstavci 1 předem nebo na základě nabídkového řízení.

▼ M7

▼ B*Článek 32***Podmínky poskytování podpory pro bílý cukr**

1. Je-li během reprezentativního období průměrná cena bílého cukru zjištěná ve Společenství pod úrovní referenční ceny a je-li s ohledem na situaci na trhu pravděpodobné, že pod touto úrovní setrvá, může Komise rozhodnout o poskytnutí podpory soukromého skladování bílého cukru podnikům, kterým byla přidělena kvóta na cukr.
2. Cukr skladovaný podle odstavce 1 v průběhu hospodářského roku nesmí být skladován za použití jiných opatření stanovených v člancích 13, 52 nebo 63.

*Článek 33***Podmínky pro poskytování podpory pro olivový olej**

Komise může přijmout rozhodnutí, jímž pověří subjekty nabízející dostatečné záruky a schválené členskými státy uzavíráním smluv o skladování olivového oleje, s nímž obchodují, jestliže v některých regionech Společenství dojde k vážnému narušení trhu, například když je průměrná cena zjištěná na trhu během reprezentativního období menší než

- a) 1 779 EUR za tunu pro extra panenský olivový olej;
- b) 1 710 EUR za tunu pro panenský olivový olej;
- c) 1 524 EUR za tunu pro lampantový olivový olej s obsahem mastných kyselin 2. stupně, při odečtení 36,70 EUR na tunu z této částky za každý další stupeň kyselosti.

*Článek 34***Podmínky poskytování podpory pro produkty v odvětví hovězího a telecího masa**

Komise může rozhodnout o poskytnutí podpory soukromého skladování, pokud průměrná tržní cena Společenství, zjištěná na základě klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla dospělých kusů

▼B

skotu uvedené v čl. 42 odst. 1, je a pravděpodobně zůstane nižší než 103 % referenční ceny.

▼M3**▼M7****▼B***Článek 37***Podmínky poskytování podpory pro vepřové maso**

Komise může rozhodnout o poskytnutí podpory soukromého skladování vepřového masa, pokud průměrná cena jatečně upravených těl prasat na trhu Společenství, stanovená na základě cen zjištěných v každém členském státě na reprezentativních trzích Společenství a vážených pomocí koeficientů, které odrážejí poměrnou velikost populace prasat v každém členském státě, je a pravděpodobně zůstane nižší než 103 % referenční ceny.

*Článek 38***Podmínky poskytování podpory pro skopové a kozí maso**

Komise může rozhodnout o poskytnutí podpory soukromého skladování, jestliže nastane obzvláště obtížná situace na trhu se skopovým a kozím masem v jedné nebo více níže uvedených oblastech kotování:

- a) Velká Británie;
- b) Severní Irsko;
- c) kterýkoli jiný jednotlivý členský stát kromě Spojeného království.

Oddíl IV

Společná ustanovení*Článek 39***Pravidla pro skladování**

1. Platební agentury nesmějí skladovat produkty, které nakoupily, mimo území členského státu, jehož pravomoci podléhají, pokud nezískají předem povolení Komise.

Pro účely tohoto nařízení se území Belgie a Lucemburska považuje za jediný členský stát.

2. Povolení se vydá, pokud je skladování nezbytné, a s ohledem na tyto skutečnosti:

- a) možnosti skladování a požadavky na skladování v členském státě, jehož pravomoci platební agentura podléhá, a v ostatních členských státech;
- b) jakékoli dodatečné náklady vznikající v důsledku skladování v členském státě, jehož pravomoci platební agentura podléhá, a přepravy.

3. Povolení ke skladování ve třetí zemi se vydá, pouze pokud by skladování v jiném členském státě působilo na základě kritérií stanovených v odstavci 2 značné obtíže.

4. Informace uvedené v odst. 2 písm. a) se stanoví po konzultaci se všemi členskými státy.

▼B

5. Cla a další částky, jež mají být v rámci společné zemědělské politiky poskytnuty či vybrány, se nevztahují na produkty

- a) přepravované na základě povolení vydaného podle odstavců 1, 2 a 3 nebo
- b) převáděné z jedné platební agentury na jinou.

6. Platební agentura postupující podle odstavců 1, 2 a 3 nadále odpovídá za produkty skladované mimo území členského státu, jehož pravomoci podléhá.

7. Nejsou-li produkty držené platební agenturou mimo území členského státu, jehož pravomoci podléhá, navraceny zpět do tohoto členského státu, prodají se za ceny a za podmíněk, které byly nebo budou stanoveny pro místo skladování.

*Článek 40***Pravidla pro nabídkové řízení**

Nabídkové řízení musí zaručit všem zúčastněným osobám rovný přístup.

Při výběru úspěšných uchazečů nabídkového řízení se dává přednost nabídkám, jež jsou pro Společenství nejvýhodnější. Nemusí být vybrána žádná nabídka.

*Článek 41***Intervenční centra**

1. Komise určí intervenční centra v odvětví obilovin a rýže a stanoví pro ně podmínky.

Pokud jde o produkty odvětví obilovin, může Komise určit intervenční centra pro jednotlivé obiloviny.

2. Při sestavování seznamu intervenčních center Komise zohlední zejména tyto skutečnosti:

- a) umístění center v oblastech s přebytkem dotyčných produktů;
- b) dostatečné prostory a technické vybavení;
- c) příznivé dopravní podmínky.

*Článek 42***Třídění jatečně upravených těl**

1. V souladu s pravidly stanovenými v příloze V se klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla použijí v odvětvích

- a) hovězího a telecího masa, pokud jde o jatečně upravená těla dospělých kusů skotu;
- b) vepřového masa, pokud jde o jatečně upravená těla prasat jiných než těch, která byla použita k chovu.

V odvětví skopového a kozího masa mohou členské státy použít klasifikační stupnici Společenství pro jatečně upravená těla ovcí v souladu s pravidly stanovenými v části C přílohy V.

2. Kontrolní výbor Společenství složený z odborníků Komise a odborníků jmenovaných členskými státy provádí jménem Společenství na místě kontroly třídění jatečně upravených těl dospělých kusů skotu a ovcí. Výbor předkládá Komisi a členským státům zprávy o provedených kontrolách.

Náklady na provádění kontrol nese Společenství.

▼B*Článek 43***Prováděcí pravidla**

Aniž jsou dotčeny zvláštní pravomoci svěřené Komisi touto kapitolou, přijme Komise k jejímu provedení pravidla, která mohou upravovat zejména

▼M7

- a) pravidla a podmínky, které musí splňovat produkty pro nákup do veřejné intervence podle článku 10 nebo produkty, na které se poskytuje podpora soukromého skladování podle článků 28 a 31, zejména pokud jde o jakost, jakostní třídy, jakostní stupně, kategorie, množství, balení včetně označování, maximální stáří, uchovávání, stádium produktů, na něž se vztahuje intervenční cena, a dobu uskladnění v soukromém skladování;
- aa) dodržování maximálních množství a množstevních limitů stanovených v čl. 13 odst. 1 a v čl. 18 odst. 1 písm. a); v této souvislosti mohou prováděcí pravidla opravňovat Komisi, aby ukončila nákup za stanovenou cenu, přijala koeficienty přidělení a u pšenice obecně přešla na nabídkové řízení podle čl. 18 odst. 2 bez zapojení výboru podle čl. 195 odst. 1;

▼B

- b) změny části B přílohy IV;
- c) případně stupnici použitelných zvýšení a snížení cen;
- d) postupy a podmínky pro převzetí do veřejné intervence platebními agenturami a poskytování podpory soukromého skladování, zejména
 - i) postupy a podmínky pro uzavírání a obsah smluv,
 - ii) dobu uskladnění v soukromých skladech a podmínky, za kterých tato doba, stanovená ve smlouvách, může být zkrácena nebo prodloužena,
 - iii) okolnosti, za nichž lze rozhodnout, že produkty, na které se vztahují smlouvy o soukromém skladování, mohou být znovu uvedeny na trh nebo prodány,
 - iv) členský stát, v němž lze žádost o soukromé skladování podat;
- e) přijetí seznamu reprezentativních trhů uvedených v člancích 17 a 37;
- f) pravidla pro podmínky nakládání s produkty nakoupenými v rámci veřejné intervence, zejména pokud jde o prodejní ceny, podmínky pro uvolnění ze skladování, případné následné použití nebo určení produktů takto uvolněných, kontroly, které mají být provedeny, a případně režim jistot, který má být použit;
- g) vypracování ročního plánu podle čl. 27 odst. 1;
- h) podmínku uvolnění pro trh Společenství podle čl. 27 odst. 2;
- i) pravidla týkající se povolení podle článku 39, včetně, je-li to naprosto nezbytné, odchylek od pravidel obchodu;
- j) pravidla pro postupy v případě použití nabídkového řízení;
- k) pravidla pro určení intervenčních center podle článku 41;
- l) podmínky, jež musí splňovat sklady, v nichž lze produkty skladovat;
- m) klasifikační stupnici Společenství pro jatečně upravená těla podle čl. 42 odst. 1, zejména pokud jde o
 - i) definice,

▼B

- ii) obchodní úpravu jatečně upravených těl za účelem zaznamenávání cen při klasifikaci jatečně upravených těl dospělých kusů skotu,
- iii) v případě opatření, jež musí přijmout jatka podle části A bodu III přílohy V,
 - jakékoli odchylky podle článku 5 směrnice 88/409/EHS pro jatka, která chtějí omezit svou produkci na místní trh,
 - jakékoli odchylky, které mohou být uděleny členskými státy, jež o ně požádají, pro jatka, v nichž se poráží malý počet kusů skotu,
- iv) oprávnění členských států nepoužívat klasifikační stupnici pro jatečně upravená těla prasat a kromě hmotnosti a odhadovaného obsahu libového masa používat také hodnotící kritéria,
- v) pravidla týkající se zaznamenávání cen některých produktů členskými státy.

*KAPITOLA II**Zvláštní intervenční opatření*

Oddíl I

Výjimečná opatření na podporu trhu*Článek 44***Choroby zvířat**

1. Komise může přijmout výjimečná opatření na podporu postiženého trhu s cílem zohlednit omezení obchodu uvnitř Společenství a obchodu s třetími zeměmi, která mohou vyplynout z použití opatření, jejichž cílem je zabránit šíření chorob zvířat.

Opatření stanovená v prvním pododstavci se použijí pro tato odvětví:

- a) hovězího a telecího masa;
- b) mléka a mléčných výrobků;
- c) vepřového masa;
- d) skopového a kozího masa;
- e) vajec;
- f) drůbežího masa.

2. Opatření stanovená v odst. 1 prvním pododstavci se přijímají na žádost dotčeného členského státu nebo států.

Opatření mohou být přijata, pouze pokud dotčený členský stát nebo státy přijaly okamžitá zdravotní a veterinární opatření k potlačení choroby, a pouze v rozsahu a v trvání naprosto nezbytném pro podporu dotčeného trhu.

*Článek 45***Ztráta důvěry spotřebitele**

Pokud jde o odvětví drůbežího masa a vajec, může Komise přijmout výjimečná opatření na podporu trhu s ohledem na vážná narušení trhu přímo související se ztrátou důvěry spotřebitelů v důsledku existence rizika pro zdraví lidí nebo zdraví zvířat.

▼B

Tato opatření se přijímají na žádost dotčeného členského státu nebo států.

*Článek 46***Financování**

1. Na výjimečná opatření uvedená v člancích 44 a 45 Komise stanoví finanční spoluúčast ve výši 50 % výdajů hrazených členskými státy.

V odvětví hovězího a telecího masa, mléka a mléčných výrobků, vepřového masa a skopového a kozího masa však Komise stanoví finanční spoluúčast ve výši 60 % těchto výdajů, jestliže se jedná o tlumení slintavky a kulhavky.

2. Pokud producenti přispívají na výdaje hrazené členskými státy, zajistí členské státy, aby v důsledku těchto opatření nedocházelo k narušení hospodářské soutěže mezi producenty v různých členských státech.

▼M7**▼B**

Oddíl II

Opatření v odvětví obilovin a rýže*Článek 47***Zvláštní tržní opatření v odvětví obilovin**

1. Pokud to vyžaduje situace na trhu, může Komise přijmout zvláštní intervenční opatření v odvětví obilovin. Tato intervenční opatření mohou být přijata zejména v případě, že v jednom nebo více regionech Společenství klesnou nebo hrozí klesnout tržní ceny ve vztahu k intervenční ceně.

2. Druh a uplatnění zvláštních intervenčních opatření, jakož i podmínky a postupy pro uvolnění k prodeji nebo pro jakýkoli jiný způsob nakládání s produkty, které jim podléhají, stanoví Komise.

*Článek 48***Zvláštní tržní opatření v odvětví rýže**

1. Komise může přijmout zvláštní opatření s cílem
 - a) zabránit rozsáhlému použití veřejné intervence podle oddílu II kapitoly I této části v odvětví rýže v některých regionech Společenství;
 - b) nahradit nedostatek neloupané rýže v důsledku přírodních katastrof.
2. Komise přijme k tomuto článku prováděcí pravidla.

Oddíl III

Opatření v odvětví cukru*Článek 49***Minimální cena cukrové řepy**

1. Minimální cena pro cukrovou řepu podléhající kvótám činí

▼B

- a) 27,83 EUR za tunu pro hospodářský rok 2008/09;
 - b) 26,29 EUR za tunu od hospodářského roku 2009/10.
2. Minimální cena uvedená v odstavci 1 se vztahuje na cukrovou řepu standardní jakosti vymezené v části B přílohy IV.
3. Cukrovarnické podniky nakupující cukrovou řepu podléhající kvótám vhodnou ke zpracování na cukr a určenou ke zpracování na cukr podléhající kvótám jsou povinny zaplatit alespoň minimální cenu, která se podle zjištěných odchylek od standardní jakosti zvýší nebo sníží.
- Zvýšení či snížení uvedená v prvním pododstavci se uplatňují v souladu s prováděcími pravidly, která stanoví Komise.
4. U množství cukrové řepy odpovídajících množstvím průmyslového cukru nebo přebytečného cukru, na něž se vztahuje dávka z přebytku podle článku 64, upraví dotyčný cukrovarnický podnik pořizovací cenu tak, aby se přinejmenším rovnala minimální ceně cukrové řepy podléhající kvótám.

*Článek 50***Mezioborové dohody**

1. Mezioborové dohody a smlouvy o dodání musí být v souladu s odstavcem 3 a s podmínkami nákupu stanovenými Komisí, a zejména s podmínkami koupě, dodání, převzetí a platby.
2. Podmínky nákupu cukrové řepy a cukrové třtiny se řídí mezioborovými dohodami uzavřenými mezi pěstiteli těchto surovin ve Společenství a cukrovarnickými podniky ve Společenství.
3. Ve smlouvách o dodání je třeba rozlišovat, zda množství cukru, která se mají z cukrové řepy vyrobit, budou představovat
- a) cukr podléhající kvótám nebo
 - b) cukr nepodléhající kvótám.
4. Každý cukrovarnický podnik poskytuje členskému státu, v němž cukr vyrábí, údaje o
- a) množstvích cukrové řepy podle odst. 3 písm. a), na která před zasetím uzavřel smlouvy o dodání, a o cukernatosti, z níž tyto smlouvy vycházejí;
 - b) odpovídající předpokládané výtěžnosti.
- Členské státy mohou požadovat další informace.

▼M3

5. Cukrovarnické podniky, které před zasetím nepodepsaly smlouvy o dodání na množství cukrové řepy, které odpovídá cukru, na který mají kvótu, za minimální cenu cukrové řepy podléhající kvótám, upravené případně koeficientem pro preventivní stažení stanoveným podle čl. 52 odst. 2 prvního pododstavce, jsou povinny zaplatit za veškerou cukrovou řepu, kterou zpracovávají na cukr, alespoň minimální cenu cukrové řepy podléhající kvótám.

6. S výhradou schválení příslušným členským státem se mohou mezioborové dohody od odstavců 3, 4 a 5 odchýlit.

▼B

7. Neexistují-li žádné mezioborové dohody, přijme příslušný členský stát podle tohoto nařízení opatření nezbytná pro ochranu zájmů dotčených osob.

▼ **B***Článek 51***Výrobní dávka**

1. Z kvóty na cukr, kvóty na isoglukózu a kvóty na inulinový sirup, které byly přiděleny podnikům vyrábějícím cukr, isoglukózu nebo inulinový sirup podle čl. 56 odst. 2, se vybírá výrobní dávka.

2. Výrobní dávka se stanoví ve výši 12 EUR na tunu cukru podléhajícího kvótám a inulinového sirupu podléhajícího kvótám. U isoglukózy se výrobní dávka stanoví ve výši 50 % dávky pro cukr.

3. Platbu celé výrobní dávky v souladu s odstavcem 1 ukládá členský stát podnikům na svém území podle kvóty přidělené pro daný hospodářský rok.

Podniky uskuteční platbu do konce února dotyčného hospodářského roku.

4. Podniky vyrábějící cukr a inulinový sirup ve Společenství mohou od pěstitelů cukrové řepy nebo cukrové třtiny nebo od dodavatelů čekanky požadovat, aby nesli až 50 % příslušné výrobní dávky.

▼ **M3***Článek 52***Stažení cukru**

1. K zachování strukturální rovnováhy trhu na cenové hladině blízké referenční ceně může Komise s ohledem na závazky Společenství plynoucí z dohod uzavřených podle článku 300 Smlouvy rozhodnout pro daný hospodářský rok o stažení z trhu takových množství cukru nebo isoglukózy vyráběných v rámci kvót, která přesahují hranici vypočtenou podle odstavce 2 tohoto článku.

2. Hranice pro stažení uvedená v odstavci 1 tohoto článku se pro každý podnik, který je držitelem kvóty, vypočte vynásobením jeho kvóty koeficientem, který stanoví Komise do 16. března předcházejícího hospodářského roku na základě předpokládaného vývoje na trhu. Pro hospodářský rok 2008/09 se uvedený koeficient použije poté, co se podniky vzdají své kvóty podle nařízení (ES) č. 320/2006, na kvótu přidělenou do 15. března 2008.

Na základě aktualizovaného vývoje trhu může Komise do 31. října dotčeného hospodářského roku rozhodnout o úpravě nebo v případě, že nebylo přijato rozhodnutí podle prvního pododstavce tohoto odstavce, o stanovení pevného koeficientu.

3. Každý podnik s přidělenou kvótou skladuje na vlastní náklady až do začátku následujícího hospodářského roku cukr vyrobený v rámci kvóty nad hranici vypočtenou podle odstavce 2. Množství cukru nebo isoglukózy stažená během určitého hospodářského roku se považují za první množství vyrobená v rámci kvóty pro následující hospodářský rok.

Odchylně od prvního pododstavce tohoto odstavce se Komise s ohledem na předpokládaný vývoj na trhu s cukrem může rozhodnout, že pro běžný nebo následující hospodářský rok se veškerý stažený cukr nebo veškerá stažená isoglukóza nebo jejich část považuje za:

- a) přebytečný cukr nebo přebytečnou isoglukózu, které se mohou stát průmyslovým cukrem nebo průmyslovou isoglukózou, nebo
- b) dočasnou výrobu v rámci kvóty, z níž část může být vyhrazena na vývoz v souladu se závazky Společenství plynoucími z dohod uzavřených podle článku 300 Smlouvy.

4. Není-li zásobování Společenství cukrem dostatečné, může Komise rozhodnout, že určité množství staženého cukru může být prodáno na trhu Společenství před koncem období stažení.

▼M3

5. V případě, že se stažený cukr považuje za první množství cukru vyrobeného v následujícím hospodářském roce, vyplatí se pěstitelům cukrové řepy minimální cena daného hospodářského roku.

Pokud se stažený cukr stane průmyslovým cukrem nebo je vyvezen v souladu s odst. 3 písm. a) a b) tohoto článku, požadavky článku 49 týkající se minimální ceny se neuplatní.

V případě, že je stažený cukr podle odstavce 4 prodán na trhu Společenství před koncem období stažení, vyplatí se pěstitelům cukrové řepy minimální cena běžného hospodářského roku.

*Článek 52a***Stažení cukru během hospodářských roků 2008/09 a 2009/10**

1. Odchylně od čl. 52 odst. 2 tohoto nařízení se pro členské státy, pro které se vnitrostátní kvóta pro cukr snížila v důsledku toho, že se podniky v souladu s článkem 3 a čl. 4a odst. 4 nařízení (ES) č. 320/2006 vzdaly kvóty, koeficient pro hospodářské roky 2008/09 a 2009/10 stanoví za použití přílohy VIIc tohoto nařízení.

2. V případě podniku, který se v souladu s čl. 3 odst. 1 písm. a) nebo b) nařízení (ES) č. 320/2006 vzdá s účinkem od následujícího hospodářského roku své celkové přidělené kvóty, se na jeho žádost nepoužijí koeficienty uvedené v čl. 52 odst. 2 tohoto nařízení. Žádost musí být podána do konce hospodářského roku, k němuž se stažení vztahuje.

▼B*Článek 53***Prováděcí pravidla**

Komise může k tomuto oddílu přijmout prováděcí pravidla, a zejména

- a) kritéria, jež mají cukrovarnické podniky uplatňovat při přidělování množství cukrové řepy, na která mají být před zasetím podepsány smlouvy o dodání podle čl. 50 odst. 4, prodejcům cukrové řepy;
- b) procentní podíl staženého cukru podléhajícího kvótám podle čl. 52 odst. 1;
- c) podmínky pro vyplacení minimální ceny v případě, že stažený cukr je na trhu Společenství prodáván podle čl. 52 odst. 4.

Oddíl IV

Přizpůsobení nabídky*Článek 54***Opatření usnadňující přizpůsobení nabídky požadavkům trhu**

S cílem podpořit činnost profesních a mezioborových organizací, která by usnadnila přizpůsobení nabídky požadavkům trhu, s výjimkou činností týkající se stažení produktů z trhu, může Komise pro odvětví živých rostlin, hovězího a telecího masa, vepřového masa, skopového a kozího masa, vajec a drůbežího masa přijmout

- a) opatření na zlepšení jakosti;
- b) opatření na podporu lepší organizace produkce, zpracování a uvádění na trh;
- c) opatření umožňující zjednodušit zjišťování vývoje tržních cen;
- d) opatření umožňující vypracovávat krátkodobé a dlouhodobé předběžné odhady na základě používaných výrobních prostředků.

▼B*KAPITOLA III***Režimy omezení produkce**

Oddíl I

Obecná ustanovení**▼M10***Článek 55***Režim kvót****▼M7**

1. Režim kvót se vztahuje na tyto produkty:
 - a) mléko a jiné mléčné výrobky vymezené v čl. 65 písm. a) a b);
 - b) cukr, isoglukózu a inulinový sirup;
 - c) bramborový škrob, který může využívat podpory Společenství.
2. Jestliže v případě režimů kvót uvedených v odst. 1 písm. a) a b) tohoto článku překročí producent příslušnou kvótu a jestliže v případě cukru nevyužije přebyteková množství způsoby stanovenými v článku 61, platí se z takového množství dávka z přebytku s výhradou podmínek uvedených v oddílech II a III.

▼M10

- 2a. Pokud jde o odvětví vína, použijí se pravidla o produkčním potenciálu s přihlédnutím k protiprávní výsadbě, přechodnému režimu práv na výsadbu a režimu klučení v souladu s oddílem IVa.

▼B

Oddíl II

C u k r

Pododdíl I

Přidělování a správa kvót*Článek 56***Přidělování kvót**

1. Kvóty pro výrobu cukru, isoglukózy a inulinového sirupu na celostátní či regionální úrovni jsou stanoveny v příloze VI.
2. Členské státy přidělí kvótu každému podniku vyrábějícímu cukr, isoglukózu nebo inulinový sirup usazenému na jeho území a schválenému podle článku 57.

Pro každý podnik se přidělená kvóta rovná kvótě podle nařízení (ES) č. 318/2006, která byla podniku přidělena pro hospodářský rok 2007/08.

3. V případě, že se kvóta přiděluje cukrovarnickému podniku, který má více než jednu výrobní jednotku, přijmou členské státy opatření, která považují za nezbytná pro ochranu zájmů pěstitelů cukrové řepy a cukrové třtiny.

*Článek 57***Schválené podniky**

1. Na žádost udělí členské státy schválení podniku vyrábějícímu cukr, isoglukózu nebo inulinový sirup nebo podniku zpracovávajícímu

▼B

tyto výrobky na výrobek uvedený v čl. 62 odst. 2 za předpokladu, že podnik

- a) prokáže odbornou způsobilost k výrobě;
- b) je ochoten poskytovat jakékoli údaje a podrobit se kontrolám v souvislosti s tímto nařízením;
- c) není předmětem pozastavení nebo odnětí schválení.

2. Schválené podniky poskytují členskému státu, na jehož území se koná sklizeň cukrové řepy či cukrové třtiny nebo na jehož území probíhá rafinace, údaje

- a) o množstvích cukrové řepy nebo cukrové třtiny, na která byla uzavřena smlouva o dodání, a o odpovídajících předpokládaných výnosech cukrové řepy či cukrové třtiny a cukru na hektar;
- b) o předpokládaných a skutečných dodávkách cukrové řepy, cukrové třtiny a surového cukru a o výrobě cukru a o zásobách cukru;
- c) o množstvích prodaného bílého cukru a odpovídajících cenách a podmínkách.

*Článek 58***Dodatečná a doplňková kvóta na isoglukózu**

1. V hospodářském roce 2008/09 se ke kvótě pro předchozí hospodářský rok přidává dodatečná kvóta na isoglukózu ve výši 100 000 tun. Toto zvýšení se netýká Bulharska a Rumunska.

V hospodářském roce 2008/09 se ke kvótě pro předchozí hospodářský rok přidává dodatečná kvóta na isoglukózu ve výši 11 045 tun pro Bulharsko a 1 966 tun pro Rumunsko.

Členské státy přidělí dodatečné kvóty podnikům poměrně podle kvót na isoglukózu přidělených v souladu s čl. 56 odst. 2.

2. Itálie, Litva a Švédsko mohou na žádost kteréhokoli podniku usazeného na jejich území přidělit v hospodářských letech 2008/09 a 2009/10 doplňkovou kvótu na isoglukózu. Maximální doplňkové kvóty na cukr pro jednotlivé členské státy jsou stanoveny v příloze VII.

3. Z kvót přidělených podnikům v souladu s odstavcem 2 se vybírá jednorázová částka ve výši 730 EUR. Vybírá se za tunu přidělené doplňkové kvóty.

▼M3*Článek 59***Správa kvót**

1. Komise upraví kvóty stanovené v příloze VI pro hospodářský rok 2008/09 do 30. dubna 2008, pro hospodářský rok 2009/10 do 28. února 2009 a pro hospodářský rok 2010/11 do 28. února 2010. Tyto úpravy vyplývají z použití odstavce 2 tohoto článku a článku 58 tohoto nařízení a článku 3 a čl. 4a odst. 4 nařízení (ES) č. 320/2006.

2. S ohledem na výsledky režimu restrukturalizace podle nařízení (ES) č. 320/2006 stanoví Komise do 28. února 2010 jednotný procentní podíl nezbytný ke snížení stávajících kvót na cukr a isoglukózu pro jednotlivé členské státy nebo regiony s cílem zabránit nerovnováze na trhu pro hospodářské roky počínaje hospodářským rokem 2010/11. Členské státy upraví odpovídajícím způsobem kvótu pro každý podnik.

Odchylně od prvního pododstavce tohoto odstavce u členských států, pro které se vnitrostátní kvóta snížila v důsledku toho, že se podniky v souladu s článkem 3 a čl. 4a odst. 4 nařízení (ES) č. 320/2006 vzdaly kvóty, stanoví Komise procentní podíl za použití přílohy VIIa tohoto nařízení. Tyto členské státy upraví pro jednotlivé podniky na svém

▼M3

území, které jsou držiteli kvóty, procentní podíl podle přílohy VIIIb tohoto nařízení.

První a druhý pododstavec tohoto odstavce se nepoužijí na nejbližší regiony podle čl. 299 odst. 2 Smlouvy.

*Článek 60***Přerozdělování vnitrostátních kvót a snížení kvót**

1. Členský stát může snížit kvótu na cukr nebo isoglukózu, která byla přidělena podniku usazenému na jeho území, o nejvýše 10 % pro hospodářský rok 2008/09 a následující hospodářské roky při respektování svobody podniků účastnit se mechanismu zavedeného nařízením (ES) č. 320/2006. Členské státy při tom uplatňují objektivní a nediskriminační kritéria.

▼B

2. Členské státy mohou převádět kvóty mezi podniky v souladu s pravidly stanovenými v příloze VIII a s ohledem na zájmy všech dotčených osob, zejména pěstitelů cukrové řepy a cukrové třtiny.

3. Množství snížená na základě odstavců 1 a 2 přidělí dotyčný členský stát jednomu nebo více podnikům na svém území, a to bez ohledu na to, zda jsou držiteli kvóty či nikoli.

▼M3

4. Odchylně od odstavce 3 tohoto článku, pokud se použije článek 4a nařízení (ES) č. 320/2006, upraví členské státy kvótu na cukr přidělenou dotyčnému podniku za použití snížení definovaného podle odstavce 4 uvedeného článku v mezích procentního podílu stanoveného v odstavci 1 tohoto článku.

▼B**Pododdíl II****Překročení kvót***Článek 61***Oblast působnosti**

Cukr, isoglukóza nebo inulinový sirup vyrobené během hospodářského roku nad kvótu podle článku 56 se mohou

- a) použít ke zpracování některých výrobků podle článku 62;
- b) převádět v souladu s článkem 63 na výrobu v rámci kvót pro další hospodářský rok;
- c) použít pro zvláštní režim zásobování nejbližších regionů v souladu s hlavou II nařízení Rady (ES) č. 247/2006⁽¹⁾, nebo
- d) vyvézt v rámci množství omezení stanoveného Komisí při dodržení závazků vyplývajících z dohod uzavřených podle článku 300 Smlouvy.

Na ostatní množství se vztahuje dávka z přebytku podle článku 64.

*Článek 62***Průmyslový cukr**

1. Průmyslový cukr, průmyslová isoglukóza nebo průmyslový inulinový sirup jsou vyhrazeny pro výrobu jednoho z výrobků podle odstavce 2, pokud

⁽¹⁾ Úř. věst. L 42, 14.2.2006, s. 1.

▼B

- a) byly předmětem smlouvy o dodání uzavřené před koncem hospodářského roku mezi výrobcem a uživatelem, kterým bylo uděleno schválení podle článku 57, a
 - b) byly dodány uživateli do 30. listopadu následujícího hospodářského roku.
2. Komise sestaví seznam výrobků, pro jejichž výrobu se používá průmyslový cukr, průmyslová isoglukóza nebo průmyslový inulinový sirup.

Tento seznam bude obsahovat zejména

- a) bioethanol, líh, rum, živé kvasinky a množství sirupů na polevy a sirupů určených ke zpracování na *Rinse appelstroop*;
- b) některé průmyslové výrobky bez obsahu cukru, při jejichž zpracování se však používá cukr, isoglukóza nebo inulinový sirup;
- c) některé výrobky chemického a farmaceutického průmyslu, které obsahují cukr, isoglukózu nebo inulinový sirup.

Článek 63

Převod přebytkového cukru

1. Každý podnik se může rozhodnout, že celou produkci nad stanovenou kvótu na cukr, kvótu na isoglukózu nebo kvótu na inulinový sirup nebo její část převede do následujícího hospodářského roku, v němž bude považována za součást produkce tohoto roku. Aniž je dotčen odstavec 3, je toto rozhodnutí neodvolatelné.
2. Podniky, které přijmou rozhodnutí podle odstavce 1,
 - a) o tom uvědomí příslušný členský stát přede dnem jím stanoveným
 - mezi 1. únorem a 30. červnem běžného hospodářského roku pro množství převáděné cukrové třtiny,
 - mezi 1. únorem a 15. dubnem běžného hospodářského roku pro další množství převáděného cukru nebo inulinového sirupu;
 - b) se zaváže skladovat tato množství na vlastní náklady do konce běžného hospodářského roku.
3. Je-li konečná produkce určitého podniku v daném hospodářském roce nižší než odhad učiněný v okamžiku, kdy bylo přijato rozhodnutí v souladu s odstavcem 1, může být převedené množství zpětně upraveno do 31. října následujícího hospodářského roku.
4. Převedená množství se považují za první množství vyrobená v rámci kvóty pro následující hospodářský rok.
5. Cukr skladovaný podle tohoto článku v průběhu hospodářského roku nesmí být skladován za použití jiných opatření stanovených v článcích 13, 32 nebo 52.

Článek 64

Dávka z přebytku

1. Vybírá se dávka z přebytku z množství
 - a) přebytkového cukru, přebytkové isoglukózy a přebytkového inulinového sirupu, jež jsou vyrobeny v kterémkoli hospodářském roce, kromě množství převedených do výroby v rámci kvót pro následující hospodářský rok a skladovaných v souladu s článkem 63 nebo množství uvedených v čl. 61 písm. c) a d);

▼B

- b) průmyslového cukru, průmyslové isoglukózy a průmyslového inulinového sirupu, u nichž není do dne, který stanoví Komise, doloženo, že byly zpracovány na jeden z výrobků uvedených v čl. 62 odst. 2;

▼M3

- c) cukru a isoglukózy, které byly v souladu s články 52 a 52a staženy z trhu a u nichž nejsou splněny povinnosti stanovené v čl. 52 odst. 3.

▼B

2. Dávku z přebytku stanoví Komise v dostatečné výši, aby se zamezilo hromadění množství uvedených v odstavci 1.
3. Dávku z přebytku podle odstavce 1 ukládá členský stát podnikům na svém území v závislosti na množstvích výroby uvedené v odstavci 1, která byla u těchto podniků zjištěna pro daný hospodářský rok.

Oddíl III

Mléko

Pododdíl I

Obecná ustanovení*Článek 65***Definice**

Pro účely tohoto oddílu se rozumí:

- a) „mlékem“ produkt získaný dojením jedné nebo více krav;
- b) „mléčnými výrobky“ všechny mléčné produkty jiné než mléko, zejména odstředěné mléko, smetana, máslo, jogurt a sýr; tyto výrobky se případně mohou pomocí koeficientů stanovených Komisí přepočítat na „mléčné ekvivalenty“;
- c) „producentem“ zemědělec, jehož podnik se nachází na zeměpisném území členského státu a který produkuje mléko a uvádí je na trh nebo se připravuje na to, že tyto činnosti v nejbližší době zahájí;
- d) „zemědělským podnikem“ podnik vymezený v článku 2 nařízení (ES) č. 1782/2003;
- e) „odběratelem“ zemědělský podnik nebo seskupení, které od producenta nakupují mléko za účelem
- jeho sběru, balení, skladování, chlazení nebo zpracování, včetně smluvního provádění této činnosti,
 - jeho prodeje jednomu nebo více podnikům, které ošetřují nebo zpracovávají mléko či mléčné výrobky.

Za odběratele se však rovněž považuje seskupení odběratelů ve stejné zeměpisné oblasti, které jménem svých členů provádí administrativní a účetní operace nezbytné pro úhradu dávky z přebytku. Pro účely první věty tohoto pododstavce se Řecko považuje za jednu zeměpisnou oblast a Řecko může za seskupení odběratelů rovněž považovat určitý orgán veřejné správy;

- f) „dodávkou“ dodávka mléka, která neobsahuje žádné mléčné výrobky a kterou producent poskytuje odběrateli, ať již přepravu provádí producent, odběratel, podnik ošetřující nebo zpracovávající tyto produkty nebo třetí osoba;
- g) „přímým prodejem“ prodej nebo převod mléka producentem přímo spotřebitelům, jakož i prodej nebo převod mléčných výrobků výrobcem. V souladu s definicí „dodávky“ obsaženou v písmenu f) může Komise upravit definici „přímého prodeje“, aby bylo

▼B

zejména zajištěno, že žádné množství mléka nebo mléčných výrobků uváděné na trh nebude vyloučeno z režimu kvót;

- h) „uváděním na trh“ dodávky mléka nebo přímý prodej mléka nebo mléčných výrobků;
- i) „individuální kvótou“ kvóta jednoho producenta k 1. dubnu každého období dvanácti měsíců;
- j) „vnitrostátní kvótou“ kvóta uvedená v článku 66, stanovená pro každý členský stát;
- k) „disponibilní kvótou“ kvóta, kterou mají producenti k dispozici k 31. březnu období dvanácti měsíců, pro něž je kvóta z přebytku vypočtena, s přihlédnutím ke všem převodům, prodejům, změnám a dočasným přerozdělením, které jsou stanoveny v tomto nařízení a k nimž došlo během uvedeného období dvanácti měsíců.

Pododdíl II

Přidělování a správa kvót

Článek 66

Vnitrostátní kvóty

1. Vnitrostátní kvóty pro produkci mléka a mléčných výrobků uváděných na trh sedm po sobě následujících období dvanácti měsíců počínaje 1. dubnem 2008 (dále jen „období dvanácti měsíců“) jsou stanoveny v bodě 1 přílohy X.

2. Kvóty uvedené v odstavci 1 se rozdělují mezi producenty podle článku 67, přičemž se rozlišuje mezi dodávkami a přímým prodejem. Překročení vnitrostátních kvót stanoví na vnitrostátní úrovni každý členský stát v souladu s tímto oddílem, a to vždy samostatně pro dodávky a pro přímý prodej.

3. Vnitrostátní kvóty uvedené v bodě 1 přílohy IX se stanoví, aniž je dotčena možnost přezkumu s ohledem na všeobecnou situaci na trhu a zvláštní podmínky existující v některých členských státech.

4. Pro Bulharsko a Rumunsko se zřizuje zvláštní restrukturalizační rezerva stanovená v bodě 2 přílohy IX. Tato rezerva bude uvolňována od 1. dubna 2009 v rozsahu, ve kterém v každé z těchto zemí od roku 2002 klesla spotřeba mléka a mléčných výrobků ve vlastním hospodářství.

Rozhodnutí o uvolnění této rezervy a o jejím rozdělení mezi kvóty dodávek a přímých prodejí přijme Komise na základě zprávy, kterou Bulharsko a Rumunsko podají Komisi do 31. prosince 2008. Tato zpráva podrobně uvede výsledky a tendence současného restrukturalizačního procesu v odvětví mléka a mléčných výrobků každé země, a zejména odklon od produkce pro potřeby vlastního hospodářství k produkci pro trh.

5. Pro Bulharsko, Českou republiku, Estonsko, Kypr, Lotyšsko, Litvu, Maďarsko, Maltu, Polsko, Rumunsko, Slovinsko a Slovensko zahrnují vnitrostátní kvóty veškeré mléko nebo mléčný ekvivalent dodané kupujícímu nebo prodané přímo ke spotřebě bez ohledu na to, zda je produkováno nebo uváděno na trh v rámci přechodného opatření použitelného v těchto zemích.

Článek 67

Individuální kvóty

1. Individuální kvóta nebo kvóty producentů k 1. dubnu 2008 se rovnají jejich individuálnímu referenčnímu množství nebo množstvím

▼B

k 31. březnu 2008, aniž jsou dotčeny převody, prodeje a změny kvóty, které nabývají účinnosti 1. dubna 2008.

2. Producenti mohou mít k dispozici jednu nebo dvě individuální kvóty, jednu pro dodávky a druhou pro přímý prodej. Převody množství jednoho producenta z jedné kvóty na druhou může provádět pouze příslušný orgán členského státu na základě řádně odůvodněné žádosti producenta.

3. Má-li producent k dispozici dvě kvóty, provádí se výpočet jeho příspěvku na případnou splatnou dávku z přebytku pro každou z nich zvlášť.

4. Část finské vnitrostátní kvóty přidělené pro dodávky podle článku 66 může Komise zvýšit za účelem odškodnění finských producentů SLOM až do výše 200 000 tun. Tato rezerva, která se rozdělí v souladu s právními předpisy Společenství, musí být použita výhradně ve prospěch producentů, jejichž právo obnovit produkci bylo dotčeno v důsledku přistoupení.

5. Individuální kvóty se případně pro každé dotyčné období dvanácti měsíců pozmění tak, aby součet individuálních kvót pro dodávky a pro přímý prodej nepřekročil odpovídající část vnitrostátní kvóty upravené podle článku 69, s přihlédnutím k případným snížením nezbytným pro doplnění vnitrostátní rezervy uvedené v článku 71.

*Článek 68***Přidělování kvót z vnitrostátní rezervy**

Členské státy přijmou pravidla, jež na základě objektivních kritérií, která oznámí Komisi, umožní přidělit producentům všechny kvóty pocházející z vnitrostátní rezervy uvedené v článku 71 nebo část těchto kvót.

*Článek 69***Správa kvót**

1. Komise upraví pro každý členský stát a pro každé období před jeho uplynutím rozdělení vnitrostátních kvót na „dodávky“ a „přímý prodej“ s ohledem na převody mezi individuálními kvótami pro dodávky a pro přímý prodej, které si vyžádal producent.

2. Ve stanovených termínech a podle pravidel stanovených Komisí podle čl. 192 odst. 2 poskytují členské státy Komisi každý rok údaje nezbytné

- a) pro úpravu uvedenou v odstavci 1 tohoto článku;
- b) pro výpočet dávky z přebytku, kterou mají uhradit.

*Článek 70***Obsah tuku**

1. Každému producentovi se stanoví referenční obsah tuku pro individuální kvótu pro dodávky, která mu byla přidělena.

2. Pro kvóty přidělené producentům dne 31. března 2008 podle čl. 67 odst. 1 se obsah tuku ve smyslu odstavce 1 rovná referenčnímu obsahu tuku stanovenému pro tuto kvótu k uvedenému dni.

3. Referenční obsah tuku se pozmění, pokud dojde ke změnám uvedeným v čl. 67 odst. 2, a také v případě získání, převodu nebo dočasného převodu kvót v souladu s pravidly, jež stanoví Komise.

▼B

4. Pro nové producenty, kteří mají individuální kvótu pro dodávky přidělenou výhradně z vnitrostátní rezervy, se obsah tuku stanoví v souladu s pravidly, jež stanoví Komise.

5. Individuální referenční obsah tuku uvedený v odstavci 1 se případně upraví po vstupu tohoto nařízení v platnost a později, v případě nutnosti, na začátku každého období dvanácti měsíců, aby vážený průměr individuálního reprezentativního obsahu tuku pro každý členský stát nepřesáhl referenční obsah tuku stanovený v příloze X o více než 0,1 gramu na kilogram.

Pokud jde o Rumunsko, Komise referenční obsah tuku stanovený v příloze X na základě údajů za celý rok 2004 přezkoumá a případně upraví.

*Článek 71***Vnitrostátní rezerva**

1. Každý členský stát vytvoří vnitrostátní rezervu jako část vnitrostátních kvót stanovených v příloze IX, zejména s ohledem na přidělování stanovené v článku 68. Vnitrostátní rezerva se doplňuje odebráním některých množství podle článku 72, zadržením části převodů podle článku 76 nebo plošným snížením všech individuálních kvót. Tato množství si uchovávají svůj původní účel, tj. „dodávky“ nebo „přímého prodeje“.

2. Každá dodatečná kvóta přidělená členskému státu je automaticky začleněna do vnitrostátní rezervy a rozdělena podle předpokládaných potřeb na dodávky a přímý prodej.

3. Kvóty začleněné do vnitrostátní rezervy nemají referenční obsah tuku.

*Článek 72***Případy nečinnosti**

1. Jestliže fyzická nebo právnická osoba, která disponuje individuálními kvótami, během období dvanácti měsíců již nedodrží podmínky uvedené v čl. 65 písm. c), vrátí se odpovídající množství zpět do vnitrostátní rezervy do 1. dubna následujícího kalendářního roku, pokud se dotyčná osoba nestane opět producentem ve smyslu čl. 65 písm. c) před uvedeným dnem.

Jestliže se dotyčná osoba opět stane producentem do konce druhého období dvanácti měsíců následujícího po odstoupení, je jí vrácena celá individuální kvóta, která jí byla odebrána, nebo její část, a to do 1. dubna následujícího po dni podání žádosti.

2. Jestliže producenti během nejméně jednoho období dvanácti měsíců neuvedou na trh nejméně ►**M7** 85 % ◀ své individuální kvóty, může členský stát rozhodnout, zda a za jakých podmínek se celá nevyužitá kvóta nebo její část začlení do vnitrostátní rezervy.

Členský stát může stanovit podmínky, za jakých se kvóta znovu udělí dotyčnému producentovi v případě, že znovu začne uvádět zboží na trh.

3. Odstavce 1 a 2 se nepoužijí v případě vyšší moci nebo v náležitě odůvodněných případech, které dočasně ovlivňují výrobní kapacitu dotyčných producentů a které uzná příslušný orgán.



Článek 73

Dočasné převody

1. Do konce každého období dvanácti měsíců členské státy povolí, aby v dotyčném období byly provedeny dočasné převody části individuálních kvót, které oprávnění producenti nemají v úmyslu využít.

Členské státy mohou upravit převody podle kategorií producentů nebo struktur mlékárenské výroby, mohou je omezit ve vztahu k jednotlivým odběratelům nebo v rámci regionů, mohou povolovat celkové převody v případech stanovených v čl. 72 odst. 3 a mohou určit, v jaké míře může převodce opakovat provádění převodů.

2. Každý členský stát se může rozhodnout, že nepoužije odstavec 1, na základě jednoho nebo obou těchto kritérií:

- a) potřeby napomoci strukturálnímu rozvoji a strukturálním změnám;
- b) naléhavých správních potřeb.

Článek 74

Převody kvót spolu s pozemky

1. Individuální kvóty se v případě prodeje, nájmu, převodu v rámci dědictví nebo očekávaného dědictví nebo jakéhokoli jiného převodu majícího pro producenta srovnatelné právní účinky převádějí spolu s daným zemědělským podnikem na přebírající producenty v souladu s pravidly, jež členské státy stanoví s přihlédnutím k plochám užívaným k produkci mléka nebo k jiným objektivním kritériím, případně na základě dohody mezi stranami. Část kvóty, která případně není převedena spolu se zemědělským podnikem, se připojí k vnitrostátní rezervě.

2. Pokud kvóty byly nebo jsou převedeny v souladu s odstavcem 1 v rámci zemědělského nájmu nebo jiným způsobem se srovnatelnými právními účinky, mohou členské státy na základě objektivních kritérií a s cílem přidělovat kvóty výhradně producentům rozhodnout, že se kvóta nepřevéde spolu se zemědělským podnikem.

3. V případě převodu pozemků orgánům veřejné správy nebo z důvodu veřejného zájmu, anebo pokud je převod prováděn pro nezemědělské účely, zajistí členské státy, aby byla učiněna opatření nezbytná k ochraně oprávněných zájmů stran, a zejména aby odstupující producenti, pokud to mají v úmyslu, mohli pokračovat v produkci mléka.

4. Pokud v případě zemědělských nájmu, jejichž lhůta uplyne bez možnosti prodloužení za srovnatelných podmínek, nebo v situacích, které mají srovnatelné právní účinky, neexistuje mezi stranami žádná dohoda, převedou se individuální kvóty zcela nebo zčásti na producenty, kteří tyto podniky přebírají, a to v souladu s právními předpisy, které členské státy přijaly s přihlédnutím k oprávněným zájmům stran.

Článek 75

Zvláštní opatření pro provádění převodů

1. S cílem úspěšně dokončit restrukturalizaci produkce mléka nebo zlepšit životní prostředí mohou členské státy v souladu s pravidly stanovenými s přihlédnutím k oprávněným zájmům dotčených osob

- a) poskytnout producentům, kteří se zaváží definitivně ukončit zcela nebo zčásti svou produkci mléka, náhradu formou jedné nebo více ročních splátek a takto uvolněné individuální kvóty převést do vnitrostátní rezervy;
- b) na základě objektivních kritérií stanovit podmínky, za kterých mohou producenti na počátku období dvanácti měsíců získat za úplatu od příslušného orgánu nebo subjektu určeného tímto orgánem

▼B

individuální kvóty, které definitivně uvolní jiní producenti na konci předcházejícího období dvanácti měsíců za náhradu vyplacenou v jedné nebo více ročních splátkách představující stejnou částku jako v případě uvedené platby;

- c) centralizovat převody kvót bez pozemků a dohlížet na ně;
- d) stanovit, že v případě převodu pozemků uskutečňovaného s cílem zlepšit životní prostředí se individuální kvóta přidělí odstupujícímu producentovi, jestliže má v úmyslu pokračovat v produkci mléka;
- e) s cílem zlepšit strukturu produkce mléka a na základě objektivních kritérií určit regiony nebo sběrné oblasti, v jejichž rámci je povolen definitivní převod kvót, aniž by při tom došlo k převodu příslušných pozemků;
- f) s cílem zlepšit strukturu produkce mléka v zemědělském podniku nebo přispět k rozšíření produkce povolit definitivní převod kvót bez převodu příslušných pozemků nebo naopak, a to na základě žádosti producenta podané příslušnému orgánu nebo subjektu tímto orgánem určenému.

2. Odstavec 1 může být prováděn na celostátní úrovni, na příslušné územní úrovni nebo ve sběrných oblastech.

*Článek 76***Zadržení kvót**

1. Při převezech uvedených v článcích 74 a 75 mohou členské státy na základě objektivních kritérií zadržet část individuálních kvót pro svou vnitrostátní rezervu.

2. Pokud kvóty byly nebo jsou převedeny podle článků 74 a 75 s příslušnými pozemky nebo bez nich formou zemědělského nájmu nebo jinými prostředky se srovnatelnými právními účinky, mohou členské státy rozhodnout na základě objektivních kritérií a s cílem zajistit přidělování kvót výhradně producentům, zda a za jakých podmínek se celá převedená kvóta nebo její část vrátí do vnitrostátní rezervy.

*Článek 77***Podpora pro získání kvót**

Na prodej, převod nebo přidělení kvót podle tohoto oddílu nesmí žádný veřejný orgán poskytnout finanční pomoc přímo spojenou se získáním kvót.

Pododdíl III

Překročení kvót*Článek 78***Dávka z přebytku**

1. Dávka z přebytku se platí z mléka a mléčných výrobků uváděných na trh v množství přesahujícím vnitrostátní kvótu podle pododdílu II.

Výše dávky je stanovena na 27,83 EUR na 100 kilogramů mléka.

▼M7

Pro období dvanácti měsíců počínající dne 1. dubna 2009 a 1. dubna 2010 se však dávka z přebytku pro mléka dodané množství přesahující 106 % vnitrostátní kvóty pro dodávky použitelné pro období dvanácti měsíců počínající dne 1. dubna 2008 stanoví na 150 % dávky uvedené v druhém pododstavci.

▼ B

2. Členské státy odpovídají Společenství za úhradu dávky z přebytku, která vyplývá z překročení vnitrostátní kvóty určené na vnitrostátní úrovni samostatně pro dodávky a přímý prodej, a v období od 16. října do 30. listopadu následujícím po dotyčném období dvanácti měsíců uhradí 99 % splatné částky ve prospěch EZZF.

3. Pokud není dávka z přebytku stanovená v odstavci 1 uhrazena do dne splatnosti, odečte Komise po poradě s Výborem zemědělských fondů částku rovnající se neuhrazené dávce z přebytku z měsíčních plateb ve smyslu článku 14 a čl. 15 odst. 2 nařízení (ES) č. 1290/2005. Dříve než takto rozhodne, zašle Komise dotyčnému členskému státu upomínku a tento stát sdělí své stanovisko do jednoho týdne. Článek 14 nařízení Rady (ES) č. 2040/2000 ⁽¹⁾ se nepoužije.

4. Komise přijme k tomuto článku prováděcí pravidla.

*Článek 79***Příspěvek producentů na splatnou dávku z přebytku**

Podle článků 80 a 83 se dávka z přebytku v plné výši rozdělí mezi producenty, kteří se podíleli na každém z překročení vnitrostátních kvót uvedených v čl. 66 odst. 2.

Aniž jsou dotčeny čl. 80 odst. 3 a čl. 83 odst. 1, odpovídají producenti členskému státu za úhradu svého příspěvku na splatnou dávku z přebytku vypočteného podle článků 69, 70 a 80, a to na základě pouhé skutečnosti, že překročili kvóty, které měli k dispozici.

*Článek 80***Dávka z přebytku v případě dodávek**

1. Za účelem stanovení konečné výše dávky z přebytku se množství dodaná každým producentem zvýší nebo sníží, pokud se skutečný obsah tuku liší od referenčního obsahu tuku, a to s použitím koeficientů a za podmínek stanovených Komisí.

▼ M7

Dávka z přebytku se na celostátní úrovni vypočte na základě součtu dodávek upravených podle prvního pododstavce.

▼ B

3. Příspěvek každého producenta na úhradu dávky z přebytku se stanoví na základě rozhodnutí členského státu poté, co všechny nevyužité části vnitrostátní kvóty přidělené na dodávky byly nebo nebyly přerozděleny, úměrně k individuálním kvótám každého producenta nebo podle objektivních kritérií, která stanoví členský stát

- a) na celostátní úrovni na základě překročení kvóty, kterou každý producent disponuje;
- b) nebo nejprve na úrovni odběratele a potom případně na celostátní úrovni.

▼ M7

Členské státy při použití čl. 78 odst. 1 třetího pododstavce zajistí, že při stanovení příspěvku každého producenta na částku dávky, která se má uhradit v důsledku použití vyšší sazby uvedené ve zmíněném pododstavci, na tuto částku přispějí poměrně producenti odpovědní v souladu s objektivními kritérii, která stanoví členský stát.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 244, 29.9.2000, s. 27.



Článek 81

Úloha odběratelů

1. Odběratelé odpovídají za výběr příspěvků na dávku z přebytku od producentů a ve stanovené lhůtě a postupem stanoveným Komisí uhradí příslušnému subjektu členského státu částku těchto příspěvků, která se získá srážkou z ceny mléka placené producentům, kteří způsobili překročení, nebo kterou vyberou jakýmkoli jiným vhodným způsobem, pokud ke srážce z ceny nedojde.
2. Jestliže odběratel nahradí zcela nebo částečně jednoho nebo více jiných odběratelů, vezmou se pro zbývající část probíhajícího období dvanácti měsíců v úvahu individuální kvóty, kterými producenti disponují, po odečtení již dodaných množství a s ohledem na jejich obsah tuku. Tento odstavec se použije i tehdy, jestliže producent přechází od jednoho odběratele k druhému.
3. Jestliže během referenčního období přesáhnou množství dodaná producentem disponibilní kvótu producenta, může příslušný členský stát rozhodnout, že odběratel provede srážku z ceny mléka u každé dodávky dotyčného producenta nad kvótu jako zálohu na příspěvek producenta, a to podle prováděcích pravidel stanovených členským státem. Členský stát může stanovit zvláštní opatření, aby umožnil odběratelům srážet tuto zálohu, pokud producenti dodávají více odběratelům.

Článek 82

Schválení

Činnost odběratele podléhá předchozímu schválení členským státem v souladu s kritérii stanovenými Komisí.

V případě přímého prodeje Komise stanoví, jaké podmínky musí producent splňovat a jaké údaje musí poskytovat.

Článek 83

Dávka z přebytku v případě přímého prodeje

1. V případě přímého prodeje a na základě rozhodnutí členského státu se příspěvek producentů na úhradu dávky z přebytku stanoví na příslušném územní nebo celostátní úrovni poté, co nevyužitá část vnitrostátní kvóty přidělené na přímé dodávky byla nebo nebyla přerozdělena.
2. Členské státy stanoví základ pro výpočet příspěvku producenta na splatnou dávku z přebytku z celkového množství prodaného nebo převedeného mléka nebo mléka použitého k produkci prodaných nebo převedených mléčných výrobků, za použití kritérií stanovených Komisí.
3. Za účelem stanovení konečné výše dávky z přebytku se nebere v úvahu žádná oprava týkající se obsahu tuku.
4. Komise stanoví, jak a kdy musí být dávka z přebytku uhrazena příslušnému subjektu členského státu.

Článek 84

Přeplatky a nedoplatky

1. Pokud se v případě dodávek nebo přímého prodeje zjistí, že je nutné uhradit dávku z přebytku a že příspěvek vybraný od producentů je vyšší než tato dávka, může členský stát
 - a) použít část přeplatku nebo celý přeplatek k financování opatření uvedených v čl. 75 odst. 1 písm. a) nebo
 - b) přerozdělit tento přeplatek částečně nebo úplně producentům, kteří

▼ B

- náležejí do prioritních kategorií stanovených členskými státy na základě objektivních kritérií a ve lhůtě stanovené Komisí nebo
 - těm, kteří se dostali do výjimečné situace v důsledku některého vnitrostátního předpisu, jenž s režimem kvót pro mléko a ostatní mléčné výrobky stanoveným v této kapitole nesouvisí.
2. Pokud se zjistí, že není nutné hradit žádnou dávku z přebytku, vrátí se všechny zálohy vybrané odběratelem nebo členskými státy nejpozději na konci následujícího období dvanácti měsíců.
 3. Pokud odběratel neplní povinnost vybírat příspěvek producentů na dávku z přebytku podle článku 81, může členský stát vybrat neuhrazené částky přímo od producenta, aniž je dotčen jakýkoli postih, který může uplatnit na odběratele v prodlení.
 4. Pokud producent nebo odběratel nedodrží lhůtu splatnosti, uhradí členskému státu úroky z prodlení, které stanoví Komise.

▼ M7

Oddíl IIIa

Kvóty na bramborový škrob*Článek 84a***Kvóty na bramborový škrob**

1. Členskými státy vyrábějícím bramborový škrob se přidělují kvóty pro hospodářský rok, během něhož se použije režim kvót v souladu s čl. 204 odst. 5 a s přílohou Xa.
2. Každý producent členský stát uvedený v příloze Xa rozdělí svou kvótu mezi výrobce bramborového škrobu k využití v dotyčných hospodářských letech na základě subkvót, které byly jednotlivým výrobcům přiděleny v hospodářském roce 2007/2008.
3. Podnik vyrábějící bramborový škrob nesmí s producenty brambor uzavřít smlouvy o pěstování na množství brambor, z něhož by vyrobené množství škrobu přesáhlo kvótu uvedenou v odstavci 2.
4. Veškerý bramborový škrob vyrobený nad kvótu uvedenou v odstavci 2 musí být vyvezen v nezměněném stavu ze Společenství před 1. lednem následujícím po konci daného hospodářského roku. Na tento vývoz se neposkytuje žádná vývozní náhrada.
5. Aniž je dotčen odstavec 4, může podnik vyrábějící bramborový škrob ve kterémkoli hospodářském roce kromě své kvóty pro daný rok využít navíc nejvýše 5 % své kvóty pro následující hospodářský rok. V takovém případě se kvóta pro následující hospodářský rok přiměřeně sníží.
6. Tento oddíl se nevztahuje na výrobu bramborového škrobu podniky, na které se nevztahuje odstavec 2 tohoto článku a které nakupují brambory, u nichž producenti nevyužívají platby uvedené v článku 77 nařízení Rady (ES) č. 73/2009 ze dne 19. ledna 2009, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor pro zemědělce v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Viz strana 16 v tomto čísle Úředního věstníku.

▼ **M10**

Oddíl IV

Procesní ustanovení▼ **B***Článek 85***Prováděcí pravidla**

► **M10** Komise přijme prováděcí pravidla k oddílům I až IIIa, která se mohou zejména týkat ◀

- a) doplňkových údajů, které mají poskytovat schválené podniky uvedené v článku 57, jakož i kritérií pro správní sankce, pozastavení nebo odnětí schválení podnikům;
- b) stanovení a sdělení částek uvedených v článku 58 a dávků z přebytku uvedené v článku 64;
- c) odchylek od dat stanovených v článku 63;

▼ **M7**

d) oddílu IIIa, fúzí, změn vlastnictví a zahájení nebo ukončení činnosti výrobců bramborového škrobu.

▼ **M10**

Oddíl IVa

Produkční potenciál v odvětví vína

Pododdíl I

Protiprávní výsadba*Článek 85a***Protiprávní výsadba provedená po 31. srpnu 1998**

1. Producenti na vlastní náklady vyklučí případné plochy vinic osázené bez příslušného práva na výsadbu po 31. srpnu 1998.
2. Až do vyklučení podle odstavce 1 mohou být hrozny a výrobky z hroznů pocházejících z ploch uvedených v odstavci 1 uváděny do oběhu pouze za účelem destilace výlučně na náklady producenta. Z produktů destilace nesmí být vyroben alkohol, jehož skutečný obsah alkoholu nepřesahuje 80 % objemových.
3. Aniž jsou případně dotčeny předchozí sankce uložené členskými státy, ukládají členské státy producentům, kteří nesplnili tuto povinnost klučení, sankce odstupňované podle závažnosti, rozsahu a trvání tohoto nesplnění.
4. Ukončením přechodného zákazu nových výsadeb dne 31. prosince 2015 podle čl. 85g odst. 1 nejsou dotčeny povinnosti stanovené v tomto článku.

*Článek 85b***Povinná legalizace protiprávní výsadby provedené před 1. zářím 1998**

1. Producenti si do 31. prosince 2009 za poplatek nechají legalizovat případné plochy vinic osázené bez příslušného práva na výsadbu před 1. zářím 1998.

Aniž jsou dotčeny postupy v rámci schválení účetní závěrky, nevztahuje se první pododstavec na plochy legalizované na základě čl. 2 odst. 3 nařízení (ES) č. 1493/1999.

▼M10

2. Výši poplatku uvedeného v odstavci 1 určují členské státy. Rovná se nejméně dvojnásobku průměrné hodnoty odpovídajícího práva na výsadbu v daném regionu.

3. Až do legalizace podle odstavce 1 mohou být hrozny a výrobky z hroznů pocházejících z ploch uvedených v odstavci 1 uváděny do oběhu pouze za účelem destilace výlučně na náklady producenta. Z těchto produktů nesmí být vyroben alkohol, jehož skutečný obsah alkoholu nepřesahuje 80 % objemových.

4. Dotčení producenti do 31. prosince 2009 vyklučí na vlastní náklady protiprávně osázené plochy uvedené v odstavci 1, které nejsou legalizovány v souladu s uvedeným odstavcem.

Členské státy ukládají producentům, kteří nesplní povinnost klučení, sankce odstupňované podle závažnosti, rozsahu a trvání tohoto nesplnění.

Až do vyklučení podle prvního pododstavce tohoto odstavce se použije obdobně odstavec 3.

5. Ukončením přechodného zákazu nových výsadeb dne 31. prosince 2015 podle čl. 85g odst. 1 nejsou dotčeny povinnosti stanovené v odstavcích 3 a 4.

*Článek 85c***Kontrola neuvádění do oběhu nebo destilace**

1. V souvislosti s čl. 85a odst. 2 a čl. 85b odst. 3 a 4 požadují členské státy důkaz o neuvádění dotyčných výrobků do oběhu, nebo pokud jsou dotyčné výrobky destilovány, předložení smluv o destilaci.

2. Členské státy kontrolují neuvádění do oběhu a destilaci uvedené v odstavci 1. V případě nesplnění podmínek ukládají sankce.

3. Členské státy oznámí Komisi plochy, kterých se destilace týká, a odpovídající objemy alkoholu.

*Článek 85d***Doplňující opatření**

Na plochy uvedené v čl. 85b odst. 1 prvním pododstavci, pokud nejsou legalizovány, a plochy uvedené v čl. 85a odst. 1 nelze uplatnit vnitrostátní podpůrná opatření ani podpůrná opatření Společenství.

*Článek 85e***Prováděcí opatření**

Komise přijme prováděcí opatření k tomuto pododdílu.

Tato pravidla mohou zahrnovat

- a) podrobnosti týkající se ohlašovacích povinností členských států včetně možného snížení prostředků přidělených z rozpočtu uvedených v příloze Xb v případě nesplnění povinnosti;
- b) podrobné údaje o sankcích, které mají členské státy ukládat v případě nesplnění povinností stanovených v člácích 85a, 85b a 85c.

▼ **M10**

Pododdíl II

Přechodný režim práv na výsadbu*Článek 85f***Doba trvání**

Opatření tohoto pododdílu se použijí do 31. prosince 2015.

*Článek 85g***Přechodný zákaz výsadby révy**

1. Aniž je dotčen čl. 120a odst. 1 až 6, a zejména odstavec 4 uvedeného článku, je výsadba révy moštových odrůd, které lze zatřídit podle čl. 120a odst. 2, zakázána.
2. Je také zakázáno přestěpování moštových odrůd, které lze zatřídit podle čl. 120a odst. 2, na moštové odrůdy neuvedené ve zmíněném článku.
3. Bez ohledu na odstavce 1 a 2 jsou výsadba a přestěpování uvedené ve zmíněných odstavcích povoleny, pokud se na ně vztahuje
 - a) právo na novou výsadbu podle článku 85h;
 - b) právo na opětovnou výsadbu podle článku 85i;
 - c) právo na výsadbu udělené z rezervy podle článků 85j a 85k.
4. Práva na výsadbu uvedená v odstavci 3 se poskytují v hektarech.
5. Členské státy mohou rozhodnout, že na svém území nebo na částech svého území ponechají zákaz uvedený v odstavci 1 v platnosti nejdéle do 31. prosince 2018. V tom případě se pravidla pro přechodný režim práv na výsadbu podle tohoto pododdílu včetně tohoto článku použijí v daném členském státě odpovídajícím způsobem.

*Článek 85h***Práva na novou výsadbu**

1. Členské státy mohou producentům udělit práva na novou výsadbu pro plochy
 - a) určené k nové výsadbě prováděné v rámci scelování pozemků nebo vyvlastnění ve veřejném zájmu podle vnitrostátního práva;
 - b) určené k pokusným účelům;
 - c) určené k založení porostů za účelem produkce roubů nebo
 - d) jejichž víno a výrobky z révy vinné jsou určeny pouze ke spotřebě domácnosti vinaře.
2. Udělená práva na novou výsadbu
 - a) vykonávají producenti, kterým byla udělena;
 - b) musí být vyčerpána před koncem druhého hospodářského roku následujícího po roku jejich udělení;
 - c) musí být využita pro ty účely, pro které byla udělena.

▼ **M10***Článek 85i***Práva na opětovnou výsadbu**

1. Členské státy udělí práva na opětovnou výsadbu producentům, kteří vyklučili plochu vinice.

U vyklučovaných ploch, na které se poskytuje prémie za klučení podle pododdílu III, však práva na opětovnou výsadbu nevznikají.

2. Členské státy mohou udělit práva na opětovnou výsadbu producentům, kteří se zaváží vyklučit plochy vinic. V takových případech musí klučení příslušných ploch proběhnout do konce třetího roku po vysázení nových vinic, na něž byla udělena práva na opětovnou výsadbu.

3. Udělená práva na opětovnou výsadbu odpovídají ploše, která se z hlediska čisté kultury rovná vyklučené ploše.

4. Práva na opětovnou výsadbu vykonává podnik, kterému byla udělena. Členské státy mohou navíc stanovit, že tato práva mohou být vykonávána pouze na té ploše, na které bylo provedeno klučení.

5. Odchylně od odstavce 4 může členský stát rozhodnout, že práva na opětovnou výsadbu mohou být zcela nebo částečně převedena na jiný podnik ve stejném členském státě, pokud

- a) část dotčeného podniku byla převedena tomuto jinému podniku;
- b) plochy tohoto jiného podniku jsou určeny
 - i) k výrobě vína s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením nebo
 - ii) k založení porostu určeného k produkci roubů.

Členské státy zajistí, aby uplatnění odchylky uvedené v prvním pododstavci nevedlo na jejich území k celkovému nárůstu produkčního potenciálu, a to zvláště v případě převodu z nezavlažovaných ploch na zavlažované.

6. Odstavce 1 až 5 se použijí obdobně na práva podobná právu na opětovnou výsadbu udělená na základě dřívějších právních předpisů Společenství nebo vnitrostátních právních předpisů.

7. Práva na opětovnou výsadbu udělená podle čl. 4 odst. 5 nařízení (ES) č. 1493/1999 musí být využita ve lhůtách stanovených v uvedeném nařízení.

*Článek 85j***Státní a regionální rezervy práv na výsadbu**

1. Za účelem zlepšení řízení produkčního potenciálu vytvoří členské státy státní rezervu nebo regionální rezervy práv na výsadbu.

2. Členské státy, které vytvořily státní nebo regionální rezervy práv na výsadbu podle nařízení (ES) č. 1493/1999, mohou tyto rezervy zachovat, dokud uplatňují přechodný režim práv na výsadbu podle tohoto pododdílu.

3. Do státních nebo regionálních rezerv se přidělují tato práva v případě, že se nevyužijí v rámci předepsané lhůty:

- a) práva na novou výsadbu;
- b) práva na opětovnou výsadbu;
- c) práva na výsadbu udělená z rezervy.

4. Producenti mohou převést práva na opětovnou výsadbu do státní nebo regionální rezervy. Podmínky takového převodu, případně i za

▼ M10

úhradu z vnitrostátních prostředků, stanoví členské státy s přihlédnutím k oprávněným zájmům zúčastněných stran.

5. Odchylně od odstavce 1 mohou členské státy rozhodnout, že systém rezerv nepoužijí, pokud mohou prokázat, že na svém území disponují účinným alternativním systémem pro správu práv na výsadbu. Tento alternativní systém se případně může odchylovat od příslušných ustanovení tohoto pododdílu.

První pododstavec se vztahuje také na členské státy, které přestanou používat státní nebo regionální rezervy podle nařízení (ES) č. 1493/1999.

*Článek 85k***Udělování práv na výsadbu z rezervy**

1. Členské státy mohou z rezervy udělit práva
 - a) bez úhrady producentům mladším 40 let, kteří mají odpovídající odbornou kvalifikaci a způsobilost, kteří poprvé zahájili činnost a kteří zastávají funkci vedoucího podniku;
 - b) za úhradu do státního nebo případně regionálního fondu producentům, kteří mají v úmyslu využít práva k výsadbě vinic, jejichž produkce má zajištěný odbyt.

Členské státy stanoví kritéria pro určení výše úhrady uvedené v písmenu b), která se může lišit v závislosti na předpokládaném konečném produktu vinice a na zbývajícím přechodném období zákazu nové výsadby podle čl. 85g odst. 1 a 2.

2. Při využívání práv na výsadbu udělených z rezervy členské státy zajistí, aby
 - a) místo, použité odrůdy a pěstitelské techniky zaručovaly, že následná produkce bude úměrná poptávce trhu;
 - b) dotyčné výnosy odpovídaly průměrnému výnosu v regionu, a to obzvláště v případech, když se práva na výsadbu původně získaná pro nezavlažované plochy využijí na plochách zavlažovaných.

3. Práva na výsadbu udělená z rezervy, která se nevyužijí do konce druhého hospodářského roku následujícího po roce udělení, propadají a jsou znovu přidělena do rezervy.

4. Práva na výsadbu v rezervě, která se nepřidělí před koncem pátého hospodářského roku po jejich přidělení do rezervy, zaniknou.

5. Pokud v členském státě existují regionální rezervy, může tento členský stát stanovit pravidla umožňující převod práv na výsadbu mezi regionálními rezervami. Pokud v členském státě existuje regionální i státní rezerva, může tento členský stát rovněž povolit převody mezi nimi.

Na převody lze použít koeficient krácení.

*Článek 85l***Pravidlo de minimis**

Tento pododdíl se nepoužije v členských státech, v nichž se režim Společenství týkající se práv na výsadbu neuplatňoval k 31. prosinci 2007.

▼ **M10***Článek 85m***Přísnější vnitrostátní předpisy**

Členské státy mohou přijmout přísnější vnitrostátní předpisy pro udělování nových práv na výsadbu nebo práv na opětovnou výsadbu. Mohou vyžadovat, aby žádosti a příslušné informace, které se jim mají předložit, byly doplněny dalšími údaji nezbytnými pro sledování vývoje produkčního potenciálu.

*Článek 85n***Prováděcí opatření**

Komise přijme prováděcí opatření k tomuto pododdílu.

Tato pravidla mohou zejména zahrnovat

- a) ustanovení pro předcházení nadměrným správním výdajům při uplatňování tohoto pododdílu;
- b) souběžnou existenci vinic ve smyslu čl. 85i odst. 2;
- c) použití koeficientu krácení podle čl. 85k odst. 5.

P o d o d d í l I I I**Režim klučení***Článek 85o***Doba trvání**

Ustanovení tohoto pododdílu se použijí do konce hospodářského roku 2010/11.

*Článek 85p***Oblast působnosti a definice**

Tento pododdíl stanoví podmínky, za nichž pěstitelé révy obdrží prémii za vyklučení vinic (dále jen „prémie za klučení“).

*Článek 85q***Podmínky způsobilosti**

Prémie za klučení může být udělena, pouze pokud daná plocha

- a) neobdržela podporu Společenství ani vnitrostátní podporu na opatření týkající se restrukturalizace a přeměny během deseti hospodářských roků předcházejících žádosti o vyklučení;
- b) neobdržela podporu Společenství v rámci žádné jiné společné organizace trhu během pěti hospodářských roků předcházejících žádosti o vyklučení;
- c) je udržována;
- d) není menší než 0,1 hektaru. Členský stát však může pro určité územní celky, v nichž průměrná plocha vinic na vinařský podnik přesahuje jeden hektar, stanovit minimální velikost 0,3 hektaru;
- e) nebyla osázena v rozporu s žádným platným předpisem Společenství nebo vnitrostátním předpisem a

▼ M10

f) je osázena moštovou odrůdou, kterou lze zařadit podle čl. 120a odst. 2.

Bez ohledu na první pododstavec písm. e) jsou plochy legalizované podle čl. 2 odst. 3 nařízení (ES) č. 1493/1999 a čl. 85b odst. 1 tohoto nařízení způsobilé pro prémii za klučení.

*Článek 85r***Výše prémie za klučení**

1. Rozmezí udělovaných premií za klučení stanoví Komise.
2. Konkrétní výši prémie za klučení stanoví členské státy v rozmezí uvedeném v odstavci 1 a na základě historických výnosů daného podniku.

*Článek 85s***Postup a rozpočet**

1. Producenti, kteří projeví zájem, podají každoročně žádosti o prémii za klučení příslušným orgánům členských států do 15. září. Členské státy mohou stanovit dřívější datum než 15. září za předpokladu, že to bude později než 30. června a že případně náležitě zohlední uplatnění výjimek podle článku 85u.
2. Členské státy provádějí správní kontroly týkající se obdržených žádostí, vyřizují způsobilé žádosti a každoročně do 15. října oznamují Komisi celkovou plochu a částky, které jsou předmětem uvedených žádostí, rozdělené podle oblastí a výnosů.
3. Maximální roční rozpočet na režim klučení je stanoven v příloze Xd.
4. Pokud celková částka oznámená členskými státy Komisi přesahuje dostupné rozpočtové prostředky, stanoví Komise do 15. listopadu každého roku jednotnou procentní sazbu pro schvalování oznámených částek, přičemž případně přihlédne k použití čl. 85u odst. 2 a 3.
5. Do 1. února každého roku schválí členské státy žádosti
 - a) týkající se ploch, o které se zažádalo, v celém rozsahu, pokud Komise nestanovila procentní sazbu podle odstavce 4, nebo
 - b) týkající se ploch, které jsou výsledkem použití procentní sazby podle odstavce 4 na základě objektivních a nediskriminujících kritérií a v souladu s těmito prioritami:
 - i) členské státy v první řadě upřednostní žadatele, jejichž žádost o prémii za klučení se týká všech jejich vinic,
 - ii) druhou prioritu pro členské státy představují žadatelé ve věku nejméně 55 let nebo, pokud tak členské státy stanoví, vyšším věku.

*Článek 85t***Podmíněnost**

Zjistí-li se, že zemědělec někdy během tří let od vyplacení prémie za klučení ve svém podniku nedodržel požadavky podle předpisů v oblasti řízení nebo podmínku dobrého zemědělského a ekologického stavu podle článků 3 až 7 nařízení (ES) č. 1782/2003 a toto nedodržení je výsledkem jednání nebo opomenutí, které mu je třeba přímo přičíst, částka platby tomuto zemědělci se sníží nebo zruší, a to zčásti nebo zcela podle závažnosti, rozsahu, přetrvávání a opakování tohoto nedo-

▼ M10

držení, a zemědělci se případně uloží povinnost ji nahradit v souladu s podmínkami stanovenými ve zmíněných ustanoveních.

*Článek 85u***Výjimky**

1. Členský stát může rozhodnout o zamítnutí dalších žádostí uvedených v čl. 85s odst. 1, pokud celková plocha vykloučených vinic na jeho území dosáhne 8 % plochy vinic podle přílohy Xe.

Členský stát může rozhodnout o zamítnutí dalších žádostí uvedených v čl. 85s odst. 1 pro určitou oblast, pokud celková plocha vykloučených vinic v dané oblasti dosáhne 10 % plochy vinic.

2. Komise může rozhodnout o zastavení používání režimu klučení v členském státě, pokud by při zohlednění dosud projednávaných žádostí další klučení vedlo k celkové vykloučené ploše přesahující 15 % celkové plochy vinic tohoto členského státu podle přílohy Xe.

3. Komise může pro určitý rok rozhodnout o zastavení používání režimu klučení v členském státě, pokud by při zohlednění dosud projednávaných žádostí další klučení vedlo k vykloučené ploše přesahující 6 % celkové plochy vinic tohoto členského státu podle přílohy Xe v daném roce uplatnění režimu.

4. Členské státy mohou prohlásit vinice v horských oblastech a na příkrých svazích za nezpůsobilé pro režim klučení za podmínek, jež určí Komise.

5. Členské státy mohou prohlásit oblasti za nezpůsobilé pro režim klučení, pokud by uplatnění režimu nebylo slučitelné s požadavky ochrany životního prostředí. Plochy takto prohlášené za nezpůsobilé nesmějí přesáhnout 3 % celkové plochy vinic podle přílohy Xe.

6. Řecko může prohlásit vinice na ostrovech v Egejském moři a na řeckých ostrovech v Jónském moři, s výjimkou ostrovů Kréta a Euboia, za nezpůsobilé v rámci režimu klučení.

7. Režim klučení podle tohoto pododdílu se nepoužije na Azorách, Madeiře a na Kanárských ostrovech.

8. Členské státy upřednostní producenty na plochách nezpůsobilých nebo prohlášených za nezpůsobilé podle odstavců 4 až 7 v rámci jiných podpůrných opatření stanovených v tomto nařízení s ohledem na odvětví vína, zejména případně opatření na restrukturalizaci a přeměnu vinic v rámci programů podpory a opatření na rozvoj venkova.

*Článek 85v***Pravidlo de minimis**

Tento pododdíl se nepoužije v členských státech, které za hospodářský rok nevyrobí více než 50 000 hektolitřů vína. Tato výroba se vypočte na základě průměrné výroby za předchozích pět hospodářských roků.

*Článek 85w***Doplňková vnitrostátní podpora**

K udělení prémii za klučení mohou členské státy poskytnout doplňkovou vnitrostátní podporu nepřesahující 75 % použitelné prémie za klučení.

▼M10*Článek 85x***Prováděcí opatření**

Komise přijme prováděcí opatření k tomuto pododdílu.

Tato pravidla mohou zahrnovat zejména

- a) podrobnosti o podmínkách způsobilosti podle článku 85q, zejména pokud jde o důkaz, že plochy byly v roce 2006 a 2007 udržovány;
- b) rozsah a výši prémie uvedené v článku 85r;
- c) kritéria pro výjimky podle článku 85u;
- d) požadavky na členské státy týkající se podávání zpráv o provádění režimu klučení včetně sankcí v případě opožděného podávání zpráv a informací, jež členské státy podávají producentům, pokud jde o dostupnost režimu;
- e) požadavky týkající se podávání zpráv, pokud jde o doplňkovou vnitrostátní podporu;
- f) lhůty pro platby.

▼B*KAPITOLA IV**Režimy podpory*

Oddíl I

Podpora pro zpracování

Pododdíl I

Sušené krmivo*Článek 86***Způsobilé podniky**

1. Podpora pro zpracování produktů v odvětví sušených krmiv se poskytuje podnikům zpracovávajícím produkty tohoto odvětví, které náležejí alespoň do jedné z těchto kategorií:

- a) zpracovatelé, kteří uzavřeli smlouvy s producenty krmiv na sušení. Jestliže se jedná o smlouvu o dílo na zpracování krmiv dodaných producentem, musí obsahovat ustanovení o povinnosti zpracovatelských podniků převést na producenta podporu, kterou obdrží za množství zpracované v rámci této smlouvy;
- b) podniky, které zpracovávají svou vlastní produkci, anebo v případě skupiny podniků produkci členů této skupiny;
- c) podniky, které obdržely dodávky od fyzických nebo právnických osob, jež uzavřely smlouvy s producenty krmiv na sušení.

2. Podpora stanovená v odstavci 1 se vyplácí za sušené krmivo, které opustilo zpracovatelský závod a splňuje tyto požadavky:

- a) maximální vlhkost je nejméně 11 % a nejvíce 14 % v závislosti na obchodní úpravě;
- b) minimální celkový obsah hrubých proteinů v sušině neklesne pod
 - i) 15 % u produktů uvedených v části IV písm. a) a písm. b) druhé odrážce přílohy I,

▼B

- ii) 45 % u produktů uvedených v části IV písm. b) první odrážce přílohy I;
- c) má řádnou a uspokojivou obchodní jakost.

*Článek 87***Záloha**

1. Zpracovatelské podniky mají nárok na zálohu 19,80 EUR na tunu, nebo 26,40 EUR na tunu v případě, že složily jistotu ve výši 6,60 EUR na tunu.

K ověření nároků na podporu provádějí členské státy nezbytné kontroly. Jakmile je nárok uznán, vyplátí se záloha.

Záloha však může být vyplacena před uznáním nároku, pokud zpracovatel složí jistotu, která se rovná částce zálohy zvýšené o 10 %. Tato jistota zároveň slouží jako jistota pro účely prvního pododstavce. Na úroveň stanovenou v prvním pododstavci se sníží, jakmile je uznán nárok na podporu, a uvolní se v plné výši, jakmile je vyplacen zůstatek podpory.

2. Než může být záloha vyplacena, musí sušené krmivo opustit zpracovatelský závod.

3. Jestliže byla vyplacena záloha, vyplátí se zůstatek dosahující výše rozdílu mezi částkou zálohy a celkovou částkou podpory, která má být zpracovatelskému podniku vyplacena, s výhradou použití čl. 88 odst. 2.

4. Jestliže záloha převyšuje celkovou částku, na niž má zpracovatelský podnik nárok podle čl. 88 odst. 2, uhradí zpracovatel na požádání tento přeplatek příslušnému orgánu členského státu.

*Článek 88***Míra podpory**

1. Podpora stanovená v článku 86 činí 33 EUR na tunu.

2. Odchylně od odstavce 1, pokud množství sušeného krmiva, pro které je požadována podpora, přesáhne v určitém hospodářském roce zaručené maximální množství uvedené v článku 89, sníží se podpora v každém členském státě, v němž produkce přesáhne zaručené vnitrostátní množství, snížením výdajů v závislosti na procentním podílu celkové částky nadměrné produkce, kterou představuje nadměrná produkce v daném členském státě.

Úroveň snížení stanoví Komise tak, aby zajistila, že rozpočtový výdaj nepřevyšuje částku, které by bylo dosaženo, kdyby maximální zaručené množství nebylo překročeno.

*Článek 89***Zaručené množství**

Pro každý hospodářský rok je stanoveno maximální zaručené množství ve výši 4 960 723 tun krmiva dehydratovaného nebo sušeného na slunci, na které může být poskytnuta podpora podle článku 86. Toto množství se rozděluje mezi dotčené členské státy na vnitrostátní zaručená množství podle části B přílohy XI.

▼B*Článek 90***Prováděcí pravidla**

Komise přijme k tomuto pododdílu prováděcí pravidla, která se mohou týkat zejména

- a) prohlášení, která předkládají podniky spolu se žádostí o podporu;
- b) podmínek, které je třeba splnit pro uznání nároku na podporu, zejména pokud jde o vedení skladové evidence a další doklady;
- c) poskytování podpory podle tohoto pododdílu, záloh a uvolňování jistot podle čl. 87 odst. 1;
- d) podmínek a kritérií, které musí splnit podniky podle článku 86, a pokud podniky obdrží dodávky od fyzických nebo právnických osob, pravidel týkajících se záruk poskytovaných těmito osobami;
- e) podmínek schválení odběratelů krmiva na sušení, jež mají členské státy uplatňovat;
- f) kritérií pro určení požadavků stanovených v čl. 86 odst. 2;
- g) kritérií, která musí být splněna při uzavírání smluv, a údajů, které musí smlouvy obsahovat;
- h) použití maximálního zaručeného množství stanoveného v článku 89;
- i) dalších požadavků vedle těch, které jsou stanoveny v článku 86, zejména pokud jde o obsah karotenu a vláknin.

▼M1

Pododdíl II

Len a konopí pěstované na vlákno**▼B***Článek 91***Způsobilost**

1. ►**M7** Podpora pro zpracování stonků lnu pěstovaného na dlouhé vlákno, lnu pěstovaného na krátké vlákno a konopí pěstovaného na vlákno se pro hospodářské roky 2009/2010 až 2011/2012 poskytuje schválenému prvnímu zpracovateli v závislosti na množství vlákna, které bylo skutečně vyrobeno ze stonků, na něž byla uzavřena kupní smlouva se zemědělcem. ◀

Pokud však stonky zůstávají ve vlastnictví zemědělců, kteří je nechají zpracovat na základě smlouvy s jiným schváleným prvním zpracovatelem a prokáží, že vyrobené vlákno prodali, poskytne se podpora zemědělci.

Pokud je schválený první zpracovatel a zemědělec jedna a táž osoba, nahrazuje se kupní smlouva závazkem dotyčné osoby, že zpracování provede sama.

▼M1

2. Pro účely tohoto pododdílu „se schváleným prvním zpracovatelem“ rozumí fyzická nebo právnická osoba anebo sdružení fyzických nebo právnických osob, bez ohledu na jeho právní postavení podle vnitrostátního práva nebo právní postavení jeho členů, které schválí příslušný orgán členského státu, na jehož území se zařízení na výrobu lněného nebo konopného vlákna nachází.

▼ B*Článek 92***Míra podpory****▼ M1**

1. Výše podpory pro zpracování podle článku 91 se stanoví:

a) pro dlouhá lněná vlákna:

— na 160 EUR/t v hospodářském roce 2008/09,

▼ M7

— na 200 EUR/t pro hospodářský rok 2009/2010 a,

— na 160 EUR/t pro hospodářské roky 2010/2011 a 2011/2012;

b) pro krátká lněná vlákna a konopná vlákna neobsahující více než 7,5 % nečistot a pazdeří na 90 EUR/t pro hospodářské roky 2009/2010, 2010/2011 a 2011/2012.

▼ M1

Členské státy se však mohou s přihlédnutím k tradičním odbytistům rozhodnout, že poskytnou podporu

a) pro krátká lněná vlákna s procentní sazbou nečistot a pazdeří v rozmezí od 7,5 % do 15 %;

b) pro konopná vlákna s procentní sazbou nečistot a pazdeří v rozmezí od 7,5 % do 25 %.

V případech uvedených ve druhém pododstavci poskytnou členské státy podporu pro množství, které se při základu 7,5 % nečistot a pazdeří nejvýše rovná vyprodukovanému množství.

▼ B

2. Množství vláken, na která lze poskytnout podporu, jsou omezena podle ploch, na které byly uzavřeny smlouvy nebo zpracovatelské závazky uvedené v článku 91.

Limity uvedené v prvním pododstavci stanoví členské státy tak, aby byla dodržena vnitrostátní zaručená množství uvedená v článku 94.

*Článek 93***Záloha**

Na žádost schváleného prvního zpracovatele se v závislosti na vyrobeném množství vláken vyplácí podle článku 91 záloha na podporu.

*Článek 94***Zaručené množství****▼ M7**

1. Pro dlouhá lněná vlákna, pro která může být poskytnuta podpora, se stanoví maximální zaručené množství ve výši 80 878 tun na každý hospodářský rok v rozmezí let 2009/2010 až 2011/2012. Toto množství se rozděluje mezi některé členské státy jako vnitrostátní zaručená množství podle části A.I přílohy XI.

1a. Pro krátká lněná vlákna a konopná vlákna, pro která může být poskytnuta podpora, se stanoví maximální zaručené množství ve výši 147 265 tun na každý hospodářský rok v rozmezí let 2009/2011 až 2011/2012. Toto množství se rozděluje mezi některé členské státy jako vnitrostátní zaručená množství podle části A.II přílohy XI.

▼ B

2. Pokud vlákna vyrobená v jednom členském státě pocházejí ze stonků vyprodukovaných v jiném členském státě, přičtou se příslušná množství vláken k vnitrostátnímu zaručenému množství toho členského

▼B

státu, v kterém byly stonky sklizeny. Podporu vyplatí ten členský stát, k jehož vnitrostátnímu zaručenému množství je příslušné množství vláken připočteno.

▼M1

3. Každý členský stát může převést část svého vnitrostátního zaručeného množství uvedeného v odstavci 1 do svého vnitrostátního zaručeného množství uvedeného v odstavci 1a nebo naopak.

Pro převody podle prvního pododstavce platí protihodnota jedné tuny dlouhých lněných vláken za 2,2 tuny krátkých lněných vláken a konopných vláken.

Podpora pro zpracování se poskytne nejvýše pro množství uvedená v odstavcích 1 a 1a, přizpůsobená v souladu s prvním a druhým pododstavcem tohoto odstavce.

*Článek 94a***Doplňková podpora**

V průběhu hospodářského roku 2008/09 se schválenému prvnímu zpracovateli poskytuje doplňková podpora pro pěstební plochy lnu, které se nacházejí v zónách I a II uvedených v části A.III přílohy XI a jejichž produkce stonků je předmětem

- a) prodejní nebo kupní smlouvy anebo závazku podle čl. 91 odst. 1 a
- b) podpory pro zpracování na dlouhá vlákna.

Výše doplňkové podpory činí 120 EUR na hektar v zóně I a 50 EUR na hektar v zóně II.

▼B*Článek 95***Prováděcí pravidla**

Komise přijme k tomuto pododdílu prováděcí pravidla, která se mohou týkat zejména

- a) podmínek pro schvalování prvních zpracovatelů uvedených v článku 91;
- b) podmínek, které musí schválení první zpracovatelé dodržovat, pokud jde o kupní smlouvy a zpracovatelské závazky podle čl. 91 odst. 1;
- c) požadavků, které musí splňovat zemědělci v případě uvedeném v čl. 91 odst. 1 druhém pododstavci;
- d) kritérií, kterým musí vyhovět dlouhá lněná vlákna;
- e) podmínek pro poskytnutí podpory a zálohy, a zejména důkazů o zpracování stonků;
- f) podmínek, které musí být dodrženy při stanovení limitů podle čl. 92 odst. 2.

▼M7

Pododdíl III

Bramborový škrob*Článek 95a***Prémie na bramborový škrob**

1. Výrobcům bramborového škrobu se pro hospodářské roky 2009/2010, 2010/2011 a 2011/2012 vyplatí premie ve výši 22,25 EUR za tunu vyrobeného škrobu pro množství bramborového škrobu

▼M7

do maximální výše kvóty uvedené v čl. 84a odst. 2, za předpokladu, že zaplatili producentům brambor minimální cenu za všechny brambory potřebné k výrobě škrobu do dané maximální výše kvóty.

2. Minimální cena za brambory určené k výrobě bramborového škrobu se pro dotčené hospodářské roky stanoví na 178,31 EUR za tunu.

Uvedená cena se vztahuje na množství brambor dodaných do závodu, jež je potřebné k výrobě jedné tuny škrobu.

Minimální cena se upraví podle obsahu škrobu v bramborách.

3. Komise přijme k tomuto pododdílu prováděcí pravidla.

▼B

Oddíl II

Výrobní náhrada**▼M7****▼B***Článek 97***Výrobní náhrada v odvětví cukru**

1. Pro produkty v odvětví cukru uvedené v části III písm. b) až e) přílohy I může být poskytnuta výrobní náhrada, pokud přebytekový cukr nebo dovezený cukr, přebyteková isoglukóza nebo přebytekový inulinový sirup nejsou dostupné za cenu odpovídající cenám na světovém trhu k výrobě výrobků uvedených v čl. 62 odst. 2 písm. b) a c).

2. Výrobní náhrada podle odstavce 1 se stanoví zejména s ohledem na náklady související s použitím dovezeného cukru, které by musel průmysl hradit v případě dodávání na světový trh, a na cenu přebytekového cukru dostupného na trhu Společenství nebo na referenční cenu, pokud přebytekový cukr není k dispozici.

*Článek 98***Podmínky pro poskytování**

Komise stanoví podmínky pro poskytování výrobních náhrad uvedených v tomto oddíle, výši těchto náhrad a v případě výrobní náhrady pro cukr podle článku 97 množství, na něž může být tato náhrada poskytnuta.

Oddíl III

Podpory v odvětví mléka a mléčných výrobků**▼M7***Článek 99***Podpora pro odstředěné mléko a sušené odstředěné mléko ke krmným účelům**

1. Jestliže vzniknou nebo hrozí vzniknout přebytky mléčných výrobků, které by způsobily nebo mohly způsobit závažnou nerovnováhu na trhu, může Komise rozhodnout o poskytnutí podpory na odstředěné mléko a sušené odstředěné mléko vyrobené ve Společenství a určené ke krmným účelům, a to podle podmínek a norem pro tyto výrobky stanovených Komisí. Podpora může být stanovena předem nebo prostřednictvím nabídkových řízení.

▼M7

Pro účely tohoto článku se podmásli a sušené podmásli považuje za odstředěné mléko a sušené odstředěné mléko.

2. Výši podpory stanoví Komise s přihlédnutím k referenční ceně stanovené v čl. 8 odst. 1 písm. e) bodě ii) pro sušené odstředěné mléko a k vývoji situace na trhu s odstředěným mlékem a sušeným odstředěným mlékem.

*Článek 100***Podpora pro odstředěné mléko zpracované na kasein nebo kaseináty**

1. V případě, že vzniknou nebo hrozí vzniknout přebytky mléčných výrobků, které by způsobily nebo mohly způsobit závažnou nerovnováhu na trhu, může Komise rozhodnout o poskytnutí podpory na odstředěné mléko vyrobené ve Společenství a zpracované na kasein nebo kaseináty, a to podle podmínek a norem pro výrobky z tohoto mléka a kasein nebo kaseináty z něho vyrobené stanovených Komisí. Podpora může být stanovena předem nebo prostřednictvím nabídkových řízení.

2. Výši podpory stanoví Komise s přihlédnutím k vývoji situace na trhu se sušeným odstředěným mlékem a k referenční ceně pro sušené odstředěné mléko stanovené v čl. 8 odst. 1 písm. e) bodě ii).

Podpora se může lišit podle toho, zda je odstředěné mléko zpracováváno na kasein nebo kaseináty, a podle jakosti těchto výrobků.

▼B*Článek 102***Podpora pro dodávky mléka pro žáky**

1. Za podmínek stanovených Komisí se podpora Společenství poskytuje pro některé zpracované mléčné výrobky stanovené Komisí kódů KN 0401, 0403, 0404 90 a 0406 nebo kódu KN 2202 90 dodávané žákům do škol.

▼M7

2. Členské státy mohou kromě podpory Společenství poskytovat vnitrostátní podporu pro výrobky uvedené v odstavci 1 dodávané žákům do škol. Členské státy mohou svou vnitrostátní podporu financovat prostřednictvím dávek vybírané v odvětví mléka a mléčných výrobků nebo jakéhokoli jiného příspěvku poskytnutého tímto odvětvím.

▼M3

3. Podpora Společenství činí 18,15 EUR na 100 kg u všech druhů mléka.

Výše podpory pro jiné způsobilé mléčné výrobky se stanoví s přihlédnutím k mléčným složkám dotyčných výrobků.

▼B

4. Podpora uvedená v odstavci 1 se poskytuje nejvýše pro množství 0,25 litru mléka na žáka a den.

▼B

Oddíl IV

Podpora v odvětví olivového oleje a stolních oliv*Článek 103***Podpora organizacím hospodářských subjektů****▼M7**

1. Společenství financuje tříleté pracovní programy vypracované organizacemi hospodářských subjektů podle článku 125 v jedné nebo více z těchto oblastí.

1a. Roční finanční příspěvek Společenství na pracovní programy činí:

- a) 11 089 000 EUR pro Řecko,
- b) 576 000 EUR pro Francii a
- c) 35 991 000 EUR pro Itálii.

▼B

2. Maximální financování pracovních programů uvedených v odstavci 1 Společenstvím se rovná části částek zadržovaných členskými státy. Toto financování se týká nákladů, které je možno vynaložit do výše

- a) 100 % na činnosti v oblastech uvedených v odst. 1 písm. a) a b);
- b) 100 % na investice do dlouhodobých aktiv a 75 % na ostatní činnosti v oblasti uvedené v odst. 1 písm. c);
- c) 75 % na pracovní programy, které provádějí schválené organizace hospodářských subjektů alespoň ze dvou producentů členských států nejméně ve třech třetích zemích nebo neproducentů členských státech v oblastech uvedených v odst. 1 písm. d) a e), a 50 % na jiné činnosti v těchto oblastech.

Financování zbývající části zajistí příslušný členský stát do výše 50 % nákladů nehraných z finančních prostředků Společenství.

Komise přijme k tomuto článku prováděcí pravidla, a zejména postupy pro schvalování pracovních programů členskými státy a druhy činností, na které se tyto programy mohou vztahovat.

3. Aniž jsou dotčeny jakékoli zvláštní předpisy, které může Komise přijmout podle článku 194, ověřují členské státy, zda jsou podmínky pro poskytnutí finanční podpory Společenství splněny. Za tím účelem provádějí audit pracovních programů a kontrolní plán obsahující vzorek určený na základě analýzy rizik a zahrnující každoročně nejméně 30 % organizací producentů a všechny ostatní organizace hospodářských subjektů, které získaly finanční podporu Společenství podle tohoto článku.

▼M3

Oddíl IVa

Podpora v odvětví ovoce a zeleniny

Pododdíl I

Seskupení producentů*Článek 103a***Podpora seskupením producentů**

1. Během přechodného období povoleného podle článku 125e mohou členské státy poskytnout seskupením producentů v odvětví ovoce

▼M3

a zeleniny, která vznikla proto, aby byla uznána jako organizace producentů:

- a) podporu, jež má napomoci jejich vytváření a usnadnění jejich administrativní činnosti;
- b) podporu poskytovanou buď přímo, nebo prostřednictvím úvěrových institucí určenou k pokrytí části investic nezbytných k dosažení uznání a stanovených v plánu uznání uvedeném v čl. 125e odst. 1 třetím pododstavci.

2. Podporu uvedenou v odst. 1 písm. a) hradí Společenství v souladu s pravidly, které přijme Komise pro financování takových opatření, včetně práhů a stropů podpory a míry spolufinancování podpory Společenstvím.

3. Podpora uvedená v odstavci 1 se pro každé seskupení producentů určí na základě produkce, kterou toto seskupení uvádí na trh, a v prvním, druhém, třetím, čtvrtém a pátém roce dosáhne výše:

- a) 10 %, 10 %, 8 %, 6 % a 4 % hodnoty produkce uvedené na trh v členských státech, které přistoupily k Evropské unii dne 1. května 2004 nebo později, a
- b) 5 %, 5 %, 4 %, 3 % a 2 % hodnoty produkce uvedené na trh v nejvzdálenějších regionech Společenství podle čl. 299 odst. 2 Smlouvy nebo na menších ostrovech v Egejském moři podle čl. 1 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 1405/2006 ze dne 18. září 2006, kterým se stanoví zvláštní opatření v oblasti zemědělství ve prospěch menších ostrovů v Egejském moři ⁽¹⁾.

Tyto procentní sazby lze snížit s ohledem na hodnotu produkce uvedené na trh, která je vyšší než stanovený práh. Na podporu vyplácenou seskupení producentů v daném roce lze použít strop.

Pododdíl II

Provozní fondy a operační programy

Článek 103b

Provozní fondy

1. Organizace producentů v odvětví ovoce a zeleniny mohou zřídit provozní fond. Tento fond je financován

- a) z finančních příspěvků členů nebo samotné organizace producentů;
- b) z finanční podpory Společenství, kterou lze organizacím producentů poskytnout.

2. Provozní fondy se používají pouze k financování operačních programů schválených členskými státy podle článku 103g.

Článek 103c

Operační programy

1. Operační programy v odvětví ovoce a zeleniny sledují dva nebo více z cílů stanovených v čl. 122 písm. c) nebo z těchto cílů:

- a) plánování produkce;
- b) zlepšování jakosti produktů;
- c) zvyšování obchodní hodnoty produktů;
- d) propagaci produktů v čerstvém i zpracovaném stavu;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 265, 26.9.2006, s. 1.

▼ **M3**

- e) environmentální opatření a metody produkce šetrné k životnímu prostředí, včetně ekologického zemědělství;
- f) předcházení krizím a jejich řešení.

2. Předcházení krizím a jejich řešení se týká předcházení a zvládnání krizí na trzích s ovocem a zeleninou a zahrnuje v této souvislosti:

- a) stahování z trhu;
- b) sklízení nezralého ovoce a zeleniny nebo jejich neskližení;
- c) propagaci a komunikaci;
- d) vzdělávací opatření;
- e) pojištění úrody;
- f) podporu správních nákladů na zřizování vzájemných fondů.

Opatření pro předcházení krizím a jejich řešení, včetně splácení kapitálu a úroků podle třetího pododstavce, nesmí představovat více než jednu třetinu výdajů operačního programu.

Organizace producentů mohou uzavírat půjčky za obchodních podmínek pro financování opatření spojených s předcházením krizím a jejich řešením. V takovém případě lze splácení jistiny a úroků z těchto půjček zahrnout do operačního programu, a může na ně proto být poskytnuta finanční podpora Společenství podle článku 103d. Všechna zvláštní opatření pro předcházení krizím a jejich řešení se financují buď prostřednictvím těchto půjček, nebo přímo, nikoliv však oběma způsoby najednou.

3. Členské státy zajistí, aby:

- a) operační programy zahrnovaly dvě nebo více environmentálních opatření, nebo
- b) nejméně 10 % výdajů v rámci operačních programů se týkalo environmentálních opatření.

Environmentální opatření musí dodržovat požadavky na agroenvironmentální platby stanovené v čl. 39 odst. 3 prvním pododstavci nařízení Rady (ES) č. 1698/2005 ze dne 20. září 2005 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) ⁽¹⁾.

Pokud se alespoň na 80 % členů organizace producentů vztahuje jeden nebo více stejných agroenvironmentálních závazků podle uvedeného ustanovení, považuje se každý z těchto závazků za environmentální opatření podle prvního pododstavce písm. a).

Podpora na environmentální opatření podle prvního pododstavce kryje dodatečné náklady a ušlé příjmy vyplývající z opatření.

4. V Bulharsku a Rumunsku se odstavec 3 použije až ode dne 1. ledna 2011.

5. Investice zvyšující zatížení životního prostředí se povolují pouze v situacích, kdy jsou zavedeny účinné prostředky na ochranu životního prostředí před touto zátěží.

Článek 103d

Finanční podpora Společenství

1. Finanční podpora Společenství se rovná částce finančních příspěvků podle čl. 103b odst. 1 písm. a), které byly skutečně zaplacené, avšak je omezena na 50 % skutečně vynaložených výdajů.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 277, 21.10.2005, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 146/2008 (Úř. věst. L 46, 21.2.2008, s. 1).

▼ **M3**

2. Finanční podpora Společenství je omezena na 4,1 % hodnoty produkce uvedené na trh každou organizací producentů.

Uvedený podíl však může být zvýšen na 4,6 % hodnoty produkce uvedené na trh, pokud se částka přesahující 4,1 % hodnoty produkce uvedené na trh použije pouze na opatření pro předcházení krizím a jejich řešení.

3. Na žádost organizace producentů dosáhne podíl stanovený v odstavci 1 pro operační program nebo část operačního programu 60 %, pokud splňuje alespoň jednu z těchto podmínek:

- a) je předložen více organizacemi producentů ze Společenství činnými v různých členských státech na přeshraničních činnostech;
- b) je předložen jednou nebo více organizacemi producentů zapojenými do činnosti vedené na mezioborovém základě;
- c) zahrnuje pouze zvláštní podporu pro produkci ekologických produktů, na něž se do 31. prosince 2008 vztahuje nařízení Rady (EHS) č. 2092/91 ze dne 24. června 1991 o ekologickém zemědělství a k němu se vztahujícím označování zemědělských produktů a potravin ⁽¹⁾ a od 1. ledna 2009 nařízení Rady (ES) č. 834/2007 ze dne 28. června 2007 o ekologické produkci a označování ekologických produktů ⁽²⁾;
- d) je předložen organizací producentů v jednom z členských států, které přistoupily k Evropské unii dne 1. května 2004 nebo později, jde-li o opatření, která budou uskutečněna nejpozději do konce roku 2013;
- e) jde o první operační program předložený uznanou organizací producentů, která se sloučila s jinou uznanou organizací producentů;
- f) jde o první operační program předložený uznaným sdružením organizací producentů;
- g) je předložen organizacemi producentů v členských státech, kde organizace producentů uvádějí na trh méně než 20 % produkce ovoce a zeleniny;
- h) je předložen organizací producentů v jednom z nejvzdálenějších regionů Společenství;
- i) zahrnuje pouze zvláštní podporu na opatření týkající se propagace spotřeby ovoce a zeleniny zaměřené na děti ve školských zařízeních.

4. Procentuální podíl stanovený v odstavci 1 se zvyšuje na 100 % v případě stažení ovoce a zeleniny z trhu v množství, které nepřevyšuje 5 % objemu produkce uvedené na trh každou organizací producentů, přičemž se staženými produkty se naloží takto:

- a) bezplatně se rozdělí mezi dobročinné organizace a nadace schválené k tomuto účelu členskými státy pro použití při jejich činnostech spojených s pomocí osobám, kterým vnitrostátní právo přiznává nárok na podporu z veřejných prostředků, zejména proto, že se jim nedostává nezbytných prostředků k obživě;
- b) bezplatně se rozdělí mezi nápravná zařízení, školy a státní vzdělávací zařízení a dětské prázdninové tábory, jakož i nemocnice a domovy důchodců určené členskými státy, které přijmou všechna opatření nezbytná k tomu, aby takto přidělená množství doplňovala množství běžně nakupovaná těmito zařízeními.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 198, 22.7.1991, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 123/2008 (Úř. věst. L 38, 13.2.2008, s. 3).

⁽²⁾ Úř. věst. L 189, 20.7.2007, s. 1.

▼ M3*Článek 103e***Vnitrostátní finanční podpora**

1. V regionech členských států, kde je stupeň organizovanosti producentů v odvětví ovoce a zeleniny obzvláště nízký, může Komise členskými státy na základě řádně odůvodněné žádosti povolit, aby vyplatily organizacím producentů vnitrostátní finanční podporu rovnající se nejvýše 80 % finančních příspěvků podle čl. 103b odst. 1 písm. a). Tato podpora doplní provozní fond. V regionech členských států, v nichž organizace producentů uvádí na trh méně než 15 % hodnoty produkce ovoce a zeleniny a v nichž produkce ovoce a zeleniny představuje nejméně 15 % celkové zemědělské produkce, může být podpora uvedena v prvním pododstavci na žádost dotyčného členského státu uhrazena Společenstvím.

▼ M7▼ M3*Článek 103f***Vnitrostátní rámec a vnitrostátní strategie pro operační programy**

1. Členské státy stanoví vnitrostátní rámec pro vypracování obecných podmínek vztahujících se k opatřením uvedeným v čl. 103c odst. 3. Tento rámec zejména stanoví, že tato opatření splňují příslušné požadavky nařízení (ES) č. 1698/2005, včetně požadavků na doplňkovost, soudržnost a soulad, které jsou obsaženy v článku 5 uvedeného nařízení.

Členské státy předloží svůj navrhovaný rámec Komisi, která si může ve lhůtě tří měsíců vyžádat změny, pokud zjistí, že návrh neumožňuje dosahování cílů stanovených v článku 174 Smlouvy a v šestém akčním programu Společenství pro životní prostředí⁽¹⁾. Investice do jednotlivých podniků podpořené operačními programy musejí tyto cíle také respektovat.

2. Členské státy stanoví vnitrostátní strategii pro udržitelné operační programy na trhu s ovocem a zeleninou. Tato strategie zahrnuje tyto prvky:

- a) analýzu situace ve smyslu silných a slabých stránek a možnosti rozvoje;
- b) odůvodnění zvolených priorit;
- c) cíle operačních programů a nástrojů a výkonnostní ukazatele;
- d) hodnocení operačních programů;
- e) oznamovací povinnosti organizací producentů.

Do vnitrostátní strategie se rovněž začlení vnitrostátní rámec podle odstavce 1.

3. Odstavce 1 a 2 se nepoužijí na členské státy, v nichž neexistují uznané organizace producentů.

*Článek 103g***Schválení operačních programů**

1. Návrhy operačních programů se předkládají příslušným vnitrostátním orgánům, které je schválí nebo zamítnou nebo si vyžádají jejich úpravu v souladu s ustanoveními tohoto pododdílu.

⁽¹⁾ Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 1600/2002/ES ze dne 22. července 2002 o šestém akčním programu Společenství pro životní prostředí (Úř. věst. L 242, 10.9.2002, s. 1).

▼ **M3**

2. Organizace producentů sdělí členskému státu předpokládanou výši provozního fondu na každý rok a předloží náležité odůvodnění této výše založené na odhadech operačního programu, výdajích za stávající rok a případně výdajích za předchozí roky a v případě potřeby na předpokládaném množství produkce v následujícím roce.
3. Členský stát oznámí organizaci producentů nebo sdružení organizací producentů předpokládanou výši finanční podpory Společenství v souladu s horními hranicemi stanovenými v článku 103d.
4. Platby finanční podpory Společenství se uskutečňují na základě výdajů vzniklých v souvislosti s činnostmi spadajícími do operačního programu. Na tyto činnosti mohou být pod podmínkou složení záruky nebo jistoty vyplaceny zálohy.
5. Organizace producentů sdělí členskému státu konečnou výši výdajů za předchozí rok doloženou nezbytnými podklady, aby tak mohla obdržet zůstatek finanční podpory Společenství.
6. Operační programy a jejich financování producenty a organizacemi producentů na jedné straně a z prostředků Společenství na straně druhé jsou nejméně tříleté a nejvýše pětileté.

▼ **M6**

Pododdíl IIa

Ovoce do škol*Článek 103ga***Podpora určená na dodávání ovoce a zeleniny, výrobků z ovoce a zeleniny a banánů dětem**

1. Za podmínek, které určí Komise, poskytuje Společenství od školního roku 2009/10 podporu na:
 - a) dodávání produktů z odvětví ovoce a zeleniny, odvětví výrobků z ovoce a zeleniny a odvětví banánů dětem ve vzdělávacích zařízeních, včetně mateřských škol a dalších předškolních zařízení a základních a středních škol, a
 - b) některé související náklady na logistiku a distribuci, zařízení, komunikaci, sledování a hodnocení.
2. Členské státy, které se chtějí projektu účastnit, vypracují nejdříve na celostátní nebo regionální úrovni strategii pro jeho provádění, obsahující zejména rozpočet na jejich projekt včetně příspěvku Společenství a vnitrostátních příspěvků, dobu trvání, cílovou skupinu, způsobilé produkty a zapojení dotčených zúčastněných stran. Stanoví rovněž doprovodná opatření nutná pro zajištění účinnosti projektu.
3. Při vypracovávání strategií členské státy sestaví seznam produktů z odvětví ovoce a zeleniny, odvětví výrobků z ovoce a zeleniny a odvětví banánů, které budou způsobilé v rámci jejich projektu. Tento seznam však nesmí zahrnovat produkty, které jsou vyloučeny opatřením přijatým Komisí podle čl. 103h písm. f). Při volbě způsobilých produktů vycházejí z objektivních kritérií, včetně sezónnosti, dostupnosti produktu či problematiky životního prostředí. V této souvislosti mohou členské státy dát přednost produktům pocházejícím ze Společenství.
4. Podpora Společenství uvedená v odstavci 1 nesmí:
 - a) překročit 90 milionů EUR v jednom školním roce;
 - b) překročit 50 % nákladů na dodávku a souvisejících nákladů uvedených v odstavci 1 nebo 75 % těchto nákladů v oblastech způsobilých v rámci cíle „Konvergence“ podle čl. 5 odst. 1 nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním

▼ **M6**

fondů a Fondu soudržnosti ⁽¹⁾ a v nejbližších regionech uvedených v čl. 299 odst. 2 Smlouvy;

c) pokrývat jiné náklady než náklady na dodávku a související náklady uvedené v odstavci 1.

5. Podpora Společenství uvedená v odstavci 1 se jednotlivým členským státům přiděluje na základě objektivních kritérií založených na jejich podílu dětí ve věku od šesti do deseti let. Nicméně každý členský stát účastnící se projektu obdrží podporu Společenství ve výši alespoň 175 000 EUR. Členské státy účastnící se projektu žádají o podporu Společenství na základě své strategie každý rok. V návaznosti na žádosti členských států Komise rozhodne o konečné výši přidělených prostředků v rámci dostupných rozpočtových položek.

6. Podpora Společenství uvedená v odstavci 1 nesmí nahrazovat financování stávajících vnitrostátních projektů zaměřených na distribuci ovoce do škol nebo jiných projektů, v jejichž rámci se do škol dodává i ovoce. Pokud má však některý členský stát již nyní fungující projekt, který by byl způsobilý pro podporu Společenství podle tohoto článku, a zamýšlí jej rozšířit nebo zvýšit jeho účinnost, a to i pokud jde o cílovou skupinu daného projektu, dobu jeho trvání nebo způsobilé produkty, lze poskytnout podporu Společenství za předpokladu, že jsou dodrženy limity uvedené v odst. 4 písm. b) a týkající se poměru podpory Společenství k celkovému vnitrostátnímu financování. V takovém případě členský stát ve své strategii uvede, jak zamýšlí svůj projekt rozšířit nebo zvýšit jeho účinnost.

7. Členské státy mohou kromě podpory Společenství poskytovat vnitrostátní podporu na dodávky produktů a související náklady uvedené v odstavci 1. Tyto náklady mohou být kryty rovněž příspěvky soukromého sektoru. Členské státy mohou také poskytnout vnitrostátní podporu na financování doprovodných opatření uvedených v odstavci 2.

8. Projektem Společenství „Ovoce do škol“ nejsou dotčeny žádné samostatné vnitrostátní projekty, které se týkají dodávek ovoce do škol a jsou v souladu s právem Společenství.

9. Společenství může také podle článku 5 nařízení (ES) č. 1290/2005 financovat opatření týkající se informování, sledování a hodnocení související s projektem „Ovoce do škol“, včetně zvyšování informovanosti veřejnosti o tomto projektu, a související opatření pro vytváření sítí.

Pododdíl III

Procesní ustanovení▼ **M3***Článek 103h***Prováděcí pravidla**

Komise stanoví k tomuto oddílu prováděcí pravidla, zejména:

- a) pravidla pro financování opatření uvedených v článku 103a, včetně prahů a stropů podpory a míry spolufinancování podpory Společenstvím;
- b) podíl a pravidla pro uhrazení opatření uvedených v čl. 103e odst. 1;
- c) pravidla týkající se investic do jednotlivých podniků;
- d) termíny pro sdělování a oznamování podle článku 103g;
- e) ustanovení pro částečné platby finanční podpory Společenství podle článku 103g.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25.

▼M6

- f) ustanovení týkající se projektu „Ovoce do škol“ podle článku 103ga, včetně seznamu produktů nebo složek, které by měly být z projektu „Ovoce do škol“ vyloučeny, konečného přidělení podpory mezi členské státy, finančního a rozpočtového řízení, souvisejících nákladů, strategií členských států, doprovodných opatření a opatření týkajících se informování, sledování a hodnocení a opatření pro vytváření sítí.

▼M10

Oddíl IVb

Programy podpory v odvětví vína

Pododdíl I

Úvodní ustanovení*Článek 103i***Oblast působnosti**

Tento oddíl stanoví pravidla pro přidělování finančních prostředků Společenství členským státům a pro využívání těchto prostředků členskými státy prostřednictvím vnitrostátních programů podpory (dále jen „programy podpory“) k financování podpůrných opatření v odvětví vína.

*Článek 103j***Slučitelnost a soudržnost**

1. Programy podpory musí být slučitelné s právem Společenství a soudržné s činnostmi, politikami a prioritami Společenství.
2. Členské státy odpovídají za programy podpory a zajišťují, aby byly vnitřně soudržné a aby byly vypracovány a prováděny objektivně, s ohledem na hospodářskou situaci příslušných producentů a na potřebu vyhnout se neopodstatněnému nerovnému zacházení s jednotlivými producenty.

Členské státy odpovídají za stanovení a provádění nezbytných kontrol a sankcí v případě nedodržení programů podpory.

3. Podpora se neposkytuje
 - a) na výzkumné projekty a opatření na podporu výzkumných projektů;
 - b) na opatření, která jsou obsažena v programech členských států pro rozvoj venkova podle nařízení (ES) č. 1698/2005.

Pododdíl II

Předkládání a obsah programů podpory*Článek 103k***Předkládání programů podpory**

1. Každý producentů členský stát uvedený v příloze Xb předloží Komisi návrh pětiletého programu podpory, který obsahuje opatření v souladu s tímto oddílem.

Programy podpory, které se již používají v souladu s čl. 5 odst. 1 prvním pododstavcem nařízení (ES) č. 479/2008, se použijí i nadále podle tohoto nařízení.

▼ M10

Podpůrná opatření obsažená v programech podpory se vypracovávají na územní úrovni, kterou členské státy pokládají za nejvhodnější. Před předložením Komisi se program podpory konzultuje s příslušnými orgány a organizacemi na vhodné územní úrovni.

Každý členský stát předloží jediný návrh programu podpory, který může zohledňovat regionální zvláštnosti.

2. Programy podpory se použijí od uplynutí tří měsíců po předložení Komisi.

Pokud však předložený program podpory není v souladu s podmínkami stanovenými v tomto oddíle, vyzoomí o tom Komise členský stát. V tom případě členský stát předloží Komisi upravený program podpory. Je-li nesoulad napraven, použije se upravený program od uplynutí dvou měsíců po jeho oznámení; v opačném případě se použije tento pododstavec.

3. Odstavec 2 se použije obdobně pro změny programů podpory předložené členskými státy.

4. Článek 103l se nevztahuje na případ, kdy jediným opatřením členského státu v rámci programu podpory je přechod na režim jednotné platby podle článku 103o. V takovém případě se čl. 188a odst. 5 použije pouze ve vztahu k roku, kdy se přechod uskuteční, a čl. 188a odst. 6 se nepoužije.

*Článek 103l***Obsah programů podpory**

Programy podpory se skládají z těchto částí:

- a) podrobný popis navrhovaných opatření a jejich kvantifikované cíle;
- b) výsledky konzultací;
- c) posouzení očekávaných technických, hospodářských a sociálních dopadů a vlivu na životní prostředí;
- d) harmonogram provádění jednotlivých opatření;
- e) obecný rozpis financování uvádějící prostředky, které mají být použity, a předběžné přidělení prostředků na jednotlivá opatření v souladu se stropy stanovenými v příloze Xb;
- f) kritéria a množstevní ukazatele, které se mají používat při sledování a hodnocení, a opatření přijatá k zajištění toho, aby se programy podpory prováděly náležitým a účinným způsobem, a
- g) určení orgánů a subjektů příslušných pro provádění programu podpory.

*Článek 103m***Způsobilá opatření**

1. Programy podpory zahrnují jedno nebo více z těchto opatření:

- a) podporu z režimu jednotné platby podle článku 103o;
- b) propagaci podle článku 103p;
- c) restrukturalizaci a přeměnu vinic podle článku 103q;
- d) zelenou sklizeň podle článku 103r;
- e) vzájemné fondy podle článku 103s;
- f) pojištění sklizně podle článku 103t;
- g) investice podle článku 103u;

▼M10

- h) destilaci vedlejších výrobků podle článku 103v;
 - i) destilaci na konzumní alkohol podle článku 103w;
 - j) nouzovou destilaci podle článku 103x;
 - k) používání zahuštěného hroznového moštu podle článku 103y.
2. Programy podpory nesmějí obsahovat jiná opatření než ta, která jsou uvedena v článcích 103o až 103y.

*Článek 103n***Obecná pravidla pro programy podpory**

1. Rozdělení dostupných finančních prostředků Společenství a rozpočtové stropy se stanoví v příloze Xb.
2. Podpora Společenství se vztahuje pouze na způsobilé výdaje vzniklé po předložení příslušného programu podpory podle čl. 103k odst. 1.
3. Členské státy nepřispívají na náklady spojené s opatřeními financovanými Společenstvím v rámci programů podpory.
4. Odchylně od odstavce 3 mohou členské státy poskytnout na opatření uvedená v článcích 103p, 103t a 103u vnitrostátní podporu v souladu s příslušnými předpisy Společenství o státní podpoře.

Maximální míra podpory, jak je stanovena v příslušných předpisech Společenství o státní podpoře, se vztahuje na celkové veřejné financování, které zahrnuje prostředky Společenství i vnitrostátní prostředky.

Pododdíl III**Zvláštní podpůrná opatření***Článek 103o***Režim jednotné platby a podpora pěstitelům révy**

1. Členské státy mohou poskytnout podporu pěstitelům révy tak, že jim přidělí platební nároky ve smyslu hlavy III kapitoly 3 nařízení (ES) č. 1782/2003 v souladu s bodem O přílohy VII uvedeného nařízení.
2. Členské státy, které mají v úmyslu využít možnosti podle odstavce 1, stanoví tuto podporu ve svých programech podpory, včetně následných převodů prostředků do režimu jednotné platby, prostřednictvím změny uvedených programů podle čl. 103k odst. 3.
3. Podpora podle odstavce 1 od počátku své použitelnosti
 - a) zůstává v režimu jednotné platby a není již k dispozici ani nemůže být přidělena podle čl. 103k odst. 3 na opatření uvedená v článcích 103p až 103y v následujících letech provádění programů podpory;
 - b) úměrně snižuje výši finančních prostředků dostupných v programu podpory pro opatření uvedená v článcích 103p až 103y.

*Článek 103p***Propagace na trzích třetích zemí**

1. Podpora podle tohoto článku zahrnuje informační nebo propagační opatření týkající se vín Společenství ve třetích zemích za účelem zlepšení jejich konkurenceschopnosti v těchto zemích.

▼ M10

2. Opatření uvedená v odstavci 1 se vztahují na vína s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením nebo na vína s označením moštové odrůdy.
3. Opatřeními uvedenými v odstavci 1 mohou být pouze
 - a) opatření zaměřená na vztahy s veřejností, propagační a reklamní opatření, která především zdůrazňují výhody výrobků Společenství, zejména pokud jde o jakost, bezpečnost potravin a šetrnost k životnímu prostředí;
 - b) účast na akcích, veletrzích nebo výstavách mezinárodního významu;
 - c) informační kampaně, zejména o systémech Společenství týkajících se označení původu, zeměpisných označení a ekologické produkce;
 - d) studie o nových trzích potřebné pro rozšiřování odbytu;
 - e) studie vyhodnocující výsledky informačních a propagačních opatření.
4. Příspěvek Společenství na propagační opatření nepřesahuje 50 % způsobilých výdajů.

*Článek 103q***Restrukturalizace a přeměna vinic**

1. Cílem opatření na restrukturalizaci a přeměnu vinic je zvýšení konkurenceschopnosti výrobců vína.
 2. Restrukturalizace a přeměna vinic se podporuje v souladu s tímto článkem, pouze pokud členské státy předloží soupis svého produkčního potenciálu v souladu s čl. 185a odst. 3.
 3. Podpora na restrukturalizaci a přeměnu vinic se může vztahovat pouze na jednu nebo více z těchto činností:
 - a) změnu odrůdové skladby, rovněž prostřednictvím přeštěpování;
 - b) přemístění vinic;
 - c) zdokonalení technik obhospodařování vinic.
- Podpora se nevztahuje se na běžnou obnovu starých vinic po skončení jejich přirozené životnosti.
4. Podpora na restrukturalizaci a přeměnu vinic se může poskytovat pouze formou
 - a) náhrady producentům za ztrátu příjmů v důsledku provádění tohoto opatření;
 - b) příspěvku na náklady restrukturalizace a přeměny vinic.
 5. Náhrada producentům za ztrátu příjmů podle odst. 4 písm. a) může pokrýt až 100 % příslušné ztráty a poskytovat se formou
 - a) povolení souběžné existence staré a nové vinice během nejvýše tříletého období, které uplyne do ukončení přechodného režimu práv na výsadbu, bez ohledu na část II hlavu I kapitoly III oddíl IVa pododdíl II o přechodném režimu práv na výsadbu;
 - b) finančního vyrovnání.
 6. Příspěvek Společenství na skutečné náklady restrukturalizace a přeměny vinic nepřesáhne 50 % způsobilých nákladů. Příspěvek Společenství na náklady spojené s restrukturalizací a přeměnou vinic v regionech zařazených mezi regiony způsobilé v rámci cíle „konvergence“ podle nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července

▼ **M10**

2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti ⁽¹⁾ nepřesáhne 75 % způsobilých nákladů.

*Článek 103r***Zelená sklizeň**

1. Pro účely tohoto článku se zelenou sklizní rozumí úplné zničení nebo odstranění nezralých vinných hroznů, čímž se sníží výnos dané plochy na nulu.

2. Podpora zelené sklizně má přispět k obnovení rovnováhy mezi nabídkou a poptávkou na trhu s vínem ve Společenství, a předcházet tak krizím na trhu.

3. Podporu na zelenou sklizeň lze poskytovat jako náhradu formou paušální platby na hektar, jejíž výši určí dotyčný členský stát.

Platba nepřesáhne 50 % celkových přímých nákladů na zničení nebo odstranění vinných hroznů a ztráty příjmů spojené se zničením nebo odstraněním vinných hroznů.

4. Příslušné členské státy vytvoří systém založený na objektivních kritériích, který zajistí, aby opatření týkající se zelené sklizně nevedlo k náhradě pro jednotlivé výrobce vína překračující stropy uvedené v odst. 3 druhém pododstavci.

*Článek 103s***Vzájemné fondy**

1. Podpora na vytvoření vzájemných fondů má pomáhat výrobcům, kteří se snaží zajistit proti výkyvům trhu.

2. Podpora na vytvoření vzájemných fondů může být poskytnuta formou dočasné nebo klesající podpory na pokrytí správních nákladů fondů.

*Článek 103t***Pojištění sklizně**

1. Podpora na pojištění sklizně přispívá k zabezpečení příjmů producentů, pokud jsou postiženi přírodní pohromou, nepříznivými klimatickými jevy, chorobami rostlin nebo škůdci.

2. Podporu na pojištění sklizně lze poskytnout formou finančního příspěvku Společenství, který nesmí přesáhnout

- a) 80 % nákladů na pojistné hrazené producenty jako pojištění proti ztrátám způsobeným nepříznivými klimatickými jevy srovnatelnými s přírodní pohromou;
- b) 50 % nákladů na pojistné hrazené producenty jako pojištění proti
 - i) ztrátám uvedeným v písmenu a) a proti ostatním ztrátám způsobeným nepříznivými klimatickými jevy,
 - ii) ztrátám způsobeným zvířaty, chorobami rostlin nebo škůdci.

3. Podporu na pojištění sklizně lze poskytnout pouze v případě, že dotyčné platby pojistného plnění neposkytují producentům náhradu vyšší než 100 % utrpěné ztráty příjmů, s přihlédnutím k náhradám, které producenti případně obdrželi z jiných režimů podpory spojených s pojištěným rizikem.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25.

▼ **M10**

4. Podpora na pojištění sklizně nesmí narušit hospodářskou soutěž na pojistném trhu.

*Článek 103u***Investice**

1. Podporu lze poskytnout pro hmotné nebo nehmotné investice do zařízení na zpracování, infrastruktury vinařského závodu a obchodování s vínem, které zvyšují celkovou výkonnost podniku a týkají se jedné nebo více z těchto oblastí:

- a) výroba výrobků uvedených v příloze XIb nebo jejich uvádění na trh;
- b) vývoj nových výrobků, postupů a technologií v souvislosti s výrobky uvedenými v příloze XIb.

2. Podpora podle odstavce 1 v maximální míře je omezena na mikro-podniky a malé a střední podniky ve smyslu doporučení Komise 2003/361/ES ze dne 6. května 2003 o definici mikropodniků a malých a středních podniků⁽¹⁾. Pokud jde o území Azor, Madeiry, Kanárských ostrovů, menších ostrovů v Egejském moři ve smyslu nařízení (ES) č. 1405/2006 a francouzských zámořských departementů, není poskytování podpory v maximální míře omezeno velikostí podniku. V případě podniků, na něž se nevztahuje čl. 2 odst. 1 hlavy I přílohy doporučení 2003/361/ES a které mají méně než 750 zaměstnanců nebo jejichž obrat je nižší než 200 milionů EUR, se maximální míra podpory snižuje na polovinu.

Podpora se neposkytuje podnikům nacházejícím se v obtížích ve smyslu Pokynů Společenství pro státní podporu na záchranu a restrukturalizaci podniků v obtížích.

3. Způsobilé výdaje nezahrnují položky uvedené v čl. 71 odst. 3 písm. a), b) a c) nařízení (ES) č. 1698/2005.

4. U příspěvku Společenství se použijí tyto maximální míry podpory v souvislosti se způsobilými investičními náklady:

- a) 50 % v regionech zařazených mezi regiony způsobilé v rámci cíle „konvergence“ podle nařízení (ES) č. 1083/2006;
- b) 40 % v jiných regionech než regionech zařazených mezi regiony způsobilé v rámci cíle „konvergence“;
- c) 75 % v nejvzdálenějších regionech podle nařízení (ES) č. 247/2006;
- d) 65 % na menších ostrovech v Egejském moři ve smyslu nařízení (ES) č. 1405/2006.

5. Článek 72 nařízení (ES) č. 1698/2005 se použije obdobně na podporu uvedenou v odstavci 1 tohoto článku.

*Článek 103v***Destilace vedlejších výrobků**

1. Na dobrovolnou či povinnou destilaci vedlejších výrobků vinifikace, která byla provedena v souladu s podmínkami uvedenými v bodě D přílohy XVb, lze poskytnout podporu.

Výše podpory se stanoví na procenta objemová a na hektolitr vyrobeného alkoholu. Na objem alkoholu obsažený ve vedlejších výrobcích určených k destilaci, který přesáhne 10 % objemových alkoholu vzhledem k vyrobenému vínu, se podpora neposkytne.

2. Maximální uplatnitelné výše podpory odrážejí náklady na sběr a zpracování a stanoví je Komise.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 124, 20.5.2003, s. 36.

▼ **M10**

3. Alkohol získaný destilací podle odstavce 1, na niž byla udělena podpora, se použije výhradně pro průmyslové nebo energetické účely, aby nedošlo k narušení hospodářské soutěže.

*Článek 103w***Destilace na konzumní alkohol**

1. Do 31. července 2012 lze výrobcům poskytnout podporu ve formě podpory na hektar u vína destilovaného na konzumní alkohol.

2. Před udělením podpory musí být předloženy příslušné smlouvy o destilaci vína a příslušná potvrzení o dodávce za účelem destilace.

*Článek 103x***Nouzová destilace**

1. Do 31. července 2012 lze na základě rozhodnutí členského státu v odůvodněných nouzových případech poskytnout podporu na dobrovolnou nebo povinnou destilaci přebytečného vína, aby se snížil nebo odstranil přebytek a zároveň se zajistilo průběžné zásobování mezi sklizněmi.

2. Maximální uplatnitelné výše podpory stanoví Komise.

3. Alkohol získaný destilací podle odstavce 1, na niž byla udělena podpora, se použije výhradně pro průmyslové nebo energetické účely, aby nedošlo k narušení hospodářské soutěže.

4. Podíl dostupného rozpočtu na opatření pro nouzovou destilaci nepřesáhne pro jednotlivé členské státy v příslušném rozpočtovém roce tyto procentní podíly vypočítané z celkově dostupných prostředků uvedených v příloze Xb:

— 20 % v roce 2009,

— 15 % v roce 2010,

— 10 % v roce 2011,

— 5 % v roce 2012.

5. Členské státy mohou zvýšit dostupné prostředky na opatření pro nouzovou destilaci nad roční stropy stanovené v odstavci 4 příspěvkem z vnitrostátních prostředků podle těchto mezních hodnot (vyjádřených v procentech příslušného ročního stropu uvedeného v odstavci 4):

— 5 % v hospodářském roce 2010,

— 10 % v hospodářském roce 2011,

— 15 % v hospodářském roce 2012.

Členské státy oznámí Komisi případný doplatek z vnitrostátních prostředků podle prvního pododstavce a Komise musí transakci schválit před uvolněním těchto prostředků.

*Článek 103y***Používání zahuštěného hroznového moštu**

1. Do 31. července 2012 lze poskytnout podporu výrobcům vína, kteří používají zahuštěný hroznový mošt včetně rektifikovaného moštového koncentrátu ke zvýšení přirozeného obsahu alkoholu ve výrobcích v souladu s podmínkami stanovenými v příloze XVa.

2. Výše podpory se stanoví na procenta objemová možného obsahu alkoholu a na hektolitr moštu použitého k obohacení.

▼M10

3. Maximální uplatnitelné výše podpory na toto opatření v různých vinařských zónách stanoví Komise.

*Článek 103z***Podmíněnost**

Zjistí-li se, že zemědělec někdy během tří let od platby v rámci programů podpory na restrukturalizaci a přeměnu nebo kdykoli během jednoho roku od platby v rámci programů podpory na zelenou sklizeň ve svém podniku nedodržel požadavky podle předpisů v oblasti řízení, jakož i dobrý zemědělský a ekologický stav podle článků 3 až 7 nařízení (ES) č. 1782/2003, a toto nedodržení je výsledkem jednání nebo opomenutí, které mu je možné přímo přičíst, částka platby tomuto zemědělci se sníží nebo zruší, a to zčásti nebo zcela, podle závažnosti, rozsahu, přetrvávání a opakování nedodržení předpisů, a zemědělci se případně uloží povinnost ji nahradit v souladu s podmínkami stanovenými ve zmíněných ustanoveních.

Pododdíl IV

Procesní ustanovení*Článek 103za***Prováděcí opatření**

Komise přijme prováděcí opatření k tomuto oddílu.

Tato opatření mohou zahrnovat zejména

- a) formát předkládání programů podpory;
- b) pravidla týkající se změn v programech podpory poté, co se začaly používat;
- c) prováděcí pravidla k opatřením stanoveným v článcích 103p až 103y;
- d) podmínky pro oznamování a zveřejňování pomoci z prostředků Společenství.

▼B

Oddíl V

Tabákový fond společenství*Článek 104***Tabákový fond**

1. Zakládá se Tabákový fond Společenství (dále jen „fond“) na financování opatření v těchto oblastech:

- a) zlepšení znalostí veřejnosti o škodlivých účincích všech forem konzumace tabáku, zejména informováním a vzděláváním, podpora při shromažďování údajů za účelem určení struktury konzumace tabáku a vypracovávání epidemiologických studií o závislosti na nikotinu ve Společenství a studií prevence závislosti na nikotinu;
- b) zvláštní opatření týkající se přechodu pěstitelů tabáku na jiné plodiny nebo jiné hospodářské činnosti vytvářející pracovní místa a studie o možnostech přechodu pěstitelů tabáku na jiné plodiny nebo činnosti.

2. Fond je financován

▼B

- a) pro sklizeň v roce 2002 2 % snížením a pro sklizně v letech 2003, 2004 a 2005 3 % snížením prémie stanovených v hlavě I nařízení (EHS) č. 2075/92 poskytovaných do sklizně v roce 2005 včetně, pro financování všech opatření stanovených v odstavci 1;

▼M4

- b) pro kalendářní roky 2006 až 2009 podle článku 110m nařízení (ES) č. 1782/2003.

▼B

3. Komise přijme k tomuto článku prováděcí pravidla.

Oddíl VI

Zvláštní ustanovení pro odvětví včelařských produktů*Článek 105***Oblast působnosti**

1. Ve snaze zlepšit obecné podmínky produkce včelařských produktů a jejich uvádění na trh mohou členské státy vypracovat vnitrostátní program na dobu tří let (dále jen „včelařský program“).

▼M7

2. Členské státy mohou vyplácet zvláštní vnitrostátní podpory na ochranu včelínů znevýhodněných strukturálními nebo přírodními podmínkami nebo v rámci programů hospodářského rozvoje, s výjimkou těch, které jsou přiděleny na produkci nebo obchod. Tyto podpory oznamují členské státy Komisi spolu s ohlášením včelařského programu podle článku 109.

▼B*Článek 106***Opatření, na která může být poskytnuta podpora**

Ve včelařských programech mohou být obsažena tato opatření:

- a) technická pomoc včelařům a sdružením včelařů;
- b) kontrola varroázy;
- c) racionalizace sezónního přesunu včelstev;
- d) opatření na podporu laboratoří, které provádějí analýzy fyzikálně-chemických vlastností medu;
- e) opatření na obnovu včelstev ve Společenství;
- f) spolupráce se subjekty specializovanými na provádění aplikovaných výzkumných programů v oblasti včelařství a včelařských produktů.

Na opatření financovaná z EZFRV podle nařízení Rady (ES) č. 1698/2005 ⁽¹⁾ se včelařský program nevztahuje.

*Článek 107***Studie o struktuře produkce a obchodu v odvětví včelařství**

Za účelem získání nároku na spolufinancování poskytované podle čl. 108 odst. 1 vypracují členské státy studii o struktuře produkce a obchodu v odvětví včelařství na svém území.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 277, 21.10.2005, s. 1.

▼B*Článek 108***Financování**

1. Společenství stanoví spolufinancování včelařských programů ve výši 50 % výdajů hrazených členskými státy.
2. Výdaje na opatření přijatá v rámci včelařských programů uhradí členské státy do 15. října každého roku.

*Článek 109***Konzultace**

Včelařský program je vypracován v úzké spolupráci se zástupci organizací včelařů a včelařských družstev. Předkládá se Komisi ke schválení.

*Článek 110***Prováděcí pravidla**

Komise přijme k tomuto oddílu prováděcí pravidla.

Oddíl VII

Podpory v odvětví bource morušového*Článek 111***Podpora poskytovaná chovatelům bource morušového**

1. Pro chov bource morušového kódu KN ex 0106 90 00 a vajíček bource morušového kódu KN ex 0511 99 85 ve Společenství se poskytuje podpora.
2. Podpora se poskytuje chovatelům bource morušového pro každý používaný box s vajíčky za předpokladu, že tyto boxy obsahují minimální množství vajíček, které bude stanoveno, a chov housenek byl úspěšně ukončen.
3. Výše podpory pro používaný box s vajíčky je stanovena na 133,26 EUR.

*Článek 112***Prováděcí pravidla**

Komise přijme k tomuto oddílu prováděcí pravidla týkající se zejména minimálního množství vajíček podle čl. 111 odst. 2.

HLAVA II

PRAVIDLA TÝKAJÍCÍ SE OBCHODU A PRODUKCE**▼M10***KAPITOLA I**Obchodní normy a podmínky produkce*

▼ M10

Oddíl I
Obchodní normy

▼ B

Článek 113
Obchodní normy

▼ M3

1. Komise může přijmout ustanovení týkající se obchodních norem pro jeden nebo více produktů v odvětvích:

- a) olivového oleje a stolních oliv, pokud jde o produkty uvedené v části VII písm. a) přílohy I;
- b) ovoce a zeleniny;
- c) výrobků z ovoce a zeleniny;
- d) banánů;
- e) živých rostlin.

▼ B

2. Normy uvedené v odstavci 1 se

- a) stanoví zejména s ohledem na
 - i) charakteristické znaky dotčených produktů,
 - ii) potřebu zajistit podmínky snadného odbytu těchto produktů na trhu,

▼ M3

- iii) zájem spotřebitelů dostávat vhodné a transparentní informace o produktech, zejména o produktech odvětví ovoce a zeleniny a výrobcích z ovoce a zeleniny, o zemi původu, třídě a případně o odrůdě (nebo o obchodním typu) produktu,

▼ B

- iv) pokud jde o druhy olivového oleje podle části VII písm. a) přílohy I, změny v metodách používaných k určení jejich fyzikálních, chemických a organoleptických vlastností;

▼ M3

- v) pokud jde o odvětví ovoce a zeleniny a výrobků z ovoce a zeleniny, doporučené normy přijaté Evropskou hospodářskou komisí Organizace spojených národů (EHK OSN).

- b) mohou týkat zejména jakosti, třídění, hmotnosti, stanovení rozměrů, balení, obalů, skladování, přepravy, obchodní úpravy, uvádění na trh, původu a označování.

▼ B

3. Pokud Komise na základě kritérií uvedených v odst. 2 písm. a) nestanoví jinak, mohou být produkty, pro které byly stanoveny obchodní normy, uváděny na trh ve Společenství pouze v souladu s nimi.

Aniž jsou dotčeny jakékoli zvláštní předpisy, které může Komise přijmout podle článku 194, ověřují členské státy, zda tyto produkty splňují uvedené normy, a případně ukládají sankce.

▼ **M3***Článek 113a***Další požadavky na uvádění produktů odvětví ovoce a zeleniny na trh**

1. Produkty odvětví ovoce a zeleniny, které se mají prodávat spotřebiteli v čerstvém stavu, mohou být uváděny na trh, pouze pokud jsou řádné a uspokojivé obchodní jakosti a pokud je uvedena země původu.
2. Obchodní normy uvedené v odstavci 1 tohoto článku a v čl. 113 odst.1 písm. b) a c) se použijí ve všech fázích uvádění na trh včetně dovozu a vývozu, pokud Komise nestanoví jinak.
3. Držitel produktů odvětví ovoce a zeleniny a výrobků z ovoce a zeleniny, na které se vztahují obchodní normy, může tyto produkty a výrobky vystavovat za účelem prodeje, nabízet k prodeji, prodávat nebo dodávat či jakýmkoli jiným způsobem uvádět na trh uvnitř Společenství pouze v souladu s těmito normami a odpovídá za zajištění tohoto souladu.
4. Jako doplněk k čl. 113 odst. 3 druhému pododstavci a aniž jsou dotčeny případné zvláštní předpisy, které může Komise přijmout podle článku 194, zejména v souvislosti s důsledným prováděním kontrol souladu v členských státech, kontrolují členské státy v odvětví ovoce a zeleniny a výrobků z ovoce a zeleniny výběrově na základě analýzy rizik, zda dané produkty odpovídají uvedeným obchodním normám. Tyto kontroly se zaměří na fázi, která předchází odeslání produktů z pěstitelských oblastí, kdy jsou produkty baleny nebo nakládány. U produktů ze třetích zemí proběhnou kontroly před jejich propuštěním do volného oběhu.

*Článek 113b***Uvádění masa dvanáctiměsíčního nebo mladšího skotu na trh**

1. Aniž jsou dotčena ustanovení čl. 42 odst. 1 písm. a) a čl. 42 odst. 2) a přílohy V bodu A, použijí se na maso dvanáctiměsíčního nebo mladšího skotu, poraženého dne 1. července 2008 nebo po tomto datu, ať již vyprodukovaného v rámci Společenství, nebo dovezeného ze třetích zemí, podmínky stanovené v příloze XIa, zejména obchodní názvy, které se mají používat, stanovené v bodu III uvedené přílohy.

Maso dvanáctiměsíčních nebo mladších zvířat, poražených před dnem 1. července 2008, však může být dále uváděno na trh, aniž by splňovalo podmínky stanovené v příloze XIa.

2. Podmínky uvedené v odstavci 1 se nepoužijí na maso skotu, které nese chráněné označení původu nebo chráněné zeměpisné označení zapsané podle nařízení Rady (ES) č. 510/2006 ze dne 20. března 2006 o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských produktů a potravin⁽¹⁾, do 29. června 2007.

▼ **M10***Článek 113c***Pravidla pro uvádění na trh za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem**

1. Za účelem zlepšení a stabilizace fungování společného trhu s vínem, včetně vinných hroznů, moštů a vín, z nichž jsou získány, mohou producentské členské státy stanovit tržní pravidla pro uvádění na trh s cílem regulovat nabídku, zejména prováděním rozhodnutí mezioborových organizací podle čl. 123 odst. 3 a článku 125o.

Tato pravidla musí být úměrná sledovanému cíli a nesmějí

⁽¹⁾ Úř. věst. L 93, 31.3.2006, s. 12. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 1791/2006 (Úř. věst. L 363, 20.12.2006, s. 1).

▼ M10

- a) se vztahovat na obchody po prvním uvedení daného výrobku na trh;
- b) umožnit určování cen, a to i orientačních nebo doporučených;
- c) zadržet příliš vysoký podíl roční sklizně, který by jinak byl dostupný;
- d) umožnit odepření vydání státních osvědčení a osvědčení Společenství pro uvádění vín do oběhu a na trh, pokud je toto uvádění na trh slučitelné s uvedenými pravidly.

2. Pravidla uvedená v odstavci 1 musí být hospodářským subjektům dána na vědomí prostřednictvím zveřejnění v plném znění v úřední publikaci dotčeného členského státu.

3. Povinnosti týkající se podávání zpráv stanovené v čl. 125o odst. 3 se použijí i na rozhodnutí nebo opatření přijatá členskými státy podle tohoto článku.

*Článek 113d***Zvláštní ustanovení pro uvádění vína na trh**

1. Označení druhu výrobku z révy vinné podle přílohy XIb lze ve Společenství použít pouze při uvádění na trh výrobku, který splňuje odpovídající podmínky stanovené v uvedené příloze.

Bez ohledu na čl. 118y odst. 1 písm. a) však mohou členské státy povolit používání výrazu „víno“, pokud

- a) je doprovázen názvem ovoce ve formě složeného názvu, pro uvádění na trh výrobků, které byly získány kvašením jiného druhu ovoce než vinných hroznů, nebo
- b) je součástí složeného názvu.

Jakákoli záměna s výrobky odpovídajícími druhům vína v příloze XIb musí být vyloučena.

2. Druhy výrobků z révy vinné uvedené v příloze XIb může měnit Komise postupem podle čl. 195 odst. 4.

3. S výjimkou lahvového vína, u kterého lze prokázat, že se plnění uskutečnilo před 1. zářím 1971, může být víno vyrobené z moštových odrůd uvedených v zařídění vytvořeném v souladu s čl. 120a odst. 2 prvním pododstavcem, avšak neodpovídající žádnému z druhů podle přílohy XIb, použito jen pro vlastní spotřebu domácnosti vinaře, k výrobě vinného octa nebo k destilaci.

▼ B*Článek 114***Obchodní normy pro mléko a mléčné výrobky**

1. Potravinu určené pro lidskou spotřebu mohou být uváděny na trh jako mléko a mléčné výrobky, pouze pokud splňují definice a označení stanovené v příloze XII.

2. Aniž jsou dotčeny výjimky stanovené v právu Společenství a opatření na ochranu veřejného zdraví, může být mléko kódu KN 0401 určené pro lidskou spotřebu uváděno na trh v rámci Společenství pouze v souladu s přílohou XIII, a zejména s definicemi v bodě I zmíněné přílohy.

▼B*Článek 115***Obchodní normy pro tuky**

Aniž je dotčen čl. 114 odst. 1 nebo jakýkoli předpis přijatý ve veterinárním a v potravinářském odvětví s cílem zajistit dodržování hygienických a zdravotních norem a chránit zdraví zvířat a lidí, použijí se normy stanovené v příloze XV na tyto produkty s obsahem tuku nejméně 10 %, ale méně než 90 % hmotnostních, určené pro lidskou spotřebu:

- a) mléčné tuky kódů KN 0405 a ex 2106;
- b) tuky kódu KN ex 1517;
- c) tuky složené z rostlinných, živočišných nebo obojích produktů kódů KN ex 1517 a ex 2106.

Obsah tuku bez soli tvoří nejméně dvě třetiny sušiny.

Tato nařízení se však použijí pouze na produkty, které zůstávají tuhé při teplotě 20 °C a které jsou roztíratelné.

*Článek 116***Obchodní normy pro výrobky z odvětví vajec a drůbežního masa**

Výrobky z odvětví vajec a drůbežního masa se uvádějí na trh v souladu s přílohou XIV.

*Článek 117***Ověřování chmele**

1. Produkty odvětví chmele sklizené nebo získané ve Společenství podléhají ověřovacímu řízení.

2. Ověřovací listiny mohou být vydány pouze pro produkty, které vykazují minimální znaky jakosti platné pro určitou fázi uvádění na trh. V případě chmelového prášku, chmelového prášku s vyšším obsahem lupulinu, chmelového výtažku a smíšených chmelových produktů může být ověřovací listina vydána pouze v případě, že obsah alfa kyseliny v těchto produktech není nižší než u chmele, ze kterého byly získány.

3. Ověřovací listina uvádí alespoň

- a) místo nebo místa produkce chmele;
- b) sklizňový rok nebo roky;
- c) odrůdu nebo odrůdy.

4. Produkty odvětví chmele mohou být uvedeny na trh nebo vyvezeny, pouze pokud byla vystavena ověřovací listina podle odstavců 1, 2 a 3.

U dovezených produktů odvětví chmele je osvědčení uvedené v čl. 158 odst. 2 považováno za rovnocenné ověřovací listině.

5. Odchylně od odstavce 4 může Komise přijmout opatření

- a) s cílem splnit obchodní požadavky některých třetích zemí, nebo
- b) pro produkty určené pro zvláštní účely.

Opatření podle prvního pododstavce

- a) nesmějí nepříznivě ovlivňovat obvyklý odbyt produktů, pro které byla vydána ověřovací listina;
- b) musí být doprovázena zárukami, jejichž účelem je předejít záměně s uvedenými produkty.

▼B*Článek 118***Obchodní normy pro olivový olej a olivový olej z pokrutin**

1. Označení a definice olivových olejů a olivových olejů z pokrutin uvedené v příloze XVI jsou povinné při uvádění dotyčných produktů na trh ve Společenství, a pokud jsou slučitelné s mezinárodními závaznými pravidly, i v obchodu s třetími zeměmi.
2. Na maloobchodní úrovni je možno prodávat pouze oleje uvedené v bodě 1 písm. a) a b) a v bodech 3 a 6 přílohy XVI.

▼M10

Oddíl Ia

Označení původu, zeměpisná označení a tradiční výrazy v odvětví vína*Článek 118a***Oblast působnosti**

1. Na výrobky uvedené v bodech 1, 3 až 6, 8, 9, 11, 15 a 16 přílohy XIb se použijí pravidla týkající se označení původu, zeměpisných označení a tradičních výrazů stanovená v tomto oddíle.
2. Pravidla podle odstavce 1 se zakládají na
 - a) ochraně oprávněných zájmů
 - i) spotřebitelů a
 - ii) výrobců;
 - b) zajištění řádného fungování společného trhu s danými výrobky;
 - c) podpoře výroby jakostních výrobků při současném umožnění vnitrostátních opatření v oblasti politiky jakosti.

Pododdíl I

Označení původu a zeměpisná označení*Článek 118b***Definice**

1. Pro účely tohoto pododdílu se rozumí
 - a) „označením původu“ název oblasti, konkrétního místa nebo ve výjimečných případech země, který se používá k popisu výrobku uvedeného v čl. 118a odst. 1, jenž splňuje tyto požadavky:
 - i) jeho jakost a vlastnosti jsou převážně nebo výlučně dány zvláštním zeměpisným prostředím zahrnujícím přírodní a lidské činitele,
 - ii) hrozny, ze kterých se vyrábí, pocházejí výlučně z této zeměpisné oblasti,
 - iii) jeho výroba probíhá v této zeměpisné oblasti a
 - iv) získává se z odrůd druhu réva vinná (*Vitis vinifera* L.);
 - b) „zeměpisným označením“ označení odkazující na oblast, konkrétní místo nebo ve výjimečných případech na zemi, které se používá k popisu výrobku uvedeného v čl. 118a odst. 1, jenž splňuje tyto požadavky:

▼ M10

- i) má určitou jakost, pověst nebo jiné vlastnosti, jež lze přičíst tomuto zeměpisnému původu,
 - ii) nejméně 85 % hroznů použitých na jeho výrobu pochází výlučně z této zeměpisné oblasti,
 - iii) k jeho výrobě dochází v této zeměpisné oblasti a
 - iv) získává se z odrůd druhu réva vinná (*Vitis vinifera* L.) nebo z křížení révy vinné s jinými druhy rodu *Vitis*.
2. Některé tradičně užívané názvy slouží k označení původu, pokud
- a) označují víno;
 - b) odkazují na zeměpisný název;
 - c) splňují požadavky stanovené v odst. 1 písm. a) bodech i) až iv) a
 - d) podléhají postupu udělování ochrany pro označení původu nebo zeměpisná označení podle tohoto pododdílu.
3. Označení původu a zeměpisná označení včetně označení, která se vztahují k zeměpisným oblastem ve třetích zemích, jsou způsobilá k ochraně ve Společenství v souladu s pravidly tohoto pododstavce.

*Článek 118c***Obsah žádostí o ochranu**

1. Žádosti o ochranu názvů jako označení původu nebo zeměpisné označení zahrnují formální část, ve které se uvádí
- a) název, který se má chránit;
 - b) jméno a adresa žadatele;
 - c) specifikace výrobku uvedená v odstavci 2 a
 - d) jediný doklad shrnující specifikaci výrobku uvedenou v odstavci 2.
2. Specifikace výrobku umožňuje zúčastněným stranám zkontrolovat příslušné podmínky výroby týkající se daného označení původu nebo zeměpisného označení.
- Obsahuje alespoň tyto údaje:
- a) název, který se má chránit;
 - b) popis vína (vín):
 - i) u vín s označením původu základní analytické a organoleptické vlastnosti vína,
 - ii) u vín se zeměpisným označením základní analytické vlastnosti, jakož i hodnocení nebo uvedení organoleptických vlastností vína;
 - c) případně zvláštní enologické postupy používané při výrobě vína (vín) a příslušná omezení pro výrobu vína (vín);
 - d) vymezení příslušné zeměpisné oblasti;
 - e) maximální hektarový výnos;
 - f) označení moštové odrůdy nebo odrůd, ze kterých se víno (vína) vyrábí;
 - g) podrobnosti potvrzující souvislost uvedenou v čl. 118b odst. 1 písm. a) bodě i) nebo případně v čl. 118b odst. 1 písm. b) bodě i);
 - h) příslušné požadavky stanovené v předpisech Společenství nebo ve vnitrostátních předpisech, anebo pokud tak stanoví členské státy, stanovené organizací, která spravuje chráněná označení původu nebo chráněná zeměpisná označení, s přihlédnutím ke skutečnosti,

▼ M10

že tyto požadavky musí být objektivní, nediskriminující a slučitelné s právem Společenství;

- i) název a adresu orgánů nebo subjektů, které ověřují soulad s ustanoveními specifikace výrobku, a jejich konkrétní úkoly.

*Článek 118d***Žádost o ochranu týkající se zeměpisné oblasti ve třetí zemi**

1. Pokud se žádost o ochranu týká zeměpisné oblasti ve třetí zemi, musí obsahovat kromě údajů stanovených v článku 118c údaje, které potvrzují, že je daný název chráněn v zemi původu.
2. Žádost zašle Komisi buď přímo žadatel, nebo příslušné orgány dané třetí země.
3. Žádost o ochranu se podává v některém z úředních jazyků Společenství nebo se k ní přiloží ověřený překlad do některého z úředních jazyků Společenství.

*Článek 118e***Žadatelé**

1. Žádost o ochranu označení původu nebo zeměpisného označení může podat jakákoli dotčená skupina výrobců nebo ve výjimečných případech jednotlivý výrobce. Na žádosti se mohou podílet i další dotčené osoby.
2. Výrobci mohou podat žádost o ochranu pouze na vína, která vyrábějí.
3. Pokud se jedná o název označující přeshraniční zeměpisnou oblast nebo o tradiční název, který se váže k přeshraniční zeměpisné oblasti, může být podána společná žádost.

*Článek 118f***Předběžné vnitrostátní řízení**

1. Žádosti o ochranu označení původu nebo zeměpisného označení podle článku 118b u vín pocházejících ze Společenství jsou předmětem předběžného vnitrostátního řízení podle tohoto článku.
2. Žádost o ochranu se podává členskému státu, na jehož území má označení původu nebo zeměpisné označení původ.
3. Členský stát posoudí, zda žádost o ochranu splňuje podmínky stanovené v tomto pododdílu.

Členský stát provede vnitrostátní řízení, které zajistí vhodné zveřejnění žádosti a stanoví alespoň dvouměsíční lhůtu ode dne zveřejnění, během níž může každá fyzická nebo právnická osoba s oprávněným zájmem, která má bydliště nebo je usazena na území tohoto členského státu, vznést proti navrhované ochraně námitku podáním řádně odůvodněného prohlášení danému členskému státu.

4. Pokud členský stát shledá, že označení původu nebo zeměpisné označení nesplňuje příslušné požadavky nebo je případně obecně neslučitelné s právem Společenství, žádost zamítne.
5. Pokud členský stát shledá, že příslušné požadavky jsou splněny,
 - a) zveřejní jediný doklad a specifikaci výrobku alespoň na internetu a
 - b) postoupí Komisi žádost o ochranu obsahující tyto informace:
 - i) jméno a adresu žadatele,

▼ **M10**

- ii) jediný doklad uvedený v čl. 118c odst. 1 písm. d),
- iii) prohlášení členského státu, že žádost podaná žadatelem podle jeho názoru splňuje požadované podmínky, a
- iv) odkaz na zveřejnění uvedené v písmenu a).

Tyto informace se poskytují v některém z úředních jazyků Společenství nebo se k nim přiloží ověřený překlad v některém z těchto jazyků.

6. Členské státy přijmou právní a správní předpisy nezbytné k dosažení souladu s tímto článkem do 1. srpna 2009.

7. Jestliže členské státy nemají vnitrostátní právní předpisy týkající se ochrany označení původu a zeměpisných označení, mohou, ovšem pouze přechodně, udělit na vnitrostátní úrovni ochranu podle tohoto pododdílu danému názvu s účinkem ode dne, kdy byla Komisi podána žádost. Platnost této přechodné vnitrostátní ochrany končí dnem, kdy je podle tohoto pododdílu přijato rozhodnutí o zápisu nebo o jeho zamítnutí.

Článek 118g

Přezkum prováděný Komisí

1. Komise zveřejní datum pro podávání žádostí o ochranu označení původu nebo zeměpisného označení.
2. Komise posoudí, zda žádost o ochranu podle čl. 118f odst. 5 splňuje podmínky stanovené v tomto pododdílu.
3. Shledá-li Komise, že podmínky stanovené v tomto pododdíle jsou splněny, zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie* jediný doklad podle čl. 118c odst. 1 písm. d) a odkaz na zveřejnění specifikace výrobku uvedené v čl. 118f odst. 5.

V opačném případě rozhodne postupem podle čl. 195 odst. 4 o zamítnutí žádosti.

Článek 118h

Řízení o námitce

Během dvou měsíců ode dne zveřejnění uvedeného v čl. 118g odst. 3 prvním pododstavci může každý členský stát nebo třetí země nebo každá fyzická nebo právnická osoba s oprávněným zájmem, která má bydliště nebo je usazena na území jiného členského státu než státu, který požádal o ochranu, nebo na území třetí země, vznést námitku proti navrhované ochraně podáním řádně odůvodněného prohlášení týkajícího se podmínek způsobilosti podle tohoto pododdílu Komisi.

Fyzické nebo právnické osoby, které mají bydliště nebo jsou usazeny ve třetí zemi, podávají prohlášení buď přímo, nebo prostřednictvím orgánů příslušné třetí země ve lhůtě dvou měsíců stanovené v prvním pododstavci.

Článek 118i

Rozhodnutí o ochraně

Komise rozhodne na základě informací, které má k dispozici, postupem podle čl. 195 odst. 4 buď o udělení ochrany označení původu nebo zeměpisnému označení, které splňuje podmínky tohoto pododdílu a je slučitelné s právem Společenství, nebo o zamítnutí žádosti, nejsou-li uvedené podmínky splněny.

▼ **M10***Článek 118j***Homonyma**

1. Název, pro který byla podána žádost a který je zcela nebo částečně homonymní s názvem již zapsaným podle ustanovení tohoto nařízení týkajících se odvětví vína, se zapíše s náležitým přihlédnutím k místnímu a tradičnímu používání a ke skutečnému riziku záměny.

Nesmí být zapsán homonymní název, který uvádí spotřebitele v omyl a vzbuzuje domněnku, že se jedná o výrobky pocházející z jiného území, a to ani v případě, že název svým zněním danému území, regionu nebo místu původu příslušných výrobků odpovídá.

Podmínkou užívání zapsaného homonymního názvu je, aby v praxi existovalo jasné rozlišení mezi následně zapsaným homonymem a názvem v rejstříku již uvedeným, s ohledem na potřebu rovného zacházení s výrobci a neuvádění spotřebitele v omyl.

2. Odstavec 1 se použije obdobně v případě, že název, pro který byla podána žádost, je zcela nebo částečně homonymní se zeměpisným označením chráněným podle předpisů členských států.

Členské státy nezapíší rozdílná zeměpisná označení za účelem ochrany na základě svých vnitrostátních právních předpisů o zeměpisných označeních, pokud je označení původu nebo zeměpisné označení chráněno ve Společenství na základě práva Společenství týkajícího se označení původu a zeměpisných označení.

3. Nestanoví-li prováděcí opatření Komise jinak, pokud název moštové odrůdy obsahuje chráněné označení původu nebo chráněné zeměpisné označení nebo je-li toto označení jeho součástí, nesmí se používat pro označování výrobků, na které se vztahuje toto nařízení.

4. Ochranou označení původu a zeměpisných označení výrobků podle článku 118b nejsou dotčena chráněná zeměpisná označení použitá v souvislosti s lihovinami ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 110/2008 ze dne 15. ledna 2008 o definici, popisu, obchodní úpravě, označování a ochraně zeměpisných označení lihovin⁽¹⁾ a naopak.

*Článek 118k***Důvody zamítnutí ochrany**

1. Jako označení původu nebo zeměpisné označení se nechrání názvy, které zdruhověly.

Pro účely tohoto pododdílu se „názevem, který zdruhověl,“ rozumí název vína, který přestože se váže k místu nebo regionu, kde byl tento výrobek původně vyráběn nebo uváděn na trh, se stal ve Společenství běžným názvem určitého vína.

Při určování, zda název zdruhověl, se přihlíží ke všem významným skutečnostem, a zejména

- a) ke stávající situaci ve Společenství, především v oblastech spotřeby;
- b) k příslušným právním předpisům Společenství nebo vnitrostátním právním předpisům.

2. Název nesmí být chráněn jako označení původu nebo zeměpisné označení, pokud by vzhledem k pověsti ochranné známky a její proslulosti mohla ochrana uvést spotřebitele v omyl ohledně skutečné identity vína.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 39, 13.2.2008, s. 16.

▼ **M10***Článek 118l***Vztah k ochranným známkám**

1. Pokud je označení původu nebo zeměpisné označení chráněno podle tohoto nařízení, zamítne se zápis ochranné známky odpovídající některé ze situací uvedených v čl. 118m odst. 2 a týkající se výrobku spadajícího do jedné z kategorií uvedených v příloze XIb, pokud byla žádost o zápis ochranné známky podána po dni podání žádosti o ochranu označení původu nebo zeměpisného označení Komisi a označení původu nebo zeměpisné označení je následně chráněno.

Ochranné známky zapsané v rozporu s prvním pododstavcem se prohlásí za neplatné.

2. Aniž je dotčen čl. 118k odst. 2, může být ochranná známka, jejíž použití odpovídá některé ze situací uvedených v čl. 118m odst. 2, o níž bylo zažádáno nebo jež je zapsána nebo zavedena používáním, umožňují-li to příslušné právní předpisy, na území Společenství přede dnem podání žádosti o ochranu označení původu nebo zeměpisného označení Komisi, i nadále používána a obnovena bez ohledu na ochranu označení původu nebo zeměpisného označení, pokud neexistují důvody k prohlášení ochranné známky za neplatnou nebo k jejímu zrušení podle první směrnice Rady 89/104/EHS ze dne 21. prosince 1988, kterou se sblíží právní předpisy členských států o ochranných známkách⁽¹⁾, nebo nařízení Rady (ES) č. 40/94 ze dne 20. prosince 1993 o ochranné známce Společenství⁽²⁾.

V takových případech je povoleno používat dané označení původu nebo zeměpisné označení vedle příslušných ochranných známek.

*Článek 118m***Ochrana**

1. Chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení může použít každý hospodářský subjekt, který uvádí na trh víno, jež bylo vyrobeno v souladu s příslušnou specifikací výrobku.

2. Chráněná označení původu a chráněná zeměpisná označení a vína s těmito chráněnými názvy v souladu se specifikací výrobku jsou chráněna proti

- a) jakémukoli přímému či nepřímému obchodnímu použití chráněného názvu
 - i) u srovnatelného výrobku, který nevyhovuje specifikaci výrobku s chráněným názvem, nebo
 - ii) pokud takové použití zneužívá pověst označení původu nebo zeměpisného označení;
- b) jakémukoli zneužití, napodobení nebo připomenutí, a to i tehdy, je-li uveden skutečný původ výrobku nebo služby nebo je-li chráněný název přeložen nebo doprovázen výrazy jako „druh“, „typ“, „způsob“, „jak se vyrábí v“, „napodobenina“, „chut“, „jako“ nebo podobnými výrazy;
- c) jakémukoli jinému nepravdivému nebo zavádějícímu údaji o provenienci, původu, povaze nebo základních vlastnostech výrobku použitému na vnitřním nebo vnějším obalu, na reklamním materiálu nebo na dokladech týkajících se daného vinařského výrobku, jakož i proti použití přepravního obalu, který by mohl vyvolat mylný dojem, pokud jde o původ výrobku;
- d) všem ostatním praktikám, které by mohly spotřebitele uvést v omyl, pokud jde o skutečný původ výrobku.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 40, 11.2.1989, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 11, 14.1.1994, s. 1.

▼ **M10**

3. Chráněná označení původu nebo chráněná zeměpisná označení nesmějí ve Společenství zdruhovět ve smyslu čl. 118k odst. 1.
4. Členské státy podniknou všechny potřebné kroky k tomu, aby zabránily neoprávněnému používání chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení, jak je uvedeno v odstavci 2.

*Článek 118n***Rejstřík**

Komise vytvoří a aktualizuje veřejně přístupný elektronický rejstřík chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení vín.

*Článek 118o***Určení příslušného kontrolního orgánu**

1. Členské státy určí orgán či orgány příslušné pro kontrolu dodržování povinností stanovených tímto pododdílem v souladu s kritérii podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví zvířat a dobrých životních podmínkách zvířat⁽¹⁾.
2. Členské státy zajistí, aby se systém kontrol mohl vztahovat na každý hospodářský subjekt dodržující ustanovení tohoto pododdílu.
3. Členské státy sdělí Komisi příslušný orgán nebo orgány uvedené v odstavci 1. Komise jejich názvy a adresy zveřejní a pravidelně je aktualizuje.

*Článek 118p***Ověření souladu se specifikacemi**

1. V případě chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení, která se vztahují k zeměpisným oblastem ve Společenství, zajišťují každoroční ověření souladu se specifikací výrobku během výroby a během nebo po úpravě vína

- a) příslušný orgán nebo orgány uvedené v čl. 118o odst. 1 nebo
- b) jeden nebo více kontrolních subjektů ve smyslu čl. 2 bodu 5 druhého pododstavce nařízení (ES) č. 882/2004, které působí jako subjekty pro certifikaci výrobku v souladu s kritérii stanovenými v článku 5 uvedeného nařízení.

Náklady na toto ověření nesou hospodářské subjekty, jichž se týká.

2. V případě chráněných označení původu a chráněných zeměpisných označení, která se vztahují k zeměpisným oblastem ve třetí zemi, zajišťují každoroční ověření souladu se specifikací výrobku během výroby a během nebo po úpravě vína

- a) jeden nebo více orgánů veřejné moci určených třetí zemí nebo
- b) jeden nebo více subjektů pro certifikaci.

3. Subjekty pro certifikaci uvedené v odst. 1 písm. b) a odst. 2 písm. b) musí splňovat požadavky stanovené evropskou normou EN 45011 nebo pokynem ISO/IEC 65 (všeobecné požadavky na orgány provozující systémy certifikace výrobků) a od 1. května 2010 musí podle nich být schváleny.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1.

▼M10

4. Ověřují-li orgán nebo orgány uvedené v odst. 1 písm. a) a odst. 2 písm. a) soulad se specifikací výrobku, musí poskytovat náležité záruky objektivit a nestrannosti a mít k dispozici kvalifikované pracovníky a zdroje nezbytné k plnění svých úkolů.

*Článek 118q***Změny specifikace výrobku**

1. Žadatel, který splňuje podmínky článku 118e, může požádat o schválení změny specifikace výrobku chráněného označením původu nebo zeměpisným označením, zejména za účelem zohlednění vývoje vědeckých a technických poznatků nebo nového vymezení zeměpisné oblasti uvedené v čl. 118c odst. 2 písm. d) druhém pododstavci. V žádosti uvede požadované změny a jejich odůvodnění.

2. Pokud navrhovaná změna zahrnuje jednu nebo více změn v jediném dokladu uvedeném v čl. 118c odst. 1 písm. d), použijí se na žádost o změnu obdobně články 118f až 118i. Jsou-li však navrhované změny pouze menšího rozsahu, Komise rozhodne postupem podle čl. 195 odst. 4, zda se žádost schválí bez použití postupu podle čl. 118g odst. 2 a článku 118h, a v případě schválení Komise zveřejní dotyčné údaje uvedené v čl. 118g odst. 3.

3. Pokud navrhovaná změna nevede ke změně jediného dokladu, použijí se tato pravidla:

- a) pokud se zeměpisná oblast nachází v určitém členském státě, vyjádří se tento stát ke změně a v případě kladného stanoviska zveřejní pozměněnou specifikaci výrobku a sdělí Komisi schválené změny a jejich odůvodnění;
- b) pokud se zeměpisná oblast nachází ve třetí zemi, rozhodne o schválení navrhované změny Komise.

*Článek 118r***Zrušení ochrany**

Postupem podle čl. 195 odst. 4 může Komise z vlastního podnětu nebo na základě řádně odůvodněné žádosti členského státu, třetí země nebo fyzické nebo právnické osoby s oprávněným zájmem rozhodnout o zrušení ochrany označení původu nebo zeměpisného označení, pokud již není zajištěn soulad s příslušnou specifikací výrobku.

Články 118f až 118i se použijí obdobně.

*Článek 118s***Stávající chráněné názvy vín**

1. Názvy vín chráněné v souladu s články 51 a 54 nařízení (ES) č. 1493/1999 a článkem 28 nařízení Komise (ES) č. 753/2002 ze dne 29. dubna 2002, kterým se stanoví některá prováděcí pravidla nařízení Rady (ES) č. 1493/1999 pro popis, označování, obchodní úpravu a ochranu některých vinařských produktů⁽¹⁾, jsou automaticky chráněny podle tohoto nařízení. Komise je zapíše do rejstříku uvedeného v článku 118n tohoto nařízení.

2. Členské státy v případě stávajících chráněných názvů vín uvedených v odstavci 1 předají Komisi

- a) formální část uvedenou v čl. 118c odst. 1;
- b) vnitrostátní rozhodnutí o schválení.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 118, 4.5.2002, s. 1.

▼ M10

3. Názvy vín uvedené v odstavci 1, ke kterým nebudou do 31. prosince 2011 předloženy informace podle odstavce 2, ztrácejí ochranu podle tohoto nařízení. Komise provede odpovídající formální kroky k výmazu těchto názvů z rejstříku uvedeného v článku 118n.

4. Článek 118r se nepoužije na stávající chráněné názvy vín uvedené v odstavci 1 tohoto článku.

Do 31. prosince 2014 může Komise postupem podle čl. 195 odst. 4 z vlastního podnětu rozhodnout o zrušení ochrany stávajících chráněných názvů vín uvedených v odstavci 1 tohoto článku, pokud nesplňují podmínky stanovené v článku 118b.

*Článek 118t***Poplatky**

Členské státy mohou vybírat poplatek za účelem uhrazení nákladů, včetně nákladů vzniklých při vyřizování žádostí o ochranu, prohlášení o námitkách, žádostí o změnu specifikace a žádostí o zrušení ochrany podle tohoto pododdílu.

Pododdíl II**Tradiční výrazy***Článek 118u***Definice**

1. „Tradičním výrazem“ se rozumí výraz tradičně používaný v členských státech u výrobků uvedených v čl. 118a odst. 1 pro označení

- a) skutečnosti, že výrobek nese chráněné označení původu nebo chráněné zeměpisné označení podle práva Společenství nebo vnitrostátního práva;
- b) výroby nebo způsobu zrání nebo jakosti, barvy, místa nebo zvláštní události spojených s historií výrobku s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením.

2. O uznání, definici a ochraně tradičních výrazů rozhoduje Komise.

*Článek 118v***Ochrana**

1. Chráněný tradiční výraz lze použít pouze pro výrobek, který byl vyroben v souladu s definicí uvedenou v čl. 118u odst. 2.

Tradiční výrazy jsou chráněny proti neoprávněnému používání.

Členské státy podniknou kroky nezbytné k zastavení neoprávněného používání chráněných tradičních výrazů.

2. Tradiční výrazy nesmějí ve Společenství zdruhovět.

▼ **M10**

Oddíl Ib

Označování a obchodní úprava v odvětví vína*Článek 118w***Definice**

Pro účely tohoto oddílu se rozumí:

- a) „označováním“ všechna slova, údaje, ochranné známky, obchodní značky, vyobrazení nebo symboly na balení, dokladu, štítku, etiketě nebo krčkové či rukávové etiketě, které daný výrobek provázejí nebo se k němu vztahují;
- b) „obchodní úpravou“ všechny informace sdělované spotřebitelům prostřednictvím obalu dotyčného výrobku, včetně tvaru a typu lahví.

*Článek 118x***Použitelnost horizontálních předpisů**

Pokud toto nařízení nestanoví jinak, použijí se směrnice 89/104/EHS, směrnice Rady 89/396/EHS ze dne 14. června 1989 o údajích nebo značkách určujících šarži, ke které potravina patří ⁽¹⁾, směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/13/ES ze dne 20. března 2000 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se označování potravin, jejich obchodní úpravy a související reklamy ⁽²⁾ a směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/45/ES ze dne 5. září 2007, kterou se stanoví pravidla pro jmenovitá množství výrobků v hotovém balení ⁽³⁾, pro označování a obchodní úpravu výrobků, které spadají do oblastí působnosti uvedených směrnic.

*Článek 118y***Povinné údaje**

1. Označení a obchodní úprava výrobků uvedených v bodech 1 až 11, 13, 15 a 16 přílohy XIb, které jsou uváděny na trh ve Společenství nebo vyváženy, obsahují tyto povinné údaje:

- a) označení druhu výrobku z révy vinné v souladu s přílohou XIb;
- b) u vín s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením
 - i) výraz „chráněné označení původu“ nebo „chráněné zeměpisné označení“ a
 - ii) název chráněného označení původu nebo chráněného zeměpisného označení;
- c) skutečný obsah alkoholu v procentech objemových;
- d) uvedení provenience;
- e) název stáčírny nebo, v případě šumivého vína, šumivého vína dosyceného oxidem uhličitým, jakostního šumivého vína nebo jakostního aromatického šumivého vína, název výrobce nebo prodejce;
- f) u dovážených vín název dovozce;
- g) v případě šumivého vína, šumivého vína dosyceného oxidem uhličitým, jakostního šumivého vína nebo jakostního aromatického šumivého vína údaj o obsahu cukru.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 186, 30.6.1989, s. 21.

⁽²⁾ Úř. věst. L 109, 6.5.2000, s. 29.

⁽³⁾ Úř. věst. L 247, 21.9.2007, s. 17.

▼M10

2. Odchylně od odst. 1 písm. a) lze odkaz na druh výrobku z révy vinné vynechat u vín, jejichž etiketa obsahuje název chráněného označení původu nebo chráněného zeměpisného označení.
3. Odchylně od odst. 1 písm. b) lze vynechat odkaz na výrazy „chráněné označení původu“ nebo „chráněné zeměpisné označení“,
 - a) pokud je na etiketě uveden tradiční výraz podle čl. 118u odst. 1 písm. a) nebo
 - b) pokud je za výjimečných okolností, jež stanoví Komise, na etiketě uveden název chráněného označení původu nebo chráněného zeměpisného označení.

*Článek 118z***Nepovinné údaje**

1. Označení a obchodní úprava výrobků uvedených v čl. 118y odst. 1 mohou obsahovat zejména tyto nepovinné údaje:
 - a) ročník sklizně;
 - b) název moštové odrůdy nebo odrůd;
 - c) v případě jiných vín, než jsou vína uvedená v čl. 118y odst. 1 písm. g), údaje o obsahu cukru;
 - d) u vín s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením tradiční výrazy podle čl. 118u odst. 1 písm. b);
 - e) symbol Společenství označující chráněné označení původu nebo chráněné zeměpisné označení;
 - f) údaje o některých výrobních metodách;
 - g) u vín s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením název jiné zeměpisné jednotky, která je menší nebo větší než základní oblast pro označení původu nebo zeměpisné označení.
2. Aniž je dotčen čl. 118j odst. 3, pokud jde o použití údajů uvedených v odst. 1 písm. a) a b) u vín bez chráněného označení původu či chráněného zeměpisného označení,
 - a) členské státy zavedou právní a správní předpisy s cílem zajistit certifikační, schvalovací a kontrolní postupy, které zaručí věrohodnost příslušných informací;
 - b) členské státy mohou na základě objektivních a nediskriminujících kritérií a s náležitým ohledem na poctivou hospodářskou soutěž u vín vyrobených z moštových odrůd na jejich území vypracovat seznam vyloučených moštových odrůd, zejména pokud
 - i) hrozí uvedení spotřebitele v omyl, pokud jde o skutečný původ vína, vzhledem ke skutečnosti, že název dané moštové odrůdy je nedílnou součástí zavedeného chráněného označení původu nebo chráněného zeměpisného označení,
 - ii) příslušné kontroly by nebyly efektivní z hlediska nákladů vzhledem ke skutečnosti, že daná moštová odrůda je pěstována na velmi malé části vinic členského státu;
 - c) směsi vín z různých členských států nenesou označení moštové odrůdy nebo odrůd, ledaže se dotyčné členské státy rozhodnou jinak a zajistí proveditelnost příslušných certifikačních, schvalovacích a kontrolních postupů.

▼ **M10***Článek 118za***Jazyky**

1. Povinné a nepovinné údaje podle článků 118y a 118z vyjádřené slovy se uvádějí v jednom nebo více úředních jazycích Společenství.
2. Bez ohledu na odstavec 1 se název chráněného označení původu nebo chráněného zeměpisného označení nebo tradiční výraz podle čl. 118u odst. 1 písm. a) uvádí na etiketě v jazyce nebo jazycích, na které se vztahuje ochrana.

U chráněných označení původu či chráněných zeměpisných označení nebo zvláštních vnitrostátních označení, která nepoužívají latinskou abecedu, se může název rovněž uvést v jednom nebo více úředních jazycích Společenství.

*Článek 118zb***Vymáhání**

Příslušné orgány členských států přijmou opatření, aby zajistily, že výrobek uvedený v čl. 118y odst. 1 neoznačený v souladu s tímto oddílem se neuvede na trh nebo se z něho stáhne.

▼ **B**

Oddíl II

Podmínky produkce▼ **M7***Článek 119***Použití kaseinu a kaseinátů při výrobě sýrů**

Pokud se vyplácí podpora podle článku 100, může Komise použití kaseinu a kaseinátů při výrobě sýrů podmínit předchozím povolením, které se vydá pouze tehdy, je-li jejich použití nezbytnou podmínkou pro výrobu daných výrobků.

▼ **B***Článek 120***Způsob výroby zemědělského lihu**

Komise může stanovit způsob výroby a charakteristické znaky zemědělského lihu získaného z určitého zemědělského produktu uvedeného v příloze I Smlouvy.

▼ **M10**

Oddíl IIa

Pravidla produkce v odvětví vína

Pododdíl I

Moštové odrůdy*Článek 120a***Zatřídění moštových odrůd**

1. Výrobky uvedené v příloze XIb a vyrobené ve Společenství se vyrábějí z moštových odrůd zatříděných podle odstavce 2.

▼ **M10**

2. S výhradou odstavce 3 zařídí členské státy moštové odrůdy mezi ty, které mohou být vysazovány, opětovně vysazovány nebo štěpovány na jejich území pro účely výroby vína.

Členské státy mohou zařadit pouze moštové odrůdy, které splňují tyto podmínky:

- a) daná odrůda náleží k druhu réva vinná (*Vitis vinifera* L.) nebo pochází z křížení révy vinné s jinými druhy rodu *Vitis*;
- b) odrůda není jednou z těchto: Noah, Othello, Isabelle, Jacquez, Clinton a Herbemont.

Je-li moštová odrůda vyňata ze zařídění uvedeného v prvním pododstavci, musí se do patnácti let po vynětí vykloučit.

3. Členské státy, které nevyrobí za hospodářský rok více než 50 000 hektolitrů vína vypočtených podle průměrné výroby za posledních pět hospodářských let, jsou osvobozeny od povinnosti zařídění uvedené v odstavci 2.

Avšak i v členských státech uvedených v prvním pododstavci lze pro účely výroby vína vysazovat, opětovně vysazovat nebo štěpovat pouze moštové odrůdy, které jsou v souladu s odst. 2 písm. a) a b).

4. Odchylně od odst. 2 prvního a druhého pododstavce a odst. 3 druhého pododstavce se pro vědecké a výzkumné účely povoluje vysazování, opětovně vysazování nebo štěpování těchto moštových odrůd:

- a) moštové odrůdy, které nejsou zaříděné, pokud se jedná o členské státy uvedené v odstavci 2;
- b) moštové odrůdy, které nejsou v souladu s odst. 2 písm. a) a b), pokud se jedná o členské státy uvedené v odstavci 3.

5. Plochy osázené moštovými odrůdami pro účely výroby vína, které byly vysázeny v rozporu s odstavci 2, 3 a 4, se vykloučí.

Tyto plochy se však vykloučit nemusí, je-li jejich produkce určena výhradně ke spotřebě domácnosti vinaře.

6. Členské státy přijmou opatření nezbytná ke kontrolování toho, zda výrobci dodržují odstavce 2 až 5.

Pododdíl II

Enologické postupy a omezení

Článek 120b

Oblast působnosti

Tento pododdíl upravuje povolené enologické postupy a platná omezení výroby výrobků v odvětví vína a jejich uvádění na trh, jakož i postup, kterým se o těchto postupech a omezeních rozhoduje.

Článek 120c

Enologické postupy a omezení

1. Při výrobě a ošetření výrobků v odvětví vína ve Společenství se použijí pouze enologické postupy povolené právem Společenství podle přílohy XVa nebo ty, o nichž se rozhodne podle článků 120d a 120e.

První pododstavec se nevztahuje na

- a) hroznovou šťávu a zahuštěnou hroznovou šťávu;
- b) hroznový mošt a zahuštěný hroznový mošt určený k výrobě hroznové šťávy.

▼ M10

2. Povolené enologické postupy se použijí pouze k řádné vinifikaci, řádnému uchovávání nebo k řádnému vývoji výrobku.
3. Výrobky v odvětví vína se vyrábějí ve Společenství v souladu s příslušnými omezeními stanovenými v příloze XVb.
4. Výrobky, na které se vztahuje toto nařízení a které byly podrobeny enologickým postupům, jež Společenství nebo případně konkrétní stát nepovolují, nebo postupům, jež porušují omezení stanovená v příloze XVb, nelze ve Společenství uvádět na trh.

*Článek 120d***Přísnější pravidla stanovená členskými státy**

Členské státy mohou omezit nebo vyloučit používání některých enologických postupů a stanovit přísnější omezení pro vína povolená právem Společenství, která jsou vyráběna na jejich území, s cílem podpořit zachování podstatných vlastností vín s chráněným označením původu nebo s chráněným zeměpisným označením a šumivých a likérových vín.

Členské státy sdělí tato vyloučení a omezení Komisi, která o nich uvědomí ostatní členské státy.

*Článek 120e***Povolení enologických postupů a omezení**

1. Kromě enologických postupů týkajících se obohacování, přikyselování a odkyselování stanovených v příloze XVa pro určité výrobky v ní uvedené a kromě omezení uvedených v příloze XVb rozhoduje o povolování enologických postupů a omezení, pokud jde o výrobu a ošetření výrobků v odvětví vína, Komise postupem podle čl. 195 odst. 4.
2. Členské státy mohou povolit pokusné použití nepovolených enologických postupů za podmínek, jež určí Komise postupem podle čl. 195 odst. 4.

*Článek 120f***Podmínky povolení**

Při povolování enologických postupů postupem podle čl. 195 odst. 4 Komise

- a) vychází z enologických postupů doporučených a zveřejněných Mezinárodní organizací pro révu a víno (OIV) a z výsledků pokusného použití dosud nepovolených enologických postupů;
- b) zohledňuje ochranu lidského zdraví;
- c) bere v úvahu případné riziko, že spotřebitelé mohou být na základě svého ustáleného očekávání a vnímání uvedeni v omyl, a zohlední, do jaké míry může dostupnost a vhodnost informačních prostředků toto riziko vyloučit;
- d) dbá na to, aby přirozené a podstatné vlastnosti vína byly zachovány a aby nedošlo k zásadní změně ve složení daného výrobku;
- e) zajišťuje přijatelnou minimální úroveň péče o životní prostředí;
- f) dodržuje obecná pravidla týkající se enologických postupů a omezení stanovená v přílohách XVa a XVb.

▼ M10*Článek 120g***Analytické metody**

Analytické metody, podle kterých může být určeno složení výrobků v odvětví vína, jakož i pravidla, podle kterých může být stanoveno, zda tyto výrobky nebyly podrobeny nepovoleným enologickým postupům, jsou metody a pravidla doporučené a zveřejněné OIV.

V případě neexistence metod a pravidel doporučených a zveřejněných OIV přijme odpovídající metody a pravidla Komise postupem podle čl. 195 odst. 4.

Až do přijetí těchto pravidel se používají metody a pravidla povolené dotyčným členským státem.

▼ B

Oddíl III

Procesní pravidla*Článek 121***Stanovení norem, prováděcích pravidel a odchylek**

Komise přijme k této kapitole prováděcí pravidla, která se mohou zejména týkat

▼ M3

- a) obchodních norem podle článků 113 a 113a včetně pravidel pro:
 - i) odchylky nebo výjimky z používání norem,
 - ii) uvádění údajů požadovaných normami i uvádění na trh a označování,
 - iii) používání obchodních norem na produkty dovážené do Společenství nebo vyvážené ze Společenství,
 - iv) pokud jde o čl. 113a odst. 1, pro definování toho, co představuje produkt řádné a uspokojivé obchodní jakosti.

▼ B

- b) pokud jde o definice a označení, které mohou být použity při uvádění mléka a mléčných výrobků na trh podle čl. 114 odst. 1,
 - i) vypracování a případně doplnění seznamu produktů podle bodu III odst. 1 druhého pododstavce přílohy XII na základě seznamů zaslaných Komisi členskými státy,
 - ii) případně dodatků k seznamu označení uvedenému v bodě II odst. 2 druhém pododstavci písm. a) přílohy XII;
- c) pokud jde o normy pro roztíratelné tuky uvedené v článku 115,
 - i) seznamu produktů podle bodu I odst. 2 třetího pododstavce písm. a) přílohy XV, sestaveného na základě seznamů zaslaných Komisi členskými státy,
 - ii) analytických metod nutných pro kontrolu složení a výrobních vlastností produktů uvedených v článku 115,
 - iii) prováděcích pravidel pro odběr vzorků,
 - iv) prováděcích pravidel pro získávání statistických údajů o trzích s produkty uvedenými v článku 115;
- d) pokud jde o ustanovení části A přílohy XIV týkající se uvádění vajec na trh,
 - i) definicí,

▼B

- ii) četnosti sběru, dodávek a ošetření vajec a manipulace s nimi,
 - iii) kritérií jakosti, zejména vzhledu skořápky, hustoty bílku a žloutku a velikosti vzduchové bubliny,
 - iv) třídění podle hmotnosti, včetně výjimek,
 - v) označování vajec a údajů na balení, včetně výjimek a včetně pravidel, jež je třeba použít pro balírny/třídírny,
 - vi) obchodu se třetími zeměmi,
 - vii) způsobů chovu;
- e) pokud jde o ustanovení části B přílohy XIV týkající se uvádění drůbežního masa na trh,
- i) definicí,
 - ii) seznamu jatečně upravených těl drůbeže, jejich částí a drobů, včetně husích jater, na něž se vztahuje část B přílohy XIV,
 - iii) kritérií pro klasifikaci ve smyslu části B bodu III odst. 1 přílohy XIV,
 - iv) pravidel týkajících se dalších údajů, jež musí být uvedeny v příložené obchodní dokumentaci, označování drůbežního masa určeného pro konečného spotřebitele, jeho obchodní úpravy a související reklamy a názvu, pod nímž je výrobek prodáván, ve smyslu čl. 3 odst. 1 bodu 1 směrnice 2000/13/ES,
 - v) nepovinného uvedení použitých metod chlazení a způsobu chovu,
 - vi) odchylek, které je možno použít v případě dodávek do závodů na porcování a zpracování,
 - vii) pravidel, jež mají být použita v souvislosti s procentním podílem vody absorbované během přípravy čerstvých, zmrazených a hluboce zmrazených jatečných těl a jejich částí, jakož i údaje, které je v tomto ohledu nutné uvést;
- f) pokud jde o ustanovení části C přílohy XIV týkající se norem pro produkci násadových vajec a kuřat chovné drůbeže a jejich uvádění na trh,
- i) definicí,
 - ii) registrace zařízení, která produkují násadová vejce či kuřata chovné drůbeže nebo je uvádějí na trh,
 - iii) údajů, které je třeba uvést na násadových vejcích, včetně vajec, která mají být dovezena ze třetích zemí nebo vyvezena do třetích zemí, a na balení, jakož i pravidel, jež je třeba použít v případě drůbežích mláďat ze třetích zemí,
 - iv) rejstříků, které musí vést líhně,
 - v) užití jiného než pro lidskou spotřebu, které se může vztahovat na násadová vejce vyjmutá z inkubátoru,
 - vi) hlášení líhní a jiných zařízení příslušným orgánům členských států,
 - vii) průvodních dokumentů;
- g) minimálních znaků jakosti u produktů odvětví chmele podle článku 117;
- h) případně používaných analytických metod;
- i) pokud jde o používání kaseinu a kaseinátů podle článku 119,

▼ B

- i) podmínek, podle nichž členské státy vydají povolení, jakož i maximálního procentního obsahu, a to na základě objektivních kritérií stanovených s ohledem na technologické požadavky,
- ii) povinností, které musí splnit podniky, jimž bylo vydáno povolení podle bodu i);

▼ M3

- j) pokud jde o podmínky, které lze používat při uvádění masa dvanáctiměsíčního nebo mladšího skotu na trh podle článku 113b:
 - i) praktických postupů pro uvedení identifikačního písmene kategorie podle přílohy XIa bodu II, pokud jde o umístění a velikost použitých znaků,
 - ii) dovozu masa ze třetích zemí podle přílohy XIa bodu VIII, pokud jde o postupy při kontrole dodržování tohoto nařízení;

▼ M10

- k) pravidel týkajících se označení původu nebo zeměpisných označení podle oddílu Ia pododdílu I, zejména odchylek od uplatňování pravidel a požadavků stanovených v uvedeném pododdílu,
 - i) jestliže se jedná o dosud projednávané žádosti o ochranu označení původu nebo zeměpisných označení,
 - ii) jestliže se jedná o výrobu určitých vín s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením v zeměpisné oblasti, která se nachází v blízkosti zeměpisné oblasti, odkud pocházejí hrozny,
 - iii) jestliže se jedná o tradiční výrobní postupy u určitých vín s chráněným označením původu;
- l) pravidel týkajících se tradičních výrazů podle oddílu Ia pododdílu II, zejména pokud jde o
 - i) postup udělování ochrany,
 - ii) zvláštní úroveň ochrany;
- m) pravidel týkajících se označování a obchodní úpravy podle pododdílu Ib, která mohou zahrnovat zejména
 - i) podrobné údaje o provenienci příslušného výrobku,
 - ii) podmínky pro použití nepovinných údajů uvedených v článku 118z,
 - iii) zvláštní požadavky ohledně údajů týkajících se ročníku sklizně a moštové odrůdy uvedených na etiketách podle čl. 118z odst. 2,
 - iv) další odchylky kromě odchylek uvedených v čl. 118y odst. 2, které stanoví, že lze vynechat odkaz na druh výrobku z révy vinné,
 - v) pravidla týkající se ochrany, která má být udělena v souvislosti s obchodní úpravou daného výrobku.

▼ M3

Komise může změnit část B tabulky uvedené v příloze XIa bodě III odst. 2.

▼ M10

Prováděcí opatření k oddílu IIa pododdílu II o enologických postupech a omezeních a k přílohám XVa a XVb, pokud uvedené přílohy nestanoví jinak, přijímá Komise postupem podle čl. 195 odst. 4.

Opatření uvedená ve třetím pododstavci mohou zahrnovat zejména

- a) ustanovení, že se enologické postupy Společenství uvedené v příloze IV nařízení (ES) č. 1493/1999 považují za povolené enologické postupy;

▼ M10

- b) povolené enologické postupy a omezení, včetně obohacování, příkyselování a odkyselování týkající se šumivých vín, jakostních šumivých vín a jakostních aromatických šumivých vín;
- c) povolené enologické postupy a omezení týkající se likérových vín;
- d) s výhradou bodu C přílohy XVb předpisy pro míchání a scelování moštů a vín;
- e) kritéria čistoty a identifikace pro látky užívané v enologických postupech, pokud v této věci neexistují předpisy Společenství;
- f) správné předpisy k provádění povolených enologických postupů;
- g) podmínky držení, oběhu a použití výrobků, které nejsou v souladu s článkem 120c, a případné výjimky z podmínek uvedeného článku, jakož i stanovení kritérií s cílem zabránit nepřiměřené tvrdosti v jednotlivých případech;
- h) podmínky, za kterých mohou členské státy povolit držení, oběh a použití výrobků, které nejsou v souladu s jinými ustanoveními oddílu IIa pododdílu II, než je článek 120c, nebo s předpisy k provedení uvedeného pododdílu.

▼ B*KAPITOLA II**Organizace producentů, mezioborové organizace a organizace hospodářských subjektů*

Oddíl I

O b e c n é z á s a d y*Článek 122***Organizace producentů**

Členské státy uznají organizace producentů, které

▼ M3

- a) založili producenti z jednoho z těchto odvětví:
 - i) chmele,
 - ii) olivového oleje a stolních oliv,
 - iii) ovoce a zeleniny, pokud jde o zemědělce pěstující jeden nebo více produktů uvedeného odvětví nebo takových produktů určených výhradně ke zpracování,
 - iv) bource morušového,

▼ B

- b) byly vytvořeny z podnětu producentů samých;

▼ M3

- c) sledují určitý cíl, který zejména může a v odvětví ovoce a zeleniny musí být zaměřen na jednu z těchto oblastí:
 - i) zajištění plánování produkce a její přizpůsobení poptávce, zejména pokud jde o jakost a množství,
 - ii) koncentrace nabídky a uvádění produktů vyprodukovaných jejími členy na trh,
 - iii) optimalizace produkčních nákladů a stabilizace cen producentů.

▼ M7

Členské státy mohou rovněž uznat organizace producentů založené producenty v kterémkoli odvětví uvedeném v článku 1, avšak neuve-

▼ M7

deném v odst. 1 písm. a) tohoto článku, za podmínek stanovených v písmenech b) a c) uvedeného odstavce.

▼ M10

Pokud jde o odvětví vína, mohou členské státy za podmínek stanovených v prvním pododstavci písm. b) a c) uznat organizace producentů, které používají stanovy, které zavazují členy organizací zejména k tomu, aby

- a) uplatňovali pravidla přijatá organizací producentů ohledně podávání zpráv, výroby samotné, uvádění výrobků na trh a ochrany životního prostředí;
- b) poskytovali údaje požadované organizací producentů ke statistickým účelům, zejména pokud jde o pěstitelské plochy a vývoj trhu;
- c) platili sankce v případě porušení závazků vyplývajících ze stanov.

V odvětví vína mohou být sledovány zejména tyto zvláštní cíle ve smyslu prvního pododstavce písm. c):

- a) podpora a poskytování technické pomoci pro používání pěstitelských postupů a výrobních technik šetrných k životnímu prostředí;
- b) podpora iniciativ k řízení vedlejších výrobků při výrobě vína a nakládání s odpady, zvláště za účelem ochrany jakosti vod, půdy a krajiny, jakož i k zachování nebo podpoře biologické rozmanitosti;
- c) výzkumu zaměřeného na udržitelné metody výroby a na rozvoj trhu;
- d) přispívání ke splnění programů podpory podle části II hlavy I kapitoly IV oddílu IVb.

▼ B*Článek 123***Mezioborové organizace**

► **M3** 1. ◀ Členské státy uznají mezioborové organizace, které

- a) sdružuje zástupce hospodářských činností spojených s produkcí nebo zpracováním produktů nebo obchodem s nimi v odvětví
 - i) olivového oleje a stolních oliv,
 - ii) tabáku;
- b) vznikly z podnětu všech nebo některých organizací nebo sdružení, které je tvoří;
- c) sledují určitý cíl, který se může zejména týkat
 - i) koncentrace a koordinace dodávek a uvádění produktů svých členů na trh,
 - ii) společného přizpůsobení produkce a zpracování požadavkům trhu a zdokonalení produktu,
 - iii) podpory racionalizace a zlepšení produkce a zpracování,
 - iv) provádění výzkumu zaměřeného na udržitelné metody produkce a rozvoj trhu.

▼ M3

2. Pokud mezioborové organizace uvedené v odstavci 1 vykonávají činnost na území více členských států, uděluje uznání Komise, bez zapojení výboru podle čl. 195 odst. 1.

3. ► **M10** Navíc k odstavci 1 členské státy s ohledem na odvětví ovoce a zeleniny s ohledem na odvětví vína mohou uznat rovněž mezioborové organizace, které

▼ **M3**

- a) sdružují zástupce hospodářských činností souvisejících s produkcí nebo zpracováním produktů nebo obchodem s nimi v odvětvích uvedených v návěti,
- b) vznikly z podnětu všech nebo některých zástupců uvedených v písmenu a), ◀
- c) ▶ **M10** vykonávají v jednom nebo více regionech Společenství jednu nebo více, nebo v případě odvětví ovoce a zeleniny dvě nebo více, z následujících činností s ohledem na zájmy spotřebitelů, a aniž jsou dotčena jiná odvětví, v odvětví vína s ohledem na lidské zdraví a zájmy spotřebitelů: ◀
 - i) zlepšení znalosti a transparentnosti produkce a trhu,

▼ **M10**

- ii) přispívání k lepší koordinaci uvádění produktů odvětví ovoce a zeleniny a odvětví vína na trh, zejména prostřednictvím výzkumu nebo studií trhu,

▼ **M3**

- iii) vypracovávání vzorů smluv slučitelných s pravidly Společenství,

▼ **M10**

- iv) plnější využívání potenciálu vyprodukovaného ovoce a zeleniny a produkčního potenciálu odvětví vína,

▼ **M3**

- v) poskytování informací a provádění výzkumu nezbytného ke změně zaměření produkce na produkty lépe vyhovující požadavkům trhu a chuti a očekáváním spotřebitelů, zejména pokud jde o jakost produktů a ochranu životního prostředí,
- vi) hledání postupů omezujících používání prostředků na ochranu rostlin a jiných průmyslových prostředků a zajišťujících jakost produktů a ochranu půdy a vod,

▼ **M10**

- vii) vyvíjení metod a nástrojů ke zlepšování jakosti produktů ve všech fázích produkce a uvádění na trh a s ohledem na odvětví vína rovněž ve fázi vinifikace,
- viii) využívání možností ekologického zemědělství a ochrana a podpora tohoto zemědělství, jakož i označení původu, značek jakosti a zeměpisných označení,

▼ **M3**

- ix) propagace integrované produkce nebo jiných ekologicky zaměřených metod produkce,

▼ **M10**

- x) s ohledem na odvětví ovoce a zeleniny stanovení pravidel pro produkci a uvádění produktů na trh uvedených v příloze XVIa bodech 2 a 3, která jsou přísnější než pravidla Společenství nebo vnitrostátní pravidla,
- xi) s ohledem na odvětví vína:
 - informování o zvláštních vlastnostech vína s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením,
 - podporování střídme a zodpovědné konzumace vína a informování o škodlivých účincích konzumace alkoholu v nebezpečné míře,
 - provádění akcí na propagaci vína, zejména ve třetích zemích.

▼ B*Článek 124***Společná ustanovení o organizacích producentů a mezioborových organizacích****▼ M7**

1. Článek 122 a čl. 123 odst. 1 se použijí, aniž je dotčeno uznání organizací producentů nebo mezioborových organizací, o němž rozhodují členské státy na základě vnitrostátního práva a v souladu s právem Společenství, v kterémkoli odvětví uvedeném v článku 1 a neuvedeném v čl. 122 prvním pododstavci písm. a) ani v čl. 123 odst. 1.

▼ B

2. Organizace producentů uznané nebo schválené podle nařízení (ES) č. 865/2004, (ES) č. 1952/2005 a (ES) č. 1544/2006 se považují za uznané organizace producentů podle článku 122 tohoto nařízení.

Mezioborové organizace uznané nebo schválené podle nařízení (EHS) č. 2077/92 a (ES) č. 865/2004 se považují za uznané mezioborové organizace podle článku 123 tohoto nařízení.

*Článek 125***Organizace hospodářských subjektů**

Pro účely tohoto nařízení organizace hospodářských subjektů zahrnují uznané organizace producentů, uznané mezioborové organizace a uznané organizace dalších hospodářských subjektů v odvětví olivového oleje a stolních oliv a jejich sdružení.

▼ M3

Oddíl IA

Pravidla týkající se organizací producentů, mezioborových organizací a seskupení producentů v odvětví ovoce a zeleniny

Pododdíl I

Stanovy a uznání organizací producentů*Článek 125a***Stanovy organizací producentů**

1. Stanovy organizace producentů v odvětví ovoce a zeleniny zavazují její členy zejména:

- a) uplatňovat pravidla přijatá organizací producentů ohledně informování o produkci, produkce, uvádění produktů na trh a ochrany životního prostředí;
- b) být, v souvislosti s produkcí každého z produktů uvedených v čl. 122 písm. a) bodu iii) daným podnikem, členem pouze jedné organizace producentů;
- c) prodávat svou veškerou dotyčnou produkci prostřednictvím organizace producentů;
- d) poskytovat údaje požadované organizací producentů ke statistickým účelům, zejména pokud jde o pěstitelské plochy, sklizená množství, výnosy a přímé prodeje;
- e) platit finanční příspěvky stanovené ve stanovách pro potřebu zřízení a doplňování provozního fondu stanoveného v článku 103b.

2. Bez ohledu na odst. 1 písm. c) mohou členové organizace producentů, pokud je k tomu organizace producentů oprávněna a pokud je to v souladu s podmínkami stanovenými organizací:

▼ **M3**

- a) prodat přímo ve svých podnicích nebo mimo ně spotřebitelům pro jejich osobní spotřebu nejvýše pevně stanovený procentní podíl své produkce nebo produktů, přičemž tento procentní podíl je stanoven členskými státy nejméně na 10 %;
 - b) uvádět na trh sami nebo prostřednictvím jiné organizace producentů, kterou určí jejich vlastní organizace, množství produktů, jejichž objem je nepatrný ve srovnání s objemem tržní produkce jejich organizace;
 - c) uvádět na trh sami nebo prostřednictvím jiné organizace producentů, kterou určí jejich vlastní organizace, produkty, které svou povahou běžně nejsou pokryty obchodními činnostmi dotyčné organizace producentů.
3. Stanovy organizace producentů rovněž stanoví:
- a) postupy pro stanovení, přijetí a změnu pravidel uvedených v odstavci 1;
 - b) předepisování členských příspěvků nezbytných k financování organizace producentů;
 - c) pravidla umožňující členům organizace producentů demokratickou kontrolu jejich organizace a jejích rozhodnutí;
 - d) sankce za porušení povinností vyplývajících ze stanov, zejména za neplacení finančních příspěvků, nebo pravidel stanovených organizací producentů;
 - e) pravidla přijímání nových členů, zejména minimální dobu členství;
 - f) účetní a rozpočtová pravidla nezbytná pro fungování organizace.
4. Organizace producentů v odvětví ovoce a zeleniny se považují za organizace jednající v hospodářských záležitostech za své členy a jejich jménem.

*Článek 125b***Uznání**

1. Členské státy uznají za organizace producentů v odvětví ovoce a zeleniny všechny právnické osoby nebo jasně vymezené složky právnických osob, které o uznání požádají, pokud:
- a) mají za cíl používání pěstitelských postupů, produkčních technologií a postupů nakládání s odpady šetrných k životnímu prostředí, zejména za účelem ochrany jakosti vod, půdy a krajiny a zachování nebo podpory biologické rozmanitosti, a splňují požadavky článků 122 a 125a a poskytnou o tom příslušné doklady;
 - b) sdružují alespoň minimální počet členů a disponují minimálním objemem nebo hodnotou tržní produkce, které stanoví členské státy, a poskytnou o tom příslušné doklady;
 - c) existují dostatečné důkazy o řádném výkonu jejich činnosti z časového hlediska i z hlediska účinnosti a koncentrace nabídky, přičemž členské státy mohou rozhodnout, které produkty nebo skupiny produktů uvedené v čl. 122 písm. a) bodu iii) by měly být pokryty organizací producentů;
 - d) svým členům účinně umožňují přijímat technickou pomoc při používání pěstitelských postupů šetrných k životnímu prostředí;
 - e) v případě potřeby svým členům účinně poskytují technické prostředky nezbytné pro shromažďování, skladování, obalovou úpravu a uvádění jejich produkce na trh;
 - f) zajišťují řádné obchodní a účetní vedení svých činností a

▼ **M3**

- g) nezaujímají dominantní postavení na daném trhu, není-li to nutné k uskutečňování cílů stanovených v článku 33 Smlouvy.
2. Členské státy:
- a) rozhodují o udělení uznání organizaci producentů do tří měsíců od obdržení žádosti doložené všemi nezbytnými doklady;
- b) pravidelně kontrolují, zda organizace producentů dodržují ustanovení této kapitoly, a v případě nesrovnalostí nebo porušení tohoto nařízení ukládají těmto organizacím sankce a tam, kde je to nezbytné, rozhodují o odebrání jejich uznání;
- c) oznamují Komisi jednou za rok všechna rozhodnutí o udělení či odnětí uznání nebo zamítnutí žádosti o ně.

Pododdíl II

Sdružení organizací producentů a seskupení producentů*Článek 125c***Sdružení organizací producentů v odvětví ovoce a zeleniny**

Sdružení organizací producentů v odvětví ovoce a zeleniny se zakládá z podnětu uznaných organizací producentů a může provádět jakoukoli z činností organizace producentů podle tohoto nařízení. Za tímto účelem mohou členské státy uznat sdružení producentů na základě žádosti, pokud:

- a) členský stát shledá, že sdružení je schopno tyto činnosti účinně vykonávat, a
- b) sdružení nezaujímá dominantní postavení na daném trhu, není-li to nutné k uskutečňování cílů stanovených v článku 33 Smlouvy.

Obdobně se použije ustanovení čl. 125a odst. 4.

*Článek 125d***Svěření činností vnějším subjektům**

Členské státy mohou povolit uznané organizaci producentů v odvětví ovoce a zeleniny nebo uznanému sdružení organizací producentů v uvedeném odvětví, aby některé ze svých činností svěřily vnějším subjektům včetně dceřiných, pokud členskému státu dostatečně doloží, že se jedná o vhodný způsob pro dosahování cílů dotyčné organizace producentů nebo dotyčného sdružení organizací producentů.

*Článek 125e***Seskupení producentů v odvětví ovoce a zeleniny**

1. V členských státech, které přistoupily k Evropské unii dne 1. května 2004 nebo později, nebo v nejbližších regionech Společenství podle čl. 299 odst. 2 Smlouvy, nebo na menších ostrovech v Egejském moři podle čl. 1 odst. 2 nařízení (ES) č. 1405/2006 mohou být z podnětu zemědělců, kteří jsou pěstители jednoho nebo více produktů v odvětví ovoce a zeleniny nebo těchto produktů určených výhradně ke zpracování, zakládána seskupení producentů jako právnické osoby nebo jasně vymezené složky právnických osob za účelem uznání za organizaci producentů.

Těmto seskupením producentů může být poskytnuto přechodné období na splnění podmínek pro uznání za organizaci producentů podle článku 122.

▼ **M3**

Za tímto účelem předloží tato seskupení producentů příslušnému členskému státu plán odstupňovaného uznání, jehož přijetím začíná přechodné období uvedené v druhém pododstavci a které představuje předběžné uznání. Přechodné období nesmí být delší pěti let.

2. Před přijetím plánu uznání členské státy uvědomí Komisi o svých záměrech a jejich předpokládaných finančních důsledcích.

Pododdíl III

Rozšíření působnosti pravidel na producenty hospodářského obvodu*Článek 125f***Rozšíření působnosti pravidel**

1. Je-li organizace producentů v odvětví ovoce a zeleniny působící ve vymezeném hospodářském obvodu u konkrétního produktu považována za reprezentativní pro produkci a producenty tohoto obvodu, může dotyčný členský stát na její žádost vyhlásit níže uvedená pravidla za závazná pro producenty usazené v tomto hospodářském obvodu, kteří nejsou členy organizace producentů:

- a) pravidla uvedená v čl. 125a odst. 1 písm. a);
- b) pravidla nezbytná k provádění opatření uvedených v čl. 103c odst. 2 písm. c).

První pododstavec se použije za předpokladu, že dotyčná pravidla:

- a) jsou v platnosti již nejméně jeden hospodářský rok;
- b) jsou zahrnuta v taxativním seznamu v příloze XVIa;
- c) jsou závazná pro období nejvýše tří hospodářských roků.

Podmínka uvedená v druhém pododstavci písm. a) se však nepoužije, jsou-li dotčenými pravidly pravidla uvedená v bodech 1, 3 a 5 přílohy XVIa. V tom případě nelze rozšíření působnosti pravidel uplatnit na více než jeden hospodářský rok.

2. Pro účely tohoto pododdílu se „hospodářským obvodem“ rozumí zeměpisné území tvořené přilehlými nebo sousedními pěstitelskými oblastmi, v nichž jsou pěstitelské i obchodní podmínky stejnorodé.

Členské státy oznámí seznam hospodářských obvodů Komisi.

Komise ve lhůtě jednoho měsíce od oznámení seznam schválí nebo po konzultaci s dotyčným členským státem rozhodne o úpravách, které v něm tento členský stát musí provést. Komise schválený seznam zveřejní způsoby, které považuje za vhodné.

3. Organizace producentů se považuje za reprezentativní ve smyslu odstavce 1, pokud sdružuje nejméně 50 % producentů hospodářského obvodu, ve kterém působí, a pokud pokrývá nejméně 60 % objemu produkce tohoto obvodu. Aniž je dotčen odstavec 5, nepřihlíží se při výpočtu těchto podílů k producentům ani produkci ekologických produktů, na něž se do 31. prosince 2008 vztahuje nařízení (EHS) č. 2092/91 a od 1. ledna 2009 nařízení (ES) č. 834/2007.

4. Pravidla, jejichž působnost je rozšířena na všechny producenty ve vymezeném hospodářském obvodu:

- a) nesmějí působit újmu jiným producentům v dotyčném členském státě nebo ve Společenství;
- b) se nesmějí použít, pokud se jich přímo netýkají, na produkty dodané ke zpracování na základě smlouvy podepsané před začátkem hospodářského roku, s výjimkou pravidel informování o produkci uvedených v čl. 125a odst. 1 písm. a);

▼ **M3**

c) musí být slučitelná s platnými pravidly Společenství a vnitrostátními pravidly.

5. Působnost pravidel nesmí být rozšířena na producenty ekologických produktů, na něž se do 31. prosince 2008 vztahuje nařízení (EHS) č. 2092/91 a od 1. ledna 2009 nařízení (ES) č. 834/2007, nebylo-li toto opatření schváleno nejméně 50 % těchto producentů v hospodářském obvodu, v němž organizace producentů působí, a nepokrývá-li tato organizace nejméně 60 % produkce tohoto obvodu.

*Článek 125g***Oznámení**

Členské státy neprodleně oznámí Komisi pravidla, jejichž působnost rozšířily na všechny producenty ve vymezeném hospodářském obvodu podle čl. 125f odst. 1. Komise tato pravidla zveřejní způsoby, které považuje za vhodné.

*Článek 125h***Zrušení rozšíření působnosti pravidel**

Komise rozhodne, že členský stát musí zrušit rozšíření působnosti pravidel, o kterém rozhodl podle čl. 125f odst. 1:

- a) pokud zjistí, že dané rozšíření působnosti na další producenty vylučuje hospodářskou soutěž v podstatné části vnitřního trhu nebo ohrožuje volný obchod nebo že jsou ohroženy cíle článku 33 Smlouvy;
- b) pokud zjistí, že se na pravidla, jejichž působnost je rozšířena na další producenty, vztahuje čl. 81 odst. 1 Smlouvy. Rozhodnutí Komise týkající se uvedených pravidel se použije až ode dne tohoto zjištění;
- c) pokud na základě kontroly zjistí, že nebyl dodržen tento pododíl.

*Článek 125i***Finanční příspěvky producentů, kteří nejsou členy organizace**

Použije-li se čl. 125f odst. 1, může dotyčný členský stát po posouzení předložených důkazů rozhodnout, že producenti, kteří nejsou členy organizace, uhradí organizaci producentů část finančních příspěvků zaplacených členy organizace producentů, pokud tyto příspěvky slouží k pokrytí:

- a) správních nákladů vyplývajících z použití pravidel uvedených v čl. 125f odst. 1;
- b) nákladů na výzkum, studie trhu a propagaci prodeje vynaložených organizací nebo sdružením, ze kterých mají prospěch všichni producenti daného obvodu.

*Článek 125j***Rozšíření působnosti pravidel sdružení organizací producentů**

Pro účely tohoto pododílu se jakýkoli odkaz na organizace producentů považuje rovněž za odkaz na uznaná sdružení organizací producentů.

▼M3

Pododdíl IV

Mezioborové organizace v odvětví ovoce a zeleniny*Článek 125k***Uznání a odnětí uznání**

1. Opodstatňují-li to struktury členského státu, mohou členské státy uznat za mezioborové organizace v odvětví ovoce a zeleniny všechny právnické osoby založené na svém území, které o uznání náležitým způsobem požádají, za podmínky, že:

- a) provádějí svou činnost v jedné nebo více oblastech dotčeného členského státu;
- b) představují významný podíl produkce, obchodu nebo zpracování ovoce a zeleniny a výrobků z ovoce a zeleniny v dotčené oblasti nebo oblastech a v případě, že se jedná o více oblastí, jsou schopny v každé dané oblasti prokázat minimální úroveň reprezentativnosti každého z odvětví, která sdružují;
- c) vykonávají dvě nebo více činností uvedených v čl. 123 odst. 3 písm. c);
- d) samy se nezabývají produkcí ani zpracováním ovoce a zeleniny nebo výrobků z ovoce a zeleniny ani jejich uváděním na trh;
- e) nejsou zapojeny do žádných dohod, rozhodnutí ani jednání ve vzájemné shodě podle čl. 176a odst. 4.

2. Dříve, než členské státy udělí uznání, oznámí Komisi, které mezioborové organizace požádaly o uznání, a poskytnou veškeré příslušné informace vztahující se k reprezentativnosti těchto organizací a k jednotlivým činnostem, které vykonávají, jakož i veškeré ostatní informace nutné k posouzení žádosti.

Komise může vznést námitky vůči uznání ve lhůtě dvou měsíců od oznámení.

3. Členské státy

- a) rozhodnou o udělení uznání ve lhůtě tří měsíců od podání žádosti, k níž jsou přiloženy nezbytné doklady;
- b) pravidelně kontrolují, zda mezioborové organizace dodržují podmínky pro udělení uznání, a v případě nesrovnalostí nebo porušení tohoto nařízení ukládají těmto organizacím sankce a tam, kde je to nezbytné, rozhodují o odebrání uznání;
- c) odebírají uznání, pokud:
 - i) již nejsou splněny požadavky a podmínky pro uznání stanovené v tomto pododdílu,
 - ii) se mezioborová organizace podílí na dohodách, rozhodnutích a jednáních ve vzájemné shodě podle čl. 176a odst. 4, aniž tím jsou dotčeny další sankce, které je třeba uložit podle vnitrostátního práva,
 - iii) mezioborová organizace nedodrží oznamovací povinnost uvedenou v čl. 176a odst. 2;
- d) oznamují Komisi ve lhůtě dvou měsíců všechna rozhodnutí o udělení či odnětí uznání nebo zamítnutí žádosti o ně.

4. Komise stanoví podmínky, za kterých členské státy podávají Komisi zprávy o činnostech mezioborových organizací, a četnost těchto zpráv.

Komise může na základě kontrol požádat členský stát o odnětí uznání.

▼ **M3**

5. Uznání představuje oprávnění k činnostem uvedeným v čl. 123 odst. 3 písm. c) za podmínek stanovených tímto nařízením.
6. Komise způsobem, který uzná za vhodný, zveřejní seznam uznávaných mezioborových organizací s uvedením hospodářské sféry nebo oblasti jejich činností a činností prováděných ve smyslu článku 1251. Odnětí uznání se rovněž zveřejní.

*Článek 1251***Rozšíření působnosti pravidel**

1. Je-li mezioborová organizace působící v jedné nebo více stanovených oblastech členského státu považována za reprezentativní, pokud jde o produkci nebo zpracování daného produktu nebo obchod s ním, může dotýčný členský stát na její žádost vyhlásit určité dohody, rozhodnutí nebo jednání ve vzájemné shodě, sjednané v rámci této organizace, za závazné na omezenou dobu i pro jiné individuální hospodářské subjekty a jejich seskupení, které působí v dotyčné oblasti nebo oblastech a nejsou členy této organizace.

2. Mezioborová organizace je považována za reprezentativní ve smyslu odstavce 1, sdružuje-li alespoň dvě třetiny produkce nebo zpracování dotčeného produktu nebo produktů nebo obchodu s nimi v dané oblasti nebo oblastech členského státu. Zahrnuje-li žádost o rozšíření působnosti pravidel na další hospodářské subjekty více oblastí, musí mezioborová organizace prokázat minimální úroveň reprezentativnosti pro každé z odvětví, která v každé z dotčených oblastí sdružuje.

3. Pravidla, u nichž lze požádat o rozšíření jejich působnosti na další hospodářské subjekty:

a) se musí týkat jednoho z těchto cílů:

- i) informování o produkci a trhu,
- ii) pravidla produkce, která jsou přísnější než pravidla Společenství nebo vnitrostátní pravidla,
- iii) vypracovávání vzorových smluv slučitelných s právními předpisy Společenství,
- iv) pravidla uvádění produktů na trh,
- v) pravidla ochrany životního prostředí,
- vi) opatření na podporu a využívání potenciálu produktů,
- vii) opatření na podporu ekologického zemědělství a používání označení původu, značek jakosti a zeměpisných označení;

b) musí platit již nejméně jeden hospodářský rok;

c) mohou být závazná nejvýše po dobu tří hospodářských roků;

d) nesmějí působit újmu jiným hospodářským subjektům dotčeného členského státu nebo Společenství.

Podmínka uvedená v prvním pododstavci písm. b) se však nepoužije, pokud dotčenými pravidly jsou pravidla uvedená v bodech 1, 3 a 5 přílohy XVIa. V tom případě nelze rozšíření působnosti pravidel uplatnit na více než jeden hospodářský rok.

4. Pravidla uvedená v odst. 3 písm. a) bodech ii), iv) a v) musí být pravidly stanovenými v příloze XVIa. Pravidla uvedená v odst. 3 písm. a) bodu ii) se nepoužijí na produkty, které byly vyprodukovány mimo stanovenou oblast nebo oblasti uvedené v odstavci 1.

▼ **M3***Článek 125m***Oznámení a zrušení rozšíření působnosti pravidel**

1. Členské státy neprodleně oznámí Komisi pravidla, jejichž působnost rozšířily pro všechny hospodářské subjekty v jedné nebo více stanovených oblastech podle čl. 125l odst. 1. Komise tato pravidla zveřejní způsoby, které považuje za vhodné.
2. Před zveřejněním pravidel Komise uvědomí výbor zřízený článkem 195 o každém oznámení o rozšíření působnosti mezioborových dohod.
3. Komise rozhodne, že členský stát musí zrušit rozšíření působnosti pravidel, o kterém rozhodl, v případech uvedených v článku 125h.

*Článek 125n***Finanční příspěvky producentů, kteří nejsou členy organizace**

Je-li působnost pravidel pro jeden nebo více produktů rozšířena a ještě jednou nebo více činností podle čl. 125l odst. 3 písm. a) vykonává uznaná mezioborová organizace a jsou-li tato pravidla v obecném hospodářském zájmu těch osob, jejichž činnost se vztahuje k jednomu nebo více dotyčným produktům, může členský stát, který uznání udělil, rozhodnout, že jednotlivci nebo seskupení, kteří nejsou členy mezioborové organizace, avšak mají z těchto činností prospěch, musí organizaci uhradit v plné nebo částečné výši částku rovnou veškerým finančním příspěvkům zaplaceným jejími členy v rozsahu, v jakém jsou tyto příspěvky určeny ke krytí nákladů bezprostředně vzniklých při vykonávání dotyčných činností.

▼ **M10**

Oddíl Ib

Pravidla týkající se organizací producentů a mezioborových organizací v odvětví vína*Článek 125o***Uznávání**

1. Členské státy mohou uznat organizace producentů a mezioborové organizace, které podaly žádost o uznání v daném členském státě, která obsahuje tyto údaje:
 - a) pokud jde o organizace producentů:
 - i) důkaz, že organizace splňuje požadavky uvedené v článku 122,
 - ii) důkaz, že má minimální počet členů stanovený daným členským státem,
 - iii) důkaz, že disponuje minimálním množstvím výrobků, které lze uvést na trh, stanoveným daným členským státem,
 - iv) důkaz, že je schopna řádně vykonávat své činnosti z hlediska trvání a efektivnosti a o soustředění nabídky,
 - v) důkaz, že účinně umožňuje svým členům získat technickou pomoc nezbytnou pro využití pěstitelských metod šetrných k životnímu prostředí;
 - b) pokud jde o mezioborové organizace:
 - i) důkaz, že organizace splňuje požadavky uvedené v čl. 123 odst. 3,
 - ii) důkaz, že je činná v jednom nebo více regionech daného území,

▼M10

- iii) důkaz, že zastupuje významnou část výroby výrobků, na které se vztahuje toto nařízení, nebo obchodu s nimi,
 - iv) důkaz, že nevyrábí ani nezpracovává produkty odvětví vína ani je neuvádí na trh.
2. Organizace producentů uznané podle nařízení (ES) č. 1493/1999 se považují za uznané organizace producentů podle tohoto článku.
- Organizace, které splňují kritéria stanovená v čl. 123 odst. 3 a odst. 1 písm. b) tohoto článku a které byly uznány členskými státy, se považují za uznané mezioborové organizace podle uvedených ustanovení.
3. Ustanovení čl. 125b odst. 2 a čl. 125k odst. 3 se použijí obdobně na organizace producentů a mezioborové organizace v odvětví vína. Avšak
- a) lhůty uvedené v čl. 125b odst. 2 písm. a) a čl. 125k odst. 3 písm. c) činí čtyři měsíce;
 - b) žádosti o uznání uvedené v čl. 125b odst. 2 písm. a) a čl. 125k odst. 3 písm. c) se podávají členskému státu, ve kterém má daná organizace ústředí;
 - c) roční oznámení podle čl. 125b odst. 2 písm. c) a čl. 125k odst. 3 písm. d) se podávají do 1. března každého roku.

▼B

Oddíl II

Pravidla pro mezioborové organizace v odvětví tabáku*Článek 126***Placení příspěvků nečleny**

1. Jestliže jednu nebo více činností podle odstavce 2 vykonává uznaná mezioborová organizace v odvětví tabáku a jsou-li tyto činnosti v obecném hospodářském zájmu těch osob, jejichž činnost se vztahuje k jednomu nebo více dotyčným produktům, může členský stát, který uznání udělil, nebo pokud bylo uznání uděleno Komisí, Komise, bez zapojení výboru podle čl. 195 odst. 1, rozhodnout, že jednotlivci nebo skupiny, kteří nejsou členy mezioborové organizace, avšak mají z těchto činností prospěch, musí mezioborové organizaci uhradit v plné nebo částečné výši příspěvky placené jejími členy v rozsahu, v jakém jsou tyto příspěvky určeny ke krytí nákladů bezprostředně vzniklých při vykonávání dotyčných činností, s výjimkou správních nákladů jakékoli povahy.
2. Činnosti podle tohoto odstavce 1 sledují některý z těchto cílů:
- a) výzkum zaměřený na další zhodnocení produktů, zejména prostřednictvím nových způsobů využití, které neohrožují veřejné zdraví;
 - b) studie zaměřené na zlepšení jakosti tabákových listů a baleného tabáku;
 - c) hledání způsobů pěstování s použitím menšího množství rostlinolékařských přípravků zaručujících ochranu půdy a životního prostředí.
3. Dotyčné členské státy oznámí Komisi rozhodnutí, která zamýšlejí učinit podle odstavce 1. Tato rozhodnutí mohou být uplatněna teprve po uplynutí lhůty tří měsíců od oznámení Komisi. Komise může v této lhůtě tří měsíců požádat, aby byl návrh rozhodnutí zcela nebo částečně zamítnut, jestliže se prosazovaný obecný hospodářský zájem nejeví jako odůvodněný.
4. Jsou-li činnosti vykonávané mezioborovou organizací uznanou Komisí podle této kapitoly v obecném hospodářském zájmu, oznámí

▼B

Komise dotčeným členským státům svůj návrh rozhodnutí, k němuž se tyto státy vyjádří ve lhůtě dvou měsíců.

Oddíl III

Procesní pravidla*Článek 127***Prováděcí pravidla**

Komise přijme k této kapitole prováděcí pravidla, zejména podmínky a postupy uznávání organizací producentů, mezioborových organizací a organizací hospodářských subjektů v jednotlivých odvětvích, včetně

- a) konkrétních cílů sledovaných těmito organizacemi;
- b) stanov těchto organizací;
- c) činností těchto organizací;
- d) odchylek od požadavků stanovených v článcích 122, 123 a 125;

▼M3

da) případně pravidel pro nadnárodní organizace producentů a nadnárodní sdružení organizací producentů včetně správní pomoci, kterou poskytují příslušné orgány v případě přeshraniční spolupráce;

▼B

e) případně všech důsledků uznání mezioborové organizace.

ČÁST III

OBCHOD SE TŘETÍMI ZEMĚMI

KAPITOLA I

Obecná ustanovení*Článek 128***Obecné zásady**

Nestanoví-li toto nařízení nebo předpisy přijaté na jeho základě jinak, je v obchodu se třetími zeměmi zakázáno

- a) vybírání jakýchkoli poplatků s účinkem rovnocenným clu,
- b) uplatňování jakýchkoli množstevních omezení nebo opatření s rovnocenným účinkem.

*Článek 129***Kombinovaná nomenklatura**

Na sazební zařazení produktů, na něž se vztahuje toto nařízení, se použijí obecná pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, jak je stanovena v nařízení (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku ⁽¹⁾ (dále jen „kombinovaná nomenklatura“), a zvláštní pravidla pro její používání. ► **M10** Celní nomenklatura vyplývající z uplatňování tohoto nařízení,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 733/2007 (Úř. věst. L 169, 29.6.2007, s. 1).

▼B

včetně případných definicí v přílohách III a XIb, se přejímá do společného celního sazebníku. ◀

KAPITOLA II

Dovoz*Oddíl I****Dovozní licence****Článek 130***Dovozní licence**

1. Aniž jsou dotčeny případy, v nichž jsou dovozní licence povinné podle tohoto nařízení, může Komise stanovit povinnost předložit dovozní licenci pro dovoz do Společenství jednoho nebo více produktů z těchto odvětví:

- a) obilovin;
- b) rýže;
- c) cukru;
- d) osiva;
- e) olivového oleje a stolních oliv, pokud jde o produkty kódů KN 1509, 1510 00, 0709 90 39, 0711 20 90, 2306 90 19, 1522 00 31 a 1522 00 39;
- f) lnu a konopí, pokud jde o konopí;

▼M3

- fa) ovoce a zeleniny;
- fb) výrobků z ovoce a zeleniny;

▼B

- g) banánů;

▼M10

- ga) vína;

▼B

- h) živých rostlin;
- i) hovězího a telecího masa;
- j) mléka a mléčných výrobků;
- k) vepřového masa;
- l) skopového a kozího masa;
- m) vajec;
- n) drůbežího masa;
- o) zemědělského lihu.

2. Při uplatňování odstavce 1 Komise přihlíží k nezbytnosti dovozních licencí pro řízení dotčených trhů, a zejména pro sledování dovozu daných produktů.

*Článek 131***Vydávání licencí**

Členské státy vydají dovozní licence každému žadateli bez ohledu na místo jeho usazení ve Společenství, nestanoví-li nařízení nebo jiný akt

▼B

Rady jinak a aniž jsou tím dotčena opatření přijatá k provedení této kapitoly.

*Článek 132***Platnost**

Dovozní licence jsou platné na celém území Společenství.

*Článek 133***Jistota**

1. Nestanoví-li Komise jinak, je vydání licencí podmíněno složením jistoty jako záruky toho, že produkty budou dovezeny během doby platnosti licence.

2. S výjimkou případů vyšší moci jistota zcela nebo zčásti propadá, jestliže se v době platnosti licence dovoz neuskuteční nebo jestliže se uskuteční pouze částečně.

▼M10*Článek 133a***Zvláštní jistota v odvětví vína**

1. V případě hroznové šťávy a moštu kódů KN 2009 61, 2009 69 a 2204 30, u nichž použití celní sazby společného celního sazebníku závisí na dovozní ceně výrobku, se skutečná výše této ceny prověřuje buď kontrolou každé zásilky, nebo použitím paušální dovozní hodnoty, kterou vypočítá Komise na základě cenové kotace stejných výrobků v zemích původu.

Je-li vstupní cena dotyčné zásilky uvedená v dovozním prohlášení vyšší než případně použitá paušální dovozní hodnota zvýšená o rozpětí stanovené Komisí, které nesmí překročit paušální hodnotu o více než 10 %, musí být složena jistota ve výši dovozního cla stanoveného na základě paušální dovozní hodnoty.

Není-li vstupní cena dotyčné zásilky uvedena v dovozním prohlášení, závisí použití společného celního sazebníku na paušální dovozní hodnotě nebo na použití příslušných ustanovení celních předpisů, a to za podmínek, jež stanoví Komise.

2. Pokud se na dovezené výrobky použijí odchylky Rady uvedené v části B odst. 5 nebo části C přílohy XVb, složí dovozci u určených celních úřadů za tyto výrobky jistotu v okamžiku jejich propuštění do volného oběhu. Jistota se uvolní, jakmile dovozce celnímu úřadu členského státu, v němž je výrobek propuštěn do volného oběhu, uspokojivě prokáže, že mošty byly zpracovány na hroznovou šťávu, použity v jiných výrobcích mimo odvětví vína nebo, v případě vinifikace, že byly řádně označeny.

▼B*Článek 134***Prováděcí pravidla**

Komise přijme k tomuto oddílu prováděcí pravidla, včetně doby platnosti licencí a výše jistoty.



Oddíl II

Dovozní cla a dávky

Článek 135

Dovozní cla

Není-li v tomto nařízení stanoveno jinak, použijí se na produkty uvedené v článku 1 sazby dovozního cla stanovené ve společném celním sazebníku.

Článek 136

Výpočet dovozních cel pro obiloviny

1. Odchylně od článku 135 se dovozní clo na produkty kódů KN 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (vysoce jakostní pšenice obecná), 1002 00 00, 1005 10 90, 1005 90 00 a 1007 00 90, kromě hybridů k seti, rovná intervenční ceně platné pro tyto produkty při dovozu a zvýšené o 55 %, snížené o dovozní cenu CIF použitelnou pro dotyčnou zásilku. Toto clo však nesmí překročit smluvní celní sazbu stanovenou na základě kombinované nomenklatury.

2. Pro účely výpočtu dovozního cla podle odstavce 1 se pro produkty uvedené v daném odstavci pravidelně stanoví reprezentativní dovozní ceny CIF.

Článek 137

Výpočet dovozních cel pro loupanou rýži

1. Odchylně od článku 135 stanoví Komise, bez zapojení výboru podle čl. 195 odst. 1, dovozní clo na loupanou rýži kódu KN 1006 20 ve lhůtě deseti dnů po skončení dotyčného referenčního období podle bodu 1 přílohy XVII.

Komise, bez zapojení výboru podle čl. 195 odst. 1, stanoví nové použitelné clo, jestliže se při výpočtu podle uvedené přílohy prokáže potřeba je změnit. Dokud není stanoveno nové použitelné clo, použije se clo stanovené dříve.

2. Při výpočtu dovozu podle bodu 1 přílohy XVII se přihlíží k množství, na která byly vydány dovozní licence pro loupanou rýži kódu KN 1006 20 v odpovídajícím referenčním období, s výjimkou dovozních licencí pro rýži Basmati podle článku 138.

3. Roční referenční množství je 449 678 tun. Částečné referenční množství za každý hospodářský rok odpovídá polovině ročního referenčního množství.

Článek 138

Výpočet dovozních cel pro loupanou rýži Basmati

Odchylně od článku 135 se na loupanou rýži Basmati odrůd kódů KN 1006 20 17 a 1006 20 98 uvedených na seznamu v příloze XVIII vztahuje nulová sazba dovozního cla za podmínek stanovených Komisí.

Článek 139

Výpočet dovozních cel pro omlitou rýži

1. Odchylně od článku 135 stanoví Komise, bez zapojení výboru podle čl. 195 odst. 1, dovozní clo na poloomletou a celoomletou rýži

▼B

kódu KN 1006 30 ve lhůtě deseti dnů po skončení dotyčného referenčního období podle bodu 2 přílohy XVII.

Komise, bez zapojení výboru podle čl. 195 odst. 1, stanoví nové použitelné clo, jestliže se při výpočtu podle uvedené přílohy prokáže potřeba je změnit. Dokud není stanoveno nové použitelné clo, použije se clo stanovené dříve.

2. Při výpočtu dovozu podle bodu 2 přílohy XVII se přihlíží k množstvím, na která byly vydány dovozní licence pro poloomeletou nebo omeletou rýži kódu KN 1006 30 v odpovídajícím referenčním období.

*Článek 140***Výpočet dovozních cel pro zlomkovou rýži**

Odchylně od článku 135 dovozní clo na zlomkovou rýži kódu KN 1006 40 00 činí 65 EUR za tunu.

▼M3*Článek 140a***Režim vstupní ceny pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny**

1. Závise-li použití celní sazby společného celního sazebníku na vstupní ceně dovezené zásilky, prověřuje se skutečná výše této ceny pomocí paušální dovozní hodnoty vypočítané Komisí podle produktu a původu na základě váženého průměru cen dotyčného produktu na reprezentativních dovozních trzích členských států nebo popřípadě na jiných trzích.

Komise však může přijmout zvláštní předpisy pro prověřování vstupních cen dovážených produktů určených především ke zpracování.

2. Je-li vstupní cena dotyčné zásilky uvedená v celním prohlášení vyšší než paušální dovozní hodnota zvýšená o rozpětí stanovené Komisí, která nesmí převýšit paušální hodnotu o více než 10 %, je požadováno složení jistoty, která se rovná dovoznímu clu stanovenému na základě paušální dovozní hodnoty.

3. Není-li vstupní cena dotyčné zásilky uvedená v celním prohlášení v době celního odbavení, závisí použitá sazba společného celního sazebníku na paušální dovozní hodnotě nebo se vypočte s použitím příslušných ustanovení celních předpisů za podmínek, jež stanoví Komise.

▼B*Článek 141***Dodatečná dovozní cla**

1. ►**M10** Dovoz jednoho nebo více produktů v odvětvích obilovin, rýže, cukru, ovoce a zeleniny, výrobků z ovoce a zeleniny, hovězího a telecího masa, mléka a mléčných výrobků, vepřového masa, skopového a koziho masa, vajec, drůbežího masa a banánů a dále hroznové šťávy a hroznového moštu podléhá celní sazbě stanovené v člácích 135 až 140a, aby se vyloučily nebo napravily nepříznivé dopady, které by tento dovoz mohl mít na trh Společenství, jestliže: ◀

- a) se dovoz uskutečňuje za cenu nižší, než je cena oznámená Společenstvím Světové obchodní organizaci („spouštěcí cena“), nebo
- b) objem dovozu v kterémkoli roce překročí určitou úroveň („spouštěcí objem“).

▼B

Spouštěcí objem se stanoví na základě možností přístupu na trh vymezených podle potřeby jako dovoz vyjádřený v procentním podílu odpovídající domácí spotřeby během tří předcházejících let.

2. Dodatečná dovozní cla se neuloží, pokud nehrozí nebezpečí, že by dovoz narušil trh Společenství, nebo pokud by účinky nebyly přiměřené sledovanému cíli.

3. Pro účely odst. 1 písm. a) se dovozní ceny stanoví na základě dovozních cen CIF dané zásilky.

Dovozní ceny CIF se prověřují na základě reprezentativních cen daného produktu na světovém trhu nebo na dovozním trhu Společenství s tímto produktem.

*Článek 142***Pozastavení dovozních cel v odvětví cukru**

S cílem zajistit zásobování nezbytné pro výrobu produktů uvedených v čl. 62 odst. 2 může Komise pro určitá množství zcela nebo částečně pozastavit ukládání dovozních cel na

- a) cukr kódu KN 1701;
- b) isoglukózu kódů KN 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 60 10 a 1702 90 30.

*Článek 143***Prováděcí pravidla**

Komise přijme k tomuto oddílu prováděcí pravidla, která stanoví zejména,

- a) pokud jde o článek 136,
 - i) minimální požadavky pro vysoce jakostní pšenici obecnou;
 - ii) cenové kotace, které mají být vzaty v úvahu;
 - iii) možnost poskytnout, pokud se to v konkrétním případě ukáže jako vhodné, hospodářským subjektům příležitost znát před příchodem dotyčných zásilek clo, které by se použilo;
- b) pokud jde o článek 141, produkty, na které se ukládají dodatečná dovozní cla, a další kritéria nezbytná pro uplatňování odstavce 1 uvedeného článku.

*Oddíl III****Správa dovozních kvót****Článek 144***Celní kvóty**

1. Celní kvóty pro dovoz produktů uvedených v článku 1, které vyplývají z dohod uzavřených podle článku 300 Smlouvy nebo z jiných aktů Rady, otevírá a spravuje Komise podle prováděcích pravidel, která sama přijme.

2. Celní kvóty jsou spravovány tak, aby nedošlo k žádné diskriminaci mezi dotčenými hospodářskými subjekty, přičemž se použije jedna z těchto metod, kombinace těchto metod nebo jiná vhodná metoda:

- a) metoda založená na časovém pořadí podání žádostí (podle zásady „kdo dřív přijde, je dřív na řadě“);

▼B

- b) metoda rozdělování kvót úměrně k požadovaným množstvím v době podání žádosti (tzv. „metoda souběžného zkoumání“);
 - c) metoda přihlížející k tradičním obchodním tokům (tzv. „metoda tradičních dovozců / nových žadatelů“).
3. Přijatá metoda případně přikládá náležitý význam požadavkům na zásobování trhu Společenství a nutnosti zachovat rovnováhu na tomto trhu.

*Článek 145***Otevření celních kvót**

Komise stanoví otevírání kvót na ročním základě, a je-li to nutné, jejich vhodné časové rozvržení a určí způsob správy, který má být použit.

*Článek 146***Zvláštní ustanovení**

1. Pokud jde o dovozní kvótu 54 703 tun zmrazeného hovězího a telecího masa kódů KN 0202 20 30, 0202 30 a 0206 29 91, které je určené pro zpracování, může Rada postupem podle čl. 37 odst. 2 Smlouvy stanovit, že se tato kvóta s použitím přepočítacího koeficientu 4,375 zcela nebo částečně vztahuje na odpovídající množství jakostního masa.

2. V případě celní kvóty na dovoz 2 000 000 tun kukuřice a 300 000 tun čiroku do Španělska a celní kvóty na dovoz 500 000 tun kukuřice do Portugalska obsahují prováděcí pravidla uvedená v článku 148 navíc ustanovení nezbytná pro dovoz podle celních kvót, jakož i případně pro veřejné skladování množství dovážených platebními agenturami dotčených členských států a pro odbyt těchto produktů na trzích těchto členských států.

*Článek 147***Celní sazby pro banány**

Tato kapitola se použije, aniž jsou dotčena opatření stanovená nařízením Rady (ES) č. 1964/2005 ⁽¹⁾.

*Článek 148***Prováděcí pravidla**

Komise přijme k tomuto oddílu prováděcí pravidla, která upraví zejména

- a) záruky vztahující se na povahu a původ produktu a místo, odkud je dovezen;
- b) uznávání dokladu, který slouží k ověření záruk uvedených v písmenu a);
- c) podmínky pro vydávání dovozních licencí a dobu jejich platnosti.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 316, 2.12.2005, s. 1.

*Oddíl IV**Zvláštní ustanovení pro některé produkty*

Pododdíl I

Zvláštní ustanovení pro dovoz v odvětvích obilovin a rýže*Článek 149***Dovoz směsí různých obilovin**

Dovozní clo použitelné pro směsi složené z obilovin uvedených v části I písm. a) a b) přílohy I se stanoví takto:

- a) skládá-li se směs ze dvou uvedených obilovin, použije se dovozní clo
 - i) pro složku převažující podle hmotnosti, tvoří-li nejméně 90 % hmotnostních směsi,
 - ii) pro složku, která podléhá vyššímu dovoznímu clu, pokud žádná ze dvou složek netvoří alespoň 90 % hmotnostních směsi;
- b) skládá-li se směs z více než dvou takových obilovin a každá obilovina tvoří více než 10 % hmotnostních směsi, použije se nejvyšší dovozní clo z cel použitelných pro tyto obiloviny i v případě, že je částka dovozního cla pro více obilovin totožná.

Pokud jediná obilovina tvoří více než 10 % hmotnostních směsi, použije se dovozní clo použitelné pro tuto obilovinu;

- c) ve všech případech, na které se nevztahují písmena a) a b), se použije nejvyšší dovozní clo z cel použitelných pro obiloviny obsažené v dané směsi, a to i v případě, že je částka dovozního cla pro více obilovin totožná.

*Článek 150***Dovoz směsí obilovin a rýže**

Pro směsi složené z jedné nebo více obilovin uvedených v části I písm. a) a b) přílohy I a z jednoho či více produktů uvedených v části II písm. a) a b) přílohy I se použije dovozní clo použitelné pro složku, která podléhá nejvyššímu dovoznímu clu.

*Článek 151***Dovoz směsí rýže**

Pro směsi složené buď z rýže, jež patří do několika různých skupin nebo stupňů zpracování, anebo z rýže, která patří do jedné či více různých skupin nebo stupňů zpracování, a ze zlomkové rýže se použije dovozní clo použitelné pro

- a) složku převažující podle hmotnosti, tvoří-li nejméně 90 % hmotnostních směsi;
- b) složku, která podléhá vyššímu dovoznímu clu, pokud žádná ze složek netvoří alespoň 90 % hmotnostních směsi.

▼B*Článek 152***Uplatnění sazebního zařazování**

Pokud nelze použít způsob stanovení dovozního cla podle článků 149 a 151, určí se dovozní dávka použitelná pro směsi uvedené v těchto člancích podle sazebního zařazení těchto směsí.

Pododdíl II

Režim preferenčního dovozu pro cukr*Článek 153***Tradiční potřeba zásobování k rafinaci****▼M3**

1. Tradiční potřeba zásobování cukrem určeným k rafinaci se stanoví pro Společenství ve výši 2 424 735 tun na hospodářský rok, vyjádřeno jako bílý cukr.

▼B

V hospodářském roce 2008/09 se tradiční potřeba zásobování rozděluje takto:

- a) 198 748 tun pro Bulharsko;
- b) 296 627 tun pro Francii;
- c) 100 000 tun pro Itálii;
- d) 291 633 tun pro Portugalsko;
- e) 329 636 tun pro Rumunsko;
- f) 19 585 tun pro Slovinsko;
- g) 59 925 tun pro Finsko;
- h) 1 128 581 tun pro Spojené království.

2. Tradiční potřeba zásobování podle odst. 1 prvního pododstavce se zvyšuje o 65 000 tun. Toto množství se týká surového třtinového cukru a je vyhrazeno pro hospodářský rok 2008/09 pro jediné zpracovatelské zařízení pro cukrovou řepu, které bylo v roce 2005 v Portugalsku v provozu. Toto zpracovatelské zařízení je považováno za rafinerii zabývající se výhradně rafinací.

3. Dovozní licence pro cukr určený k rafinaci se vydávají pouze zařízením zabývajícím se výhradně rafinací za předpokladu, že příslušná množství nepřesahují množství, která mohou být dovezena v rámci tradiční potřeby zásobování podle odstavce 1. Licence mohou být převáděny pouze mezi rafineriemi zabývajících se výhradně rafinací a pozbývají platnosti na konci hospodářského roku, na který byly vydány.

Tento odstavec se použije pro hospodářský rok 2008/09 a pro první tři měsíce každého následujícího hospodářského roku.

4. Použití dovozních cel na třtinový cukr určený k rafinaci kódu KN 1701 11 10 pocházející ze zemí uvedených v příloze XIX se pozastavuje pro doplňkové množství, které je potřebné k zajištění dostatečného zásobování zařízení zabývajících se výhradně rafinací pro hospodářský rok 2008/09.

Doplňkové množství stanoví Komise na základě rovnováhy mezi tradiční potřebou zásobování podle odstavce 1 a předpokládanými dodávkami cukru určenými k rafinaci pro příslušný hospodářský rok. Tuto rovnováhu může Komise během hospodářského roku přezkoumat a může při tom vycházet z paušálních odhadů surového cukru určeného ke spotřebě z předchozích období.



Článek 154

Zaručená cena

1. Zaručené ceny stanovené pro cukr ze zemí AKT/Indie se použijí pro dovoz surového a bílého cukru standardní jakosti
 - a) z nejméně rozvinutých zemí v rámci režimu uvedeného v člancích 12 a 13 nařízení Rady (ES) č. 980/2005 ⁽¹⁾;
 - b) ze států uvedených v příloze XIX na doplňkové množství podle čl. 153 odst. 4.
2. Žádosti o dovozní licence na cukr, na který se vztahuje zaručená cena, musí být doplněny vývozní licencí vydanou orgány vyvážející země, která potvrzuje, že cukr odpovídá pravidlům stanoveným v příslušných dohodách.

Článek 155

Závazky plynoucí z protokolu o cukru

Komise může přijmout opatření k zajištění toho, aby se cukr ze zemí AKT/Indie dovážel do Společenství za podmínek stanovených v protokolu 3 k příloze V Dohody o partnerství AKT–ES a v Dohodě mezi Evropským společenstvím a Indickou republikou o třtinovém cukru. Tato opatření se mohou podle potřeby odchýlit od článku 153 tohoto nařízení.

Článek 156

Prováděcí pravidla

Komise přijme k tomuto pododdílu prováděcí pravidla, aby byl zejména zajištěn soulad s mezinárodními dohodami. Jejich součástí mohou být změny přílohy XIX.

Pododdíl III

Zvláštní ustanovení pro dovoz konopí

Článek 157

Dovoz konopí

1. Do Společenství se mohou dovážet níže uvedené produkty, pouze jsou-li splněny tyto podmínky:
 - a) surové pravé konopí kódu KN 5302 10 00 splňující podmínky stanovené v článku 52 nařízení (ES) č. 1782/2003;
 - b) semena odrůd konopí kódu KN 1207 99 15 určená k výsevu, u kterých je prokázáno, že obsah tetrahydrokannabinolu nepřesahuje hodnotu stanovenou podle článku 52 nařízení (ES) č. 1782/2003;
 - c) semena konopí kódu KN 1207 99 91, která nejsou určena k výsevu, dovážena výhradně dovozci schválenými členským státem, aby se zajistilo, že tato semena nebudou určena k výsevu.
2. Aniž jsou dotčeny jakékoli zvláštní předpisy, které může Komise přijmout podle článku 194, podléhá dovoz produktů uvedených v odst. 1 písm. a) a b) tohoto článku do Společenství kontrole, která ověřuje dodržování podmínek podle odstavce 1 tohoto článku.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 169, 30.6.2005, s. 1.

▼B

3. Tento článek se použije, aniž jsou dotčena přísnější opatření přijatá členskými státy v souladu se smlouvou a v souladu se závazky vyplývajícími z Dohody WTO o zemědělství.

Pododdíl IV

Zvláštní ustanovení pro dovoz chmele*Článek 158***Dovoz chmele**

1. Produkty v odvětví chmele mohou být dovezeny z třetích zemí pouze tehdy, pokud jsou jejich znaky jakosti přinejmenším rovnocenné znakům jakosti stanoveným pro stejné produkty sklizené ve Společenství nebo z takových produktů získané.

2. Produkty, ke kterým je přiloženo osvědčení o původu vydané orgány země původu a uznané za rovnocenné ověřovací listině původu podle článku 117, se považují za odpovídající jakostním znakům uvedeným v odstavci 1.

V případě chmelového prášku, chmelového prášku s vyšším obsahem lupulinu, chmelového výtažku a smíšených chmelových produktů může být osvědčení uznáno za rovnocenné ověřovací listině pouze v případě, že obsah alfa kyseliny v produktech není nižší než u chmele, ze kterého byly získány.

Rovnocennost těchto osvědčení se ověřuje podle prováděcích pravidel přijatých Komisí.

▼M10

Pododdíl V

Zvláštní ustanovení pro dovoz vína*Článek 158a***Zvláštní dovozní požadavky pro víno**

1. Pokud není stanoveno jinak, zejména v dohodách uzavřených podle článku 300 Smlouvy, použijí se ustanovení části II hlavy II kapitoly I oddílu Ia pododdílu I o označeních původu a zeměpisných označeních a o označování a též čl. 113d odst. 1 tohoto nařízení na výrobky kódů KN 2009 61, 2009 69 a 2204, které se dovážejí do Společenství.

2. Pokud dohody uzavřené podle článku 300 Smlouvy nestanoví jinak, vyrábějí se výrobky uvedené v odstavci 1 tohoto článku podle enologických postupů a omezení doporučených a zveřejněných OIV nebo povolených Společenstvím podle tohoto nařízení a prováděcích opatření k němu.

3. Při dovozu výrobků uvedených v odstavci 1 je třeba předložit

- a) osvědčení dokládající soulad s ustanoveními uvedenými v odstavcích 1 a 2 vystavené v zemi, ze které výrobek pochází, příslušným subjektem, který je uveden na seznamu zveřejněném Komisí;
- b) zprávu o výsledku rozboru vypracovanou subjektem nebo útvarem pověřeným zemí, z níž výrobek pochází, je-li výrobek určen k přímé lidské spotřebě.

4. Komise přijme prováděcí pravidla k tomuto článku.

▼B*Oddíl V**Ochrana a aktivní zušlechťovací styk**Článek 159***Ochranná opatření**

1. Ochranná opatření proti dovozu do Společenství přijímá Komise s výhradou odstavce 3 tohoto článku v souladu s nařízeními Rady (ES) č. 519/94 ⁽¹⁾ a (ES) č. 3285/94 ⁽²⁾.

2. Pokud není stanoveno jinak v jiném aktu Rady, přijímá ochranná opatření proti dovozu do Společenství v souladu s mezinárodními dohodami uzavřenými podle článku 300 Smlouvy Komise podle odstavce 3 tohoto článku.

3. Opatření uvedená v odstavcích 1 a 2 může Komise, bez zapojení výboru podle čl. 195 odst. 1, přijmout na žádost členského státu nebo z vlastního podnětu. Pokud Komise obdrží od některého členského státu žádost, přijme rozhodnutí do pěti pracovních dnů od jejího obdržení.

Tato opatření se oznamují členským státům a jsou okamžitě použitelná.

Rozhodnutí přijatá Komisí podle odstavců 1 a 2 může kterýkoli členský stát do pěti pracovních dnů ode dne jejich oznámení předložit Radě. Rada se sejde neprodleně. Kvalifikovanou většinou může dotyčné rozhodnutí změnit nebo zrušit do jednoho měsíce ode dne, kdy jí bylo předloženo.

4. Pokud Komise dospěje k názoru, že by ochranné opatření přijaté podle odstavců 1 a 2 mělo být zrušeno nebo změněno, postupuje takto:

- a) jestliže opatření přijala Rada, navrhne Komise Radě, aby opatření bylo zrušeno nebo změněno. Rada rozhodne kvalifikovanou většinou;
- b) ve všech ostatních případech ochranná opatření Společenství zruší nebo změní Komise, bez zapojení výboru podle čl. 195 odst. 1.

*Článek 160***Pozastavení režimu aktivního zušlechťovacího styku**▼M3

1. ►**M10** Pokud je trh Společenství narušen režimem aktivního zušlechťovacího styku nebo pokud hrozí, že by jím mohl být narušen, může Komise na žádost členského státu nebo z vlastního podnětu zcela nebo částečně pozastavit používání režimu aktivního zušlechťovacího styku pro produkty odvětví obilovin, rýže, cukru, olivového oleje a stolních oliv, ovoce a zeleniny, výrobků z ovoce a zeleniny, vína, hovězího a telecího masa, mléka a mléčných výrobků, vepřového masa, skopového a kozího masa, vajec, drůbežího masa a zemědělského lihu. Pokud Komise obdrží od některého členského státu žádost, přijme příslušné rozhodnutí do pěti pracovních dnů od jejího obdržení. ◀

▼B

Tato opatření se oznamují členským státům a jsou okamžitě použitelná.

Opatření, o nichž Komise rozhodne podle prvního pododstavce, může kterýkoli členský stát do pěti pracovních dnů ode dne jejich oznámení předložit Radě. Rada se sejde neprodleně. Kvalifikovanou většinou může dotyčná opatření změnit nebo zrušit do jednoho měsíce ode dne, kdy jí byla předložena.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 67, 10.3.1994, s. 89.

⁽²⁾ Úř. věst. L 349, 31.12.1994, s. 53.

▼B

2. V míře nezbytné pro řádné fungování společné organizace zemědělských trhů může Rada postupem podle čl. 37 odst. 2 Smlouvy používat režim aktivního zušlechťovacího styku pro produkty uvedené v odstavci 1 zcela nebo částečně zakázat.

KAPITOLA III

Vývoz

*Oddíl I**Vývozní licence**Článek 161*

Vývozní licence

1. Aniž jsou dotčeny případy, v nichž jsou vývozní licence požadovány v souladu s tímto nařízením, může Komise stanovit povinnost předložit vývozní licenci pro vývoz jednoho nebo více produktů z následujících odvětví ze Společenství

- a) obilovin;
- b) rýže;
- c) cukru;
- d) olivového oleje a stolních oliv, pokud jde o olivový olej uvedený v části VII písm. a) přílohy I;

▼M3

- da) ovoce a zeleniny;
- db) výrobků z ovoce a zeleniny;

▼M10

- dc) vína;

▼B

- e) hovězího a telecího masa;
- f) mléka a mléčných výrobků;
- g) vepřového masa;
- h) skopového a kozího masa;
- i) vajec;
- j) drůbežího masa;
- k) zemědělského lihu.

Při uplatňování prvního pododstavce přihlíží Komise k nezbytnosti vývozních licencí pro řízení dotčených trhů, a zejména pro sledování vývozu daných produktů.

2. Články 131 až 133 se použijí obdobně.

3. Komise přijme k odstavcům 1 a 2 prováděcí pravidla týkající se mimo jiné doby platnosti licencí a výše jistoty.

▼B*Oddíl II*
*Vývozní náhrady**Článek 162***Oblast působnosti vývozních náhrad**

1. V míře nezbytné pro umožnění vývozu na základě kurzů nebo cen na světovém trhu a v mezích vyplývajících z dohod uzavřených podle článku 300 Smlouvy může být rozdíl mezi těmito kurzy nebo cenami a cenami ve Společenství pokryt vývozní náhradou pro

a) produkty vyvážené bez dalšího zpracování v těchto odvětvích:

- i) obilovin,
- ii) rýže,
- iii) cukru, pokud jde o produkty uvedené v části III písm. b), c), d) a g) přílohy I,
- iv) hovězího a telecího masa,
- v) mléka a mléčných výrobků,
- vi) vepřového masa,
- vii) vajec,
- viii) drůbežího masa;

b) produkty uvedené v písm. a) bodech i), ii), iii), v) a vii) vyvážené ve formě zboží uvedeného v přílohách XX a XXI.

Pokud jde o mléko a mléčné výrobky vyvážené ve formě produktů uvedených v části IV přílohy XX, poskytují se vývozní náhrady pouze pro produkty uvedené v části XVI písm. a) až e) a g) přílohy I.

2. Vývozní náhrady pro produkty vyvážené ve formě zpracovaného zboží uvedené v přílohách XX a XXI nesmějí být vyšší než náhrady pro stejné produkty vyvážené bez dalšího zpracování.

3. V míře nezbytné pro zohlednění zvláštní povahy výroby některých lihovin získávaných z obilovin může Komise přizpůsobit kritéria pro udělení vývozních náhrad uvedených v odstavcích 1 a 2 a ověřovací postupy této zvláštní situaci.

*Článek 163***Přidělování vývozních náhrad**

Množství, která lze vyvézt s vývozní náhradou, se přiděluje způsobem, který

- a) je nejvhodnější pro povahu produktu a situaci na daném trhu, umožňuje nejúčinnější využití dostupných zdrojů a zohledňuje účinnost a strukturu vývozu ze Společenství, aniž by vedl k diskriminaci mezi dotčenými hospodářskými subjekty, a zvláště mezi velkými a malými hospodářskými subjekty;
- b) je s přihlédnutím k požadavkům na správu pro hospodářské subjekty administrativně nejméně náročný;
- c) vylučuje jakoukoli diskriminaci mezi dotčenými hospodářskými subjekty.



Článek 164

Stanovení vývozní náhrady

1. Vývozní náhrady jsou stejné pro celé Společenství. Mohou se lišit podle místa určení, zejména pokud je to nezbytné vzhledem k situaci na světovém trhu, konkrétním požadavkům některých trhů nebo závazkům vyplývajícím z dohod uzavřených podle článku 300 Smlouvy.

2. Náhrady stanoví Komise.

Náhrady mohou být stanoveny

- a) v pravidelných odstupech;
- b) prostřednictvím nabídkového řízení pro produkty, pro něž byl tento postup stanoven přede dnem použitelnosti tohoto nařízení podle čl. 204 odst. 2.

S výjimkou případů, kdy se stanovení provádí nabídkovým řízením, se seznam produktů, pro něž se poskytuje vývozní náhrada, a výše vývozní náhrady stanoví alespoň jednou za tři měsíce. Náhrady však mohou zůstat na stejné úrovni po dobu delší než tři měsíce a v případě nutnosti je může Komise, bez zapojení výboru podle čl. 195 odst. 1, na žádost některého členského státu nebo z vlastního podnětu v mezidobí upravit.

3. Při stanovení náhrad pro některé produkty se zohlední jeden nebo více z těchto aspektů:

- a) stávající situace a předpokládaný vývoj:
 - cen a množství daného produktu, která jsou k dispozici, na trhu Společenství,
 - cen daného produktu na světovém trhu;
- b) cíle společné organizace trhu, které spočívají v zajištění rovnováhy a přirozeného vývoje cen a obchodu na tomto trhu;
- c) nutnost zabránit narušením, která by mohla způsobit přetrvávající nerovnováhu mezi nabídkou a poptávkou na trhu Společenství;
- d) hospodářské aspekty zamýšleného vývozu;
- e) omezení vyplývající z dohod uzavřených podle článku 300 Smlouvy;
- f) potřeba zajistit rovnováhu mezi použitím základních produktů Společenství pro vývoz zpracovaného zboží do třetích zemí a použitím produktů z těchto zemí dovezených v rámci režimu zušlechťovacího styku;
- g) nejpříznivější náklady na uvedení produktů na trh a na jejich přepravu z trhů Společenství do přístavů nebo jiných míst vývozu ve Společenství, jakož i náklady na dopravu do země určení;
- h) poptávka na trhu Společenství;
- i) pokud jde o odvětví vepřového masa, vajec a drůbežního masa, rozdíl mezi cenami v rámci Společenství a cenami na světovém trhu za dodávané množství krmných obilovin nezbytné pro produkci v těchto odvětvích ve Společenství.

4. Komise může pro vývozní náhrady v odvětví obilovin a rýže stanovit opravnou částku. V případě nutnosti však může Komise, bez zapojení výboru podle čl. 195 odst. 1, opravné částky změnit.

První pododstavec se může použít rovněž na produkty vyvážené ve formě zboží uvedeného v příloze XX.



Článek 165

Vývozní náhrada pro uskladněný slad

Po dobu prvních tří měsíců hospodářského roku je pro vývozy sladu uskladněného na konci předchozího hospodářského roku nebo vyrobeného z ječmene uskladněného k tomuto dni použitelná náhrada, která by se bývala použila v případě dotyčné vývozní licence pro vývoz uskutečněný během posledního měsíce předchozího hospodářského roku.

Článek 166

Úprava vývozní náhrady pro obiloviny

Pokud Komise nestanoví jinak, upravuje náhradu pro produkty uvedené v části I písm. a) a b) přílohy I stanovenou podle čl. 167 odst. 2 na základě úrovně měsíčních zvýšení používaných na intervenční cenu a případně změn těchto cen.

První pododstavec se může použít zcela nebo zčásti na produkty uvedené v části I písm. c) a d) přílohy I i na produkty uvedené v části I přílohy I a vyvážené ve formě zboží podle části I přílohy XX. V tom případě se úprava uvedená v prvním pododstavci opraví použitím koeficientu pro měsíční zvýšení, vyjadřujícího poměr mezi množstvím základního produktu a množstvím tohoto produktu obsaženého ve zpracovaném produktu, který je vyvážen nebo použit ve vyváženém zboží.

Článek 167

Poskytování vývozní náhrady

1. Náhrady pro produkty uvedené v čl. 162 odst. 1 písm. a), které jsou vyvázeny bez dalšího zpracování, se poskytují pouze na základě žádosti a po předložení vývozní licence.

2. Pro produkty uvedené v odstavci 1 se použije částka náhrady platná ke dni podání žádosti o licenci, případně částka vyplývající z příslušného nabídkového řízení, a pokud jde o rozlišené náhrady, částka, která je platná ke stejnému dni

- a) pro místo určení uvedené v licenci nebo
- b) případně pro skutečné místo určení, pokud se liší od místa určení uvedeného v licenci, přičemž použitelná částka nesmí překročit částku pro místo určení uvedené v licenci.

Komise může úpřijmout vhodná opatření, aby zamezila zneužívání pružnosti tohoto odstavce.

3. Odchylně od odstavce 1 může Komise rozhodnout, že v případě násadových vajec a jednodenních kuřat mohou být vývozní licence uděleny dodatečně.

4. Postupem podle čl. 16 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 3448/93 ⁽¹⁾ může být rozhodnuto o použití odstavců 1 a 2 na zboží uvedené v čl. 162 odst. 1 písm. b) tohoto nařízení.

5. Komise může povolit odchylky od odstavců 1 a 2 u produktů, pro něž jsou vývozní náhrady hrazeny v rámci potravinové pomoci.

6. Náhrada je vyplacena, jestliže se prokáže, že

- a) produkty byly vyvezeny ze Společenství;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 318, 20.12.1993, s. 18.

▼B

- b) v případě rozlišené náhrady produkty dosáhly místa určení uvedené v licenci nebo jiného místa určení, pro které byla náhrada stanovena, aniž je dotčen odst. 2 písm. b).

Komise však může povolit výjimky, pokud jsou stanoveny podmínky, které poskytují rovnocenné záruky.

7. Komise může pro jeden nebo více produktů stanovit další podmínky pro poskytování vývozních náhrad. Například že

- a) náhrady se vyplácejí pouze na produkty pocházející ze Společenství;
- b) výše náhrad u dovážených produktů je omezena na dovozní cla, pokud jsou tato cla nižší než použitelná náhrada.

*Článek 168***Vývozní náhrady pro živá zvířata v odvětví hovězího a telecího masa**

Pokud jde o produkty v odvětví hovězího a telecího masa, jsou poskytování a výplata vývozní náhrady pro živá zvířata podmíněny dodržением právních předpisů Společenství pro dobré životní podmínky zvířat, a zejména předpisů na ochranu zvířat během přepravy.

*Článek 169***Vývozní limity**

Dodržování závazků týkajících se objemů, které vyplývají z dohod uzavřených podle článku 300 Smlouvy, se zajišťuje na základě vývozních licencí vydaných pro referenční období, která se vztahují na příslušné produkty. S ohledem na dodržení závazků vyplývajících z Dohody WTO o zemědělství nemá konec referenčního období vliv na platnost vývozních licencí.

*Článek 170***Prováděcí pravidla**

Komise přijme k tomuto oddílu prováděcí pravidla, která upraví zejména

- a) přerozdělování dosud nepřidělených nebo nevyužitých množství, která lze vyvézt;
- b) jakost a dalších konkrétní požadavky a podmínky pro produkty, na které může být poskytnuta vývozní náhrada;
- c) sledování, zda činnosti, na které mohou být vyplaceny náhrady a všechny ostatní částky vztahující se na vývozní operace, byly skutečně vykonány a řádně provedeny, včetně fyzických kontrol a kontroly dokladů.

Veškeré nezbytné změny přílohy XX provádí Komise s přihlédnutím ke kritériím uvedeným v čl. 8 odst. 2 prvním pododstavci nařízení (ES) č. 3448/93.

Prováděcí pravidla k článku 167 týkající se produktů uvedených v čl. 162 odst. 1 písm. b) se však přijmou postupem podle čl. 16 odst. 2 nařízení (ES) č. 3448/93.



Oddíl III

Správa vývozních kvót v odvětví mléka a mléčných výrobků

Článek 171

Správa celních kvót otevřených třetími zeměmi

1. Pokud dohoda uzavřená podle článku 300 Smlouvy stanoví celkovou nebo částečnou správu celní kvóty otevřené třetí zemi pro mléko a mléčné výrobky, stanoví Komise příslušný způsob správy a přijme prováděcí pravidla k němu.

2. Celní kvóty uvedené v odstavci 1 jsou spravovány tak, aby nedošlo k žádné diskriminaci mezi dotčenými hospodářskými subjekty a aby bylo zaručeno plné využití možností v rámci příslušné kvóty, přičemž se použije jedna z těchto metod, kombinace těchto metod nebo jiná vhodná metoda:

- a) metoda založená na časovém pořadí podání žádostí (podle zásady „kdo dřív přijde, je dřív na radě“);
- b) metoda rozdělování kvót úměrně k požadovaným množstvím v době podání žádosti (tzv. „metoda souběžného zkoumání“);
- c) metoda přihlížející k tradičním obchodním tokům (tzv. „metoda tradičních dovozců / nových žadatelů“).

Oddíl IV

Zvláštní zacházení při dovozu do třetích zemí

Článek 172

Osvědčení pro produkty podléhající při dovozu do třetí země zvláštnímu zacházení

1. Při vývozu produktů, které mohou při dodržení určitých podmínek v souladu s dohodami uzavřenými Společenstvím podle článku 300 Smlouvy podléhat při dovozu do určité třetí země zvláštnímu zacházení, vystaví příslušné orgány členských států na požádání a po náležité kontrole potvrzení, že dané podmínky jsou splněny.

2. Komise přijme k tomuto článku prováděcí pravidla.

Oddíl V

Zvláštní ustanovení pro živé rostliny

Článek 173

Minimální vývozní ceny

1. Komise může pro každý z produktů v odvětví živých rostlin kódu KN 0601 10 každoročně včas před začátkem obchodního období stanovit jednu nebo více minimálních cen pro vývoz do třetích zemí.

Vývoz těchto produktů je povolen pouze za cenu, která se rovná stanovené minimální ceně pro příslušný produkt nebo která ji převyšuje.

2. Komise přijme prováděcí pravidla k odstavci 1 se zřetelem k závazkům vyplývajícím z dohod uzavřených podle čl. 300 odst. 2 Smlouvy.

▼B*Oddíl VI**Pasivní zušlechťovací styk**Článek 174***Pozastavení režimu pasivního zušlechťovacího styku**

1. ►**M10** Pokud je trh Společenství narušen režimem pasivního zušlechťovacího styku nebo pokud hrozí, že by jím mohl být narušen, může Komise na žádost členského státu nebo z vlastního podnětu zcela nebo částečně pozastavit používání režimu pasivního zušlechťovacího styku pro produkty odvětví obilovin, rýže, ovoce a zeleniny, výrobků z ovoce a zeleniny, vína, hovězího a telecího masa, vepřového masa, skopového a kozího masa a drůbežího masa. Pokud Komise obdrží od některého členského státu žádost, přijme příslušné rozhodnutí do pěti pracovních dnů od jejího obdržení. ◀

Tato opatření se oznamují členským státům a jsou okamžitě použitelná.

Opatření, o nichž Komise rozhodne podle prvního pododstavce, může kterýkoli členský stát do pěti pracovních dnů ode dne jejich oznámení předložit Radě. Rada se sejde neprodleně. Kvalifikovanou většinou může dotyčná opatření změnit nebo zrušit do jednoho měsíce ode dne, kdy jí byla předložena.

2. V míře nezbytné pro řádné fungování společné organizace zemědělských trhů může Rada postupem podle čl. 37 odst. 2 Smlouvy používat režim pasivního zušlechťovacího styku pro produkty uvedené v odstavci 1 zcela nebo částečně zakázat.

ČÁST IV

PRAVIDLA HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

KAPITOLA I

Pravidla vztahující se na podniky

▼M10*Článek 175***Použití článků 81 až 86 Smlouvy**

Není-li v tomto nařízení stanoveno jinak, použijí se články 81 až 86 Smlouvy a předpisy přijaté k jejich provedení, s výhradou článků 176 a 177 tohoto nařízení, na všechny dohody, rozhodnutí a jednání uvedené v čl. 81 odst. 1 a článku 82 Smlouvy, které se týkají produkce produktů, na něž se vztahuje toto nařízení, a obchodu s nimi.

▼B*Článek 176***Výjimky**

1. Ustanovení čl. 81 odst. 1 Smlouvy se nepoužijí na dohody, rozhodnutí a jednání uvedené v článku 175 tohoto nařízení, které tvoří nedílnou část vnitrostátní organizace trhu nebo jsou nezbytné pro dosažení cílů stanovených v článku 33 Smlouvy.

Ustanovení čl. 81 odst. 1 Smlouvy se zejména nepoužije na dohody, rozhodnutí a jednání zemědělců, zemědělských sdružení a svazů těchto sdružení náležejících jednomu členskému státu, které se zabývají produkcí nebo prodejem zemědělských produktů nebo využíváním společných zařízení ke skladování, úpravě nebo zpracování zemědělských produktů a které nestanoví povinnost účtovat stejné ceny,

▼B

pokud Komise neshledá, že brání hospodářské soutěži a ohrožují cíle uvedené v článku 33 Smlouvy.

2. Po konzultaci členských států a slyšení dotyčných podniků nebo sdružení podniků a fyzických nebo právnických osob, které považuje za vhodné, má Komise výlučnou pravomoc podléhající přezkumu Soudního dvora stanovit rozhodnutím, které je zveřejněno, které dohody, rozhodnutí a jednání splňují podmínky uvedené v odstavci 1.

Komise tak učiní buď z vlastního podnětu, nebo na žádost příslušného orgánu členského státu nebo zúčastněného podniku nebo sdružení podniků.

3. Při zveřejnění rozhodnutí uvedeného v odst. 2 prvním pododstavci se uvedou jména stran a podstatná část obsahu rozhodnutí. Zohlední se oprávněný zájem podniků na ochraně jejich obchodního tajemství.

▼M3*Článek 176a***Dohody a jednání ve vzájemné shodě v odvětví ovoce a zeleniny**

1. Ustanovení čl. 81 odst. 1 Smlouvy se nepoužijí na dohody, rozhodnutí a jednání ve vzájemné shodě uznaných mezioborových organizací, jejichž účelem je provádění činností podle čl. 123 odst. 3 písm. c) tohoto nařízení.

2. Odstavec 1 se použije pouze tehdy, pokud:

- a) dohody, rozhodnutí a jednání ve vzájemné shodě byly oznámeny Komisi;
- b) Komise ve lhůtě dvou měsíců po obdržení všech požadovaných údajů neshledala, že uvedené dohody, rozhodnutí nebo jednání ve vzájemné shodě jsou neslučitelné s pravidly Společenství.

3. Dohody, rozhodnutí a jednání ve vzájemné shodě nesmějí nabýt účinnosti před koncem lhůty uvedené v odst. 2 písm. b).

4. Za neslučitelné s pravidly Společenství jsou vždy prohlášeny tyto dohody, rozhodnutí a jednání ve vzájemné shodě:

- a) dohody, rozhodnutí a jednání ve vzájemné shodě, které mohou vést k jakékoli formě rozdělení trhů uvnitř Společenství;
- b) dohody, rozhodnutí a jednání ve vzájemné shodě, které mohou narušit řádné fungování organizace trhu;
- c) dohody, rozhodnutí a jednání ve vzájemné shodě, které mohou způsobit narušení hospodářské soutěže a které nemají zásadní význam pro dosažení cílů společné zemědělské politiky sledovaných činností mezioborové organizace;
- d) dohody, rozhodnutí a jednání ve vzájemné shodě, které zahrnují stanovení cen, aniž jsou dotčeny činnosti vykonávané mezioborovými organizacemi na základě zvláštních ustanovení právních předpisů Společenství;
- e) dohody, rozhodnutí a jednání ve vzájemné shodě, které mohou vést k diskriminaci nebo vyloučit hospodářskou soutěž u podstatné části dotyčných produktů.

5. Zjistí-li Komise po uplynutí lhůty dvou měsíců uvedené v odst. 2 písm. b), že podmínky pro použití odstavce 1 nejsou splněny, rozhodne, že se na dotyčnou dohodu, rozhodnutí nebo jednání ve vzájemné shodě použije čl. 81 odst. 1 Smlouvy.

Uvedené rozhodnutí Komise se použije přede dnem jeho oznámení dotyčné mezioborové organizaci, pouze pokud tato mezioborová organizace poskytla nesprávné údaje nebo zneužila výjimky stanovené v odstavci 1.

▼M3

6. V případě víceletých dohod platí oznámení za první rok i pro následující roky dohody. V tom případě však může Komise z vlastního podnětu nebo na žádost některého členského státu kdykoliv shledat neslučitelnost s pravidly Společenství.

▼B*Článek 177***Dohody a jednání ve vzájemné shodě v odvětví tabáku**

1. Ustanovení čl. 81 odst. 1 Smlouvy se nepoužijí na dohody a jednání ve vzájemné shodě uznaných mezioborových organizací v odvětví tabáku, jejichž účelem je naplňovat cíle podle čl. 123 písm. c) tohoto nařízení, pokud

- a) tyto dohody a jednání ve vzájemné shodě byly oznámeny Komisi;
- b) Komise ve lhůtě tří měsíců po obdržení všech požadovaných údajů neshledala, že tyto dohody nebo jednání ve vzájemné shodě jsou neslučitelné s pravidly hospodářské soutěže Společenství.

Během této tříměsíční lhůty nesmějí být dohody a jednání ve vzájemné shodě provedeny.

2. Dohody a jednání ve vzájemné shodě jsou prohlášeny za neslučitelné s pravidly hospodářské soutěže Společenství, jestliže

- a) mohou vést k jakékoli formě rozdělení trhů uvnitř Společenství;
- b) mohou narušit řádné fungování organizace trhu;
- c) mohou způsobit narušení hospodářské soutěže, která nemá zásadní význam pro dosažení cílů společné zemědělské politiky sledovaných opatřením mezioborové organizace;
- d) zahrnují stanovení cen nebo kvót, aniž jsou dotčena opatření přijatá mezioborovými organizacemi na základě zvláštních ustanovení právních předpisů Společenství;
- e) mohou vést k diskriminaci nebo vyloučit hospodářskou soutěž u podstatné části dotyčných produktů.

3. Zjistí-li Komise po uplynutí lhůty tří měsíců podle odst. 1 písm. b), že podmínky pro použití této kapitoly nejsou splněny, bez zapojení výboru podle čl. 195 odst. 1 rozhodne, že se na dotyčnou dohodu nebo jednání ve vzájemné shodě použije čl. 81 odst. 1 Smlouvy.

Uvedené rozhodnutí se použije přede dnem jeho oznámení dotyčné mezioborové organizaci, pouze pokud tato mezioborová organizace poskytla nesprávné údaje nebo zneužila výjimky stanovené v odstavci 1.

*Článek 178***Závazný účinek dohod a jednání ve vzájemné shodě pro nečleny v odvětví tabáku**

1. Mezioborové organizace v odvětví tabáku mohou požádat, aby se některé jimi uzavřené dohody nebo jednání ve vzájemné shodě v rámci jejich příslušných oblastí působnosti staly po omezenou dobu závaznými pro individuální hospodářské subjekty a jejich seskupení v příslušném hospodářském odvětví, které nejsou součástí oborů zastoupených v dané mezioborové organizaci.

Působnost pravidel mezioborových organizací může být rozšířena pouze tehdy, jestliže zastupují alespoň dvě třetiny dotyčné produkce nebo odboru. Jestliže má návrh na rozšíření pravidel meziregionální rozsah, doloží mezioborové organizace minimální reprezentativnost pro každý ze seskupených oborů ve všech regionech, kterých se to týká.

▼B

2. Pravidla, o rozšíření jejichž působnosti je žádáno, musí platit již nejméně jeden rok a musí se týkat jedné z těchto oblastí:

- a) znalosti produkce a trhu;
- b) stanovení minimální jakosti;
- c) používání způsobů pěstování slučitelných s ochranou životního prostředí;
- d) stanovení minimálních norem pro obalovou a obchodní úpravu;
- e) použití certifikovaného osiva a kontroly jakosti produktů.

3. Rozšíření působnosti pravidel podléhá schválení Komise.

▼M3*Článek 179***Prováděcí pravidla pro dohody a jednání ve vzájemné shodě v odvětví ovoce a zeleniny a v odvětví tabáku**

Komise může přijmout k článkům 176a, 177 a 178 prováděcí pravidla týkající se mimo jiné oznamování a zveřejňování.

▼B

KAPITOLA II

Pravidla pro státní podporu**▼M10***Článek 180***Použití článků 87, 88 a 89 Smlouvy**

Články 87, 88 a 89 Smlouvy se vztahují na produkci produktů uvedených v článku 1 a na obchodování s nimi.

Články 87, 88 a 89 Smlouvy se však nevztahují na platby podle článků 44 až 48, 102, 102a, 103, 103a, 103b, 103e, 103ga, 104, 105, 182 a 182a, části II hlavy I kapitoly III oddílu IVa pododdílu III a části II hlavy I kapitoly IV oddílu IVb tohoto nařízení uskutečněné členskými státy v souladu s tímto nařízením. Avšak s ohledem na čl. 103n odst. 4 se nepoužije pouze článek 88 Smlouvy.

▼B*Článek 181***Zvláštní ustanovení pro odvětví mléka a mléčných výrobků**

S výhradou čl. 87 odst. 2 Smlouvy jsou zakázány podpory, jejichž výše je stanovena na základě ceny nebo množství produktů uvedených v části XVI přílohy I tohoto nařízení.

Zakázána jsou rovněž vnitrostátní opatření umožňující vyrovnání cen produktů uvedených v části XVI přílohy I tohoto nařízení.

*Článek 182***Zvláštní vnitrostátní ustanovení**

1. Finsko a Švédsko mohou po schválení Komisí poskytovat podpory pro chov sobů, produkci produktů z nich (KN ex 0208 a ex 0210) a jejich uvádění na trh, pokud tak nedojde ke zvýšení tradiční úrovně produkce.

▼ M3

2. Finsko smí na základě povolení Komise poskytovat podporu na určitá množství osiv s výjimkou osiva bojínku lučního (*Phleum pratense* L.) a na určitá množství obilného osiva vyprodukovaná výhradně ve Finsku, a to až do sklizně v roce 2010 včetně.

Finsko předloží Komisi podrobnou zprávu o výsledcích povolené podpory do 31. prosince 2008.

▼ B

3. Členské státy, které sníží svou kvótu na cukr o více než 50 % kvóty na cukr stanovené dne 20. února 2006 v příloze III nařízení (ES) č. 318/2006, mohou v období, kdy je pěstitelům cukrové řepy vyplácena přechodná podpora podle hlavy IV kapitoly 10f nařízení (ES) č. 1782/2003, poskytnout dočasnou státní podporu. Komise na žádost příslušného členského státu rozhodne o celkové výši státní podpory pro toto opatření.

V případě Itálie nepřekročí v hospodářském roce dočasná podpora uvedená v prvním pododstavci, která je poskytována pěstitelům cukrové řepy a na přepravu cukrové řepy, celkovou částku 11 EUR na tunu cukrové řepy.

Finsko může pěstitelům cukrové řepy poskytnout v hospodářském roce podporu ve výši až 350 EUR na hektar.

Příslušné členské státy informují Komisi do 30 dnů od konce každého hospodářského roku o výši státní podpory, která byla v uvedeném hospodářském roce skutečně poskytnuta.

4. Aniž je dotčeno použití čl. 88 odst. 1 a odst. 3 první věty Smlouvy, může Německo až do 31. prosince 2010 v rámci německého lihového monopolu poskytovat podporu pro produkty, které jsou po dalším zpracování uváděny monopolem na trh jako líh zemědělského původu a které jsou uvedeny v příloze I Smlouvy. Celková výše této podpory nesmí přesáhnout 110 milionů EUR za rok.

Německo předloží Komisi každý rok do 30. června zprávu o fungování tohoto režimu.

▼ M3

5. Členské státy mohou i nadále vyplácet státní podpory podle stávajících režimů na produkci brambor, čerstvých nebo chlazených, kódu KN 0701 a na obchodování s nimi až do 31. prosince 2011.

6. Pokud jde o odvětví ovoce a zeleniny, mohou členské státy poskytovat státní podporu až do 31. prosince 2010 za těchto podmínek:

- a) státní podpora se vyplácí pouze producentům ovoce a zeleniny, kteří nejsou členy uznané organizace producentů a kteří s uznanou organizací producentů podepsali smlouvu, v níž souhlasí, že budou uplatňovat opatření pro předcházení krizím a jejich řešení dotyčné organizace producentů;
- b) výše podpory vyplácené těmto producentům nepřesáhne 75 % podpory Společenství obdržené členy dotyčné organizace producentů a
- c) dotyčný členský stát předloží Komisi do 31. prosince 2010 zprávu o účinnosti a efektivnosti státní podpory, v níž zejména provede rozbor toho, do jaké míry podpora napomohla organizaci odvětví. Komise zprávu posoudí a rozhodne, zda předloží příslušné návrhy.

▼ M7

7. Členské státy mohou do 31. března 2014 poskytovat zemědělcům v odvětví mléka a mléčných výrobků státní podporu v celkové roční výši dosahující až 55 % stropu stanoveného v čl. 69 odst. 4 a 5 nařízení (ES) č. 73/2009 jako doplněk podpory Společenství poskytované podle čl. 69 odst. 1 uvedeného nařízení. ► C2 V žádném případě však celková částka podpory Společenství poskytovaná v souladu s opatřeními podle čl. 69 odst. 4 uvedeného nařízení a státní podpory nepřesáhne strop uvedený v čl. 69 odst. 4 a 5. ◀

▼ M10*Článek 182a***Vnitrostátní podpora pro nouzovou destilaci**

1. Počínaje dnem 1. srpna 2012 mohou členské státy poskytnout vnitrostátní podporu výrobcům vína pro dobrovolnou nebo povinnou destilaci vína v odůvodněných případech nouze.
2. Podpora uvedená v odstavci 1 musí být přiměřená a umožnit řešení této nouze.
3. Celková částka podpory, která je v členském státě k dispozici pro jakýkoli daný rok v rámci takové podpory, nesmí přesáhnout 15 % celkově dostupných finančních prostředků na členský stát stanovených v příloze Xb pro tento rok.
4. Členské státy, které chtějí využít podpory uvedené v odstavci 1, předloží Komisi řádně odůvodněné oznámení. Komise rozhodne o tom, zda je toto opatření povoleno a je možné podporu poskytnout.
5. Alkohol získaný destilací podle odstavce 1 se použije výhradně pro průmyslové nebo energetické účely, aby nedošlo k narušení hospodářské soutěže.
6. Komise může přijmout prováděcí pravidla k tomuto článku.

▼ B

ČÁST V

ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ PRO JEDNOTLIVÁ ODVĚTVÍ*Článek 183***Propagační dávka v odvětví mléka a mléčných výrobků**

Aniž je dotčeno použití článků 87, 88 a 89 Smlouvy podle článku 180 tohoto nařízení, mohou členské státy svým producentům mléka uložit propagační dávku na základě množství mléka nebo ekvivalentu mléka uvedených na trh s cílem financovat opatření na podporu spotřeby ve Společenství, na rozšiřování trhů s mlékem a mléčnými výrobky a na zvyšování jakosti.

*Článek 184***Předkládání zpráv v některých odvětvích**

- 1) Radě do 30. září 2008 zprávu o odvětví sušených krmiv na základě hodnocení ustanovení tohoto nařízení, týkající se zejména vývoje v oblasti luštěnin a jiných zelených píceň, produkce sušených krmiv a dosažených úspor fosilních paliv. Ke zprávě v případě nutnosti přiloží vhodné návrhy;
- 2) každé tři roky a poprvé do 31. prosince 2010 Evropskému parlamentu a Radě zprávu o provádění opatření v odvětví včelařských produktů podle hlavy I kapitoly IV části II oddílu VI;
- 3) do 31. prosince 2009 Evropskému parlamentu a Radě zprávu o použití odchylky stanovené v čl. 182 odst. 4 pro německý lihový monopol, včetně zhodnocení podpor poskytnutých v rámci tohoto monopolu, spolu s případnými vhodnými návrhy;

▼ M3

- 4) do 31. prosince 2013 Evropskému parlamentu a Radě zprávu o provádění ustanovení části II hlavy I kapitoly IV oddílu IVa a části II hlavy II kapitoly II týkajících se organizací producentů, provozních fondů a operačních programů v odvětví ovoce a zeleniny;

▼ M6

- 5) do 31. srpna 2012 Evropskému parlamentu a Radě zprávu o provádění projektu „Ovoce do škol“ uvedeného v článku 103ga, k níž v případě potřeby přiloží příslušné návrhy. Zpráva se zabývá zejména tím, do jaké míry projekt napomohl zavedení dobře fungujících projektů zaměřených na distribuci ovoce do škol v členských státech a jak ovlivnil zlepšení stravovacích návyků dětí;

▼ M7

- 6) do 31. prosince 2010 a do 31. prosince 2012 Evropskému parlamentu a Radě o vývoji situace na trhu a následných podmínkách pro hladké postupné ukončení režimu kvót na mléko, případně s vhodnými návrhy. Kromě toho bude vypracována zpráva zabývající se následky pro výrobce sýrů s chráněným označením původu podle nařízení (ES) č. 510/2006;

▼ M10

- 7) do 31. prosince 2011 Evropskému parlamentu a Radě zprávu o provádění propagačních opatření v odvětví vína podle článku 103p;
- 8) do konce roku 2012 zprávu o odvětví vína, která zejména zohlední zkušenosti získané s prováděním reformy.

▼ B*Článek 185***Evidence smluv v odvětví chmele**

1. Každá smlouva o dodávce chmele vypěstovaného ve Společenství uzavřená mezi producentem nebo organizací producentů na jedné straně a kupujícím na straně druhé musí být evidována subjekty, které k tomu každý dotýčný pěstitelský členský stát určí.
2. Smlouvy o dodávkách určitých množství za dohodnuté ceny na dobu zahrnující jednu nebo více sklizní, uzavřené před 1. srpnem roku první zahrnuté sklizně, se označují jako „smlouvy uzavřené předem“. Evidují se odděleně.
3. Evidované údaje smějí být použity výhradně pro účely tohoto nařízení.
4. Komise přijme prováděcí pravidla pro evidenci smluv o dodávkách chmele.

▼ M10*Článek 185a***Registr vinic a soupis**

1. Členské státy vedou registr vinic s aktuálními informacemi o produkčním potenciálu.
2. Na členské státy, jejichž celková plocha vinic osázených moštovými odrůdami, které lze zatřídit podle čl. 120a odst. 2, nepřesahuje 500 hektarů, se povinnost uvedená v odstavci 1 nevztahuje.
3. Členské státy, které ve svých programech podpory stanoví opatření na „restrukturalizaci a přeměnu vinic“ podle článku 103q, předloží Komisi každoročně do 1. března na základě registru vinic aktualizovaný soupis produkčního potenciálu.
4. Komise přijme prováděcí pravidla k registru vinic a soupisu, zejména s ohledem na jejich využití při sledování a kontrole produkčního potenciálu a při měření ploch.

Komise může kdykoli po 1. lednu 2016 rozhodnout, že se odstavce 1 až 3 již nebudou uplatňovat.

▼ **M10***Článek 185b***Povinná prohlášení v odvětví vína**

1. Producenti moštových hroznů a výrobci moštu a vína každoročně podávají příslušným vnitrostátním orgánům prohlášení o množství produktů z poslední sklizně.
2. Členské státy mohou požadovat od obchodníků s moštovými hrozny, aby každoročně podávali prohlášení o množství z poslední sklizně, které bylo uvedeno na trh.
3. Výrobci moštu a vína a obchodníci s výjimkou maloobchodníků podávají každoročně příslušným vnitrostátním orgánům prohlášení o svých zásobách moštu a vína, ať už tyto zásoby pocházejí ze sklizně běžného roku, nebo z dřívějších sklizní. Mošty a vína dovezené ze třetích zemí se vykazují samostatně.
4. Komise může přijmout prováděcí pravidla k tomuto článku, která mohou zahrnovat zejména sankce v případě nesplnění ohlašovací povinnosti.

*Článek 185c***Průvodní doklady a evidence v odvětví vína**

1. Výrobky v odvětví vína se uvádějí do oběhu uvnitř Společenství pouze s úředně schváleným průvodním dokladem.
2. Fyzické či právnické osoby a jejich seskupení, které za účelem výkonu svého povolání mají v držení výrobky v odvětví vína, především výrobci, stáčírny a zpracovatelé, jakož i obchodníci určené Komisí, musí vést o uvedených výrobcích evidenci zaznamenávající vstupy a výstupy těchto výrobků.
3. Komise může přijmout prováděcí pravidla k tomuto článku.

*Článek 185d***Určení příslušných vnitrostátních orgánů pro odvětví vína**

1. Aniž jsou dotčena jakákoli jiná ustanovení tohoto nařízení o určení příslušných vnitrostátních orgánů, určí členské státy jeden nebo více orgánů příslušných pro zajišťování souladu s předpisy Společenství v odvětví vína. Určí zejména laboratoře pověřené prováděním oficiálních rozborů v odvětví vína. Tyto určené laboratoře musí splňovat kritéria pro provoz zkušebních laboratoří stanovená v ISO/IEC 17025.
2. Členské státy sdělí Komisi názvy a adresy orgánů a laboratoří uvedených v odstavci 1. Komise tyto informace zveřejní, a to bez pomoci výboru podle čl. 195 odst. 1.

▼ **B***Článek 186***Narušení trhu způsobená cenami na vnitřním trhu**

Komise může přijmout nezbytná opatření v následujících situacích, pokud je pravděpodobné, že budou přetrvávat, a pokud tak narušují nebo by mohly narušit trhy:

- a) pokud jde o produkty v odvětvích cukru, chmele, hovězího a telecího masa a skopového a koziho masa, jestliže ceny těchto produktů na trhu Společenství výrazně vzrostou nebo klesnou;
- b) pokud jde o produkty v odvětvích vepřového masa, vajec a drůbežího masa a pokud jde o olivový olej, jestliže ceny těchto produktů na trhu Společenství výrazně vzrostou.

▼ B*Článek 187***Narušení trhu způsobená kurzy nebo cenami na světových trzích**

Pokud u produktů v odvětvích obilovin, rýže, cukru a mléka a mléčných výrobků kurzy nebo ceny na světovém trhu s jedním nebo více produkty dosáhnou úrovně, která narušuje nebo může narušit dostupnost zásob na trhu Společenství, a je pravděpodobné, že tato situace bude pokračovat nebo se zhoršovat, může Komise přijmout nezbytná opatření pro dotčené odvětví. Komise může zejména zcela nebo částečně pozastavit dovozní cla na určitá množství.

*Článek 188***Podmínky pro opatření použitelná v případech narušení trhu a prováděcí pravidla**

1. Opatření stanovená v člancích 186 a 187 mohou být přijata,
 - a) jestliže se veškerá jiná opatření stanovené tímto nařízením ukáží nedostatečnými;
 - b) s ohledem na závazky vyplývající z dohod uzavřených podle čl. 300 odst. 2 Smlouvy.
2. Komise může přijmout k článkům 186 a 170 prováděcí pravidla.

▼ M10*Článek 188a***Podávání zpráv a hodnocení v odvětví vína**

1. Pokud jde o protiprávní výsadbu provedenou po 31. srpnu 1998 uvedenou v článku 85a, sdělí členské státy Komisi každoročně do 1. března plochy vinic osázené bez příslušného práva na výsadbu po 31. srpnu 1998 a plochy vykloučené v souladu s odstavcem 1 uvedeného článku.

2. Pokud jde o povinnou legalizaci protiprávní výsadby provedené před 1. zářím 1998 uvedenou v článku 85b, sdělí členské státy Komisi do 1. března každého příslušného roku

- a) plochy vinic osázené bez příslušného práva na výsadbu před 1. zářím 1998;
- b) plochy legalizované v souladu s odstavcem 1 uvedeného článku, poplatky uvedené ve zmíněném odstavci a průměrnou hodnotu regionálních práv na výsadbu podle odstavce 2 uvedeného článku.

Členské státy sdělí Komisi plochy vykloučené v souladu s čl. 85b odst. 4 prvním pododstavcem poprvé do 1. března 2010.

Ukončením přechodného zákazu nových výsadeb dne 31. prosince 2015 podle čl. 85g odst. 1 nejsou dotčeny povinnosti stanovené v tomto odstavci.

3. Pokud jde o žádosti o podporu v rámci režimu klučení stanoveného v části II hlavě I kapitole III oddílu IVa pododdílu III, oznámí členské státy Komisi každoročně do 1. března schválené žádosti rozdělené podle oblastí a výnosů a celkovou částku prémie za klučení vyplacených v jednotlivých oblastech.

Každoročně do 1. prosince oznámí členské státy Komisi za předcházející hospodářský rok

- a) vykloučené plochy rozdělené podle oblastí a výnosů a
- b) celkovou částku prémie za klučení vyplacených v jednotlivých oblastech.

▼ M10

4. Pokud jde o výjimky z podmínek způsobilosti pro účast na režimu klučení podle článku 85u, členské státy, které zvolí možnost uvedenou v odstavcích 4 až 6 uvedeného článku, sdělí Komisi v souvislosti s opatřením klučení, jež se má provést, každoročně do 1. srpna

a) plochy prohlášené za nezpůsobilé a

b) odůvodnění nezpůsobilosti v souladu s čl. 85u odst. 4 a 5.

5. Členské státy předloží Komisi poprvé do 1. března 2010 a dále každoročně do 1. března zprávu o provádění opatření stanovených ve svých programech podpory podle části II hlavy I kapitoly IV oddílu IVb během předešlého rozpočtového roku.

V těchto zprávách se uvádí a popisují opatření, na která se poskytla pomoc Společenství v rámci programů podpory, a zejména podrobnosti o provádění propagačních opatření podle článku 103p.

6. Členské státy předloží Komisi do 1. března 2011 a podruhé do 1. března 2014 hodnocení nákladů a přínosů programů podpory a uvedou, jak lze zvýšit jejich účinnost.

7. Komise přijme prováděcí pravidla k tomuto článku.

▼ B*Článek 189***Sdělení v odvětví lihu**

1. Pokud jde o produkty v odvětví lihu, sdělují členské státy Komisi tyto informace:

a) výrobu lihu zemědělského původu v hektolitrech čistého ethanolu, rozepsanou podle použitých produktů vhodných pro výrobu lihu;

b) objem odbytu lihu zemědělského původu v hektolitrech čistého ethanolu, rozepsaný podle různých odvětví určení;

c) zásoby lihu zemědělského původu dostupné v členském státě na konci předchozího roku;

d) odhady týkající se výroby běžného roku.

Pravidla pro sdělování uvedených informací, a zejména četnost sdělení a stanovení odvětví určení, stanoví Komise.

2. Na základě informací uvedených v odstavci 1 a dalších dostupných informací vypracuje Komise, bez zapojení výboru podle čl. 195 odst. 1, rozvahu Společenství týkající se trhu s lihem zemědělského původu za předchozí rok a odhad rozvahy běžného roku.

Rozvaha Společenství obsahuje rovněž informace o lihu nezemědělského původu. Přesný obsah a prostředky získávání těchto informací stanoví Komise.

Pro účely tohoto odstavce se „lihem nezemědělského původu“ rozumějí produkty kódů KN 2207, 2208 90 91 a 2208 90 99 nezískané z určitého zemědělského produktu uvedeného v příloze I Smlouvy.

3. Komise oznámí členským státům rozvahy uvedené v odstavci 2.

▼ B

ČÁST VI
OBEČNÁ USTANOVENÍ

Článek 190

Finanční ustanovení

Na výdaje vynaložené členskými státy při plnění povinností vyplývajících z tohoto nařízení se vztahuje nařízení (ES) č. 1290/2005 a předpisy přijaté k jeho provedení.

▼ M10

Článek 190a

Převod finančních prostředků dostupných v odvětví vína na rozvoj venkova

1. Prostředky uvedené v odstavci 2, které vycházejí z historických výdajů podle nařízení (ES) č. 1493/1999 na intervenční opatření zaměřená na regulaci zemědělských trhů podle čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení (ES) č. 1290/2005, jsou dostupné jako dodatečné prostředky Společenství na opatření ve vinařských oblastech v rámci programování rozvoje venkova podle nařízení (ES) č. 1698/2005.

2. Pro jednotlivé kalendářní roky jsou k dispozici tyto částky:

— 2009: 40 660 000 EUR,

— 2010: 82 110 000 EUR,

— od roku 2011: 122 610 000 EUR.

3. Částky uvedené v odstavci 2 se rozdělují mezi dotyčné členské státy v souladu s přílohou Xc.

▼ B

Článek 191

Mimořádné situace

K řešení konkrétních praktických problémů přijímá Komise opatření nezbytná a odůvodněná v mimořádných situacích.

Tato opatření se mohou odchýlit od tohoto nařízení, avšak pouze v míře a po dobu, jež jsou nezbytně nutné.

Článek 192

Výměna informací mezi členskými státy a Komisí

1. Členské státy a Komise si navzájem poskytují veškeré informace nezbytné pro uplatňování tohoto nařízení nebo pro sledování a analýzu trhu a pro dodržování mezinárodních závazků týkajících se produktů uvedených v článku 1.

2. Komise přijme prováděcí pravidla k určení informací nezbytných pro uplatňování odstavce 1, jakož i o jejich formě, obsahu, harmonogramu, lhůtách a režimu předávání a zpřístupňování informací a dokumentů.

Článek 193

Doložka o obcházení

Aniž jsou dotčena zvláštní ustanovení, neposkytuje se žádná výhoda podle tohoto nařízení fyzické nebo právnické osobě, o níž je zjištěno,

▼ B

že podmínky nezbytné pro získání tohoto prospěchu byly vytvořeny uměle v rozporu s cíli tohoto nařízení.

*Článek 194***Kontroly a správní opatření a správní sankce a jejich ohlašování**

Komise stanoví

- a) pravidla pro správní a fyzické kontroly prováděné členskými státy v zájmu plnění povinností vyplývajících z tohoto nařízení;
- b) režim uplatňování správních opatření a správních sankcí, pokud je zjištěno nedodržování povinností vyplývajících z tohoto nařízení;
- c) pravidla pro vracení neoprávněně vyplacených částek v důsledku použití tohoto nařízení;
- d) pravidla pro podávání zpráv o provedených kontrolách a jejich výsledcích.

Správní sankce uvedené v písmenu b) jsou odstupňovány podle závažnosti, rozsahu, přetrvávání a opakování zjištěných nedodržení povinností.

▼ M10

Komise může rovněž stanovit pravidla o měření ploch v odvětví vína pro zajištění jednotného používání předpisů Společenství stanovených v tomto nařízení. Tato pravidla se mohou týkat zejména kontrol a pravidel upravujících zvláštní finanční postupy za účelem zlepšení kontrol.

*Článek 194a***Slučitelnost s integrovaným administrativním a kontrolním systémem**

Pro účely uplatňování tohoto nařízení v odvětví vína zajistí členské státy, aby správní a kontrolní postupy podle čl. 194 prvního a třetího pododstavce, které se týkají ploch, byly v souladu s integrovaným administrativním a kontrolním systémem (IACS), pokud jde o

- a) počítačovou databázi;
- b) systém identifikace zemědělských pozemků uvedený v čl. 20 odst. 1 nařízení (ES) č. 1782/2003;
- c) správní kontroly.

Tyto postupy bez problémů nebo konfliktů umožní společné používání systému IACS nebo výměnu údajů s tímto systémem.

▼ B

ČÁST VII

PROVÁDĚCÍ, PŘECHODNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

KAPITOLA I

Prováděcí ustanovení*Článek 195***Výbor****▼ M10**

1. Komisi je nápomocen Řídící výbor pro společnou organizaci zemědělských trhů (dále jen „řídící výbor“).

▼B

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se články 4 a 7 rozhodnutí 1999/468/ES.

Doba uvedená v čl. 4 odst. 3 rozhodnutí 1999/468/ES je jeden měsíc.

▼M10

3. Komisi je dále nápomocen regulativní výbor.

4. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se články 5 a 7 rozhodnutí 1999/468/ES.

Doba uvedená v čl. 5 odst. 6 rozhodnutí 1999/468/ES je tři měsíce.

*Článek 196***Organizace řídicího výboru**

Při organizaci zasedání řídicího výboru uvedeného v čl. 195 odst. 1 je třeba zohlednit zejména rozsah jeho působnosti, zvláštní rysy projednávané otázky a potřebu využití příslušných odborných znalostí.

▼B

KAPITOLA II

Přechodná a závěrečná ustanovení*Článek 197***Změny nařízení (ES) č. 1493/1999**

Články 74 až 76 nařízení (ES) č. 1493/1999 se zrušují.

*Článek 198***Změny nařízení (ES) č. 2200/96**

Články 46 a 47 nařízení (ES) č. 2200/96 se zrušují.

*Článek 199***Změny nařízení (ES) č. 2201/96**

Články 29 a 30 nařízení (ES) č. 2201/96 se zrušují.

*Článek 200***Změny nařízení (ES) č. 1184/2006**

Nařízení (ES) č. 1184/2006 se mění takto:

1) Název se nahrazuje tímto:

„Nařízení Rady (ES) č. 1184/2006 ze dne 24. července 2006 o použití některých pravidel hospodářské soutěže na produkci některých zemědělských produktů a obchod s nimi“.

2) Článek 1 se nahrazuje tímto:

„*Článek 1*

Toto nařízení stanoví pravidla pro použití článků 81 až 86 a některých ustanovení článku 88 Smlouvy na produkci produktů uvedených v příloze I Smlouvy nebo obchod s nimi, s výjimkou

▼B

produktů uvedených v čl. 1 odst. 1 písm. a) až h), písm. k) a písm. m) až u) a čl. 1 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾.

Článek 1a

Články 81 až 86 Smlouvy a předpisy přijaté k jejich provedení se s výhradou článku 2 tohoto nařízení použijí na všechny dohody, rozhodnutí a jednání uvedené v čl. 81 odst. 1 a článku 82 Smlouvy, které se týkají produkce produktů uvedených v článku 1 nebo obchodu s nimi.

3) V čl. 2 odst. 1 se první pododstavec nahrazuje tímto:

„1. Ustanovení čl. 81 odst. 1 Smlouvy se nepoužijí na dohody, rozhodnutí a jednání uvedené v článku 1a tohoto nařízení, které tvoří nedílnou část vnitrostátní organizace trhu nebo jsou nezbytné pro dosažení cílů stanovených v článku 33 Smlouvy.“

4) Článek 3 se nahrazuje tímto:

„Článek 3

Ustanovení čl. 88 odst. 1 a odst. 3 první věty Smlouvy se použijí na podporu poskytovanou na produkci produktů uvedených v článku 1 a na obchod s nimi.“

*Článek 201***Zrušení**

1. S výhradou odstavce 3 se zrušují

- a) nařízení (EHS) č. 234/68, (EHS) č. 827/68, (EHS) č. 2517/69, (EHS) č. 2728/75, (EHS) č. 1055/77, (EHS) č. 2931/79, (EHS) č. 1358/80, (EHS) č. 3730/87, (EHS) č. 4088/87, (EHS) č. 404/93, (ES) č. 670/2003 a (ES) č. 797/2004 s účinkem od 1. ledna 2008;
- b) nařízení (EHS) č. 707/76, (ES) č. 1786/2003, (ES) č. 1788/2003 a (ES) č. 1544/2006 s účinkem od 1. dubna 2008;
- c) nařízení (EHS) č. 315/68, (EHS) č. 316/68, (EHS) č. 2729/75, (EHS) č. 2759/75, (EHS) č. 2763/75, (EHS) č. 2771/75, (EHS) č. 2777/75, (EHS) č. 2782/75, (EHS) č. 1898/87, (EHS) č. 1906/90, (EHS) č. 2204/90, (EHS) č. 2075/92, (EHS) č. 2077/92, (EHS) č. 2991/94, (ES) č. 2597/97, (ES) č. 1254/1999, (ES) č. 1255/1999, (ES) č. 2250/1999, (ES) č. 1673/2000, (ES) č. 2529/2001, (ES) č. 1784/2003, (ES) č. 865/2004, (ES) č. 1947/2005, (ES) č. 1952/2005 a (ES) č. 1028/2006 s účinkem od 1. července 2008;
- d) nařízení (ES) č. 1785/2003 s účinkem od 1. září 2008;
- e) nařízení (ES) č. 318/2006 s účinkem od 1. října 2008;
- f) nařízení (EHS) č. 3220/84, (EHS) č. 386/90, (EHS) č. 1186/90, (EHS) č. 2137/92 a (ES) č. 1183/2006 s účinkem od 1. ledna 2009.

2. Rozhodnutí 74/583/EHS se zrušuje s účinkem od 1. ledna 2008.

3. Zrušením nařízení uvedených v odstavci 1 není dotčena skutečnost, že

- a) akty Společenství přijaté na základě uvedených nařízení zůstávají v platnosti a

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.“

▼B

- b) změny učiněné uvedenými nařízeními v jiných právních předpisech Společenství, které se tímto nařízením nezrušují, zůstávají i nadále v platnosti.

*Článek 202***Odkazy**

Odkazy na ustanovení a nařízení, která se mění nebo zrušují podle článků 197 až 201, se považují za odkazy na toto nařízení v souladu se srovnávacími tabulkami obsaženými v příloze XXII.

*Článek 203***Přechodná pravidla**

Komise může přijmout opatření nezbytná pro plynulý přechod od ustanovení nařízení, která se mění nebo zrušují podle článků 197 až 201, k ustanovením tohoto nařízení.

▼M3*Článek 203a***Přechodná pravidla v odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny**

1. Režimy podpory stanovené v nařízeních (ES) č. 2201/96 a (ES) č. 2202/96 ze dne 28. října 1996, kterým se stanoví režim podpory Společenství pro producenty některých citrusových plodů⁽¹⁾, a zrušené nařízením (ES) č. 1182/2007 zůstávají použitelné pro každý z dotčených produktů pro hospodářský rok daného produktu, který končí v roce 2008.

2. Organizace producentů a sdružení organizací producentů, které již byly uznány podle nařízení (ES) č. 2200/96 přede dnem vstupu tohoto nařízení v platnost, jsou i nadále uznány podle tohoto nařízení. V případě potřeby se přizpůsobí požadavkům tohoto nařízení do 31. prosince 2010.

Organizace producentů a sdružení organizací producentů, které již byly uznány podle nařízení (ES) č. 1182/2007, jsou i nadále uznány podle tohoto nařízení.

3. Operační program, který byl schválen podle nařízení (ES) č. 2200/96 přede dnem použitelnosti nařízení (ES) č. 1182/2007, může na žádost organizace producentů:

- a) pokračovat až do konce nebo
- b) být změněn v souladu s požadavky tohoto nařízení nebo
- c) být nahrazen novým operačním programem, který bude schválen podle tohoto nařízení.

Ustanovení čl. 103d odst. 3 písm. e) a f) se použijí pro operační programy předložené v roce 2007, které v den použitelnosti tohoto nařízení ještě nebyly schváleny a které jinak splňují kritéria stanovená ve zmíněných písmenech.

4. Seskupení producentů, kterým bylo uděleno předběžné uznání podle nařízení (ES) č. 2200/96, nadále využívají daného předběžného uznání podle tohoto nařízení. Plány uznání přijaté podle nařízení (ES) č. 2200/96 nadále využívají výhod spojených s tímto přijetím podle tohoto nařízení. V případě potřeby se však tyto plány pozmění, aby se tak seskupení producentů umožnilo splnit kritéria pro uznání za

⁽¹⁾ Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 49. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 1933/2001 (Úř. věst. L 262, 2.10.2001, s. 6).

▼ M3

organizaci producentů, která jsou stanovena v článku 125b tohoto nařízení. Pokud jde o seskupení producentů v členských státech, které přistoupily k Evropské unii dne 1. května 2004 nebo později, použijí se na plány uznání ode dne použitelnosti tohoto nařízení výše podpory stanovené v čl. 103a odst. 3 písm. a).

5. Smlouvy uvedené v čl. 3 odst. 2 nařízení (ES) č. 2202/96, které pokrývají více než jeden hospodářský rok režimu podpory pro zpracování citrusových plodů a které se týkají hospodářského roku začínajícího dne 1. října 2008 nebo dalších hospodářských roků, mohou být se souhlasem obou smluvních stran pozměněny nebo ukončeny, aby se zohlednilo zrušení uvedeného nařízení nařízením (ES) č. 1182/2007 a následné zrušení podpory. V důsledku změny nebo zrušení se na zúčastněné strany nepoužijí žádné sankce podle uvedeného nařízení nebo prováděcích předpisů k němu.

6. Pokud členský stát využije přechodných opatření podle článku 68b nebo článku 143bc nařízení (ES) č. 1782/2003, zůstávají pravidla přijatá podle článku 6 nařízení (ES) č. 2201/96 nebo článku 6 nařízení (ES) č. 2202/96, která se týkají minimálních vlastností surovin dodaných ke zpracování a minimálních požadavků na jakost hotových výrobků, použitelná pro suroviny sklizené na jeho území.

7. Až do přijetí nových obchodních norem pro ovoce a zeleninu a výrobky z ovoce a zeleniny podle článků 113 a 113a se nadále použijí obchodní normy stanovené podle nařízení (ES) č. 2200/96 a nařízení (ES) č. 2201/96.

8. Komise může přijmout opatření nezbytná pro usnadnění přechodu od ustanovení nařízení (ES) č. 2200/96, (ES) č. 2201/96, (ES) č. 2202/96 a (ES) č. 1182/2007 na ustanovení tohoto nařízení, včetně ustanovení odstavců 1 až 7 tohoto článku.

▼ M10*Článek 203b***Přechodná pravidla v odvětví vína**

Komise může přijmout opatření nezbytná pro plynulý přechod od ustanovení nařízení (ES) č. 1493/1999 a (ES) č. 479/2008 k ustanovením tohoto nařízení.

▼ B*Článek 204***Vstup v platnost**

1. Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

2. Toto nařízení se použije ode dne 1. ledna 2008.

Použije se však

- a) v odvětví obilovin, osiva, chmele, olivového oleje a stolních oliv, lnu a konopí, surového tabáku, hovězího a telecího masa, vepřového masa, skopového a kozího masa, vajec a drůbežího masa ode dne 1. července 2008;
- b) v odvětví rýže ode dne 1. září 2008;
- c) v odvětví cukru ode dne 1. října 2008 s výjimkou článku 56, který se použije ode dne 1. ledna 2008;
- d) v odvětvích sušených krmiv a bource morušového ode dne 1. dubna 2008;
- e) v odvětví vína, a pokud jde článek 197, ode dne 1. srpna 2008;
- f) v odvětví mléka a mléčných výrobků, s výjimkou části II hlavy I kapitoly III, ode dne 1. července 2008;

▼B

- g) pro režim omezení produkce mléka podle části II hlavy I kapitoly III ode dne 1. dubna 2008;
- h) pro klasifikační stupnici Společenství pro jatečně upravená těla podle čl. 42 odst. 1 ode dne 1. ledna 2009.

Pro všechny dotyčné produkty se články 27, 39 a 172 použijí ode dne 1. ledna 2008 a články 143 až 164 ode dne 1. července 2008.

- 3. V odvětví cukru se část II hlava I použije do konce hospodářského roku 2014/15 pro cukr.
- 4. Ustanovení vztahující se na režim omezení produkce mléka podle části II hlavy I kapitoly III a podle článku 66 se použijí do 31. března 2015.

▼M7

- 5. V odvětví bramborového škrobu se oddíl IIIa kapitoly III hlavy I části II použije do konce hospodářského roku 2011/2012 pro bramborový škrob.

▼B

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.



PŘÍLOHA I

SEZNAM PRODUKTŮ UVEDENÝCH V ČL. 1 Odst. 1

Část I: Obiloviny

Co se týče obilovin, vztahuje se toto nařízení na produkty uvedené v této tabulce:

Kód KN	Popis zboží
a) 0709 90 60	Kukuřice cukrová, čerstvá nebo chlazená
0712 90 19	Kukuřice cukrová sušená, v celku, rozřezaná na kousky nebo plátky, rozdrčená nebo v prášku, avšak jinak neupravovaná, jiná než hybridy k setí
1001 90 91	Osivo obyčejné pšenice a sourži
1001 90 99	Špalda, obyčejná pšenice a sourež, jiné než k setí
1002 00 00	Žito
1003 00	Ječmen
1004 00	Oves
1005 10 90	Kukuřice, jiná než hybridní osivo
1005 90 00	Kukuřice, jiná než osivo
1007 00 90	Zrna čiroku, jiná než hybridy k setí
1008	Pohanka, proso a lesknice kanárská; ostatní obiloviny
b) 1001 10	Pšenice tvrdá
c) 1101 00 00	Pšeničná mouka nebo mouka ze sourži
1102 10 00	Žitná mouka
1103 11	Krupice a krupička z pšenice
1107	Slad, též pražený
d) 0714	Maniokové kořeny, marantové kořeny, salepové kořeny, jeruzalémské artyčoky, sladké brambory a podobné kořeny a hlízy s vysokým obsahem škrobu nebo inulinu, čerstvé, chlazené, zmrazené nebo sušené, též ve formě plátků nebo pelet; dřev šágovníku
ex 1102	Obilné mouky, jiné než pšeničná mouka nebo mouka ze sourži:
1102 20	– Kukuřičná mouka
1102 90	– Ostatní:
1102 90 10	– – Ječná mouka
1102 90 30	– – Ovesná mouka
1102 90 90	– – Ostatní
ex 1103	Krupice, krupička a pelety z obilí, kromě krupice a krupičky z pšenice (položky 1103 11), krupice a krupičky z rýže (podpoložky 1103 19 50) a peletů z rýže (podpoložky 1103 20 50)

▼ B

Kód KN	Popis zboží
ex 1104	Obilná zrna, jinak zpracovaná (např. loupaná, válcovaná, ve vločkách, perlovitá, řezaná nebo šrotovaná), vyjma rýže čísla 1006 a rýžových vloček podpoložky 1104 19 91; obilné klíčky, celé, válcované, ve vločkách nebo mleté
1106 20	Mouka, krupice a prášek ze sága nebo z kořenů nebo hlíz čísla 0714
ex 1108	Škroby; inulin:
	– Škroby:
1108 11 00	– – Pšeničný škrob
1108 12 00	– – Kukuřičný škrob
1108 13 00	– – Bramborový škrob
1108 14 00	– – Maniokový škrob
ex 1108 19	– – Ostatní škroby:
1108 19 90	– – – Ostatní
1109 00 00	Pšeničný lepek, též sušený
1702	Ostatní cukry, včetně chemicky čisté laktózy, maltózy, glukózy a fruktózy, v pevném stavu; cukerné sirupy bez přísad aromatických přípravků nebo barviva; umělý med, též smíšený s přírodním medem; karamel:
ex 1702 30	– Glukóza a glukózový sirup neobsahující fruktózu nebo obsahující méně než 20 % hmotnostních fruktózy v sušině:
	– – Ostatní:
	– – – Ostatní:
ex 1702 30 50	– – – Ostatní:
ex 1702 30 90	– – – Ostatní, obsahující méně než 99 % hmotnostních glukózy v sušině
ex 1702 40	– Glukóza a glukózový sirup obsahující v sušině nejméně 20 %, avšak méně než 50 % hmotnostních fruktózy, s výjimkou invertního cukru:
1702 40 90	– – Ostatní
ex 1702 90	– Ostatní, včetně invertního cukru a ostatního cukru a směsí cukerného sirupu obsahujících 50 % hmotnostních fruktózy v sušině:
1702 90 50	– – Maltodextrin a maltodextrinový sirup
	– – Karamel:
	– – – Ostatní:
1702 90 75	– – – – V prášku, též aglomerovaný
1702 90 79	– – – – Ostatní
2106	Potravinové přípravky, jinde neuvedené ani zahrnuté:

▼ M9▼ B

▼ **B**

Kód KN	Popis zboží
ex 2106 90	– Ostatní
	– – Sirupy, s přísadou aromatických látek nebo barviva:
	– – – Ostatní
2106 90 55	– – – – Z glukózy nebo maltodextrinu
ex 2302	Otruby, vedlejší mlýnské produkty a jiné zbytky, též ve tvaru pelet, po prosévání, mletí nebo jiném zpracování obilí nebo luštěnin
ex 2303	Škrobárenské zbytky a podobné zbytky, řepné řízky, bagasa a jiné cukrovarnické odpady, pivovarnické a lihovarnické mláto a odpady, též ve tvaru pelet:
2303 10	– Škrobárenské a podobné zbytky
2303 30 00	– Pivovarnické nebo lihovarnické mláto a odpady
ex 2306	Pokrutiny a jiné pevné zbytky, též rozdrčené nebo ve tvaru pelet, po extrakci rostlinných tuků nebo olejů, jiné než čísel 2304 a 2305:
	– Ostatní
2306 90 05	– – Z kukuřičných klíčků
ex 2308	Rostlinné látky a rostlinné odpady, rostlinné zbytky a vedlejší produkty, též ve tvaru pelet, používané pro výživu zvířat, jinde neuvedené ani nezahnuté:
2308 00 40	– Žaludy a koňské kaštiny; ovocné výlisky nebo matoliny, jiné než z hroznů
2309	Přípravky používané k výživě zvířat:
ex 2309 10	– Výživa pro psy a kočky, v balení pro drobný prodej:
2309 10 11	▶ M9 – – Obsahující škrob, glukózu, glukózový sirup, maltodextrin nebo maltodextrinový sirup
2309 10 13	podpoložek 1702 30 50,
2309 10 31	1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50
2309 10 33	a 2106 90 55 nebo mléčné výrobky ◀
2309 10 51	
2309 10 53	
ex 2309 90	▶ M9 Ostatní: ◀
2309 90 20	▶ M9 – Výrobky uvedené v doplňkové poznámce 5 kapitoly 23 kombinované nomenklatury ◀
	▶ M9 – Ostatní, včetně premixů: ◀
2309 90 31	▶ M9 – – Obsahující škrob, glukózu, glukózový sirup, maltodextrin nebo maltodextrinový sirup
2309 90 33	podpoložek 1702 30 50,
2309 90 41	1702 30 90, 1702 40 90, 1702 90 50
2309 90 43	a 2106 90 55 nebo mléčné výrobky: ◀
2309 90 51	
2309 90 53	

(¹) Pro účely této podpoložky se „mléčnými výrobky“ rozumějí výrobky čísel 0401 až 0406, položek 1702 11 a 1702 19 a podpoložky 2106 90 51.

▼B**Část II: Rýže**

Co se týče rýže, vztahuje se toto nařízení na produkty uvedené v této tabulce:

Kód KN	Popis zboží
a) 1006 10 21 až 1006 10 98	Rýže v plevách (neloupaná nebo surová), jiná než k setí
1006 20	Loupaná rýže (rýže cargo nebo hnědá rýže)
1006 30	Poloomletá nebo celoomletá rýže, též leštěná nebo hlazená
b) 1006 40 00	Zlomková rýže
c) 1102 90 50	Rýžová mouka
1103 19 50	Krupice a krupička z rýže
1103 20 50	Pelety z rýže
1104 19 91	Zrna ve vločkách z rýže
ex 1104 19 99	Zrna rozválcovaná z rýže
1108 19 10	Rýžový škrob

Část III: Cukr

Co se týče cukru, vztahuje se toto nařízení na produkty uvedené v této tabulce:

Kód KN	Popis zboží
a) 1212 91	Cukrová řepa
1212 99 20	Cukrová třtina
b) 1701	Třtinový nebo řepný cukr a chemicky čistá sacharóza, v pevném stavu
c) 1702 20	Javorový cukr a javorový sirup
► M9 1702 60 95 a 1702 90 95 ◀	Ostatní cukry v pevném stavu a cukerné sirupy bez přídavku aromatických přípravků nebo barviv, avšak kromě laktózy a glukózy, maltodextrinu a isoglukózy
▼M9	
▼B	
1702 90 71	Karamel obsahující 50 % hmotnostních nebo více sacharózy v sušině
2106 90 59	Sirupy, s přísadou aromatických látek nebo barviva, jiné než sirupy z isoglukózy, laktózy, glukózy a maltodextrinu
d) 1702 30 10 1702 40 10 1702 60 10 1702 90 30	Isoglukóza
e) 1702 60 80 1702 90 80	Inulinový sirup
f) 1703	Melasy získané extrakcí nebo rafinací cukru
g) 2106 90 30	Sirupy z isoglukózy, s přísadou aromatických látek nebo barviva
h) 2303 20	Řepné řízky, bagasa a jiné cukrovarnické odpady



Část IV: Sušené krmivo

Co se týče sušeného krmiva, vztahuje se toto nařízení na produkty uvedené v této tabulce:

Kód KN	Popis zboží
a) ex 1214 10 00	– Moučka a pelety z vojtěšky uměle vysušené teplem
	– Moučka a pelety z vojtěšky sušené jinak než uměle teplem a mleté
ex 1214 90 90	– Vojtěška, vičeneč ligrus, jetel, vlčí bob, vikev a jiná obdobná krmiva, uměle vysušené teplem, jiné než seno a krmná kapusta a produkty obsahující seno
	– Vojtěška, vičeneč ligrus, jetel, vlčí bob, vikev, komonice lékařská, hrachor setý a štírovník růžkatý, sušené jinak než uměle teplem a mleté
b) ex 2309 90 99	– Bílkovinné koncentráty získané ze šťávy z vojtěšky a ze šťávy z trávy
	– Dehydratované produkty získané výhradně z pevných zbytků a šťáv vzniklé přípravou výše zmíněných koncentrátů

Část V: Semena

Co se týče semen, vztahuje se toto nařízení na produkty uvedené v této tabulce:

Kód KN	Popis zboží
0712 90 11	Hybridy cukrové kukuřice:
	– k setí
0713 10 10	Hrách (<i>Pisum sativum</i>)
	– k setí
ex 0713 20 00	Cizrna (Garbansos):
	– k setí
ex 0713 31 00	Fazole druhů <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper nebo <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek:
	– k setí
ex 0713 32 00	Malé červené fazole (Adzuki) (<i>Phaseolus</i> nebo <i>Vigna angularis</i>):
	– k setí
0713 33 10	Fazole obecné (<i>Phaseolus vulgaris</i>):
	– k setí
ex 0713 39 00	Ostatní fazole:
	– k setí
ex 0713 40 00	Čočka:
	– k setí
ex 0713 50 00	Boby (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) a koňské boby (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>):
	– k setí
ex 0713 90 00	Ostatní luštěniny sušené:
	– k setí

▼B

Kód KN	Popis zboží
1001 90 10	Špalda: – k setí
ex 1005 10	Hybridy kukuřice - osivo
1006 10 10	Rýže v plevách (neloupaná nebo surová): – k setí
1007 00 10	Zrna čiroku - hybridy: – k setí
1201 00 10	Sójové boby, též drcené: – k setí
1202 10 10	Podzemnice olejná, nepražená ani jinak tepelně neupravená, neloupaná: – k setí
1204 00 10	Lněná semena, též drcená: – k setí
1205 10 10 a ex 1205 90 00	Semena řepky nebo řepky olejky, též drcená, k setí – Ostatní
1206 00 10	Slunečnicová semena, též drcená: – k setí
ex 1207	Ostatní olejnatá semena a olejnaté plody, též drcené: – k setí
1209	Semena, plody a výtrusy: – k setí

Část VI: Chmel

1. Co se týče chmele, vztahuje se toto nařízení na produkty uvedené v této tabulce:

Kód KN	Popis zboží
1210	Chmelové šišťice, čerstvé nebo sušené, též drcené, v prášku nebo ve formě pelet; lupulín

2. Pravidla tohoto nařízení pro uvádění na trh a pro obchod se třetími zeměmi se vztahují také na tyto produkty:

Kód KN	Popis zboží
1302 13 00	Rostlinné šťávy a výtažky z chmele

Část VII: Olivový olej a stolní olivy

- Co se týče olivového oleje a stolních oliv, vztahuje se toto nařízení na produkty uvedené v této tabulce:

Kód KN	Popis zboží
a) 1509	Olivový olej a jeho frakce, též rafinovaný, ale chemicky neupravený
1510 00	Ostatní oleje a jejich frakce, získané výhradně z oliv, též rafinované, avšak chemicky neupravené, a směsi těchto olejů nebo frakcí s oleji nebo frakcemi čísla 1509

▼ B

Kód KN	Popis zboží
b) 0709 90 31	Olivy, čerstvé nebo chlazené, k jiným účelům než pro výrobu oleje
0709 90 39	Ostatní olivy, čerstvé nebo chlazené
0710 80 10	Olivy (též vařené ve vodě nebo v páře), zmrazené
0711 20	Olivy prozatímně konzervované (např. oxidem siřičitým, ve slané vodě, v sířené vodě nebo v jiných konzervačních roztocích), avšak v tomto stavu nezpůsobilé k přímému požívání
ex 0712 90 90	Olivy sušené, v celku, rozřezané na kousky nebo plátky, rozdrčené nebo v prášku, avšak jinak neupravované
2001 90 65	Olivy, připravené nebo konzervované v octě nebo kyselině octové
ex 2004 90 30	Olivy připravené nebo konzervované jinak než v octě nebo v kyselině octové, zmrazené
2005 70	Olivy připravené nebo konzervované jinak než v octě nebo v kyselině octové, nezmrazené
c) 1522 00 31 1522 00 39	Zbytky ze zpracování tukových látek nebo živočišných nebo rostlinných vosků obsahujících olej s vlastnostmi olivového oleje
2306 90 11 2306 90 19	Pokrutiny z oliv a jiné zbytky po extrakci olivového oleje

Část VIII: Len a konopí pěstované na vlákno

Co se týče lnu a konopí pěstovaných na vlákno, vztahuje se toto nařízení na produkty uvedené v této tabulce:

Kód KN	Popis zboží
5301	Len surový nebo zpracovaný, avšak nespředený; lněná koudel a lněný odpad (včetně niťového odpadu a rozvlákněného materiálu)
5302	Pravé konopí (<i>Cannabis sativa</i> L.), surové nebo zpracované, avšak nespředené; koudel a odpad z pravého konopí (včetně niťového odpadu a rozvlákněného materiálu)

Část IX: Ovoce a zelenina

Co se týče ovoce a zeleniny, vztahuje se toto nařízení na produkty uvedené v této tabulce:

Kód KN	Popis zboží
0702 00 00	Rajčata, čerstvá nebo chlazená
0703	Cibule, šalotka, česnek, pór a jiná cibulová zelenina, čerstvá nebo chlazená
0704	Zelí, květák, kapusta kadeřavá, kedluben a podobné jedlé rostliny rodu <i>Brassica</i> , čerstvé nebo chlazené

▼B

Kód KN	Popis zboží
0705	Hlávkový salát (<i>Lactuca sativa</i>) a čekanka (<i>Cichorium spp.</i>), čerstvé nebo chlazené
0706	Mrkev, vodnice, tuřín, řepa salátová, kozí brada, celer bulvový, ředkvička a podobné jedlé kořeny, čerstvé nebo chlazené
0707 00	Okurky salátové a nakládačky, čerstvé nebo chlazené
0708	Luštěniny, též vyluštěné, čerstvé nebo chlazené
ex 0709	Ostatní zelenina, čerstvá nebo chlazená, s výjimkou zeleniny podpoložek 0709 60 91, 0709 60 95, 0709 60 99, 0709 90 31, 0709 90 39 a 0709 90 60
ex 0802	Ostatní skořápkové ovoce, čerstvé nebo sušené, též bez skořápky nebo vyloupané, s výjimkou arekových (betelových) ořechů a kola ořechů podpoložky 0802 90 20
0803 00 11	Banány plentejny čerstvé
ex 0803 00 90	Banány plentejny sušené
0804 20 10	Fíky čerstvé
0804 30 00	Ananas
0804 40 00	Avokádo
0804 50 00	Kvajávy, manga a mangostany
0805	Citrusové plody, čerstvé nebo sušené
0806 10 10	Stolní hrozny, čerstvé
0807	Melouny (včetně melounů vodních) a papáje, čerstvé
0808	Jablka, hrušky a kdoule, čerstvé
0809	Meruňky, třešně, višně, broskve (včetně nektarinek), švestky a trnky, čerstvé
0810	Ostatní ovoce, čerstvé
0813 50 31 0813 50 39	Směsi výhradně ze sušených ořechů čísel 0801 a 0802
0910 20	Šafrán
ex 0910 99	Tymián, čerstvý nebo chlazený
ex 1211 90 85	Bazalka, meduňka, máta, dobromysl obecná (oregano), rozmarýn, šalvěj, čerstvé nebo chlazené
1212 99 30	Svatojánský chléb

Část X: Výrobky z ovoce a zeleniny

Co se týče výrobků z ovoce a zeleniny, vztahuje se toto nařízení na výrobky uvedené v této tabulce:

▼B

Kód KN	Popis zboží
a) ex 0710	Zelenina (též vařená ve vodě nebo v páře), zmrazená, s výjimkou kukuřice cukrové podpoložky 0710 40 00, oliv podpoložky 0710 80 10 a plodů rodu <i>Capsicum</i> nebo <i>Pimenta</i> podpoložky 0710 80 59
ex 0711	Zelenina prozatímně konzervovaná (např. oxidem siřičitým, ve slané vodě, v sířené vodě nebo v jiných konzervačních roztocích), avšak v tomto stavu nezpůsobilá k přímému požívání, s výjimkou oliv položky 0711 20, plodů rodu <i>Capsicum</i> nebo <i>Pimenta</i> podpoložky 0711 90 10 a kukuřice cukrové podpoložky 0711 90 30
ex 0712	Zelenina sušená, v celku, rozřezaná na kousky nebo plátky, rozdrčená nebo v prášku, avšak jinak neupravená, s výjimkou dehydratovaných brambor uměle vysušených teplem a nezpůsobilých k lidskému požívání zařazených do podpoložky ex 0712 90 05, kukuřice cukrové podpoložek ex 0712 90 11 a 0712 90 19 a oliv podpoložky ex 0712 90 90
0804 20 90	Sušené fíky
0806 20	Sušené vinné hrozny
ex 0811	Ovoce a ořechy, též vařené ve vodě nebo v páře, zmrazené, bez přídavku cukru nebo jiných sladidel, s výjimkou zmrazených banánů podpoložky ex 0811 90 95
ex 0812	Ovoce a ořechy prozatímně konzervované (například oxidem siřičitým, ve slané vodě, v sířené vodě nebo v jiných konzervačních roztocích), avšak v tomto stavu nevhodné k přímému požívání, s výjimkou prozatímně konzervovaných banánů podpoložky ex 0812 90 98
ex 0813	Ovoce sušené, jiné než čísel 0801 až 0806; směsi sušeného ovoce nebo ořechů této kapitoly s výjimkou směsí výhradně z ořechů čísel 0801 a 0802 podpoložek 0813 50 31 a 0813 50 39
0814 00 00	Kůra citrusových plodů nebo melounů (včetně melounů vodních), čerstvá, zmrazená, sušená nebo prozatímně konzervovaná ve slané vodě, sířené vodě nebo jiných konzervačních roztocích
0904 20 10	Sušená sladká paprika, nedrcená ani nemletá
b) ex 0811	Ovoce a ořechy, též vařené ve vodě nebo v páře, zmrazené, s přídavkem cukru nebo jiných sladidel
ex 1302 20	Pektinové látky a pektináty

▼ B

Kód KN	Popis zboží
ex 2001	Zelenina, ovoce, ořechy a jiné jedlé části rostlin, připravené nebo konzervované v octě nebo kyselině octové, kromě: <ul style="list-style-type: none"> — plodů rodu <i>Capsicum</i>, jiných než sladkých paprikových lusků podpoložky 2001 90 20 — kukuřice cukrové (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) podpoložky 2001 90 30 — jam, batátů (sladkých brambor) a podobných jedlých částí rostlin s obsahem škrobu 5 % hmotnostních nebo více podpoložky 2001 90 40 — palmových jader podpoložky 2001 90 60 — oliv podpoložky 2001 90 65 — listů révy vinné, chmelových výhonků a jiných jedlých částí rostlin podpoložky ► M9 ex 2001 90 97 ◀
2002	Rajčata připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo kyselině octové
2003	Houby a lanýže, připravené nebo konzervované jinak než v octě nebo kyselině octové
ex 2004	Ostatní zelenina připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo kyselině octové, zmrazená, jiná než výrobky čísla 2006, kromě kukuřice cukrové (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) podpoložky ex 2004 90 10, oliv podpoložky ex 2004 90 30 a brambor upravených nebo konzervovaných ve formě mouky, krupice nebo vloček podpoložky 2004 10 91
ex 2005	Ostatní zelenina připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo v kyselině octové, nezmrazená, jiná než produkty čísla 2006, s výjimkou oliv položky 2005 70, kukuřice cukrové (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>) podpoložky 2005 80 00 a plodů rodu <i>Capsicum</i> jiných než sladké paprikové lusky podpoložky 2005 99 10 a brambor upravených nebo konzervovaných ve formě mouky, krupice nebo vloček podpoložky 2005 20 10
ex 2006 00	Ovoce, ořechy, ovocné kůry a slupky a jiné části rostlin, konzervované cukrem (máčením, glazováním nebo kandováním), s výjimkou banánů konzervovaných cukrem podpoložek ex 2006 00 38 a ex 2006 00 99
ex 2007	Džemy, ovocná želé, marmelády, ovocné a ořechové protlaky (pyré) a pasty, získané vařením, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel, s výjimkou: <ul style="list-style-type: none"> — homogenizovaných přípravků z banánů položky ex 2007 10 — džemů, želé, marmelád, protlaků (pyré) nebo past z banánů podpoložek ex 2007 99 39, ► M9 ex 2007 99 50 ◀ a ► M9 ex 2007 99 97 ◀
ex 2008	Ovoce, ořechy a jiné jedlé části rostlin, jinak upravené nebo konzervované, též s přídavkem cukru, jiných sladidel nebo alkoholu, jinde neuvedené nebo nezahrnuté, s výjimkou: <ul style="list-style-type: none"> — arašídového másla podpoložky 2008 11 10 — palmových jader podpoložky 2008 91 00 — kukuřice podpoložky 2008 99 85 — jamů, batátů (sladkých brambor) a podobných jedlých částí rostlin s obsahem škrobu 5 % hmotnostních nebo více podpoložky 2008 99 91 — listů révy vinné, chmelových výhonků a jiných jedlých částí rostlin podpoložky ex 2008 99 99 — směsí banánů jinak upravených nebo konzervovaných podpoložek ex 2008 92 59, ex 2008 92 78, ex 2008 92 93 a ex 2008 92 98 — banánů jinak upravených nebo konzervovaných podpoložek ex 2008 99 49, ex 2008 99 67 a ex 2008 99 99

▼ **B**

Kód KN	Popis zboží
ex 2009	Ovocné šťávy (s výjimkou hroznové šťávy a vinného moštu položek 2009 61 a 2009 69 a banánové šťávy položky 2009 80) a zeleninové šťávy, nezkrvašené, bez přídavku alkoholu, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel

Část XI: Banány

Co se týče banánů, vztahuje se toto nařízení na produkty uvedené v této tabulce:

Kódy KN	Popis zboží
0803 00 19	Banány čerstvé, mimo banánů plentejnů
ex 0803 00 90	Banány sušené, mimo banánů plentejnů
ex 0812 90 98	Banány prozatímně konzervované
ex 0813 50 99	Směsi obsahující sušené banány
1106 30 10	Mouka, krupice a prášek z banánů
ex 2006 00 99	Banány konzervované cukrem
ex 2007 10 99	Homogenizované přípravky z banánů
ex 2007 99 39 ► M9 ex 2007 99 50 ◀ ► M9 ex 2007 99 97 ◀	Džemy, želé, marmelády, pyré a pasty z banánů
ex 2008 92 59 ex 2008 92 78 ex 2008 92 93 ex 2008 92 98	Směsi obsahující banány jinak upravené nebo konzervované, bez přídavku alkoholu
ex 2008 99 49 ex 2008 99 67 ex 2008 99 99	Banány jinak upravené nebo konzervované
ex 2009 80 35 ex 2009 80 38 ex 2009 80 79 ex 2009 80 86 ex 2009 80 89 ex 2009 80 99	Banánová šťáva

Část XII: Víno

Co se týče vína, vztahuje se toto nařízení na produkty uvedené v této tabulce:

Kód KN	Popis zboží
a) 2009 61 2009 69	Hroznová šťáva (včetně vinného moštu)
2204 30 92 2204 30 94 2204 30 96 2204 30 98	Ostatní vinné mošty, jiné než částečně kvašené nebo se zastaveným kvašením, jinak než přidáním alkoholu
b) ex 2204	Víno z čerstvých hroznů, včetně vína obohaceného alkoholem; vinný mošt jiný než čísla 2009, mimo ostatní vinný mošt podpoložek 2204 30 92, 2204 30 94, 2204 30 96 a 2204 30 98
c) 0806 10 90	Vinné hrozny, čerstvé, jiné než stolní hrozny
2209 00 11 2209 00 19	Vinný ocet

▼B

Kód KN	Popis zboží
d) 2206 00 10	Matolinové víno
2307 00 11	Vinný kal
2307 00 19	
2308 00 11	Výlisky z hroznů (matoliny)
2308 00 19	

Část XIII: Živé dřeviny a jiné rostliny, cibule, kořeny a podobné, řezané květiny a okrasná zeleň

Co se týče živých dřevin a jiných rostlin, cibule, kořenů a podobných, řezaných květin a okrasné zeleni, vztahuje se toto nařízení na všechny produkty kapitoly 6 kombinované nomenklatury.

Část XIV: Surový tabák

Co se týče surového tabáku, vztahuje se toto nařízení na surový nebo nezpracovaný tabák a tabákový odpad čísla 2401 kombinované nomenklatury.

Část XV: Hovězí a telecí maso

Co se týče hovězího a telecího masa, toto nařízení se vztahuje na produkty uvedené v této tabulce:

Kód KN	Popis zboží
a) 0102 90 05 až 0102 90 79	Živý domácí skot, jiný než plemenná čistokrevná zvířata
0201	Hovězí maso, čerstvé nebo chlazené
0202	Hovězí maso, zmrazené
0206 10 95	Okruží a bránice, čerstvé nebo chlazené
0206 29 91	Okruží a bránice, zmrazené
0210 20	Hovězí maso, solené, ve slaném nálevu, sušené nebo uzené
0210 99 51	Okruží a bránice, solené, ve slaném nálevu, sušené nebo uzené
0210 99 90	Jedlé moučky a prášky z masa nebo drobů
1602 50 10	Jiné přípravky a konzervy z hovězího masa nebo droby, tepelně neupravené; směsi masa nebo drobů tepelně upravených a masa nebo drobů tepelně neupravených
1602 90 61	Jiné přípravky a konzervy z masa obsahující hovězí maso nebo droby, tepelně neupravené; směsi masa nebo drobů tepelně upravených a masa nebo drobů tepelně neupravených
b) 0102 10	Živý skot – plemenná čistokrevná zvířata
► M9 0206 10 98 ◀	Jedlé droby hovězí, kromě okruží a bránice, čerstvé nebo chlazené, jiné než určené k výrobě farmaceutických výrobků
0206 21 00	Jedlé droby hovězí, kromě okruží a bránice, čerstvé nebo chlazené, jiné než určené k výrobě farmaceutických výrobků
0206 22 00	
0206 29 99	
0210 99 59	Jedlé droby hovězí, solené, ve slaném nálevu, sušené nebo uzené, jiné než okruží a bránice
ex 1502 00 90	Lůj hovězí, jiný než čísla 1503
► M9 1602 50 31 až 1602 50 95 ◀	Jiné přípravky a konzervy z hovězího masa nebo drobů, jiné než maso nebo droby tepelně neupravené a směsi masa nebo drobů tepelně upravených a masa nebo drobů tepelně neupravených
1602 90 69	Jiné přípravky a konzervy z masa obsahující hovězí maso nebo droby, jiné než tepelně neupravené,

▼B

Kód KN	Popis zboží
	a směsi masa nebo drobbů tepelně upravených a masa nebo drobbů tepelně neupravených

Část XVI: Mléko a mléčné výrobky

Co se týče mléka a mléčných výrobků, toto nařízení se vztahuje na produkty uvedené v této tabulce:

Kód KN	Popis zboží
a) 0401	Mléko a smetana, nezahuštěné, neobsahující přidaný cukr ani jiná sladidla
b) 0402	Mléko a smetana, zahuštěné nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla
c) 0403 10 11 až 0403 10 39 0403 90 11 až 0403 90 69	Podmáslí, kyselé mléko a smetana, jogurt, kefir a jiné fermentované (kysané) nebo acidofilní mléko a smetana, též zahuštěné nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla neochucené ani neobsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao
d) 0404	Syrovátka, též zahuštěná nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla; výrobky sestávající z přírodních složek mléka, též obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla, jinde neuvedené ani nezahrnuté
e) ex 0405	Máslo a jiné tuky a oleje získané z mléka; mléčné pomazánky o obsahu tuku více než 75 %, avšak méně než 80 %
f) 0406	Sýry a tvaroh
▼C1 g) 1702 19 00	Laktóza a laktózový sirup bez přísad aromatických přípravků nebo barviva, obsahující méně než 99 % hmotnostních laktózy, vyjádřené jako bezvodá laktóza v sušině.
▼B h) 2106 90 51	Sirupy z laktózy, s přísadou aromatických látek nebo barviva
i) ex 2309	Přípravky používané k výživě zvířat: – Přípravky a krmiva obsahující produkty, na které se vztahuje toto nařízení, přímo nebo na základě nařízení (ES) č. 1667/2006, vyjma přípravků a krmiv uvedených v části I této přílohy

Část XVII: Vepřové maso

Co se týče vepřového masa, toto nařízení se vztahuje na produkty uvedené v této tabulce:

Kód KN	Popis zboží
a) ex 0103	Živá domácí prasata, jiná než plemenná čistokrevná zvířata
b) ex 0203	Vepřové maso z domácích prasat čerstvé, chlazené nebo zmrazené
ex 0206	Jedlé droby z domácích prasat, jiné než určené k výrobě farmaceutických výrobků, čerstvé, chlazené nebo zmrazené
ex 0209 00	Vepřový tuk neprorostlý libovým masem, neškvařený nebo jinak neextrahovaný, čerstvý, chlazený, zmrazený, solený nebo ve slaném nálevu, sušený nebo uzený
ex 0210	Maso a jedlé droby z domácích prasat, solené, ve slaném nálevu, sušené nebo uzené
1501 00 11 1501 00 19	Vepřový tuk (včetně sádla)

▼B

Kód KN	Popis zboží
c) 1601 00	Uzenky, salámy a podobné výrobky z masa, drobů nebo krve; potravinové přípravky na bázi těchto výrobků
1602 10 00	Homogenizované přípravky z masa, drobů nebo krve
1602 20 90	Přípravky a konzervy z jater jakýchkoliv zvířat, kromě jater z hus nebo kachen
1602 41 10	Jiné přípravky a konzervy obsahující maso nebo droby z domácích vepřů
1602 42 10	
1602 49 11 až	
1602 49 50	
1602 90 10	Přípravky z krve jakýchkoliv zvířat
1602 90 51	Jiné přípravky nebo konzervy obsahující maso nebo droby z domácích vepřů
1902 20 30	Nadívané těstoviny, též vařené nebo jinak připravené, obsahující více než 20 % hmotnostních uzenek, salámů a podobných uzenářských výrobků, z masa a drobů jakéhokoliv druhu, včetně tuků všeho druhu nebo původu

Část XVIII: Skopové a kozí maso

Co se týče skopového a kozího masa, toto nařízení se vztahuje na produkty uvedené v této tabulce:

Kód KN	Popis zboží
a) 0104 10 30	Jehňata (do stáří jednoho roku)
0104 10 80	Živé ovce, jiné než plemenná čistokrevná zvířata a jehňata
0104 20 90	Živé kozy, jiné než plemenná čistokrevná zvířata
0204	Skopové nebo kozí maso, čerstvé, chlazené nebo zmrazené
0210 99 21	Skopové a kozí maso nevykostěné, solené, ve slaném nálevu, sušené nebo uzené
0210 99 29	Skopové a kozí maso vykostěné, solené, ve slaném nálevu, sušené nebo uzené
b) 0104 10 10	Živé ovce – plemenná čistokrevná zvířata
0104 20 10	Živé kozy – plemenná čistokrevná zvířata
0206 80 99	Jedlé droby skopové nebo kozí, čerstvé nebo chlazené, jiné než určené k výrobě farmaceutických výrobků
0206 90 99	Jedlé droby skopové nebo kozí, zmrazené, jiné než určené k výrobě farmaceutických výrobků
0210 99 60	Jedlé droby skopové nebo kozí, solené, ve slaném nálevu, sušené nebo uzené
ex 1502 00 90	Lůj ovčí nebo kozí, jiný než čísla 1503
c) 1602 90 72	Jiné přípravky nebo konzervy ze skopového nebo kozího masa nebo drobů, tepelně neupravené;
1602 90 74	Směsi masa nebo drobů tepelně upravených a masa nebo drobů tepelně neupravených
d) 1602 90 76	Jiné přípravky nebo konzervy ze skopového nebo kozího masa, jiné než tepelně neupravené nebo směsi masa nebo drobů tepelně upravených a masa nebo drobů tepelně neupravených
1602 90 78	

▼B

Část XIX: Vejce

Co se týče vajec, toto nařízení se vztahuje na produkty uvedené v této tabulce:

Kód KN	Popis zboží
a) 0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Drůbeží vejce, ve skořápce, čerstvá, konzervovaná nebo vařená
b) 0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89 0408 91 80 0408 99 80	Ptačí vejce, bez skořápky, a žloutky, čerstvé, sušené, vařené ve vodě nebo v páře, lisované, zmrazené nebo jinak konzervované, též obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla, jiné než nezpůsobilé k lidskému požívání

Část XX: Drůbeží maso

Co se týče drůbežího masa, vztahuje se toto nařízení na produkty uvedené v této tabulce:

Kód KN	Popis zboží
a) 0105	Živí kohouti a slepice (drůbež druhu kur domácí, <i>Gallus domesticus</i>), kachny, husy, krocani, krůty a perličky
b) ex 0207	Maso a jedlé droby z drůbeže čísla 0105, čerstvé, chlazené nebo zmrazené, mimo jater písmena c)
c) 0207 13 91 0207 14 91 0207 26 91 0207 27 91 0207 34 0207 35 91 0207 36 81 0207 36 85 0207 36 89 0210 99 71 0210 99 79	Drůbeží játra, čerstvá, chlazená nebo zmrazená Drůbeží játra, solená, ve slaném nálevu, sušená nebo uzená
d) 0209 00 90	Drůbeží tuk neškvařený nebo jinak neextrahovaný, čerstvý, chlazený, zmrazený, solený, ve slaném nálevu, sušený nebo uzený
e) 1501 00 90	Drůbeží tuk
f) ►M9 1602 20 10 ◀ 1602 31 1602 32 1602 39	Játra z hus nebo kachen jinak upravená nebo konzervovaná Maso nebo droby z drůbeže čísla 0105, jinak upravené nebo konzervované

Část XXI: Jiné produkty

Kód KN	Popis zboží
ex 0101 0101 10 0101 10 10 0101 10 90	Živí koně, oslí, muli a mezci – Plemenná čistokrevná zvířata: – – Koně ^(a) – – Ostatní

▼B

Kód KN	Popis zboží
0101 90	– Ostatní:
	– – Koně:
0101 90 19	– – – Jiní než k porážce
0101 90 30	– – Oslí
0101 90 90	– – Muli a mezci
ex 0102	Živý skot:
ex 0102 90	– Jiný než plemenná čistokrevná zvířata:
0102 90 90	– – Jiný než domácí druhy
ex 0103	Živá prasata:
0103 10 00	– Plemenná čistokrevná zvířata ^(b)
	– Ostatní:
ex 0103 91	– – O hmotnosti menší než 50 kg:
0103 91 90	– – – Jiné než domácí druhy
ex 0103 92	– – O hmotnosti 50 kg nebo vyšší
0103 92 90	– – Jiné než domácí druhy
0106 00	Ostatní živá zvířata
ex 0203	Vepřové maso, čerstvé, chlazené nebo zmrazené:
	– Čerstvé nebo chlazené:
ex 0203 11	– – V celku a půlené:
0203 11 90	– – – Jiné než z domácích prasat
ex 0203 12	– – Kýty, plece a kusy z nich, nevykostěné:
0203 12 90	– – – Jiné než z domácích prasat
ex 0203 19	– – Ostatní:
0203 19 90	– – – Jiné než z domácích prasat
	– – Zmrazené:
ex 0203 21	– – V celku a půlené:
0203 21 90	– – – Jiné než z domácích prasat
ex 0203 22	– – Kýty, plece a kusy z nich, nevykostěné:
0203 22 90	– – – Jiné než z domácích prasat
ex 0203 29	– – Ostatní:
0203 29 90	– – – Jiné než z domácích prasat
ex 0205 00	Oslí maso, maso z mul nebo mezků, čerstvé, chlazené nebo zmrazené
ex 0206	Jedlé droby hovězí, vepřové, skopové, kozí, koňské, oslí, z mul nebo mezků, čerstvé, chlazené nebo zmrazené:
ex 0206 10	– Hovězí, čerstvé nebo chlazené
0206 10 10	– – K výrobě farmaceutických výrobků ^(c)
	– Hovězí, zmrazené:
ex 0206 22 00	– – Játra:
	– – – K výrobě farmaceutických výrobků
ex 0206 29	– – Ostatní:

▼ **B**

Kód KN	Popis zboží
0206 29 10	— — — K výrobě farmaceutických výrobků (°)
ex 0206 30 00	– Vepřové, čerstvé nebo chlazené: — — — K výrobě farmaceutických výrobků (°) — — Ostatní — — — Jiné než z domácích prasat – Vepřové, zmrazené:
ex 0206 41 00	– — Játra: — — — — K výrobě farmaceutických výrobků (°) — — — Ostatní — — — Jiná než z domácích prasat
▼ M9 ex 0206 49 00	– — Ostatní: — — — Z domácích prasat: — — — — K výrobě farmaceutických výrobků (c) (°)
▼ B ▶ M9 ————— ◀	— — — Ostatní
ex 0206 80	– Ostatní, čerstvé nebo chlazené:
0206 80 10	– — K výrobě farmaceutických výrobků (°) — — Ostatní:
0206 80 91	– — — Koňské, oslí, z mul a mezků
ex 0206 90	– Ostatní, zmrazené:
0206 90 10	– — K výrobě farmaceutických výrobků (°) — — Ostatní:
0206 90 91	– — — Koňské, oslí, z mul a mezků
0208	Ostatní maso a jedlé droby, čerstvé, chlazené nebo zmrazené
ex 0210	Maso a jedlé droby, solené, ve slaném nálevu, sušené nebo uzené; jedlé moučky a prášky z masa nebo drobů: – Vepřové maso:
ex 0210 11	– — Kýty, plece a kusy z nich, nevykostěné:
0210 11 90	– — — Jiné než z domácích prasat
ex 0210 12	– — Bůčky (prorostlé) a kusy z nich:
0210 12 90	– — — Jiné než z domácích prasat
ex 0210 19	– — Ostatní:
0210 19 90	– — — Jiné než z domácích prasat – Ostatní, včetně jedlých mouček a prášků z masa nebo drobů:
0210 91 00	– — Z primátů
0210 92 00	– — Z velryb, delfinů a sviňuch (savců řádu kytovci – <i>Cetacea</i>); kapustňáků a moronů (savců řádu sirény – <i>Sirenia</i>)
0210 93 00	– — Z plazů (včetně hadů a želv)
ex 0210 99	– — Ostatní: — — — Maso:

▼ **B**

Kód KN	Popis zboží
0210 99 31	----- Ze sobů
0210 99 39	----- Ostatní
	----- Droby:
	----- Jiné než z domácích prasat, hovězího, skopového a kozího masa
0210 99 80	----- Jiné než drůbeží játra
ex 0407 00	Ptačí vejce, ve skořápce, čerstvá, konzervovaná nebo vařená:
0407 00 90	– Jiné než z domácí drůbeže
ex 0408	Ptačí vejce, bez skořápky, a žloutky, čerstvé, sušené, vařené ve vodě nebo v páře, lisované, zmrazené nebo jinak konzervované, též obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla:
	– Žloutky:
ex 0408 11	– – Sušené:
0408 11 20	– – – Nezpůsobilé k lidskému požívání ^(d)
ex 0408 19	– – Ostatní:
0408 19 20	– – – Nezpůsobilé k lidskému požívání ^(d)
	– Ostatní:
ex 0408 91	– – Sušené:
0408 91 20	– – – Nezpůsobilé k lidskému požívání ^(d)
ex 0408 99	– – Ostatní:
0408 99 20	– – – Nezpůsobilé k lidskému požívání ^(d)
0410 00 00	Jedlé produkty živočišného původu, jinde neuvedené ani nezahmuté
0504 00 00	Střeva, měchýře a žaludky zvířat (jiných než ryb), celé a jejich části, čerstvé, chlazené, zmrazené, solené, ve slaném nálevu, sušené nebo uzené
ex 0511	Výrobky živočišného původu, jinde neuvedené ani nezahmuté; mrtvá zvířata kapitol 1 nebo 3, nezpůsobilá k lidskému požívání:
0511 10 00	– Býčí sperma
	– Ostatní:
0511 91	– Výrobky z ryb a korýšů, měkkýšů nebo jiných vodních bezobratlých; mrtvá zvířata kapitoly 3
ex 0511 99	– – Ostatní:
► M3 ◀	– – – Přírodní houby živočišného původu
	– – – Ostatní
ex 0709	Ostatní zelenina, čerstvá nebo chlazená:
ex 0709 60	– Plody rodu <i>Capsicum</i> nebo rodu <i>Pimenta</i> :
	– – Ostatní:
0709 60 91	– – – Rodu <i>Capsicum</i> , pro výrobu kapsicinu nebo barviv z pryskyřic paprik rodu <i>Capsicum</i> ^(e)

▼B

Kód KN	Popis zboží
0709 60 95	— — — Pro průmyslovou výrobu silic nebo pryskyřic (°)
0709 60 99	— — — Ostatní
ex 0710	Zelenina (též vařená ve vodě nebo v páře), zmražená:
ex 0710 80	— Ostatní zelenina: — — Plody rodu <i>Capsicum</i> nebo rodu <i>Pimenta</i> :
0710 80 59	— — — Jiné než plody sladké papriky (paprikové lusky)
ex 0711	Zelenina prozatímne konzervovaná (např. oxidem siřičitým nebo ve slané vodě, v sířené vodě nebo v jiných konzervačních roztocích), avšak v tomto stavu nezpůsobilá k přímému požívání:
ex 0711 90	— Ostatní zelenina; zeleninové směsi: — — Zelenina:
0711 90 10	— — — Plody rodu <i>Capsicum</i> nebo rodu <i>Pimenta</i> , mimo plody sladké papriky (paprikové lusky)
ex 0713	Luštěniny sušené, vyluštěné, též loupané nebo půlené:
ex 0713 10	— Hrách (<i>Pisum sativum</i>):
0713 10 90	— — Jiný než k setí
ex 0713 20 00	— Cizrna (garbanzos): — — Jiná než k setí — Fazole (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
ex 0713 31 00	— — Fazole druhů <i>Vigna mungo</i> (L) Hepper nebo <i>Vigna radiata</i> (L) Wilczek: — — — Jiné než k setí
ex 0713 32 00	— — Malé červené fazole (adzuki) (<i>Phaseolus</i> nebo <i>Vigna angularis</i>): — — — Jiné než k setí
ex 0713 33	— — Fazole obecné (<i>Phaseolus vulgaris</i>):
0713 33 90	— — — Jiné než k setí
ex 0713 39 00	— — Ostatní: — — — Jiné než k setí
ex 0713 40 00	— Čočka: — — — Jiná než k setí

▼B

Kód KN	Popis zboží
ex 0713 50 00	– Boby (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) a koňské boby (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , a <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>):
	– – Jiné než k setí
ex 0713 90 00	– Ostatní:
	– – Jiné než k setí
0801	Kokosové ořechy, para ořechy a kešú ořechy, čerstvé nebo sušené, též bez skořápky nebo vyloupané
ex 0802	Ostatní skořápkové ovoce, čerstvé nebo sušené, též bez skořápky nebo vyloupané:
ex 0802 90	– Ostatní:
ex 0802 90 20	– – Arekové (betelové) ořechy a kola ořechy
ex 0804	Datle, fíky, ananas, avokádo, kvajávy, manga a mangostany, čerstvé nebo sušené:
0804 10 00	– Datle
0902	Čaj, též aromatizovaný
ex 0904	Pepř rodu <i>Piper</i> ; sušené nebo drcené nebo mleté plody rodu <i>Capsicum</i> nebo <i>Pimenta</i> , mimo plody sladké papriky podpoložky 0904 20 10
0905 00 00	Vanilka
0906	Skořice a květy skořicovníku
0907 00 00	Hřebíček (celé plody, květy a stopky)
0908	Muškatové oříšky, muškátový květ, amomy a kardamomy
0909	Semena anýzu, badyánu, fenyklu, koriandru, kmínu nebo kořeného kmínu; jalovcové bobulky
ex 0910	Zázvor, kurkuma, bobkový list, kari a jiná koření, vyjma tymiánu a šafránu
ex 1106	Mouka, krupice a prášek ze sušených luštěnin čísla 0713, ze sága nebo z kořenů nebo hlíz čísla 0714 nebo z výrobků kapitoly 8:
1106 10 00	– Ze sušených luštěnin čísla 0713
ex 1106 30	– Z produktů kapitoly 8:
1106 30 90	– – Jiné než banány
ex 1108	Škroby; inulin:
1108 20 00	– Inulin
1201 00 90	Sojové boby, též drcené, jiné než k setí
1202 10 90	Podzemnice olejná, nepražená ani jinak tepelně neupravená, neloupaná, jiná než k setí
1202 20 00	Podzemnice olejná, nepražená ani jinak tepelně neupravená, loupaná, též drcená
1203 00 00	Kopra

▼B

Kód KN	Popis zboží
1204 00 90	Lněná semena, též drcená, jiná než k setí
1205 10 90 a ex 1205 90 00	Semena řepky nebo řepky olejky, též drcená, jiná než k setí
1206 00 91	Slunečnicová semena, též drcená, jiná než k setí
1206 00 99	
1207 20 90	Bavlníková semena, též drcená, jiná než k setí
1207 40 90	Sezamová semena, též drcená, jiná než k setí
1207 50 90	Hořčičná semena, též drcená, jiná než k setí
1207 91 90	Maková semena, též drcená, jiná než k setí
1207 99 91	Konopná semena, též drcená, jiná než k setí
ex 1207 99 97	Ostatní olejnatá semena a olejnaté plody, též drcené, jiné než k setí
1208	Mouka a krupice z olejnatých semen nebo olejnatých plodů, kromě hořčičné mouky a krupice
1211	► M3 Rostliny a části rostlin (včetně semen a plodů) používané zejména ve voňavkářství, ve farmacii nebo jako insekticidy, fungicidy nebo k podobným účelům, čerstvé nebo sušené, též řezané, drcené nebo v prášku, s výjimkou produktů kódu KN ex 1211 90 85 v části IX této přílohy ◀
ex 1212	Svatojánský chléb, chaluhy a jiné řasy, cukrová řepa a cukrová třtina, čerstvá, chlazená, zmrazená nebo sušená, též v prášku; ovocné pecky a jádra a jiné rostlinné produkty (včetně nepražených kořenů čekanky druhu <i>Cichorium intybus</i> var. <i>sativum</i>) používané zejména k lidskému požívání, jinde neuvedené ani nezahrnuté:
ex 1212 20 00	– Chaluhy a jiné řasy používané zejména ve farmacii nebo k lidskému požívání – Ostatní:
ex 1212 99	– – Jiné než cukrová třtina:
1212 99 41 1212 99 49	– – – Semena svatojánského chleba
ex 1212 99 70	– – – Ostatní, kromě kořenů čekanky
1213 00 00	Sláma a plevy, nezpracované, též pořezané, pomleté, lisované nebo ve formě pelet
ex 1214	Tuřín, krmná řepa, jiné krmné kořeny, seno, vojtěška (alfalfa), jetel, vičenec ligrus, kapusta kadeřavá krmná, vlčí bob, vikev a podobné pícniny, též ve formě pelet:

▼B

Kód KN	Popis zboží
ex 1214 10 00	– Moučka a pelety z vojtěšky vyjma – Moučky a pelet z vojtěšky uměle sušených teplem nebo – Moučky a pelet z vojtěšky sušených jinak než uměle teplem a mleté
ex 1214 90	– Ostatní:
1214 90 10	– – Krmná řepa, tuřín a jiné krmné kořeny
ex 1214 90 90	– – Ostatní, kromě: – Vojtěšky, vičence ligrus, jetele, vlčího bobu, vikve a jiných obdobných krmiv, uměle vysušených teplem, jiných než seno a krmná kapusta a produkty obsahující seno – Vojtěšky, vičence ligrus, jetele, vlčího bobu, vikve, komonice lékařské, hrachoru setého a štirovníku různkatého, sušených jinak než uměle teplem a mletých
ex 1502 00	Lůj hovězí, ovčí nebo kozí, jiný než čísla 1503
ex 1502 00 10	– Pro průmyslové účely, jiné než pro výrobu potravin určených pro lidskou výživu, kromě tuků získaných z kostí a odpadu (°)
1503 00	Stearin z vepřového sádla, olein z vepřového sádla, oleostearin, oleomargarín a olein z loje, neemulgované, nesmíchané ani jinak neupravené
1504	Tuky a oleje a jejich frakce z ryb nebo mořských savců, též rafinované, avšak chemicky neupravené
1507	Sójový olej a jeho frakce, též rafinovaný, ale chemicky neupravený
1508	Podzemnicový olej a jeho frakce, též rafinovaný, ale chemicky neupravený
1511	Palmový olej a jeho frakce, též rafinovaný, ale chemicky neupravený
1512	Slunečnicový olej, světnicový olej nebo bavlníkový olej a jejich frakce, též rafinované, ale chemicky neupravené
1513	Kokosový olej (kopra), olej z palmových jader, babassuový olej a jejich frakce, též rafinované, ale chemicky neupravené
1514	Řepkový, nebo hořčičný olej a jejich frakce, též rafinované, ale chemicky neupravené
ex 1515	Ostatní pevné rostlinné tuky a oleje (s výjimkou jojobového oleje podpoložky ex 1515 90 11) a jejich frakce, též rafinované, ale chemicky neupravené
ex 1516	Živočišné nebo rostlinné tuky a oleje a jejich frakce, částečně nebo zcela hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované nebo elaidinizované, též rafinované, ale jinak neupravené (s výjimkou hydrogenizovaného ricinového oleje, tzv. „opálového vosku“ podpoložky 1516 20 10)

▼ **B**

Kód KN	Popis zboží
ex 1517	Margarín; jedlé směsi nebo přípravky živočišných nebo rostlinných tuků nebo olejů nebo frakcí různých tuků nebo olejů této kapitoly, jiné než jedlé tuky nebo oleje nebo jejich frakce čísla 1516, s výjimkou podpoložek 1517 10 10, 1517 90 10 a 1517 90 93
1518 00 31 1518 00 39	Rostlinné oleje stálé, tekuté, jednoduše smíšené, pro technické nebo průmyslové účely, jiné než pro výrobu potravin určených pro lidskou výživu (°)
1522 00 91	Destilační zbytky a usazeniny olejů; mýdlové kaly po zpracování tukových látek nebo živočišných nebo rostlinných vosků, s výjimkou těch, které obsahují olej s vlastnostmi olivového oleje
1522 00 99	Jiné zbytky po zpracování tukových látek nebo živočišných nebo rostlinných vosků, s výjimkou těch, které obsahují olej s vlastnostmi olivového oleje
ex 1602	Jiné přípravky a konzervy z masa, drobů nebo krve: – Z vepřů:
ex 1602 41	– – Kýty a kusy z nich:
1602 41 90	– – – Jiné než z domácích vepřů
ex 1602 42	– – Plece a kusy z nich:
1602 42 90	– – – Jiné než z domácích vepřů
ex 1602 49	– – Ostatní, včetně směsí:
1602 49 90	– – – Jiné než z domácích vepřů
ex 1602 90	– Ostatní, včetně přípravků z krve jakýchkoliv zvířat: – – Jiné než přípravky z krve jakýchkoliv zvířat:
1602 90 31	– – – Ze zvěřiny nebo králíků
▼ M9	
▼ B	
► M9 1602 90 99 ◀	– – – – – Jiné než z ovcí nebo koz
1603 00	Výtažky a šťávy z masa, ryb nebo korýšů, měkkýšů nebo jiných vodních bezobratlých
1801 00 00	Kakaové boby, též ve zlmcích, surové nebo pražené
1802 00 00	Kakaové skořápky, slupky a ostatní kakaové odpady
ex 2001	Zelenina, ovoce, ořechy a jiné jedlé části rostlin, připravené nebo konzervované v octě nebo kyselině octové:
ex 2001 90	– Ostatní:
2001 90 20	– – Plody rodu <i>Capsicum</i> , jiné než sladké paprikové lusky
ex 2005	Ostatní zelenina připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo kyselině octové, nezmražená, jiná než výrobky čísla 2006:
ex 2005 99	– Ostatní zelenina a zeleninové směsi:
2005 99 10	– – Plody rodu <i>Capsicum</i> , jiné než sladké paprikové lusky

▼B

Kód KN	Popis zboží
ex 2206	Ostatní kvašené (fermentované) nápoje (např. jablečné víno, hruškové víno, medovina); směsi kvašených (fermentovaných) nápojů a směsi kvašených (fermentovaných) nápojů s nealkoholickými nápoji, jinde neuvedené ani nezahrnuté:
2206 00 31 až 2206 00 89	– Jiné než matolinové víno
ex 2301	Moučky, šroty a pelety, z masa, drobů, ryb nebo koryšů, měkkýšů nebo jiných vodních bezobratlých, nezpůsobilé k lidskému požívání; škvarky:
2301 10 00	– Moučky, šroty a pelety, z masa nebo drobů; škvarky
ex 2302	Otruby, vedlejší mlýnské produkty a jiné zbytky, též ve tvaru pelet, po prosévání, mletí nebo jiném zpracování obilí nebo luštěnin:
2302 50 00	– Luštěninové
2304 00 00	Pokrutiny a jiné pevné zbytky, též rozdrcené nebo ve tvaru pelet, po extrakci sojového oleje
2305 00 00	Pokrutiny a jiné pevné zbytky, též rozdrcené nebo ve tvaru pelet, po extrakci podzemnicového oleje
ex 2306	Pokrutiny a jiné pevné zbytky, též rozdrcené nebo ve tvaru pelet, po extrakci rostlinných tuků nebo olejů, jiné než čísel 2304 nebo 2305, vyjma podpoložek 2306 90 05 (pokrutiny a jiné pevné zbytky, po extrakci oleje z kukuřičných klíčků) a 2306 90 11 a 2306 90 19 (pokrutiny a jiné pevné zbytky, po extrakci olivového oleje)
ex 2307 00	Vinný kal; surový vinný kámen:
2307 00 90	– Surový vinný kámen
ex 2308 00	Rostlinné látky a rostlinné odpady, rostlinné zbytky a vedlejší produkty, též ve tvaru pelet, používané pro výživu zvířat, jinde neuvedené ani nezahrnuté:
2308 00 90	– – Jiné než výlisky z hroznů (matoliny), žaludy a koňské kaštiny, ovocné výlisky nebo matoliny, jiné než z hroznů
ex 2309	Přípravky používané k výživě zvířat:
ex 2309 10	– Výživa pro psy a kočky, v balení pro drobný prodej:
2309 10 90	– – Jiné než obsahující škrob, glukózu, glukózový sirup, maltodextrin nebo maltodextrinový sirup podpoložek 1702 30 51 až 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 a 2106 90 55 nebo mléčné výrobky
ex 2309 90	– Ostatní:
2309 90 10	– – Rozpustné výrobky z ryb nebo z mořských savců
	– – Ostatní, včetně premixů:

▼B

Kód KN	Popis zboží
ex 2309 90 91 až 2309 90 99	<p>— — — Jiné než obsahující škrob, glukózu, glukózový sirup, maltodextrin nebo maltodextrinový sirup podpoložek 1702 30 51 až 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 a 2106 90 55 nebo mléčné výrobky, kromě</p> <p>– Bílkovinových koncentrátů získaných ze šťávy z vojtěšky a ze šťávy z trávy</p> <p>– Dehydratovaných produktů získaných výhradně z pevných zbytků a šťáv vzniklých přípravou koncentrátů zmíněných v první odrážce</p>

- (^a) Na zařazení do této podpoložky se vztahují podmínky stanovené v příslušných právních předpisech Společenství (viz směrnice Rady 94/28/ES (Úř. věst. L 178, 12.7.1994, s. 66); rozhodnutí Komise 93/623/EHS (Úř. věst. L 298, 3.12.1993, s. 45)).
- (^b) Na zařazení do této podpoložky se vztahují podmínky stanovené v příslušných právních předpisech Společenství (viz směrnice Rady 88/661/EHS (Úř. věst. L 382, 31.12.1988, s. 36); směrnice Rady 94/28/ES (Úř. věst. L 178, 12.7.1994, s. 66); rozhodnutí Komise 96/510/ES (Úř. věst. L 210, 20.8.1996, s. 53)).
- (^c) Na zařazení do této podpoložky se vztahují podmínky stanovené v příslušných právních předpisech Společenství (viz články 291 až 300 nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 (Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1) v platném znění).
- (^d) Na zařazení do této podpoložky se vztahují podmínky stanovené v hlavě II odst. F úvodních ustanovení kombinované nomenklatury.



PŘÍLOHA II

SEZNAM PRODUKTŮ UVEDENÝCH V ČL. 1 Odst. 3

Část I: Lih zemědělského původu

1. Co se týče lihu, vztahuje se toto nařízení na produkty uvedené v této tabulce:

Kód KN	Popis zboží
ex 2207 10 00	Lih nenedenaturovaný s objemovým obsahem ethanolu 80 % obj. nebo více, získaný ze zemědělských produktů uvedených v příloze I Smlouvy
ex 2207 20 00	Lih a destiláty, denaturované, s jakýmkoliv obsahem ethanolu, získané ze zemědělských produktů uvedených v příloze I Smlouvy
ex 2208 90 91 a ex 2208 90 99	Lih nenedenaturovaný s objemovým obsahem ethanolu nižším než 80 % obj., získaný ze zemědělských produktů uvedených v příloze I Smlouvy

2. Oddíl I kapitoly II části III o dovozních licencích a oddíl I kapitoly III stejné části se vztahují rovněž na výrobky na bázi lihu zemědělského původu kódu KN 2208, v nádobách o obsahu vyšším než 2 litry a mající všechny charakteristiky lihu uvedené v odstavci 1.

Část II: Včelařské produkty

Co se týče včelařských produktů, vztahuje se toto nařízení na produkty uvedené v této tabulce:

Kód KN	Popis zboží
0409	Přírodní med
ex 0410 00 00	Včelí mateří kašička a propolis, jedlé
ex 0511 99 85	Včelí mateří kašička a propolis, nejedlé
ex 1212 99 70	Pyľ
ex 1521 90	Včelí vosk

Část III: Bourec morušový

Co se týče bource morušového, vztahuje se toto nařízení na bource morušového podpoložky KN ex 0106 90 00 a na vajíčka bource morušového podpoložky KN ex 0511 99 85.



PŘÍLOHA III

DEFINICE UVEDENÉ V ČL. 2 Odst. 1

Část I: Definice týkající se odvětví rýže

- I. Pojmy „neloupaná rýže“, „loupaná rýže“, „poloomletá rýže“, „celoomletá rýže“, „kulatozrná rýže“, „střednězrná rýže“, „dlouhozrná rýže A nebo B“ a „zlomková rýže“ se definují takto:
1.
 - a) „Neloupanou rýží“ se rozumí rýže, jež si i po vymláčení uchovala plevy.
 - b) „Loupanou rýží“ se rozumí neloupaná rýže zbavená pouze plev. Patří sem zejména rýže označované obchodními názvy „hnědá rýže“, „rýže cargo“, „rýže loonzain“ a „rýže sbramoto“.
 - c) „Poloomletou rýží“ se rozumí neloupaná rýže zbavená plev, část klíčku a zcela nebo částečně vnějších, nikoli však vnitřních vrstev oplodí.
 - d) „Celoomletou rýží“ se rozumí neloupaná rýže, z níž byly odstraněny plevy, všechny vnější i vnitřní vrstvy oplodí, celý klíček v případě dlouhozrné a střednězrné rýže a alespoň jeho část v případě kulatozrné rýže, ale u níž mohou ještě zůstat podélné bílé proužky, avšak nejvýše na 10 % zrn.
 2.
 - a) „Kulatozrnou rýží“ se rozumí rýže, jejíž délka zrna nepřesahuje 5,2 mm a poměr délka/šířka je menší než 2.
 - b) „Střednězrnou rýží“ se rozumí rýže, jejíž délka zrna je větší než 5,2 mm, avšak nejvýše 6 mm a poměr délka/šířka je menší než 3.
 - c) „Dlouhozrnou rýží“:
 - i) „dlouhozrnou rýží A“ se rozumí rýže, jejíž délka zrna přesahuje 6 mm a poměr délka/šířka je větší než 2, avšak menší než 3,
 - ii) „dlouhozrnou rýží B“ se rozumí rýže, jejíž délka zrna je větší než 6 mm a poměr délka/šířka je nejméně 3.
 - d) „Měření zrn“ se provádí na celoomleté rýži touto metodou:
 - i) z šarže se odebere reprezentativní vzorek,
 - ii) vzorek se proseje tak, aby zůstala pouze celá zrna včetně zrn nezralých,
 - iii) provedou se dvě měření, každé na 100 zrnech, a vypočte se průměr,
 - iv) výsledek se vyjádří v milimetrech a zaokrouhlí se na jedno desetinné místo.
 3. „Zlomkovou rýží“ se rozumějí zlomky zrn, jejichž délka je rovna nebo menší než tři čtvrtiny průměrné délky celého zrna.
- II. Co se týče zrn rýže a zlomkové rýže snížené jakosti, použijí se tyto definice:
- A. „Celými zrny“ se rozumějí zrna, z nichž byla odstraněna pouze část konce, bez ohledu na charakteristické znaky jednotlivých stadií opracování.
 - B. „Useknutými zrny“ se rozumějí zrna, z nichž byl odstraněn celý konec.
 - C. „Zlomkovými zrny nebo zlomkovou rýží“ se rozumějí zrna, z nichž byla odstraněna větší část než konec; zlomková zrna zahrnují
 - zlomková zrna velká (části zrn, které jsou rovny nebo delší než polovina zrna, avšak netvoří celé zrna),
 - zlomková zrna střední (části zrn, které jsou rovny nebo delší než čtvrtina délky zrna, ale jsou kratší než minimální velikost „velkých zlomkových zrn“),
 - zlomková zrna drobná (části zrn, které jsou menší než čtvrtina zrna, avšak neprojdou sítím s oky o velikosti 1,4 mm),

▼B

- úlomky (malé části nebo částečky zrn, které projdou sítím s oky o velikosti 1,4 mm); za úlomky se považují přepůlená zrna (části zrna vzniklé podélným přepůlením zrna).
- D. „Zelenými zrny“ se rozumějí zrna, která plně nedozrála.
- E. „Přirozeně deformovanými zrny“ se rozumějí zrna vykazující přirozené deformace dědičného či jiného původu v porovnání s morfologickými znaky typickými pro odrůdu.
- F. „Křídově bílými zrny“ se rozumějí zrna, u nichž jsou nejméně tři čtvrtiny povrchu matné a křídově bílé.
- G. „Červeně pruhovanými zrny“ se rozumějí zrna s podélným červeným pruhováním různé intenzity a odstínů, majícím svůj původ ve zbytcích oplodí.
- H. „Zrna se skvrnami“ se rozumějí zrna se zřetelně ohraničeným malým kroužkem tmavé barvy a víceméně pravidelného tvaru; za zrna se skvrnami se rovněž považují zrna s nepatrným černým pruhováním pouze na povrchu; pruhování a skvrny nesmějí mít žlutou nebo tmavou aureolu.
- I. „Zbarvenými zrny“ se rozumějí zrna, u nichž došlo na malé části jejich povrchu ke zjevné změně jejich přirozené barvy; skvrny mohou být různých barev (načernalé, načervenalé, hnědé, atd.); za skvrny je rovněž považováno hluboké černé pruhování. Pokud je barva skvrn dostatečně zřetelná (černá, růžová, načervenalá až hnědá), aby se dala ihned vizuálně rozpoznat, a tyto skvrny pokrývají polovinu zrna a více, musí být tato zrna považována za žlutá zrna.
- J. „Žlutými zrny“ se rozumějí zrna, u nichž došlo jiným způsobem než sušením zcela nebo zčásti ke změně jejich přirozené barvy a objevily se na nich různé odstíny, od citrónově žlutého až po oranžově žlutý.
- K. „Jantarově žlutými zrny“ se rozumějí zrna, u nichž došlo jiným způsobem než sušením k nepatrné jednotné změně barvy po celém povrchu; dochází ke změně barvy zrna na světle jantarově žlutou.

Část II: Definice týkající se odvětví cukru

1. „Bílým cukrem“ se rozumí nearomatizovaný cukr bez přídavku barviv a jiných látek, obsahující v sušině nejméně 99,5 % hmotnostních sacharózy určené polarimetrickou metodou;
2. „surovým cukrem“ se rozumí nearomatizovaný cukr bez přídavku barviv a jiných látek, obsahující v sušině méně než 99,5 % hmotnostních sacharózy určené polarimetrickou metodou;
3. „isoglukózou“ se rozumí produkt získaný z glukózy nebo jejích polymerů obsahující v sušině nejméně 10 % hmotnostních fruktózy;
4. „inulinovým sirupem“ se rozumí přímý produkt získaný hydrolyzou inulinu nebo oligofruktózy, obsahující v sušině nejméně 10 % hmotnostních volné fruktózy nebo fruktózy ve formě sacharózy a vyjádřený jako ekvivalent cukru/isoglukózy. Tato definice může být změněna Komisí s cílem zabránit omezením na trhu s produkty s nízkým sladícím účinkem vyrobenými zpracovateli inulinové vlákniny bez kvót na inulinový sirup;
5. „cukrem podléhajícím kvótám“, „isoglukózou podléhající kvótám“ a „inulinovým sirupem podléhajícím kvótám“ se rozumí množství cukru, isoglukózy nebo inulinového sirupu vyrobené za určitý hospodářský rok v rámci kvóty daného podniku;
6. „průmyslovým cukrem“ se rozumí množství cukru vyrobené za určitý hospodářský rok nad rámec množství cukru, jež je uvedeno v bodě 5, a určené v tomto odvětví k výrobě jednoho z výrobků uvedených v čl. 62 odst. 2;
7. „průmyslovou isoglukózou“ a „průmyslovým inulinovým sirupem“ se rozumí množství isoglukózy nebo inulinového sirupu vyrobené za určitý hospodářský rok a určené v tomto odvětví k výrobě jednoho z výrobků uvedených v čl. 62 odst. 2;
8. „přebytkovým cukrem“, „přebytkovou isoglukózou“ a „přebytkovým inulinovým sirupem“ se rozumí množství cukru, isoglukózy nebo inulinového sirupu vyrobené za určitý hospodářský rok nad rámec množství uvedených v bodech 5, 6 a 7;

▼ B

9. „cukrovou řepou podléhající kvótám“ se rozumí veškerá cukrová řepa zpracovaná na cukr podléhající kvótám;
10. „smlouvou o dodání“ se rozumí smlouva uzavřená mezi prodejcem a podnikem o dodání cukrové řepy pro výrobu cukru;
11. „mezioborovou dohodou“ se rozumí:
 - a) dohoda uzavřená na úrovni Společenství, před uzavřením smlouvy o dodání, mezi skupinou vnitrostátních organizací podniků na jedné straně a skupinou vnitrostátních organizací prodejců na straně druhé;
 - b) dohoda uzavřená před uzavřením smlouvy o dodání mezi podniky nebo organizací podniků uznanou příslušným členským státem na jedné straně a sdružením prodejců uznaným příslušným členským státem na straně druhé;
 - c) neexistuje-li dohoda podle písmene a) nebo b), právní předpisy o obchodních společnostech a družstvech, pokud upravují podmínky, za kterých cukrovou řepu dodávají akcionáři nebo společníci společnosti vyrábějící cukr či členové družstva vyrábějícího cukr;
 - d) neexistuje-li dohoda podle písmene a) nebo b), ujednání existující před uzavřením smlouvy o dodání, pokud prodejci, kteří s ujednáním souhlasí, dodají nejméně 60 % celkového množství cukrové řepy zakoupeného podnikem pro výrobu cukru v jednom nebo více závodech;
12. „cukrem ze zemí AKT/Indie“ se rozumí cukr kódu KN 1701 pocházející ze států uvedených v příloze XIX a dovážený do Společenství na základě
 - protokolu 3 k příloze V Dohody o partnerství AKT-ES, nebo
 - Dohody mezi Evropským společenstvím a Indickou republikou o třtinovém cukru (!);
13. „rafinerii zabývající se výhradně rafinací“ se rozumí výrobní jednotka,
 - jejíž výhradní činností je rafinace dovezeného surového třtinového cukru, nebo
 - jež provedla v hospodářském roce 2004/05 rafinaci nejméně 15 000 tun dovezeného surového třtinového cukru.

Část III: Definice týkající se odvětví chmele

1. „Chmelem“ se rozumějí sušená květenství, rovněž nazývaná chmelové hlávky, (samičí) rostliny chmele otáčivého (*Humulus lupulus*); tato zelenožlutá květenství vejčitého tvaru mají stopku a jejich největší délka se pohybuje zpravidla od 2 do 5 cm;
2. „chmelovým práškem“ se rozumí produkt získaný mletím chmele, který obsahuje všechny přirozené části;
3. „chmelovým práškem s vyšším obsahem lupulinu“ se rozumí produkt získaný mletím chmele, ze kterého byla mechanicky odstraněna část listů, stopek, listenů a větének;
4. „chmelovým výtažkem“ se rozumějí koncentrované produkty získané působením rozpouštědla na chmel nebo na chmelový prášek;
5. „smíšenými chmelovými produkty“ se rozumí směs dvou nebo více produktů uvedených v bodech 1 až 4.

▼ M10**Část IIIa: Definice týkající se odvětví vína****V souvislosti s révou**

1. „Vykloučením“ se rozumí úplné odstranění všech révových keřů, které se nacházejí na ploše vinice.
2. „Výsadbou“ se rozumí definitivní vysazení štěpované nebo neštěpované révy či jejích částí za účelem produkce hroznů nebo založení porostu za účelem produkce roubů.
3. „Přeštěpováním“ se rozumí štěpování révového keře, na kterém již dříve bylo štěpování provedeno.

(!) Úř. věst. L 190, 23.7.1975, s. 36.

▼ **M10**

V souvislosti s výrobou

4. „Čerstvými vinnými hrozny“ se rozumějí zralé nebo mírně zaslé plody révy používané k výrobě vína, které mohou být běžným zpracovatelským postupem rozdrčeny nebo lisovány a které mohou spontánně alkoholově kvasit.
5. „Hroznovým moštem z čerstvých vinných hroznů, jehož kvašení bylo zastaveno přidáním alkoholu,“ se rozumí výrobek, který
 - a) vykazuje skutečný obsah alkoholu nejméně 12 % objemových a nejvýše 15 % objemových;
 - b) byl získán přidáním do nezkašeného hroznového moštu o přirozeném obsahu alkoholu nejméně 8,5 % objemových pocházejícího výhradně z moštových odrůd, které lze zařadit podle čl. 120a odst. 2,
 - i) buď neutrálního alkoholu vinného původu, včetně alkoholu získaného destilací sušených hroznů se skutečným obsahem alkoholu nejméně 96 % objemových,
 - ii) nebo nerektifikovaného výrobku získaného destilací vína, který vykazuje skutečný obsah alkoholu nejméně 52 % objemových a nejvýše 80 % objemových.
6. „Hroznovou šťávou“ se rozumí tekutý, nezkašený, ale zkvasitelný výrobek, který
 - a) je získán přiměřeným zpracováním, které jej činí vhodným ke spotřebě v nezměněném stavu;
 - b) je získán z čerstvých vinných hroznů nebo z hroznového moštu nebo zředěním. Pokud je získán zředěním, musí se jednat o zředění zahuštěného hroznového moštu nebo moštového koncentrátu.

Skutečný obsah alkoholu v hroznové šťávě nesmí překročit 1 % objemové.
7. „Moštovým koncentrátem“ se rozumí nekaramelizovaná hroznová šťáva získaná částečným odstraněním vody z hroznové šťávy libovolnou povolenou metodou s výjimkou přímého ohně tak, že při teplotě 20 °C není při užití stanovené metody údaj odečtený na refraktometru nižší než 50,9 %.

Skutečný obsah alkoholu v moštovém koncentrátu nesmí překročit 1 % objemové.
8. „Vinným kalem“ se rozumějí zbytky,
 - a) které se usazují v nádobách obsahujících víno po kvašení, během skladování či po povoleném ošetření;
 - b) vzniklé filtrací nebo odstředěním výrobku uvedeného v písmenu a);
 - c) které se usazují v nádobách obsahujících hroznový mošt během skladování či po povoleném ošetření;
 - d) vzniklé filtrací nebo odstředěním výrobku uvedeného v písmenu c).
9. „Výlisky z hroznů“ nebo „matolinami“ se rozumí zkašený nebo nezkašený zbytek po lisování čerstvých vinných hroznů.
10. „Matolinovým vínem“ se rozumí výrobek, který se získává
 - a) kvašením neošetřených matolin nasáklých vodou;
 - b) vyluhováním prokvašených matolin ve vodě.
11. „Alkoholizovaným vínem pro destilaci“ se rozumí výrobek, který
 - a) vykazuje skutečný obsah alkoholu nejméně 18 % objemových a nejvýše 24 % objemových;
 - b) se získává výhradně tím, že se do vína bez zbytkového cukru přidá nerektifikovaný výrobek pocházející z destilace vína se skutečným obsahem alkoholu nejvýše 86 % objemových;
 - c) vykazuje obsah těkavých kyselin vyjádřený jako kyselina octová nejvýše 1,5 gramů na litr.
12. „Kupáží“ se rozumí
 - a) hroznový mošt;

▼ M10

- b) víno;
- c) směs hroznových moštů nebo vín s různými vlastnostmi, které jsou určeny k výrobě určitého druhu šumivých vín.

Obsah alkoholu

13. „Skutečným obsahem alkoholu v procentech objemových“ se rozumí počet objemových jednotek čistého alkoholu ve 100 objemových jednotkách daného výrobku při teplotě 20 °C.
14. „Možným obsahem alkoholu v procentech objemových“ se rozumí počet objemových jednotek čistého alkoholu při 20 °C, které mohou vzniknout úplným zkvašením cukrů obsažených ve 100 objemových jednotkách daného výrobku při této teplotě.
15. „Celkovým obsahem alkoholu v procentech objemových“ se rozumí součet skutečného a možného obsahu alkoholu v procentech objemových.
16. „Přirozeným obsahem alkoholu v procentech objemových“ se rozumí celkový objemový obsah alkoholu daného výrobku před jakýmkoli obohacením.
17. „Skutečným obsahem alkoholu v procentech hmotnostních“ se rozumí počet kilogramů čistého alkoholu obsažených ve 100 kilogramech výrobku.
18. „Možným obsahem alkoholu v procentech hmotnostních“ se rozumí počet kilogramů čistého alkoholu, který může vzniknout úplným zkvašením cukrů obsažených ve 100 kilogramech výrobku.
19. „Celkovým obsahem alkoholu v procentech hmotnostních“ se rozumí součet skutečného a možného obsahu alkoholu v procentech hmotnostních.

▼ B**Část IV: Definice týkající se odvětví hovězího a telecího masa**

1. „Skotem“ se rozumí živý domácí skot kódů KN ex 0102 10, 0102 90 05 až 0102 90 79;
2. „dospělým skotem“ se rozumí skot o živé hmotnosti vyšší než 300 kg.

Část V: Definice týkající se odvětví mléka a mléčných výrobků

1. Pro účely uplatňování celní kvóty pro máslo pocházející z Nového Zélandu výraz „vyrobené přímo z mléka nebo smetany“ nevylučuje máslo vyrobené přímo z mléka nebo smetany bez použití skladovaných surovin, během jediného, samostatného a nepřerušovaného výrobního procesu, v němž může smetana projít fází, kdy dochází k zahuštění a/nebo frakcionaci máselného tuku.
2. Pro účely použití článku 119 ohledně používání kaseinu a kaseinátů při výrobě sýrů:
 - a) „sýry“ se rozumějí výrobky kódu KN 0406 vyrobené na území Společenství;
 - b) „kaseinem a kaseináty“ se rozumějí výrobky kódů KN 3501 10 90 a 3501 90 90 používané v nezměněném stavu nebo v podobě směsi.

Část VI: Definice týkající se odvětví vajec

1. „Vejci ve skořápce“ se rozumějí drůbeží vejce ve skořápce, čerstvá, konzervovaná, nebo vařená, jiná než násadová vejce uvedená v bodě 2;
2. „násadovými vejci“ se rozumějí drůbeží vejce na násadu;
3. „celými produkty“ se rozumějí ptačí vejce bez skořápky, též obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla, vhodná k lidské spotřebě;
4. „oddělenými produkty“ se rozumějí žloutky ptačích vajec, též obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla, vhodná k lidské spotřebě.

Část VII: Definice týkající se odvětví drůbežího masa

1. „Živou drůbeží“ se rozumí živá domácí drůbež o kusové hmotnosti vyšší než 185 gramů (slepice, kohouti, kachny, husy, krocani, krůty a perličky);
2. „drůbežími mláďaty“ se rozumí živá domácí drůbež o kusové hmotnosti nejvýše 185 gramů (slepice, kohouti, kachny, husy, krocani, krůty a perličky);

▼B

3. „poraženou drůbeží“ se rozumí mrtvá domácí drůbež, též bez drobů (slepice, kohouti, kachny, husy, krocani, krůty a perličky);
4. „odvozenými produkty“ se rozumějí:
 - a) produkty uvedené v části XX písm. a) přílohy I;
 - b) produkty uvedené v části XX písm. b) přílohy I, kromě poražené drůbeže a jedlých drobů zvaných „dělené drůbeží maso“;
 - c) jedlé droby uvedené v části XX písm. b) přílohy I;
 - d) produkty uvedené v části XX písm. c) přílohy I;
 - e) produkty uvedené v části XX písm. d) a e) přílohy I;
 - f) produkty uvedené v části XX písm. f) přílohy I, jiné než produkty kódů KN 1602 20 11 a 1602 20 19.

Část VIII: Definice týkající se odvětví včelařství

1. „Medem“ se rozumí přírodní sladká látka produkovaná včelami medonosnými (*Apis mellifera*) z nektaru rostlin nebo výměšků živých částí rostlin nebo z výměšků hmyzu sajícího na rostlinách, které se nacházejí na živých částech rostlin, a které včely sbírají, přetvářejí mísením se svými vlastními specifickými látkami a ukládají, nechávají dehydratovat, uskladňují a nechávají uležet a zrát v medových plástech.

Hlavními druhy medu jsou

- a) podle původu:
 - i) květový med nebo nektarový med: med získaný z nektaru rostlin,
 - ii) medovicový med: med získaný převážně z výměšků hmyzu sajícího na rostlinách (řádu polokřídilí – *Hemiptera*), které se nacházejí na živých částech rostlin, nebo z výměšků živých částí rostlin;
- b) podle způsobu získávání nebo obchodní úpravy:
 - iii) plástečkový med: med uložený včelami do zavíčkovaných bezplodových buněk jimi čerstvě postavených plástů nebo do tenkých podkladových plástů vyrobených výhradně z včelího vosku, prodávaný v celých uzavřených plástech nebo v dílech takových plástů,
 - iv) med s plástečky: med, který obsahuje jeden nebo více kusů plástečkového medu,
 - v) vykapáný med: med získaný vykapáním odvíčkovaných bezplodových plástů,
 - vi) vytočený med: med získaný odstředěním odvíčkovaných bezplodových plástů,
 - vii) lisovaný med: med získaný lisováním bezplodových plástů s použitím nebo bez použití mírného zahřátí nepřesahujícího 45 °C,
 - viii) filtrovaný med: med získaný odstraněním cizorodých anorganických nebo organických látek tak, že dojde k odstranění podstatného množství pylu.

„Pekařským medem“ se rozumí med,

- a) který je vhodný pro průmyslové použití nebo jako složka do jiných potravin, které se poté zpracovávají, a
 - b) — může mít cizí příchut' nebo pach, nebo
 - mohl přejít kvašením nebo mohl být zkvašen, nebo
 - mohl být přehřát.
2. „Včelařskými produkty“ se rozumějí med, včelí vosk, mateří kašička, propolis a pyl.



PŘÍLOHA IV

STANDARDNÍ JAKOST RÝŽE A CUKRU

A. *Standardní jakost neloupané rýže*

Neloupaná rýže standardní jakosti

- a) je řádné a uspokojivé obchodní jakosti, bez zápachu;
- b) obsahuje nejvýše 13 % vlhkosti;
- c) má výnos při zpracování celoomleté rýže 63 % hmotnostních v celých zrnech (s povolenou odchylkou 3 % useknutých zrn), z čehož hmotnostní procentní podíl zrn celoomleté rýže, která jsou snižené jakosti, činí

křídově bílá zrna neloupané rýže kódů KN 1006 10 27 a 1006 10 98	1,5 %
křídově bílá zrna neloupané rýže kódů KN jiných než KN 1006 10 27 a 1006 10 98	2,0 %
červeně pruhovaná zrna	1,0 %
zrna se skvrnami	0,50 %
zbarvená zrna	0,25 %
žlutá zrna	0,02 %
jantarově žlutá zrna	0,05 %

B. *Standardní jakost cukru*I. *Standardní jakost cukrové řepy*

Cukrová řepa standardní jakosti

- a) je dobré jakosti s vyhovujícími tržními parametry;
- b) při převzetí má cukernatost 16 %.

II. *Standardní jakost bílého cukru*

1. Bílý cukr standardní jakosti má tyto vlastnosti:

- a) dobrá, ryzí jakost s vyhovujícími tržními parametry; suchý, ve formě krystalů stejnoměrného zrnění, sypký;
- b) minimální polarizace: 99,7°;
- c) maximální vlhkost: 0,06 %,
- d) maximální obsah invertního cukru: 0,04 %,
- e) celkový počet bodů určený podle odstavce 2 je nejvýše 22, z toho:
 - obsah popela nejvýše 15 bodů,
 - typová barevná řada nejvýše 9 bodů podle metody Brunswického ústavu pro zemědělskou technologii (dále jen „metoda Brunswick“),
 - barva roztoku nejvýše 6 bodů podle metody Mezinárodní komise pro jednotné metody rozboru cukru (dále jen „metoda ICUMSA“).

2. Jeden bod odpovídá

- a) 0,0018 % obsahu popela podle metody ICUMSA při 28° Brix;
- b) 0,5 jednotek barevného typu podle metody Brunswick;
- c) 7,5 jednotek barvy roztoku podle metody ICUMSA.

3. Pro určení faktorů uvedených v odstavci 1 se použijí metody, které se používají pro určení těchto faktorů v rámci intervenčních opatření.

▼BIII. *Standardní jakost surového cukru*

1. Surový cukr standardní jakosti je cukr s výtěžností, vyjádřenou jako bílý cukr, 92 %.
2. Výtěžnost surového řepného cukru se vypočítá tak, že se od polarizačního stupně tohoto cukru odečte
 - a) procentní obsah popela vynásobený čtyřmi;
 - b) procentní obsah invertního cukru vynásobený dvěma;
 - c) číslo 1.
3. Výtěžnost surového třtinového cukru se vypočítá tak, že se od dvojnásobku polarizačního stupně tohoto cukru odečte číslo 100.



PŘÍLOHA V

**KLASIFIKAČNÍ STUPNICE SPOLEČENSTVÍ PRO JATEČNĚ
UPRAVENÁ TĚLA PODLE ČLÁNKU 42**
A. Klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla dospělých kusů skotu
I. *Definice*

Použijí se tyto definice:

- 1) „jatečně upravené tělo“: celé tělo poraženého zvířete po jeho vykrvení, vykolení a stažení z kůže;
- 2) „půlka jatečně upraveného těla“: produkt získaný symetrickým rozdělením jatečně upraveného těla podle bodu 1) středem obratlů krčních, hřbetních, bederních (lumbálních) a křížových (sakrálních) a středem hrudní kosti a srůstu ischio-stydkých kostí.

II. *Kategorie*

Jatečně upravená těla se dělí do těchto kategorií:

A: jatečně upravená těla mladých býků do dvou let věku;

B: jatečně upravená těla ostatních býků;

C: jatečně upravená těla volů;

D: jatečně upravená těla krav;

E: jatečně upravená těla jalovic.

III. *Roztřídění*

Jatečně upravená těla se roztřídí na základě posouzení

- 1) zmasilosti, vymezené takto:

vyvinutost profilů jatečně upravených těl, zejména jejich hlavních částí (zadní kýta, hřbet, plec)

Třída zmasilosti	Popis
S nejvyšší	všechny profily extrémně konvexní; výjimečně vyvinutá svalovina s dvojitým osvalením
E vynikající	všechny profily konvexní až super konvexní; výjimečně vyvinutá svalovina
U velmi dobrá	profily celkově konvexní, velmi dobře vyvinutá svalovina
R dobrá	profily celkově rovné; dobře vyvinutá svalovina
O průměrná	profily rovné až konkávní; průměrně vyvinutá svalovina
P špatná	všechny profily konkávní až velmi konkávní; slabě vyvinutá svalovina

- 2) protučnělosti, vymezené takto:

množství tuku na povrchu jatečně upraveného těla a v hrudní dutině

▼ **B**

Třída protučnělosti	Popis
1 velmi slabá	slabá nebo žádná vrstva tuku
2 slabá	mírná vrstva tuku, svalovina téměř všude zřetelná
3 průměrná	svalovina je téměř všude pokrytá tukem s výjimkou kýty a plece, slabé vrstvy tuku v hrudní dutině
4 silná	svalovina pokrytá tukem, kýta a plec jsou přesto částečně zřetelné, silné vrstvy tuku v hrudní dutině
5 velmi silná	celý povrch jatečně upraveného těla je pokryt tukem; velmi silné vrstvy v hrudní dutině

Členské státy jsou oprávněny dále dělit každou ze tříd stanovenou v bodech 1 a 2 do nejvýše tří podtříd.

IV. *Obchodní úprava*

Jatečně upravená těla a půlky jatečně upravených těl musí mít tuto obchodní úpravu:

- 1) bez hlavy a bez nohou; hlava je od jatečně upraveného těla oddělena v místě hlavového kloubu (atlanto-okcipitálního kloubu) a nohy jsou odděleny na úrovni karpometakarpálního nebo tarzometatarzálního kloubu,
- 2) bez orgánů v dutině hrudní a břišní, s ledvinami nebo bez nich, s ledvinovým a pánevním lojem nebo bez něj,
- 3) bez pohlavních orgánů a připojených svalů, bez vemene a mléčného tuku.

Pro účely určení tržních cen lze postupem podle čl. 195 odst. 2 stanovit odlišnou obchodní úpravu.

V. *Třídění a identifikace*

Jatka schválená podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu⁽¹⁾, přijmou opatření k zajištění toho, aby všechna jatečně upravená těla nebo půlky jatečně upravených těl dospělých kusů skotu, který v nich byl poražen a nese označení zdravotní nezávadnosti podle čl. 5 odst. 2 ve spojení s kapitolou III oddílu I přílohy I nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní pravidla pro organizaci úředních kontrol produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě⁽²⁾, byly tříděny a identifikovány v souladu s klasifikační stupnicí Společenství.

Před identifikací označením mohou členské státy udělit povolení, aby byl z jatečně upravených těl nebo půlek jatečně upravených těl odstraněn podkožní tuk, pokud je to odůvodněno protučnělostí.

B. *Klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla prasat*I. *Definice*

„Jatečně upraveným tělem“ se rozumí tělo poraženého, vykrceného a vykoleného prasete, celé nebo rozdělené středem.

II. *Třídění*

Jatečně upravená těla se dělí do tříd podle odhadovaného obsahu libového masa takto:

⁽¹⁾ Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 5. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1791/2006 (Úř. věst. L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 206. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1791/2006.

▼B

Třída	Libové maso v procentech hmotnosti jatečně upraveného těla
S	60 a více (*)
E	55 a více
U	50 a více, ale méně než 55
R	45 a více, ale méně než 50
O	40 a více, ale méně než 45
P	méně než 40

(*) Členské státy mohou zavést pro prasata poražená na jejich území zvláštní třídu označenou písmenem S pro 60 % a více libového masa.

III. *Obchodní úprava*

Jatečně upravená těla musí mít obchodní úpravu bez jazyka, štětín, špárků, pohlavních orgánů, plstního sádla, ledvin a bránice.

Členským státům lze povolit, aby v případě prasat poražených na jejich území stanovily jinou obchodní úpravu, pokud je splněna jedna z těchto podmínek:

- 1) jestliže se běžná obchodní praxe na jejich území liší od standardní obchodní úpravy vymezené v prvním pododstavci,
- 2) jestliže k této úpravě opravňují technické požadavky,
- 3) jestliže jsou jatečně upravená těla stažena jednotným způsobem.

IV. *Obsah libového masa*

1. Obsah libového masa se hodnotí pomocí metod povolených Komisí. Povoleny mohou být pouze statisticky ověřené metody vyhodnocování založené na fyzickém měření jedné nebo více anatomických částí jatečně upraveného těla prasete. Předpokladem pro schválení metody třídění je to, že chyba statistického odhadu nepřekročí stanovenou maximální toleranci.
2. Obchodní hodnota jatečně upravených těl se ovšem neurčuje pouze na základě odhadovaného obsahu libového masa.

V. *Identifikace jatečně upravených těl*

Nestanoví-li Komise jinak, roztríděná jatečně upravená těla se za účelem identifikace označují podle stupnice Společenství.

C. *Klasifikační stupnice Společenství pro jatečně upravená těla ovčí*

I. *Definice*

Pro výrazy „jatečně upravená těla“ a „půlky jatečně upravených těl“ se použijí definice uvedené v části A bodě I.

II. *Kategorie*

Jatečně upravená těla se dělí do těchto kategorií:

- A: jatečně upravená těla jehňat mladších dvanácti měsíců,
 B: jatečně upravená těla ostatních ovčí.

III. *Třídění*

1. Jatečně upravená těla se třídí obdobně na základě použití příslušných ustanovení části A bodě III. Výraz „kýta“ v části A bodě III odst. 1 a v řádcích 3 a 4 tabulky uvedené v části A bodě III odst. 2 se nahrazuje výrazem „zadní čtvrt“.
2. Odchylně od odstavce 1 může Komise, bez zapojení výboru podle čl. 195 odst. 2, povolit členským státům, aby v případě jehňat s hmotností jatečně upraveného těla nižší než 13 kilogramů použily pro účely třídění tato kritéria:
 - a) hmotnost jatečně upraveného těla;
 - b) barvu masa;

▼ B

c) protučnělost.

IV. *Obchodní úprava*

Jatečně upravená těla a půlky jatečně upravených těl mají obchodní úpravu bez hlavy (oddělené v místě hlavového atlanto-okcipitálního kloubu), nohou (oddělených na úrovni karpometakarpálního nebo tarzometatarzálního kloubu), ocasu (odděleného mezi šestým a sedmým ocasním obratlem), vemene, pohlavních orgánů, jater a vnitřností. Ledviny a ledvinový lůj tvoří součást jatečně upraveného těla.

Členským státům se však povoluje, aby povolily různé obchodní úpravy, pokud se nepoužije úprava referenční. V těchto případech se opatření nezbytná pro přechod od těchto obchodních úprav k referenční obchodní úpravě stanoví postupem podle čl. 195 odst. 2.

V. *Identifikace jatečně upravených těl*

Roztříděná jatečně upravená těla a půlky jatečně upravených těl se za účelem identifikace označují podle stupnice Společenství.

▼M8

PŘÍLOHA VI

KVÓTY PRO ČLENSKÉ STÁTY A REGIONY

od hospodářského roku 2009/10

(v tunách)

Členské státy nebo regiony (1)	Cukr (2)	Isoglukóza (3)	Inulinový sirup (4)
Belgie	676 235,0	114 580,2	0
Bulharsko	0	89 198,0	
Česká republika	372 459,3		
Dánsko	372 383,0		
Německo	2 898 255,7	56 638,2	
Irsko	0		
Řecko	158 702,0	0	
Španělsko	498 480,2	53 810,2	
Francie (metropolitní území)	2 956 786,7		0
Francouzské zámořské departementy	480 244,5		
Itálie	508 379,0	32 492,5	
Lotyšsko	0		
Litva	90 252,0		
Maďarsko	105 420,0	220 265,8	
Nizozemsko	804 888,0	0	0
Rakousko	351 027,4		
Polsko	1 405 608,1	42 861,4	
Portugalsko (kontinentální)	0	12 500,0	
Autonomní oblast Azory	9 953,0		
Rumunsko	104 688,8	0	
Slovinsko	0		
Slovensko	112 319,5	68 094,5	
Finsko	80 999,0	0	
Švédsko	293 186,0		
Spojené království	1 056 474,0	0	
CELKEM	13 336 741,2	690 440,8	0

▼B*PŘÍLOHA VII***DOPLŇKOVÉ KVÓTY NA ISOGLUKÓZU PODLE ČL. 58 ODS. 2**

Členský stát	Doplňková kvóta (t)
Itálie	60 000
Litva	8 000
Švédsko	35 000

▼ **M3***PŘÍLOHA VIIa***VÝPOČET PROCENTNÍHO PODÍLU, KTERÝ MÁ BÝT STANOVEN
PODLE ČL. 59 ODS. 2 DRUHÉHO PODODSTAVCE**

1. Pro účely výpočtu uvedeného v bodě 2 se rozumí:
 - a) „procentním podílem na úrovni členského státu“ procentní podíl určený podle bodu 2 pro účely stanovení celkového množství, které má být sníženo na úrovni dotyčného členského státu;
 - b) „jednotným procentním podílem“ jednotný procentní podíl stanovený Komisí podle čl. 59 odst. 2 prvního pododstavce;
 - c) „snížením“ hodnota získaná vydělením celkových kvót, kterých se podniky vzdaly, v jednotlivých členských státech vnitrostátními kvótami stanovenými v příloze III nařízení (ES) č. 318/2006 ve znění platném ke dni 1. července 2006. Pro ty členské státy, které ke dni 1. července 2006 nebyly členy Společenství, se odkaz na uvedenou přílohu týká znění platného ke dni jejich přistoupení ke Společenství.
2. Procentní podíl na úrovni členského státu se rovná jednotnému procentnímu podílu vynásobenému hodnotou $1 - [(1/0,6) \times \text{snížení}]$.

Pokud je výsledek menší než nula, rovná se použitelný procentní podíl nule.

▼ M3

PŘÍLOHA VIIIb

VÝPOČET PROCENTNÍHO PODÍLU POUŽITELNÉHO PRO PODNIKY
PODLE ČL. 59 ODS. 2 DRUHÉHO PODODSTAVCE

1. Pro účely výpočtu uvedeného v bodě 2 se rozumí:
- „použitelným procentním podílem“ procentní podíl, který má být stanoven podle bodu 2 a který je použitelný pro kvótu přidělenou dotyčnému podniku;
 - „jednotným procentním podílem na úrovni členského státu“ procentní podíl vypočítaný pro dotyčný členský stát jako:

$$Qty/\Sigma [(1 - R/K) \times Q]$$

kde

Qty = množství, které má být sníženo na úrovni členského státu, uvedené v příloze VIIa bodu 1 písm. a),

R = vzdání se kvóty uvedené v písm. c) pro daný podnik,

Q = kvóta pro stejný uvedený podnik dostupná na konci února 2010,

K = hodnota vypočítaná podle písmene d),

Σ je součet součinů $(1 - R/K) \times Q$ vypočítaný pro každý podnik, který je držitelem kvóty na území členského státu; pokud je součin menší než nula, rovná se nule;

- „vzdáním se kvóty“ hodnota získaná vydělením množství kvót, kterých se dotyčný podnik vzdal, jeho kvótou přidělenou podle článku 7 a čl. 11 odst. 1 až 3 nařízení (ES) č. 318/2006 a čl. 60 odst. 1 až 3 tohoto nařízení;
 - „ K “ se v jednotlivých členských státech vypočte tak, že se celkové snížení kvóty v uvedeném členském státě (dobrovolné vzdání se zvýšené o množství snížené na úrovni členského státu uvedené v příloze VIIa bodu 1 písm. a) vydělí počáteční kvótou stanovenou v příloze III nařízení (ES) č. 318/2006 ve znění platném ke dni 1. července 2006. Pro ty členské státy, které ke dni 1. července 2006 nebyly členy Společenství, se odkaz na uvedenou přílohu týká znění platného ke dni jejich přistoupení ke Společenství.
2. Použitelný procentní podíl se rovná jednotnému procentnímu podílu na úrovni členského státu vynásobenému hodnotou $1 - [(1/K) \times \text{vzdání se kvóty}]$.
- Pokud je výsledek menší než nula, rovná se použitelný procentní podíl nule.

▼ M3

PŘÍLOHA VIIc

VÝPOČET KOEFICIENTU, KTERÝ MÁ BÝT STANOVEN PODLE
ČL. 52A ODS. 1

1. Pro účely výpočtu uvedeného v bodě 2 se rozumí:
 - a) „koeficientem na úrovni členského státu“ koeficient, který má být stanoven podle bodu 2;
 - b) „snížením“ hodnota získaná vydělením celkových kvót na cukr, kterých se podniky vzdaly v jednotlivých členských státech, a to včetně kvót, kterých se podniky vzdaly v hospodářském roce, k němuž se stažení vztahuje, vnitrostátními kvótami na cukr stanovenými v příloze III nařízení (ES) č. 318/2006 ve znění platném ke dni 1. července 2006. Pro ty členské státy, které ke dni 1. července 2006 nebyly členy Společenství, se odkaz na uvedenou přílohu týká znění platného ke dni jejich přistoupení ke Společenství;
 - c) „koeficientem“ koeficient stanovený Komisí podle čl. 52 odst. 2.
2. Pro hospodářské roky 2008/09 a 2009/10 se koeficient na úrovni členského státu rovná koeficientu zvýšenému o hodnotu $[(1/0,6) \times \text{snížení}] \times (1 - \text{koeficient})$.

Pokud je výsledek vyšší než jedna, rovná se použitelný koeficient jedné.



PŘÍLOHA VIII

PROVÁDĚCÍ PRAVIDLA PRO PŘEVODY KVÓT NA CUKR NEBO ISOGLUKÓZU V SOULADU S ČLÁNKEM 60

I

Pro účely této přílohy se rozumí:

- a) „fúzí podniků“ spojení dvou nebo více podniků v jeden podnik;
- b) „zcižením podniku“ převod majetku podniku s přidělenou kvótou na jiný podnik nebo jiné podniky nebo převzetí tohoto majetku jiným podnikem nebo jinými podniky;
- c) „zcižením závodu“ převod vlastnických práv k technické jednotce vybavené veškerým zařízením nezbytným pro výrobu daného výrobku na jeden nebo více podniků, jehož výsledkem je částečné nebo úplné převzetí výroby podniku, který převod uskutečňuje;
- d) „pronájmem závodu“ nájemní smlouva k technické jednotce vybavené veškerým zařízením nezbytným pro výrobu cukru za účelem jejího provozu, uzavřená na dobu nejméně tří po sobě následujících hospodářských let, přičemž se strany zavazují, že neukončí platnost této smlouvy před koncem třetího hospodářského roku, s podnikem, jenž je usazen ve stejném členském státě jako dotyčný závod, může-li být od okamžiku nabytí účinnosti nájemní smlouvy podnik, který si závod pronajal, považován v rámci celé své výroby za jediný podnik vyrábějící cukr.

II

1. Aniž je dotčen odstavec 2, upraví se kvóta v případě fúze nebo zcižení podniků vyrábějících cukr nebo zcižení závodů vyrábějících cukr takto:
 - a) v případě fúze podniků vyrábějících cukr přidělí členské státy podniku vytvořenému touto fúzí kvótu, která se rovná součtu kvót přidělených před fúzí dotyčným podnikům vyrábějícím cukr;
 - b) v případě zcižení podniku vyrábějícího cukr přidělí členský stát pro výrobu cukru kvótu zciženého podniku nabyvateli nebo, je-li nabyvatelů více, poměrný díl podle výroby cukru převzaté jednotlivými nabyvateli;
 - c) v případě zcižení závodu vyrábějícího cukr sníží členský stát kvótu podniku převádějíciho vlastnictví k tomuto závodu a o sníženou část zvýší kvótu podniku nebo podniků nabývajících příslušný závod, a to v poměru odpovídajícím převzaté výrobě.
2. Vyjádří-li výslovně určitý počet pěstitelů cukrové řepy nebo cukrové třtiny, na které má některá z operací uvedených v odstavci 1 přímý dopad, ochotu dodávat cukrovou řepu nebo cukrovou třtinu podniku vyrábějícímu cukr, který se těchto operací neúčastní, může členský stát přidělit kvótu na základě výroby převzaté podnikem, kterému pěstitelé chtějí cukrovou řepu nebo cukrovou třtinu dodávat.
3. V případě, že za okolností jiných, než jsou okolnosti uvedené v odstavci 1, dojde k uzavření
 - a) podniku vyrábějícího cukr nebo
 - b) jednoho nebo více závodů podniku vyrábějícího cukr,
 může členský stát část kvót, kterých se uzavření týká, přidělit jednomu nebo více podnikům vyrábějícím cukr.

Rovněž v případě uvedeném v prvním pododstavci písm. b), vyjádří-li výslovně někteří z příslušných pěstitelů ochotu dodávat cukrovou řepu nebo cukrovou třtinu určitému podniku vyrábějícímu cukr, může členský stát přidělit poměrný díl kvót ve vztahu k dotyčné cukrové řepě nebo cukrové třtině podniku, kterému pěstitelé chtějí tyto produkty dodávat.
4. Použije-li se odchylka uvedená v čl. 50 odst. 6, může příslušný členský stát požadovat, aby pěstitelé cukrové řepy a cukrovarnické podniky, na něž se tato odchylka vztahuje, zahrnuli do mezioborových dohod zvláštní doložky umožňující členskému státu použít odstavce 2 a 3 tohoto bodu.
5. V případě pronájmu závodu, který patří podniku vyrábějícímu cukr, může členský stát snížit kvótu podniku, jenž nabízí závod k pronájmu, a přidělit

▼B

podíl, o který byla kvóta snížena, podniku, který si závod pronajímá za účelem výroby cukru.

Skončí-li nájem během tří hospodářských let uvedených v bodě I písm. d), zruší členský stát úpravu kvóty podle prvního pododstavce tohoto odstavce se zpětnou působností ke dni, kdy pronájem nabyl účinnosti. Skončí-li však nájem z důvodu vyšší moci, není členský stát povinen úpravu zrušit.

6. Nemůže-li již podnik vyrábějící cukr zajistit dodržování svých závazků vyplývajících z právních předpisů Společenství vůči dotčeným pěstitelům cukrové řepy nebo cukrové třtiny a je-li tato situace zjištěna příslušnými orgány dotčeného členského státu, může tento členský stát přidělit na jeden nebo více hospodářských let část příslušných kvót jednomu nebo více podnikům vyrábějícím cukr v poměru k převzaté výrobě.
7. Poskytne-li členský stát podniku vyrábějícímu cukr cenové a odbytové záruky na zpracování cukrové řepy na líh, může po dohodě s tímto podnikem a s dotčenými pěstiteli cukrové řepy přidělit všechny kvóty na výrobu cukru nebo jejich část jednomu nebo více podnikům na jeden hospodářský rok nebo více hospodářských let.

III

V případě fúze nebo zcizení podniků vyrábějících isoglukózu nebo zcizení závodu vyrábějícího isoglukózu může členský stát přidělit příslušné kvóty pro výrobu isoglukózy jinému podniku nebo jiným podnikům bez ohledu na to, zda jim byla přidělena výrobní kvóta.

IV

Opatření podle bodů II a III mohou nabýt účinnosti pouze tehdy, jsou-li splněny tyto podmínky:

- a) zohlední se zájmy všech dotčených osob;
- b) příslušný členský stát usoudí, že tato opatření pravděpodobně povedou ke zlepšení struktury odvětví pěstování cukrové řepy a cukrové třtiny a odvětví výroby cukru;
- c) tato opatření se vztahují na podniky usazené na stejném území, pro které je stanovena kvóta v příloze VI.

V

Dojde-li k fúzi nebo zcizení mezi 1. říjnem a 30. dubnem následujícího roku, nabývají opatření uvedená v bodech II a III účinnosti pro běžný hospodářský rok.

Dojde-li k fúzi nebo zcizení mezi 1. květnem a 30. zářím stejného roku, nabývají opatření uvedená v bodech II a III účinnosti pro následující hospodářský rok.

▼M3

VI

Použije-li se čl. 59 odst. 2, přidělí členské státy upravené kvóty nejpozději do konce února, aby mohly být uplatňovány v následujícím hospodářském roce.

▼B

VII

Použijí-li se body II a III, sdělí členské státy Komisi upravené kvóty do patnácti dnů po uplynutí období uvedených v bodě V.



PŘÍLOHA IX

KVÓTY PRO ČLENSKÉ STÁTY A ZVLÁŠTNÍ RESTRUKURALIZAČNÍ REZERVY PODLE ČLÁNKU 66



1. Vnitrostátní kvóty: množství (v tunách) pro dvanáctiměsíční období na členský stát:

Členský stát	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15
Belgie	3 427 288,740	3 461 561,627	3 496 177,244	3 531 139,016	3 566 450,406	3 602 114,910	3 602 114,910
Bulharsko	998 580,000	1 008 565,800	1 018 651,458	1 028 837,973	1 039 126,352	1 049 517,616	1 049 517,616
Česká republika	2 792 689,620	2 820 616,516	2 848 822,681	2 877 310,908	2 906 084,017	2 935 144,857	2 935 144,857
Dánsko	4 612 619,520	4 658 745,715	4 705 333,172	4 752 386,504	4 799 910,369	4 847 909,473	4 847 909,473
Německo	28 847 420,391	29 135 894,595	29 427 253,541	29 721 526,076	30 018 741,337	30 318 928,750	30 318 928,750
Estonsko	659 295,360	665 888,314	672 547,197	679 272,669	686 065,395	692 926,049	692 926,049
Irsko	5 503 679,280	5 558 716,073	5 614 303,234	5 670 446,266	5 727 150,729	5 784 422,236	5 784 422,236
Řecko	836 923,260	845 292,493	853 745,418	862 282,872	870 905,700	879 614,757	879 614,757
Španělsko	6 239 289,000	6 301 681,890	6 364 698,709	6 428 345,696	6 492 629,153	6 557 555,445	6 557 555,445
Francie	25 091 321,700	25 342 234,917	25 595 657,266	25 851 613,839	26 110 129,977	26 371 231,277	26 371 231,277
Itálie	10 740 661,200	11 288 542,866	11 288 542,866	11 288 542,866	11 288 542,866	11 288 542,866	11 288 542,866
Kypr	148 104,000	149 585,040	151 080,890	152 591,699	154 117,616	155 658,792	155 658,792
Lotyšsko	743 220,960	750 653,170	758 159,701	765 741,298	773 398,711	781 132,698	781 132,698
Litva	1 738 935,780	1 756 325,138	1 773 888,389	1 791 627,273	1 809 543,546	1 827 638,981	1 827 638,981
Lucembursko	278 545,680	281 331,137	284 144,448	286 985,893	289 855,752	292 754,310	292 754,310
Maďarsko	2 029 861,200	2 050 159,812	2 070 661,410	2 091 368,024	2 112 281,704	2 133 404,521	2 133 404,521
Malta	49 671,960	50 168,680	50 670,366	51 177,070	51 688,841	52 205,729	52 205,729
Nizozemsko	11 465 630,280	11 580 286,583	11 696 089,449	11 813 050,343	11 931 180,847	12 050 492,655	12 050 492,655
Rakousko	2 847 478,469	2 875 953,254	2 904 712,786	2 933 759,914	2 963 097,513	2 992 728,488	2 992 728,488
Polsko	9 567 745,860	9 663 423,319	9 760 057,552	9 857 658,127	9 956 234,709	10 055 797,056	10 055 797,056
Portugalsko	1 987 521,000	2 007 396,210	2 027 470,172	2 047 744,874	2 068 222,323	2 088 904,546	2 088 904,546
Rumunsko	3 118 140,000	3 149 321,400	3 180 814,614	3 212 622,760	3 244 748,988	3 277 196,478	3 277 196,478
Slovensko	588 170,760	594 052,468	599 992,992	605 992,922	612 052,851	618 173,380	618 173,380
Slovensko	1 061 603,760	1 072 219,798	1 082 941,996	1 093 771,416	1 104 709,130	1 115 756,221	1 115 756,221
Finsko	2 491 930,710	2 516 850,017	2 542 018,517	2 567 438,702	2 593 113,089	2 619 044,220	2 619 044,220
Švédsko	3 419 595,900	3 453 791,859	3 488 329,778	3 523 213,075	3 558 445,206	3 594 029,658	3 594 029,658
Spojené království	15 125 168,940	15 276 420,629	15 429 184,836	15 583 476,684	15 739 311,451	15 896 704,566	15 896 704,566

▼B2. *Množství zvláštní restrukturalizační rezervy*

Členský stát	Tuny
Bulharsko	39 180
Rumunsko	188 400

▼B

PŘÍLOHA X

REFERENČNÍ OBSAH TUKU PODLE ČLÁNKU 70

Členský stát	g/kg
Belgie	36,91
Bulharsko	39,10
Česká republika	42,10
Dánsko	43,68
Německo	40,11
Estonsko	43,10
Řecko	36,10
Španělsko	36,37
Francie	39,48
Irsko	35,81
Itálie	36,88
Kypr	34,60
Lotyšsko	40,70
Litva	39,90
Lucembursko	39,17
Maďarsko	38,50
Nizozemsko	42,36
Rakousko	40,30
Polsko	39,00
Portugalsko	37,30
Rumunsko	38,50
Slovinsko	41,30
Slovensko	37,10
Finsko	43,40
Švédsko	43,40
Spojené království	39,70

▼ M7

PŘÍLOHA Xa

Kvóty pro bramborový škrob na hospodářský rok podle článku 84a

Členský stát	(v tunách)
Česká republika	33 660
Dánsko	168 215
Německo	656 298
Estonsko	250
Španělsko	1 943
Francie	265 354
Lotyšsko	5 778
Litva	1 211
Nizozemsko	507 403
Rakousko	47 691
Polsko	144 985
Slovensko	729
Finsko	53 178
Švédsko	62 066
CELKEM	1 948 761

▼ **M10**

PŘÍLOHA Xb

ROZPOCET NA PROGRAMY PODPORY (PODLE CL. 103N ODST. 1)

v 1 000 EUR

Rozpočtový rok	2009	2010	2011	2012	2013	Od roku 2014
BG	15 608	21 234	22 022	27 077	26 742	26 762
CZ	2 979	4 076	4 217	5 217	5 151	5 155
DE	22 891	30 963	32 190	39 341	38 867	38 895
EL	14 286	19 167	19 840	24 237	23 945	23 963
ES	213 820	284 219	279 038	358 000	352 774	353 081
FR	171 909	226 814	224 055	284 299	280 311	280 545
IT (*)	238 223	298 263	294 135	341 174	336 736	336 997
CY	2 749	3 704	3 801	4 689	4 643	4 646
LT	30	37	45	45	45	45
LU	344	467	485	595	587	588
HU	16 816	23 014	23 809	29 455	29 081	29 103
MT	232	318	329	407	401	402
AT	8 038	10 888	11 313	13 846	13 678	13 688
PT	37 802	51 627	53 457	65 989	65 160	65 208
RO	42 100	42 100	42 100	42 100	42 100	42 100
SI	3 522	3 770	3 937	5 119	5 041	5 045
SK	2 938	4 022	4 160	5 147	5 082	5 085
UK	0	61	67	124	120	120

(*) Vnitrostátní stropy v příloze VIII nařízení (ES) č. 1782/2003 pro Itálii se pro roky 2008, 2009 a 2010 sníží o 20 milionů EUR a tyto částky jsou zahrnuty v částkách rozpočtu Itálie na roky 2009, 2010 a 2011 podle této tabulky.

▼ **M10**

PŘÍLOHA Xc

ROZPOČTOVÉ PROSTŘEDKY PRO ROZVOJ VENKOVA (PODLE ČL. 190A Odst. 3)

v 1 000 EUR

Rozpočtový rok	2009	2010	Od roku 2011
BG	—	—	—
CZ	—	—	—
DE	—	—	—
EL	—	—	—
ES	15 491	30 950	46 441
FR	11 849	23 663	35 512
IT	13 160	26 287	39 447
CY	—	—	—
LT	—	—	—
LU	—	—	—
HU	—	—	—
MT	—	—	—
AT	—	—	—
PT	—	—	—
RO	—	—	—
SI	—	1 050	1 050
SK	—	—	—
UK	160	160	160

▼ **M10**

PŘÍLOHA Xd

ROZPOČET PRO REŽIM KLUCENÍ

Rozpočet, který je k dispozici pro režim klučení podle čl. 85s odst. 3, činí

- a) na hospodářský rok 2008/09 (rozpočtový rok 2009): 464 000 000 EUR;
- b) na hospodářský rok 2009/10 (rozpočtový rok 2010): 334 000 000 EUR;
- c) na hospodářský rok 2010/11 (rozpočtový rok 2011): 276 000 000 EUR.

▼ **M10**

PŘÍLOHA Xe

PLOCHY, KTERÉ MOHOU ČLENSKÉ STÁTY PROHLÁSIT ZA NEZPŮSOBILÉ PRO REŽIM KLUČENÍ
(UVEDENÉ V ČL. 85U ODS. 1, 2 A 5)

v ha

Členský stát	Celková plocha vinic	Plochy uvedené v čl. 85u odst. 5
BG	135 760	4 073
CZ	19 081	572
DE	102 432	3 073
EL	69 907	2 097
ES	1 099 765	32 993
FR	879 859	26 396
IT	730 439	21 913
CY	15 023	451
LU	1 299	39
HU	85 260	2 558
MT	910	27
AT	50 681	1 520
PT	238 831	7 165
RO	178 101	5 343
SI	16 704	501
SK	21 531	646

▼ **B**

PŘÍLOHA XI

▼ **M1**

A.I Rozdělení maximálního zaručeného množství dlouhého lněného vlákna mezi členské státy podle čl. 94 odst. 1:

Belgie	13 800
Bulharsko	13
Česká republika	1 923
Německo	300
Estonsko	30
Španělsko	50
Francie	55 800
Lotyšsko	360
Litva	2 263
Nizozemsko	4 800
Rakousko	150
Polsko	924
Portugalsko	50
Rumunsko	42
Slovensko	73
Finsko	200
Švédsko	50
Spojené království	50

A.II Rozdělení maximálního zaručeného množství krátkého lněného vlákna a konopného vlákna mezi členské státy na hospodářský rok 2008/09 podle čl. 94 odst. 1a

Množství uvedená v čl. 94 odst. 1a se rozdělují formou:

a) vnitrostátních zaručených množství těmto členským státům:

Belgie	10 350
Bulharsko	48
Česká republika	2 866
Německo	12 800
Estonsko	42
Španělsko	20 000
Francie	61 350
Lotyšsko	1 313
Litva	3 463
Maďarsko (*)	2 061
Nizozemsko	5 550
Rakousko	2 500
Polsko	462
Portugalsko	1 750
Rumunsko	921
Slovensko	189
Finsko	2 250
Švédsko	2 250
Spojené království	12 100

(*) Vnitrostátní zaručené množství stanovené pro Maďarsko se týká pouze konopných vláken.

b) 5 000 tun se na hospodářský rok 2008/09 rozděluje formou vnitrostátních zaručených množství mezi Dánsko, Irsko, Řecko, Itálii

▼M1

a Lucembursko. Uvedené rozdělení bude stanoveno podle ploch, na které byla podle čl. 91 odst. 1 uzavřena smlouva nebo zpracovatelský závazek.

A.III Zóny způsobilé pro podporu podle článku 94a

Zóna I

1. Území Nizozemska.
2. Tyto belgické obce: Assenede, Beveren-Waas, Blankenberge, Bredene, Brugge, Damme, De Haan, De Panne, Diksmuide (kromě místních částí Vladslo a Woumen), Gistel, Jabbeke, Knokke-Heist, Koksijde, Lo-Reninge, Middelkerke, Nieuwport, Oostende, Oudenburg, Sint-Gillis-Waas (pouze místní část Meerdonk), Sint-Laureins, Veurne a Zuienkerke.

Zóna II

1. Oblasti Belgie mimo oblasti uvedené v zóně I.
2. Tyto oblasti Francie:
 - departement Nord,
 - okresy Béthune, Lens, Calais, Saint-Omer a kanton Marquise v departementu Pas-de-Calais,
 - okresy Saint-Quentin a Vervins v departementu Aisne,
 - okres Charleville-Mézières v departementu Ardennes..

▼BB. **Rozdělení maximálního zaručeného množství mezi členské státy podle článku 89:**

Členský stát	Tuny
Hospodářská unie belgicko-lucemburská (BLEU)	8 000
Česká republika	27 942
Dánsko	334 000
Německo	421 000
Řecko	37 500
Španělsko	1 325 000
Francie	1 605 000
Irsko	5 000
Itálie	685 000
Litva	650
Maďarsko	49 593
Nizozemsko	285 000
Rakousko	4 400
Polsko	13 538
Portugalsko	30 000
Slovensko	13 100
Finsko	3 000
Švédsko	11 000
Spojené království	102 000

▼ M3

PŘÍLOHA XIa

UVÁDĚNÍ MASA DVANÁCTIMĚSÍČNÍHO NEBO MLADŠÍHO SKOTU
NA TRH PODLE ČLÁNKU 113B

I. Definice

Pro účely této přílohy se „masem“ rozumí všechna jatečně upravená těla, maso nevykostěné a vykostěné a droby, ať již dělené, nebo nedělené, určené k lidské spotřebě, pocházející ze dvanáctiměsíčního nebo mladšího skotu, čerstvé, zmrazené či hluboce zmrazené, v obalech či baleních, nebo bez nich.

II. Kategorizace dvanáctiměsíčního nebo mladšího skotu na jatkách

Pod dohledem příslušného orgánu podle bodu VII odst. 1 této přílohy rozdělí hospodářské subjekty v okamžiku porážky všechny dvanáctiměsíční nebo mladší kusy skotu do jedné z těchto dvou kategorií:

A) kategorie V: osmiměsíční nebo mladší skot

Identifikační písmeno této kategorie: V;

B) kategorie Z: skot ve věku více než osmi, avšak nejvýše dvanácti měsíců

Identifikační písmeno této kategorie: Z.

Toto rozdělení musí být prováděno na základě údajů obsažených v průvodním pasu skotu, nebo pokud to není možné, na základě údajů obsažených v počítačové databázi podle článku 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1760/2000 ze dne 17. července 2000 o systému identifikace a evidence skotu, o označování hovězího masa a výrobků z hovězího masa (*).

(*) Úř. věst. L 204, 11.8.2000, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Rady (ES) č. 1791/2006 (Úř. věst. L 363, 20.12.2006, s. 1).

III. Obchodní názvy

1. Obchodní název je název, pod kterým se prodávají potraviny, ve smyslu čl. 5 odst. 1 směrnice 2000/13/ES.
2. Maso dvanáctiměsíčního nebo mladšího skotu se v členských státech uvádí na trh pouze pod tímto obchodním názvem nebo těmito obchodními názvy stanovenými pro každý členský stát:

A) Pro maso skotu kategorie V:

Země uvedení na trh	Obchodní názvy, jež se mají použít
Belgie	veau, viande de veau/kalfsvlees/ Kalbfleisch
Bulharsko	месо от малки телета
Česká republika	telecí
Dánsko	lyst kalvekød
Německo	Kalbfleisch
Estonsko	vasikaliha
Řecko	μσχάρι γάλακτος
Španělsko	ternera blanca, carne de ternera blanca
Francie	veau, viande de veau
Irsko	veal
Itálie	vitello, carne di vitello

▼ M3

Země uvedení na trh	Obchodní názvy, jež se mají použít
Kypr	μοσχάρι γάλακτος
Lotyšsko	teļa gaļa
Litva	veršiena
Lucembursko	veau, viande de veau/Kalbfleisch
Maďarsko	borjúhús
Malta	vitella
Nizozemsko	kalfsvlees
Rakousko	Kalbfleisch
Polsko	cielęcina
Portugalsko	vitela
Rumunsko	carne de vițel
Slovinsko	teletina
Slovensko	teľacie mäso
Finsko	vaalea vasikanliha/ljust kalvkött
Švédsko	ljust kalvkött
Spojené království	veal

B) Pro maso skotu kategorie Z:

Země uvedení na trh	Obchodní názvy, jež se mají použít
Belgie	jeune bovin, viande de jeune bovin/jongrundvlees/Jungrindfleisch
Bulharsko	теленко месо
Česká republika	hovězí maso z mladého skotu
Dánsko	kalvekød
Německo	Jungrindfleisch
Estonsko	noorloomaliha
Řecko	vealό μοσχάρι
Španělsko	temera, carne de ternera
Francie	jeune bovin, viande de jeune bovin
Irsko	rosé veal
Itálie	vitellone, carne di vitellone
Kypr	vealό μοσχάρι
Lotyšsko	jaunlopa gaļa

▼ M3

Země uvedení na trh	Obchodní názvy, jež se mají použít
Litva	jautiena
Lucembursko	jeune bovin, viande de jeune bovin/Jungrindfleisch
Maďarsko	növendék marha húsa
Malta	vitellun
Nizozemsko	rosé kalfsvlees
Rakousko	Jungrindfleisch
Polsko	młoda wołowina
Portugalsko	vitelão
Rumunsko	carne de tineret bovin
Slovinsko	meso težjih telet
Slovensko	mäso z mladého dobytkä
Finsko	vasikanliha/kalvkött
Švédsko	Kalvkött
Spojené království	beef

3. Obchodní název podle odstavce 2 lze doplnit názvem nebo označením dotýčných kusů masa nebo drobů.
4. Obchodní názvy uvedené pro kategorii V v části A tabulky v odstavci 2 a jakýkoli nový název odvozený z těchto obchodních názvů se použijí pouze v případě, že jsou splněny všechny požadavky této přílohy.

Zejména výrazy jako „veau“, „telecí“, „Kalb“, „μσχούρι“, „temera“, „kalv“, „veal“, „vitello“, „vitella“, „kalf“, „vitela“ a „teletina“ se nesmějí používat v obchodním názvu nebo uvádět na označení u masa skotu staršího dvanácti měsíců.

IV. Povinné údaje na štítku

1. Aniž je dotčen čl. 3 odst. 1 směrnice 2000/13/ES a články 13, 14 a 15 nařízení (ES) č. 1760/2000, označí hospodářské subjekty maso dvanáctiměsíčního nebo mladšího skotu v každé fázi produkce a uvádění na trh těmito údaji:
 - a) údajem o věku zvířat při porážce, který se případně uvede slovy „věk při porážce: do 8 měsíců“ v případě osmiměsíčních a mladších zvířat nebo „věk při porážce: od 8 do 12 měsíců“ v případě zvířat ve věku více než osmi, avšak nejvýše dvanácti měsíců;
 - b) obchodním názvem podle bodu III této přílohy.

Odchylně od písmene a) však mohou hospodářské subjekty v každé fázi produkce a uvádění na trh, vyjma fáze uvádění do prodeje konečnému spotřebiteli, nahradit věk při porážce identifikačním písmenem kategorie podle bodu II této přílohy.
2. Pokud jde o maso dvanáctiměsíčního nebo mladšího skotu, které je nabízeno konečnému spotřebiteli k prodeji bez hotového balení v místech maloobchodního prodeje, členské státy stanoví pravidla týkající se způsobu, jak mají být údaje podle odstavce 1 uváděny.

V. Nepovinné údaje na štítku

Hospodářské subjekty mohou doplnit povinné údaje podle bodu IV nepovinnými údaji schválenými postupem podle článku 16 nebo 17 nařízení (ES) č. 1760/2000.

VI. Evidence

S cílem zaručit přesnost údajů na označení podle bodů IV a V evidují hospodářské subjekty v každé fázi produkce a uvádění masa dvanáctiměsíčního nebo mladšího skotu na trh zejména tyto údaje:

▼ **M3**

- a) identifikační číslo a datum narození zvířat, a to pouze v rámci jatek;
- b) referenční číslo, umožňující stanovit souvislost mezi identifikací zvířat, ze kterých maso pochází, na jedné straně, a obchodním názvem, věkem při porážce a identifikačním písmenem kategorie na štítku masa, na straně druhé;
- c) datum vstupu a výstupu zvířat a masa do/ze zařízení, aby se zaručilo vytvoření korelace mezi vstupy a výstupy.

VII. Úřední kontroly

1. Do 1. července 2008 členské státy určí příslušný orgán nebo příslušné orgány odpovědné za úřední kontroly prováděné za účelem ověření uplatňování článku 113b a této přílohy a uvědomí o tom Komisi.
2. Úřední kontroly jsou prováděny příslušným orgánem v souladu s obecnými zásadami stanovenými v nařízení Evropského Parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví zvířat a dobrých životních podmínkách zvířat (*).
3. Komise spolu s příslušnými orgány zajistí, že členské státy dodržují ustanovení článku 113b a této přílohy.
4. Odborníci Komise, podle potřeby společně s dotčenými příslušnými orgány a případně s odborníky členských států, provádějí kontroly na místě, aby zajistili provádění ustanovení článku 113b a této přílohy.
5. Každý členský stát, na jehož území se kontrola provádí, poskytne Komisi veškerou nezbytnou pomoc, již může potřebovat ke splnění svých úkolů.

(*) Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Komise (ES) č. 180/2008 (Úř. věst. L 56, 29.2.2008, s. 4).

VIII. Maso dovážené ze třetích zemí

1. Maso dvanáctiměsíčního nebo mladšího skotu dovážené ze třetích zemí se uvádí na trh Společenství v souladu s ustanoveními článku 113b a této přílohy.
2. Hospodářské subjekty třetí země, které chtějí maso podle odstavce 1 uvést na trh Společenství, podrobí svou činnost kontrole příslušného orgánu určeného danou třetí zemí, nebo pokud to není možné, kontrole nezávislého třetího subjektu. Tento nezávislý subjekt musí plně zajistit dodržování podmínek stanovených evropskou normou EN 45011 nebo pokynem ISO/IEC 65 („Všeobecné požadavky na orgány provozující systémy certifikace produktů“).
3. Určený příslušný orgán nebo případně nezávislý třetí subjekt zajistí dodržování požadavků stanovených v článku 113b a v této příloze.

IX. Sankce

Aniž jsou dotčena zvláštní ustanovení, která může Komise přijmout v souladu s článkem 194 tohoto nařízení, stanoví členské státy pravidla pro sankce za porušení ustanovení článku 113b a této přílohy a přijmou veškerá opatření nezbytná k zabezpečení jejich provádění. Stanovené sankce musí být účinné, přiměřené a odrazující. Členské státy oznámí tyto předpisy o sankcích Komisi do 1. července 2009 a neprodleně oznámí případné následné změny, které se jich budou týkat.

▼ **M10***PŘÍLOHA XIb***DRUHY VÝROBKŮ Z RÉVY VINNÉ****1. Víno**

Vínem se rozumí výrobek, který byl získán výhradně úplným nebo částečným alkoholovým kvašením čerstvých, rozdrčených nebo nerozdrčených vinných hroznů nebo hroznového moštu.

Víno

- a) po případném použití postupů uvedených v části B přílohy XVa vykazuje skutečný obsah alkoholu nejméně 8,5 % objemových, jestliže bylo získáno výhradně z hroznů sklizených ve vinařských zónách A a B podle dodatku této přílohy, a nejméně 9 % objemových v ostatních vinařských zónách;
- b) odchýlně od jinak použitelného minimálního skutečného obsahu alkoholu, má-li chráněné označení původu nebo chráněné zeměpisné označení, vykazuje po případném použití postupů uvedených v části B přílohy XVa skutečný obsah alkoholu nejméně 4,5 % objemových;
- c) vykazuje celkový obsah alkoholu nejvýše 15 % objemových. Odchýlně však
 - horní mez pro celkový obsah alkoholu může dosáhnout 20 % objemových u vín vyrobených bez jakéhokoli obohacení z některých vinařských oblastí ve Společenství, které určí Komise postupem podle čl. 195 odst. 4,
 - horní mez pro celkový obsah alkoholu může překročit 15 % objemových u vín s chráněným označením původu vyrobených bez jakéhokoli obohacení;
- d) vykazuje celkový obsah kyselin, vyjádřený jako kyselina vinná, nejméně 3,5 gramu na litr nebo 46,6 miliekvivalentů na litr, s výhradou odchylek, jež mohou být přijaty Komisí postupem podle čl. 195 odst. 4.

„Retsinou“ se rozumí víno, které bylo vyrobeno výhradně na zeměpisném území Řecka z hroznového moštu ošetřeného pryskyřicí z borovice halepské (*Pinus halepensis* Mill.). Tuto pryskyřici lze užít pouze k výrobě vína „Retsina“ za podmínek stanovených v platných řeckých předpisech.

Odchýlně od písmene b) se „Tokaji eszencia“ a „Tokajská esencia“ považují za víno.

2. Mladé víno v procesu kvašení

Mladé víno v procesu kvašení je výrobek, jehož alkoholové kvašení ještě není ukončeno a které ještě není odděleno od kalů.

3. Likérové víno

Likérové víno je výrobek,

- a) který vykazuje skutečný obsah alkoholu nejméně 15 % objemových a nejvýše 22 % objemových;
- b) který vykazuje celkový obsah alkoholu nejméně 17,5 % objemových, kromě některých likérových vín s označením původu nebo se zeměpisným označením, jež jsou uvedena na seznamu sestaveném Komisí postupem podle čl. 195 odst. 4;
- c) který se získává
 - z částečně zkvašeného hroznového moštu,
 - z vína,
 - ze směsi výše uvedených výrobků nebo
 - z hroznového moštu nebo ze směsi tohoto výrobku s vínem, pokud jde o likérová vína, která určí Komise postupem podle čl. 195 odst. 4, s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením;
- d) který vykazuje původní přirozený obsah alkoholu nejméně 12 % objemových, kromě některých likérových vín s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením, jež jsou uvedena na seznamu sestaveném Komisí postupem podle čl. 195 odst. 4;
- e) do kterého byl přidán
 - i) samostatně nebo ve směsi

▼ M10

- neutrální alkohol vinného původu, včetně alkoholu získaného destilací sušených hroznů, se skutečným obsahem alkoholu nejméně 96 % objemových,
 - destilát z vína nebo sušených hroznů se skutečným obsahem alkoholu nejméně 52 % objemových a nejvýše 86 % objemových,
- ii) případně spolu s jedním nebo více z těchto výrobků:
- zahuštěný hroznový mošt,
 - směs některého z výrobků uvedených v písm. e) bodě i) s hroznovým moštem uvedeným v písm. c) první a čtvrté odrážce;
- f) do kterého byly pro některá likérová vína s chráněným označením původu nebo chráněným zeměpisným označením, jež jsou uvedena na seznamu sestaveném Komisí postupem podle čl. 195 odst. 4, odchýlně od písmene e) přidány
- i) buď výrobky uvedené v písm. e) bodě i), samostatně nebo ve směsi,
- ii) nebo jeden či více z těchto výrobků:
- alkohol z vína nebo sušených hroznů se skutečným obsahem alkoholu nejméně 95 % objemových a nejvýše 96 % objemových,
 - vínovice nebo matolinová pálenka se skutečným obsahem alkoholu nejméně 52 % a nejvýše 86 % objemových,
 - destilát ze sušených hroznů se skutečným obsahem alkoholu nejméně 52 % objemových a nižším než 94,5 % objemových a
- iii) případně jeden nebo více z těchto výrobků:
- částečně zkvašený hroznový mošt ze zaschlých vinných hroznů,
 - zahuštěný hroznový mošt získaný působením přímého ohně, který, s výjimkou použití tohoto postupu, odpovídá definici zahuštěného hroznového moštu,
 - zahuštěný hroznový mošt,
 - směs některého z výrobků uvedených v písm. f) bodě ii) s hroznovým moštem uvedeným v písm. c) první a čtvrté odrážce.

4. Šumivé víno

Šumivé víno je výrobek,

- a) který se získává prvotním nebo druhotným alkoholovým kvašením
- z čerstvých vinných hroznů,
 - z hroznového moštu nebo
 - z vína;
- b) který se při otevření nádoby vyznačuje unikáním oxidu uhličitého pocházejícího výhradně z kvašení;
- c) který v uzavřené nádobě při teplotě 20 °C vykazuje přetlak nejméně 3 bary způsobený rozpuštěným oxidem uhličitým a
- d) u kterého kupáže určené k jeho výrobě vykazují celkový obsah alkoholu nejméně 8,5 % objemových.

5. Jakostní šumivé víno

Jakostní šumivé víno je výrobek,

- a) který se získává prvotním nebo druhotným alkoholovým kvašením
- z čerstvých vinných hroznů,
 - z hroznového moštu nebo
 - z vína;
- b) který se při otevření nádoby vyznačuje unikáním oxidu uhličitého pocházejícího výhradně z kvašení;
- c) který v uzavřené nádobě při teplotě 20 °C vykazuje přetlak nejméně 3,5 baru způsobený rozpuštěným oxidem uhličitým a

▼ M10

- d) u kterého kupáže určené k jeho výrobě vykazují celkový obsah alkoholu nejméně 9 % objemových.

6. Jakostní aromatické šumivé víno

Jakostní aromatické šumivé víno je jakostní šumivé víno, které

- a) se získává tak, že se pro kupáž použije pouze hroznový mošt nebo částečně zkvašený hroznový mošt, který je získán ze zvláštních moštových odrůd uvedených na seznamu vypracovaném Komisí postupem podle čl. 195 odst. 4. Jakostní aromatická šumivá vína, při jejichž tradiční výrobě se pro kupáž použije víno, určí Komise postupem podle čl. 195 odst. 4;
- b) v uzavřené nádobě při teplotě 20 °C vykazuje přetlak nejméně 3 bary způsobený rozpuštěným oxidem uhličitým;
- c) vykazuje skutečný obsah alkoholu nejméně 6 % objemových a
- d) vykazuje celkový obsah alkoholu nejméně 10 % objemových.

Zvláštní pravidla týkající se dalších doplňkových vlastností nebo podmínek výroby a oběhu přijímá Komise postupem podle čl. 195 odst. 4.

7. Šumivé víno dosycené oxidem uhličitým

Šumivé víno dosycené oxidem uhličitým je výrobek, který

- a) se získává z vína bez chráněného označení původu i chráněného zeměpisného označení;
- b) se při otevření nádoby vyznačuje unikáním oxidu uhličitého, který do něj byl zcela či částečně dodán, a
- c) v uzavřené nádobě při teplotě 20 °C vykazuje přetlak nejméně 3 bary způsobený rozpuštěným oxidem uhličitým.

8. Perlivé víno

Perlivé víno je výrobek, který

- a) se získává z vína, které vykazuje celkový obsah alkoholu nejméně 9 % objemových;
- b) vykazuje skutečný obsah alkoholu nejméně 7 % objemových;
- c) v uzavřené nádobě při 20 °C vykazuje přetlak nejméně 1 bar a nejvýše 2,5 baru způsobený rozpuštěným endogenním oxidem uhličitým a
- d) je plněn do nádob o objemu nejvýše 60 litrů.

9. Perlivé víno dosycené oxidem uhličitým

Perlivé víno dosycené oxidem uhličitým je výrobek, který

- a) se získává z vína;
- b) vykazuje skutečný obsah alkoholu nejméně 7 % objemových a celkový obsah alkoholu nejméně 9 % objemových;
- c) v uzavřené nádobě při 20 °C vykazuje přetlak nejméně 1 bar a nejvýše 2,5 baru způsobený rozpuštěným oxidem uhličitým, který byl zcela či částečně dodán, a
- d) je plněn do nádob o objemu nejvýše 60 litrů.

10. Hroznový mošt

Hroznový mošt je tekutý výrobek získaný přirozenou cestou nebo fyzikálním postupem z čerstvých vinných hroznů. Skutečný obsah alkoholu v hroznovém moštu nesmí překročit 1 % objemové.

11. Částečně zkvašený hroznový mošt

Částečně zkvašený hroznový mošt je výrobek získaný kvašením hroznového moštu se skutečným obsahem alkoholu vyšším než 1 % objemové a nižším než tři pětiny celkového obsahu alkoholu v procentech objemových.

12. Částečně zkvašený hroznový mošt ze zaschlých vinných hroznů

Částečně zkvašený hroznový mošt ze zaschlých vinných hroznů je výrobek získaný částečným kvašením hroznového moštu ze zaschlých vinných hroznů s celkovým obsahem cukru před kvašením nejméně 272 gramů na litr, jehož přirozený a skutečný obsah alkoholu není nižší než 8 % objemových. Některá

▼ M10

vína určená Komisí postupem podle čl. 195 odst. 4, která splňují tyto požadavky, se však nepovažují za částečně zkvašený hroznový mošt ze zaschlých vinných hroznů.

13. Zahuštěný hroznový mošt

Zahuštěný hroznový mošt je nekaramelizovaný hroznový mošt, který se získává částečným odstraněním vody z hroznového moštu libovolnou povolenou metodou, s výjimkou přímého ohně, tak, že při teplotě 20 °C není při použití metody stanovené v souladu s článkem 120g údaj odečtený na refraktometru nižší než 50,9 %.

Skutečný obsah alkoholu v zahuštěném hroznovém moštu nesmí překročit 1 % objemové.

14. Rektifikovaný moštový koncentrát

Rektifikovaný moštový koncentrát je tekutý nekaramelizovaný výrobek, který

- a) se získává částečným odstraněním vody z hroznového moštu libovolnou povolenou metodou, s výjimkou přímého ohně, tak, že při teplotě 20 °C není při použití metody stanovené v souladu s článkem 120g údaj odečtený na refraktometru nižší než 61,7 %;
- b) byl podroben povolenému ošetření, jehož účelem bylo odkyselení a odstranění jiných složek než cukru;
- c) vykazuje tyto vlastnosti:
 - hodnota pH nejméně 5 při 25 °Brix,
 - optická hustota nejméně 0,100 při 425 nm a tloušťce 1 cm při koncentraci hroznového moštu 25 °Brix,
 - obsah sacharózy, který nelze stanovenou metodou rozboru zjistit,
 - Folin-Ciocalteuův index nejméně 6,00 při 25 °Brix,
 - obsah titrovatelných kyselin nejméně 15 miliekvivalentů na kilogram celkového cukru,
 - obsah oxidu siřičitého nejméně 25 miligramů na kilogram celkového cukru,
 - celkový obsah kationtů nejméně 8 miliekvivalentů na kilogram celkového cukru,
 - vodivost při 25 Brix a při 20 °C nejméně 120 μS/cm,
 - obsah hydroxymethylfurfuralu nejméně 25 miligramů veškerých cukrů na kilogram,
 - přítomnost mesoinositolu.

Skutečný obsah alkoholu v rektifikovaném moštovém koncentrátu nesmí překročit 1 % objemové.

15. Víno ze zaschlých hroznů

Víno ze zaschlých hroznů je výrobek, který

- a) byl bez obohacování vyroben z vinných hroznů ponechaných na slunci nebo ve stínu za účelem částečného odstranění vody;
- b) vykazuje celkový obsah alkoholu nejméně 16 % objemových a skutečný obsah alkoholu nejméně 9 % objemových a
- c) vykazuje přirozený obsah alkoholu nejméně 16 % objemových (nebo 272 gramů cukru na litr).

16. Víno z přezrálých hroznů

Víno z přezrálých hroznů je výrobek, který

- a) se vyrábí bez obohacování;
- b) vykazuje přirozený obsah alkoholu vyšší než 15 % objemových a
- c) vykazuje celkový obsah alkoholu nejméně 15 % objemových a skutečný obsah alkoholu nejméně 12 % objemových.

Členské státy mohou stanovit dobu zrání tohoto výrobku.

▼ M10

17. Vinný ocet

Vinný ocet je ocet, který

- a) se získává výhradně octovým kvašením vína a
- b) vykazuje celkový obsah kyselin vyjádřený jako kyselina octová nejméně 60 gramů na litr.

▼ **M10***Dodatek Přílohy XIb*

Vinařské zóny

Vinařské zóny jsou tyto:

1. Vinařská zóna A zahrnuje:

- a) v Německu: plochy vinic nezahrnuté v odst. 2 písm. a);
- b) v Lucembursku: vinařskou oblast Lucembursko;
- c) v Belgii, Dánsku, Irsku, Nizozemsku, Polsku, Švédsku a Spojeném království: vinařské oblasti těchto zemí;
- d) v České republice: vinařskou oblast Čechy.

2. Vinařská zóna B zahrnuje:

- a) v Německu plochy vinic ve stanovené pěstitelské oblasti Bádensko;
- b) ve Francii plochy vinic v departementech neuvedených v této příloze a v těchto departementech:
 - Alsasko: Bas-Rhin, Haut-Rhin,
 - Lotrinsko: Meurthe-et-Moselle, Meuse, Moselle, Vosges,
 - Champagne: Aisne, Aube, Marne, Haute-Marne, Seine-et-Marne,
 - Jura: Ain, Doubs, Jura, Haute-Saône,
 - Savojsko: Savoie, Haute-Savoie, Isère (obec Chapareillan),
 - Val de Loire: Cher, Deux-Sèvres, Indre, Indre-et-Loire, Loir-et-Cher, Loire-Atlantique, Loiret, Maine-et-Loire, Sarthe, Vendée, Vienne, jakož i plochy vinic v okrese Cosne-sur-Loire departementu Nièvre;
- c) v Rakousku vinařskou oblast Rakousko;
- d) v České republice vinařskou oblast Morava a plochy vinic nezahrnuté v odst. 1 písm. d);
- e) na Slovensku plochy vinic v těchto oblastech: Malokarpatská vinohradnická oblast, Južnoslovenská vinohradnická oblast, Nitrianska vinohradnická oblast, Stredoslovenská vinohradnická oblast a Východoslovenská vinohradnická oblast a plochy vinic nezahrnuté v odst. 3 písm. f);
- f) ve Slovinsku plochy vinic v těchto oblastech:
 - v oblasti Podravje: Štajerska Slovenija, Prekmurje,
 - v oblasti Posavje: Bizeljsko Sremič, Dolenjska, Bela krajina a plochy vinic nezahrnuté v odst. 4 písm. d);
- g) v Rumunsku oblast Podișul Transilvaniei.

3. Vinařská zóna C I zahrnuje:

- a) ve Francii plochy vinic:
 - v těchto departementech: Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Hautes-Alpes, Alpes-Maritimes, Ariège, Aveyron, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Corrèze, Côte-d'Or, Dordogne, Haute-Garonne, Gers, Gironde, Isère (s výjimkou obce Chapareillan), Landes, Loire, Haute-Loire, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Nièvre (s výjimkou okresu Cosne-sur-Loire), Puy-de-Dôme, Pyrénées-Atlantiques, Hautes-Pyrénées, Rhône, Saône-et-Loire, Tarn, Tarn-et-Garonne, Haute-Vienne, Yonne,
 - v okresech Valence a Die departementu Drôme (s výjimkou kantonů Dieulefit, Loriol, Marsanne a Montélimar),
 - v okrese Tournon a v kantonech Antraigues, Burzet, Coucouron, Montpezat-sous-Bauzon, Privas, Saint-Etienne-de-Lugdarès, Saint-Pierre-ville, Valgorge a La Voulte-sur-Rhône departementu Ardèche;
- b) v Itálii plochy vinic v oblasti Valle d'Aosta a v provinciích Sondrio, Bolzano, Trento a Belluno;
- c) ve Španělsku plochy vinic v provinciích A Coruña, Asturias, Cantabria, Guipúzcoa a Vizcaya;

▼ **M10**

- d) v Portugalsku plochy vinic v části regionu Norte, který odpovídá stanovené pěstitelské oblasti „Vinho Verde“, jakož i v oblastech „Concelhos de Bombarral, Lourinhã, Mafra e Torres Verdas“ (s výjimkou „Freguesias da Carvoeira e Dois Portos“), které náleží k „Região vitícola da Extremadura“;
- e) v Maďarsku všechny plochy vinic;
- f) na Slovensku plochy vinic v oblasti Tokajská vinohradnická oblast’;
- g) v Rumunsku plochy vinic nezahrnuté v odst. 2 písm. g) ani odst. 4 písm. f).
4. Vinařská zóna C II zahrnuje:
- a) ve Francii plochy vinic:
- v těchto departementech: Aude, Bouches-du-Rhône, Gard, Hérault, Pyrénées-Orientales (s výjimkou kantonů Olette a Arles-sur-Tech), Vaucluse,
 - v části departementu Var na jihu vymezené severní hranicí obcí Evenos, Le Beausset, Solliès-Toucas, Cuers, Puget-Ville, Collobrières, la Garde-Freinet, Plan-de-la-Tour a Sainte-Maxime,
 - v okrese Nyons a kantonu Lorient-sur-Drôme v departementu Drôme,
 - ve správních jednotkách departementu Ardèche, které nejsou zahrnuty v odst. 3 písm. a);
- b) v Itálii plochy vinic v těchto oblastech: Abruzzo, Campagna, Emilia-Romagna, Friuli-Venezia Giulia, Lazio, Liguria, Lombardia s výjimkou provincie Sondrio, Marche, Molise, Piemonte, Toscana, Umbria, Venezia s výjimkou provincie Belluno, včetně ostrovů náležejících k těmto regionům, například ostrov Elba a ostatní ostrovy toskánského souostroví, ostrovy Ponziane, Capri a Ischia;
- c) ve Španělsku plochy vinic v těchto provinciích:
- Lugo, Orense, Pontevedra,
 - Ávila (s výjimkou obcí, které odpovídají stanovené pěstitelské oblasti („comarca“) Cebreros), Burgos, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Valladolid, Zamora,
 - La Rioja,
 - Álava,
 - Navarra,
 - Huesca,
 - Barcelona, Girona, Lleida,
 - v části provincie Zaragoza ležící na sever od řeky Ebro,
 - v obcích provincie Tarragona zahrnutých do označení původu Penedés,
 - v části provincie Tarragona, která odpovídá stanovené pěstitelské oblasti („comarca“) Conca de Barberá.
- d) ve Slovinsku plochy vinic v těchto oblastech: Brda nebo Goriška Brda, Vipavska dolina nebo Vipava, Kras a Slovenska Istra;
- e) v Bulharsku plochy vinic v těchto oblastech: Dunavská rovina (Дунавска равнина), Černomorskí rajon (Черноморски район), Rozova dolina (Розова долина);
- f) v Rumunsku plochy vinic v těchto oblastech: Dealurile Buzăului, Dealu Mare, Severinului a Plaiurile Drâncei, Colinele Dobrogei, Terasele Dunării, jižní vinařská oblast včetně písků a jiné příznivé oblasti.
5. Vinařská zóna C III a) zahrnuje:
- a) v Řecku plochy vinic v těchto nomoi (okresech): Florina, Imathia, Kilkis, Grevena, Larisa, Ioannina, Levkas, Achaia, Messinia, Arcadia, Korinthia, Iraklio, Chania, Rethymno, Samos, Lassithi, jakož i ostrov Thira (Santorini);
- b) na Kypru plochy vinic v nadmořské výšce nad 600 metrů;
- c) v Bulharsku plochy vinic nezahrnuté v odst. 4 písm. e).

▼ M10

6. Vinařská zóna C III b) zahrnuje:
- a) ve Francii plochy vinic
 - v departementech na Korsice,
 - v části departementu Var, která leží mezi mořem a hranicí tvořenou těmito obcemi (včetně nich): Evenos, Le Beausset, Solliès-Toucas, Cuers, Puget-Ville, Collobrières, La Garde-Freinet, Plan-de-la-Tour a Sainte-Maxime,
 - v kantonech Olette a Arles-sur-Tech departementu Pyrénées-Orientales;
 - b) v Itálii plochy vinic v těchto oblastech: Calabria, Basilicata, Apulia, Sardinia a Sicilia, včetně ostrovů náležejících k těmto oblastem, například ostrovy Pantelleria a Liparské, Egadské a Pelagijské ostrovy;
 - c) v Řecku plochy vinic nezahrnuté v odst. 5 písm. a);
 - d) ve Španělsku: plochy vinic nezahrnuté v odst. 3 písm. c) ani odst. 4 písm. c);
 - e) v Portugalsku plochy vinic nezahrnuté v odst. 3 písm. d);
 - f) na Kypru plochy vinic v nadmořské výšce pod 600 metrů;
 - g) na Maltě všechny plochy vinic.
7. Vymezení oblastí, které se vztahují ke správním jednotkám uvedeným v této příloze, vyplývá z vnitrostátních předpisů platných k 15. prosinci 1981, v případě Španělska z vnitrostátních předpisů platných k 1. březnu 1986 a v případě Portugalska z vnitrostátních předpisů platných k 1. březnu 1998.



PŘÍLOHA XII

DEFINICE A OZNAČENÍ V ODVĚTVĚ MLÉKA A MLÉČNÝCH VÝROBKŮ PODLE ČL. 114 ODS. 1

I. *Definice*

Pro účely této přílohy se rozumí:

- a) „uváděním na trh“ skladování nebo vystavování za účelem prodeje, nabízení k prodeji, prodej, dodávání nebo jakýkoli jiný způsob uvádění na trh;
- b) „označením“ pojmenování používané ve všech stádiích uvádění na trh.

II. *Použití pojmu „mléko“*

1. „Mlékem“ se rozumí výhradně běžná tekutina vylučovaná mléčnou žlázou získaná z jednoho nebo více dojení bez toho, aby se do ní cokoli přidávalo nebo z ní odebíralo.

Výraz „mléko“ se však může použít

- a) pro mléko, které bylo zpracováno, aniž bylo pozměněno jeho složení, nebo pro mléko, jehož obsah tuku byl standardizován podle čl. 114 odst. 2 v souladu s přílohou XIII;
 - b) v souvislosti se slovem nebo slovy pro označení druhu, jakostní třídy, původu a/nebo zamýšleného způsobu použití takového mléka nebo pro popis fyzikálního zpracování nebo úpravy složení, kterým se podrobilo, za předpokladu, že se tato úprava omezuje na přidání a/nebo odebrání přirozených složek mléka.
2. Pro účely této přílohy se „mléčnými výrobky“ rozumějí výrobky získané výlučně z mléka, přičemž se však mohou přidávat další látky nezbytné pro jejich výrobu, pokud tyto látky nejsou použity za účelem úplného nebo částečného nahrazení jakékoli mléčné složky.

Výhradně pro mléčné výrobky se vyhrazují

- a) tato označení:
 - i) syrovátka,
 - ii) smetana,
 - iii) máslo,
 - iv) podmáslí,
 - v) máselný olej,
 - vi) kaseiny,
 - vii) bezvodý mléčný tuk,
 - viii) sýr,
 - ix) jogurt,
 - x) kefir,
 - xi) kumys,
 - xii) viili/fil,
 - xiii) smetana,
 - xiv) fil;

▼B

- b) označení nebo pojmenování skutečně používaná pro mléčné výrobky ve smyslu článku 5 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/13/ES ze dne 20. března 2000 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se označování potravin, jejich obchodní úpravy a související reklamy ⁽¹⁾.
3. Pojem „mléko“ a označení používaná pro mléčné výrobky se taktéž mohou používat v souvislosti se slovem nebo slovy na označení složených produktů, u nichž žádná část nenahrazuje a ani nemá nahrazovat žádnou složku mléka a jejichž základní součástí ve smyslu množství nebo charakteristiky produktu je mléko nebo mléčný výrobek.
 4. Pokud nejde o kravské mléko, musí se uvést původ mléka a mléčných výrobků definovaných Komisí.

III. Použití označení v případě konkurenčních produktů

1. Označení podle bodu II této přílohy se smějí používat pouze pro produkty uvedené v uvedeném bodě.

Toto ustanovení se však nepoužije na označování produktů, jejichž přesná povaha vyplývá jasně z tradičního používání, nebo pokud se označení jasně používají pro popis charakteristické vlastnosti produktu.

2. Pro jiné produkty, než jsou produkty uvedené v bodě II této přílohy, se nesmí použít žádná etiketa, obchodní dokument, propagační materiál ani žádná forma reklamy podle definice čl. 2 odst. 1 směrnice Rady 84/450/EHS ze dne 10. září 1984 o klamavé a srovnávací reklamě ⁽²⁾ ani jakýkoli způsob obchodní úpravy uvádějící, naznačující nebo vyvolávající dojem, že daný produkt je mléčným výrobkem.

V případě produktu obsahujícího mléko nebo mléčné výrobky se však může použít označení „mléko“ nebo označení uvedená v bodě II odst. 2 druhém pododstavci této přílohy pouze pro popis základních surovin a uvedení složek v souladu se směrnicí 2000/13/ES.

IV. Seznam produktů; sdělování

1. Členské státy poskytnou Komisi předběžný seznam označení produktů, které považují za takové, které na jejich území odpovídají produktům uvedeným v bodě III odst. 1 druhém pododstavci.

Členské státy vypracují v případě potřeby dodatky k tomuto seznamu a uvědomí o nich Komisi.

2. Každý rok do 1. října zašlou členské státy Komisi zprávu o vývoji na trhu s mléčnými výrobky a s konkurenčními produkty v souvislosti s prováděním této přílohy, aby Komise mohla do 1. března následujícího roku zaslat zprávu Radě.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 109, 6.5.2000, s. 29. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 2003/89/ES (Úř. věst. L 308, 25.11.2003, s. 15).

⁽²⁾ Úř. věst. L 250, 19.9.1984, s. 17. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 2005/29/ES (Úř. věst. L 149, 11.6.2005, s. 22).

▼B*PŘÍLOHA XIII***UVÁDĚNÍ NA TRH MLÉKA PRO LIDSKOU SPOTŘEBU PODLE ČL. 114 ODS. 2****I. Definice**

Pro účely této přílohy se rozumí:

- a) „mlékem“ produkt získaný dojením jedné nebo více krav;
- b) „konzumním mlékem“ některý z produktů uvedených v bodě III určený pro dodávku spotřebiteli v nezměněném stavu;
- c) „obsahem tuku“ hmotnostní poměr mezi částmi mléčného tuku a 100 částmi dotyčného mléka;
- d) „obsahem bílkovin“ hmotnostní poměr mezi částmi bílkovin a 100 částmi mléka v dotyčném mléce (získá se vynásobením celkového obsahu dusíku v mléce vyjádřeného ve hmotnostních procentech koeficientem 6,38).

II. Dodávka nebo prodej konečnému spotřebiteli

1. Konečnému spotřebiteli může být bez zpracování dodáváno nebo prodáváno, ať již přímo nebo prostřednictvím restaurací, nemocnic, jídelen nebo dalších podobných zařízení, pouze mléko, které splňuje požadavky stanovené pro konzumní mléko.
2. Obchodní označení používaná pro tyto produkty jsou uvedena v bodě III této přílohy. Tato označení jsou vyhrazena pro produkty definované v uvedeném bodě, aniž je dotčeno jejich použití ve složených označích.
3. Členské státy přijmou opatření zajišťující informovanost spotřebitelů o povaze a složení dotyčných produktů, u kterých by neposkytnutí těchto informací mohlo spotřebitele uvést v omyl.

III. Konzumní mléko

1. Za konzumní mléko se považují tyto produkty:
 - a) syrové mléko: mléko, které nebylo zahřáto na více než 40 °C ani ošetřeno jiným způsobem s rovnocenným účinkem;
 - b) plnotučné mléko: tepelně ošetřené mléko, které z hlediska obsahu tuku splňuje jeden z těchto požadavků:
 - i) plnotučné mléko se standardizací: mléko s obsahem tuku nejméně 3,50 % (m/m). Členské státy však mohou stanovit další kategorii plnotučného mléka s obsahem tuku nejméně 4,00 % (m/m),
 - ii) plnotučné mléko bez standardizace: mléko s obsahem tuku, který se od doby dojení nezměnil ani přidáním nebo odebráním mléčných tuků, ani smíšením s mlékem, jehož přirozený obsah tuku byl změněn. Obsah tuku však nesmí být nižší než 3,50 % (m/m);
 - c) polotučné mléko: tepelně ošetřené mléko, jehož obsah tuku byl snížen na úroveň nejméně 1,50 % (m/m) a nejvýše 1,80 % (m/m);
 - d) odstředěné mléko: tepelně ošetřené mléko, jehož obsah tuku byl snížen na úroveň nejvýše 0,50 % (m/m).

▼M3

Tepelně zpracované mléko, které neodpovídá požadavkům obsahu tuku stanoveným v prvním pododstavci písm. b), c) a d), se považuje za konzumní mléko za předpokladu, že obsah tuku je s jedním desetinným místem jasně a čitelně uveden na obalu, a to se slovy „obsah tuku ... %“. Toto mléko nesmí být označeno jako plnotučné mléko, polotučné mléko či odstředěné mléko.

▼B

2. Aniž je dotčen odst. 1 písm. b) druhá odrážka, povoluje se pouze
 - a) změna přirozeného obsahu mléčného tuku odebráním nebo přidáním smetany nebo přidáním plnotučného mléka, polotučného mléka nebo odstředěného mléka s cílem splnit požadavky na obsah tuku stanovené pro konzumní mléko;

▼B

- b) obohacení mléka přísávkem mléčných bílkovin, minerálních solí nebo vitamínů;
- c) snížení obsahu laktózy přeměnou na glukózu a galaktózu.

Změny ve složení mléka uvedené v písmenech b) a c) se povolují, pouze jsou-li uvedeny na obalu produktu nesmazatelným, viditelným a snadno čitelným písmem. Toto označení však nezbavuje povinnosti uvádět výživovou hodnotu podle směrnice Rady 90/496/EHS ze dne 24. září 1990 o nutričním označování potravin⁽¹⁾. Přidávají-li se bílkoviny, musí být jejich obsah v obohaceném mléku nejméně 3,8 % (m/m).

Členské státy však mohou omezit nebo zakázat změny složení mléka uvedené v písmenech b) a c).

3. Konzumní mléko musí

- a) mít bod mrznutí blížíící se průměrnému bodu mrznutí syrového mléka, který byl zjištěn ve sběrné oblasti původu;
- b) mít hmotnost nejméně 1 028 gramů na litr u mléka s obsahem tuku 3,5 % (m/m) při teplotě 20 °C nebo ekvivalentní hmotnost na litr v případě mléka s jiným obsahem tuku;
- c) obsahovat nejméně 2,9 % (m/m) bílkovin u mléka s obsahem tuku 3,5 % (m/m) nebo mít ekvivalentní koncentraci v případě mléka s jiným obsahem tuku.

IV. *Dovážené produkty*

Produkty dovážené do Společenství na prodej jako konzumní mléko musí být v souladu s tímto nařízením.

V. *Použije se směrnice 2000/13/ES, zejména s ohledem na vnitrostátní předpisy týkající se označování konzumního mléka.*

VI. *Kontroly a sankce a předkládání zpráv o nich*

Aniž jsou dotčena zvláštní ustanovení, která může Komise přijmout v souladu s článkem 194 tohoto nařízení, přijmou členské státy veškerá vhodná opatření, aby zajistily kontrolu používání tohoto nařízení, uplatňovaly sankce za jeho porušení a předcházely podvodům a potlačovaly je.

Tato opatření a jejich případné změny se sdělují Komisi během měsíce, který následuje po jejich přijetí.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 276, 6.10.1990, s. 40. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).



PŘÍLOHA XIV

**OBCHODNÍ NORMY PRO VÝROBKY Z ODVĚTVÍ VAJEC
A DRŮBEŽÍHO MASA UVEDENÉ V ČLÁNKU 116**
A. Obchodní normy pro vejce slepic kura domácího
I. Oblast působnosti

1. Aniž je dotčena část C této přílohy týkající se produkce násadových vajec a kuřat chovné drůbeže a jejich uvádění na trh, vztahuje se tato část na uvádění vajec vyprodukovaných ve Společenství nebo dovezených ze třetích zemí na trh ve Společenství nebo určených na vývoz mimo Společenství.
2. Členské státy mohou stanovit výjimku z požadavků stanovených v této části přílohy, s výjimkou oddílu III bodu 3, pro vejce, která producent přímo dodává konečnému spotřebiteli
 - a) ve svém produkčním místě nebo
 - b) na místním veřejném trhu nebo při podomním prodeji v regionu produkce daného členského státu.

Je-li taková výjimka udělena, může každý producent rozhodnout o tom, zda ji využije či nevyžije. Pokud se výjimka využije, nesmějí se použít třídy jakosti ani hmotnostní skupiny.

Členské státy mohou v souladu s vnitrostátním právem vymezit pojmy „místní veřejný trh“, „podomní prodej“ a „region produkce“.

II. Třídění podle jakosti a hmotnosti

1. Vejce jsou tříděna podle jakosti takto:
 - třída A neboli „čerstvá“,
 - třída B.
2. Vejce třídy A jsou tříděna podle hmotnosti. Třídění podle hmotnosti se však nevyžaduje u vajec dodávaných do potravinářského a jiného průmyslu.
3. Vejce třídy B se smějí dodávat pouze do potravinářského a jiného průmyslu.

III. Označování vajec

1. Vejce třídy A se označují kódem producenta.
Vejce třídy B se označují kódem producenta nebo jiným způsobem.
Členské státy mohou stanovit výjimkou z tohoto požadavku pro vejce třídy B, pokud jsou uváděna na trh výhradně na jejich území.
2. Označování vajec podle bodu 1 se uskutečňuje v produkčním místě nebo v první balírně/třídárně, do níž jsou vejce dodána.
3. Vejce, která konečnému spotřebiteli prodává producent na místním veřejném trhu v regionu produkce dotyčného členského státu, se označují v souladu s bodem 1.
Členské státy však mohou stanovit výjimku z tohoto požadavku pro producenty, kteří vlastní nejvýše 50 nosnic, jsou-li jméno/název a adresa producenta uvedeny v místě prodeje.

IV. Dovoz vajec

1. Na žádost vyvážejících třetích zemí Komise, bez zapojení výboru podle čl. 195 odst. 1, zhodnotí obchodní normy pro vejce platné v dotčených zemích. Toto hodnocení se rozšíří na pravidla týkající se označování, způsobů chovu a kontrol, jakož i na provádění. Zjistí-li se, že uvedená pravidla poskytují dostatečné záruky rovnocennosti s právními předpisy Společenství, označují se vejce dovezená z dotčených zemí rozlišovacím číslem, které je totožné s kódem producenta.
2. Je-li to nezbytné, vede Komise, bez zapojení výboru podle čl. 195 odst. 1, se třetími zeměmi jednání, jejichž cílem je najít vhodné způsoby pro poskytnutí záruk uvedených v odstavci 1 a uzavřít o takových zárukách dohody.

▼B

3. Nejsou-li poskytnuty dostatečné záruky rovnocennosti pravidel, označují se vejce dovezená z dotyčných třetích zemí kódem umožňujícím identifikaci země původu a označení způsobů chovu jako „neupřesněno“.

B. Obchodní normy pro drůbeží maso**I. Oblast působnosti**

1. Aniž je dotčena část C této přílohy týkající se produkce násadových vajec a kuřat chovné drůbeže a jejich uvádění na trh, vztahuje se tato část na uvádění určitých druhů drůbežího masa na trh ve Společenství a na některé typy obchodní úpravy tohoto masa za účelem výkonu povolení nebo pro obchodní účely, a to drůbežího masa z těchto živočišných druhů uvedených v části XX přílohy I:
 - kura domácího,
 - kachen,
 - hus,
 - krůt a krocanů,
 - perliček.
2. Tato část se nevztahuje na
 - a) drůbeží maso určené k vývozu ze Společenství;
 - b) drůbež určenou k pozdějšímu vykuchání ve smyslu nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu⁽¹⁾.
3. Členské státy se mohou odchýlit od požadavků tohoto nařízení v případech, kdy výrobce s roční produkcí nižší než 10 000 kusů drůbeže přímo dodává malá množství drůbežího masa podle čl. 1 odst. 3 písm. d) nařízení (ES) č. 853/2004.

II. Definice

Aniž jsou dotčeny další definice stanovené Komisí za účelem použití této části, rozumí se:

- 1) „drůbežím masem“ drůbeží maso vhodné k lidské spotřebě, které nepodstoupilo jinou úpravu než ošetření chladem;
- 2) „čerstvým drůbežím masem“ drůbeží maso, které není ztuhlé v důsledku chlazení a které musí být skladováno za stálé teploty od -2 °C do +4 °C. Členské státy však mohou stanovit jiné požadavky na teplotu, při níž lze čerstvé drůbeží maso dělit a skladovat v maloobchodních prodejnách nebo v prostorách umístěných v těsné blízkosti prodejních míst, ve kterých dělení a skladování masa probíhá výlučně za účelem prodeje spotřebiteli přímo na místě;
- 3) „zmrazeným drůbežím masem“ drůbeží maso, které musí být zmrazeno v co nejkratší době v rámci možností běžné porážky a skladováno při stálé teplotě nepřevyšující -12 °C. Komise však může stanovit určité přípustné hodnoty;
- 4) „hluboce zmrazeným drůbežím masem“ drůbeží maso, které musí být skladováno při stálé teplotě nepřevyšující -18 °C v rámci přípustných odchylek, které jsou stanoveny ve směrnici Rady 89/108/EHS ze dne 21. prosince 1988 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se hluboce zmrazených potravin určených k lidské spotřebě⁽²⁾.

III. Třídění podle jakosti a hmotnosti

1. Drůbeží maso se podle zmasilosti a vzhledu jatečně upravených těl nebo jejich částí řadí do třídy A nebo B.
Třída A se dále dělí na A 1 a A 2 podle kritérií, která stanoví Komise.
Třídění se provádí zejména s ohledem na jakost masa, přítomnost tuku, rozsah poškození a pohmožděnin.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 55. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1791/2006 (Úř. věst. L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 40, 11.2.1989, s. 51. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 2006/107/ES (Úř. věst. L 363, 20.12.2006, s. 411).

▼B

2. Drůbeží maso se uvádí na trh ve stavu
 - čerstvém,
 - zmrazeném nebo
 - hluboce zmrazeném.
3. Hotově balené zmrazené nebo hluboce zmrazené drůbeží maso lze třídit podle hmotnostních skupin.

C. Obchodní normy pro produkci násadových vajec a kuřat chovné drůbeže a jejich uvádění na trh**I. Oblast působnosti**

1. Tato část se vztahuje na uvádění násadových vajec a kuřat na trh a jejich přepravu, jakož i líhnutí vajec, za účelem výkonu povolání ve Společenství nebo pro obchodní účely.
2. Touto částí však nejsou vázána chovná zařízení pro čistokrevný chov a ostatní chovná zařízení s méně než 100 kusy drůbeže a líhně s kapacitou menší než 1 000 násadových vajec.

II. Označování a balení násadových vajec

1. Násadová vejce používaná k produkci drůbežích mláďat se označují jednotlivě.
2. Násadová vejce se přepravují v dokonale čistém balení, které obsahuje pouze násadová vejce stejného druhu, kategorie a typu drůbeže, pocházející z jednoho zařízení.
3. Balení násadových vajec dovezených ze třetích zemí musí obsahovat pouze násadová vejce stejného druhu, kategorie a typu drůbeže ze stejné země původu a od stejného odesílatele.

III. Balení kuřat

1. Drůbeží mláďata se balí podle druhu, typu a kategorie drůbeže.
2. Krabice obsahují pouze drůbeží mláďata ze stejné líhně a jsou označeny alespoň rozlišovacím číslem líhně.
3. Drůbeží mláďata ze třetích zemí mohou být dovážena pouze tehdy, pokud jsou rozříděna podle bodu 1. Krabice musí obsahovat pouze drůbeží mláďata ze stejné země původu a od stejného odesílatele.



PŘÍLOHA XV

**OBCHODNÍ NORMY PRO ROZTÍRATELNÉ TUKY PODLE ČLÁNKU
115**
I. *Obchodní označení*

1. Výrobky uvedené v článku 115 se nesmějí dodávat ani přepravovat bez zpracování ke konečnému spotřebiteli přímo nebo prostřednictvím restaurací, nemocnic, jídelen nebo podobných zařízení, pokud nespĺňují podmínky uvedené v dodatku.
2. Obchodní označení uvedených výrobků se stanoví v dodatku, aniž je dotčen bod II odst. 2 nebo bod III odst. 2 a 3 této přílohy.

Obchodní označení v dodatku se vyhrazuje pro výrobky v ní definované.

Tento odstavec se však nevztahuje na

- a) označování výrobků, jejichž přesná povaha vyplývá jasně z tradičního používání, nebo pokud se označení jasně používají pro popis charakteristické vlastnosti výrobku;
- b) koncentrované výrobky (máslo, margarín, směsné tuky) s obsahem tuku nejméně 90 %.

II. *Označování a obchodní úprava*

1. Kromě pravidel stanovených ve směrnici 2000/13/ES je nutno v rámci označování a obchodní úpravy výrobků uvedených v bodě I odst. 1 této přílohy vyznačit
 - a) obchodní označení definované v dodatku;
 - b) celkový procentní podíl obsahu tuku podle hmotnosti v době výroby pro výrobky uvedené v dodatku;
 - c) obsah rostlinného, mléčného nebo jiného živočišného tuku v sestupném pořadí podle hmotnosti jako procentní podíl na celkové hmotnosti v době výroby pro směsné tuky uvedené v části C dodatku;
 - d) v seznamu složek zvláště čitelným způsobem procentní podíl obsahu soli pro výrobky uvedené v dodatku.
2. Odchylně od odst. 1 písm. a) je pro výrobky uvedené v části B bodu 3 dodatku možné používat obchodní označení „minarine“ nebo „halvarine“.
3. Obchodní označení uvedené v odst. 1 písm. a) je možné použít spolu s jedním nebo více pojmy pro definici rostlinných a živočišných druhů, z nichž výrobky pocházejí, nebo spolu s předpokládaným způsobem použití výrobků, jakož i s jinými výrazy týkajícími se výrobních metod, pokud tyto výrazy nejsou v rozporu s jinými předpisy Společenství, zejména s nařízením Rady (ES) č. 509/2006 ze dne 20. března 2006 o zemědělských produktech a potravinách, jež představují zaručené tradiční speciality ⁽¹⁾.

S výhradou nařízení Rady (ES) č. 510/2006 ze dne 20. března 2006 o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských produktů a potravin ⁽²⁾ se mohou používat také údaje o zeměpisném původu.

4. Označení „rostlinný“ lze použít spolu s obchodním označením podle části B dodatku u výrobků, které byly vyrobeny výhradně z rostlinných olejů a tuků, s přípustnou odchylkou nejvýše 2 % hmotnostních pro obsah živočišných tuků z celkového obsahu tuku. Tato přípustná odchylka se použije i tam, kde je uveden odkaz na rostlinné druhy.
5. Údaje uvedené v odstavcích 1, 2 a 3 musí být snadno srozumitelné a výrazně vyznačené, aby byly snadno viditelné, dobře čitelné a nesmazatelné.
6. Pro některé formy reklamy může Komise přijmout zvláštní opatření týkající se údajů uvedených v odst. 1 písm. a) a b).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 93, 31.3.2006, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 93, 31.3.2006, s. 12.

▼B**III. Terminologie**

1. Výraz „tradiční“ se může používat spolu s obchodním označením „máslo“ uvedeným v části A bodě 1 dodatku, pokud je daný výrobek získán přímo z mléka nebo ze smetany.

Pro účely tohoto bodu se „smetanou“ rozumí výrobek získaný z mléka ve formě emulze oleje ve vodě o obsahu mléčných tuků nejméně 10 %.

2. Označení pro výrobky uvedené v dodatku uvádějící, naznačující nebo vyvolávající dojem, že obsah tuku je jiný, než uvádí dodatek, se nepovolují.
3. Odchylně od odstavce 2 se může také uvádět
 - a) označení „se sníženým obsahem tuku“ pro výrobky uvedené v dodatku s obsahem tuku vyšším než 41 %, ale nejvýše 62 %;
 - b) označení „s nízkým obsahem tuku“, „nízkotučný“ nebo „light“ pro výrobky uvedené v dodatku o obsahu tuku nejvýše 41 %.

Výraz „třičtvrtětučný“, uvedený v dodatku, je však možné nahradit výrazem „se sníženým obsahem tuku“, a výraz „polotučný“, uvedený v dodatku, je možné nahradit výrazy „s nízkým obsahem tuku“, „nízkotučný“ nebo „light“.

IV. Vnitrostátní předpisy

1. S výhradou této přílohy mohou členské státy přijmout nebo zachovat vnitrostátní předpisy stanovící různé jakostní třídy. Tyto předpisy musí umožňovat zařazování do zmíněných jakostních tříd na základě kritérií týkajících se zejména použitých surovin, organoleptických vlastností výrobků a jejich fyzikální a mikrobiologické stability.

Členské státy, které využijí tuto možnost, zabezpečí, aby na výrobcích ostatních členských států, které splňují kritéria stanovená uvedenými předpisy, mohly být za nediskriminačních podmínek používána označení odpovídající kritériím uvedeným v těchto předpisech.

2. Obchodní označení uvedená v bodě II odst. 1 písm. a) je možné doplnit odkazem na jakostní třídu specifickou pro daný produkt.
3. Členské státy přijmou opatření nezbytná pro provádění kontrol uplatňování všech kritérií pro stanovení jakostních tříd podle odst. 1 druhého pododstavce. Pravidelné a časté kontroly musí dosahovat až po konečný výrobek a musí je provádět jeden nebo více veřejnoprávních subjektů, které určí členský stát, nebo uznaný subjekt pod jeho dohledem. Členské státy předají Komisi seznam subjektů, které určí.

V. Dovážené výrobky

Výrobky dovážené do Společenství musí být v souladu s touto přílohou v případech uvedených v bodě I odst. 1.

VI. Sankce

Aniž jsou dotčeny zvláštní předpisy, které může Komise přijmout v souladu s článkem 194, stanoví členské státy sankce, případně přijmou vnitrostátní prováděcí předpisy, aby bylo možné účinně postihovat porušení článku 115 a této přílohy, a uvědomí o nich Komisi.



Dodatek k příloze XV

Druh tuku	Obchodní označení	Kategorie výrobků
Definice		Doplňující popis kategorie s uvedením obsahu tuku v % hmotnostních
<p>A. Mléčné tuky Výrobky ve formě tuhé, tvárné emulze, převážně typu voda v oleji, získané vylučně z mléka a/nebo určitých mléčných výrobků, v nichž tuk představuje hlavní hodnotovou složku. Mohou se však přidávat další látky nezbytné pro jejich výrobu, pokud tyto látky nejsou použity za účelem úplného nebo částečného nahrazení jakékoli mléčné složky.</p>	<p>1. Máslo</p> <p>2. Tříčtvrtětučné máslo (*)</p> <p>3. Polotučné máslo (**)</p> <p>4. Roztíratelný tuk X %</p>	<p>Výrobek s obsahem mléčného tuku nejméně 80 %, avšak méně než 90 %, s obsahem vody nejvýše 16 % a s obsahem mléčných netuků v sušině nejvýše 2 %.</p> <p>Výrobek s obsahem mléčného tuku nejméně 60 %, avšak nejvýše 62 %.</p> <p>Výrobek s obsahem mléčného tuku nejméně 39 %, avšak nejvýše 41 %.</p> <p>Výrobek s tímto obsahem mléčného tuku: — méně než 39 %, — více než 41 %, avšak méně než 60 %, — více než 62 %, avšak méně než 80 %.</p>
<p>B. Tuky Výrobky ve formě tuhé, tvárné emulze, převážně typu voda v oleji, získané z tuhých a/nebo tekutých rostlinných a/nebo živočišných tuků vhodných pro lidskou spotřebu, s obsahem mléčného tuku nejvýše 3 % z celkového obsahu tuku.</p>	<p>1. Margaríny</p> <p>2. Tříčtvrtětučný margarín (***)</p> <p>3. Polotučný margarín (****)</p> <p>4. Roztíratelný tuk X %</p>	<p>Výrobek získaný z rostlinných a/nebo živočišných tuků s obsahem tuku nejméně 80 %, avšak méně než 90 %.</p> <p>Výrobek získaný z rostlinných a/nebo živočišných tuků s obsahem tuku nejméně 60 %, avšak nejvýše 62 %.</p> <p>Výrobek získaný z rostlinných a/nebo živočišných tuků s obsahem tuku nejméně 39 %, avšak nejvýše 41 %.</p> <p>Výrobek získaný z rostlinných a/nebo živočišných tuků s tímto obsahem tuku: — méně než 39 %, — více než 41 %, avšak méně než 60 %, — více než 62 %, avšak méně než 80 %.</p>



Druh tuku	Obchodní označení	Kategorie výrobků
Definice	Doplňující popis kategorie s uvedením obsahu tuku v % hmotnostních	
<p>C. Směsné tuky složené z rostlinných a/nebo živočišných tuků Výrobky ve formě tuhé, tvárné emulze, převážně typu voda v oleji, získané z tuhých a/nebo tekutých rostlinných a/nebo živočišných tuků vhodných pro lidskou spotřebu, s obsahem mléčného tuku mezi 10 % a 80 % z celkového obsahu tuku.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Směsné tuky 2. Tříčtvrtěčné tuky (*****) směsné 3. Polotučnésměsné tuky (*****) 4. Rozdíratelné směsné tuky X % 	<p>Výrobek získaný ze směsi rostlinných a/nebo živočišných tuků s obsahem tuku nejméně 80 %, avšak méně než 90 %.</p> <p>Výrobek získaný ze směsi rostlinných a/nebo živočišných tuků s obsahem tuku nejméně 60 %, avšak nejvýše 62 %.</p> <p>Výrobek získaný ze směsi rostlinných a/nebo živočišných tuků s obsahem tuku nejméně 39 %, avšak nejvýše 41 %.</p> <p>Výrobek získaný ze směsi rostlinných a/nebo živočišných tuků s tímto obsahem tuku: — méně než 39 %, — více než 41 %, avšak méně než 60 %, — více než 62 %, avšak méně než 80 %.</p>
<p>(*) Odpovídá dánskému výrazu „smør 60“. (**) Odpovídá dánskému výrazu „smør 40“. (***) Odpovídá dánskému výrazu „margarine 60“. (****) Odpovídá dánskému výrazu „margarine 40“. (*****) Odpovídá dánskému výrazu „blandingsprodukt 60“. (*****) Odpovídá dánskému výrazu „blandingsprodukt 40“.</p>		

Poznámka: Obsah mléčného tuku ve výrobcích uvedených v tomto dodatku je možné měnit pouze fyzikálními postupy.

▼ **M10***PŘÍLOHA XVa***OBOHACOVÁNÍ, PŘIKYSELOVÁNÍ A ODKYSELOVÁNÍ
V NĚKTERÝCH VINAŘSKÝCH ZÓNÁCH****A. Mezní hodnoty obohacování**

1. Jestliže je to nutné z důvodů povětrnostních podmínek v určitých vinařských zónách Společenství uvedených v dodatku přílohy XIb, mohou dotčené členské státy povolit zvýšení přirozeného obsahu alkoholu v procentech objemových u čerstvých vinných hroznů, hroznového moštu, částečně zkvašeného hroznového moštu a mladého vína v procesu kvašení a vína získaného z moštových odrůd, které lze zařadit podle čl. 120a odst. 2.
2. Zvyšování minimálního přirozeného obsahu alkoholu v procentech objemových se provádí enologickými postupy podle části B a nesmí překročit tyto mezní hodnoty:
 - a) 3 % objemová ve vinařské zóně A uvedené v dodatku přílohy XIb;
 - b) 2 % objemová ve vinařské zóně B uvedené v dodatku přílohy XIb;
 - c) 1,5 % objemových ve vinařské zóně C uvedené v dodatku přílohy XIb.
3. V letech s mimořádně nepříznivými povětrnostními podmínkami mohou členské státy požádat, aby byly mezní hodnota nebo mezní hodnoty stanovené v bodě 2 zvýšeny o 0,5 %. V reakci na takovou žádost Komise co nejdříve předloží řídicímu výboru podle čl. 195 odst. 1 návrh legislativního opatření. Komise se bude snažit přijmout rozhodnutí do čtyř týdnů od podání žádosti.

B. Postupy obohacování

1. Zvýšení přirozeného obsahu alkoholu v procentech objemových podle části A se provádí pouze těmito postupy:
 - a) v případě čerstvých vinných hroznů, částečně zkvašeného hroznového moštu nebo mladého vína v procesu kvašení přidavkem sacharózy, zahuštěného hroznového moštu či rektifikovaného moštového koncentráту;
 - b) v případě hroznového moštu přidavkem sacharózy, zahuštěného hroznového moštu či rektifikovaného moštového koncentráту nebo částečným zahuštěním včetně reverzní osmózy;
 - c) v případě vína částečným zahuštěním chladem.
2. Postupy uvedené v odstavci 1 se navzájem vylučují, pokud jsou víno nebo hroznový mošt obohaceny zahuštěným hroznovým moštem nebo rektifikovaným moštovým koncentrátem a je vyplacena podpora podle článku 103y.
3. Přídavek sacharózy podle odst. 1 písm. a) a b) může být proveden pouze suchým cukřením a výhradně v těchto oblastech:
 - a) vinařská zóna A uvedená v dodatku přílohy XIb;
 - b) vinařská zóna B uvedená v dodatku přílohy XIb;
 - c) vinařská zóna C uvedená v dodatku přílohy XIb, s výjimkou vinic ležících v Itálii, Řecku, Španělsku, Portugalsku, na Kypru a ve francouzských departementech, pro něž jsou příslušné tyto odvolací soudy:
 - Aix-en-Provence,
 - Nîmes,
 - Montpellier,
 - Toulouse,
 - Agen,
 - Pau,
 - Bordeaux,
 - Bastia.

Vnitrostátní orgány však mohou výjimečně povolit obohacování suchým cukřením ve výše uvedených francouzských departementech. Francie

▼ **M10**

každé takové povolení neprodleně oznámí Komisi a ostatním členským státům.

4. Přídavek zahuštěného hroznového moštu nebo rektifikovaného moštového koncentrátu nesmí vyvolat zvýšení původního objemu rozdrčených čerstvých vinných hroznů, hroznového moštu, částečně zkvašeného moštu nebo mladého vína v procesu kvašení o více než 11 % ve vinařské zóně A, 8 % ve vinařské zóně B a 6,5 % ve vinařské zóně C podle dodatku přílohy XIb.
5. Zahuštění hroznového moštu nebo vína, které byly podrobeny postupům uvedeným v odstavci 1,
 - a) nesmí vést ke snížení původního objemu těchto výrobků o více než 20 %;
 - b) bez ohledu na část A odst. 2 písm. c) nesmí zvýšit přirozený obsah alkoholu těchto výrobků o více než 2 % objemová.
6. Postupy uvedené v odstavcích 1 a 5 nesmějí zvýšit celkový obsah alkoholu u čerstvých vinných hroznů, hroznového moštu, částečně zkvašeného hroznového moštu, mladého vína v procesu kvašení nebo vína
 - a) ve vinařské zóně A uvedené v dodatku přílohy XIb na více než 11,5 % objemových;
 - b) ve vinařské zóně B uvedené v dodatku přílohy XIb na více než 12 % objemových;
 - c) ve vinařské zóně C I uvedené v dodatku přílohy XIb na více než 12,5 % objemových;
 - d) ve vinařské zóně C II uvedené v dodatku přílohy XIb na více než 13 % objemových a
 - e) ve vinařské zóně C III uvedené v dodatku přílohy XIb na více než 13,5 % objemových.
7. Odchylně od odstavce 6 mohou členské státy
 - a) u červeného vína zvýšit horní mez celkového obsahu alkoholu u výrobků uvedených v odstavci 6 až na 12 % objemových ve vinařské zóně A a na 12,5 % objemových ve vinařské zóně B, podle dodatku přílohy XIb;
 - b) zvýšit celkový obsah alkoholu v procentech objemových u výrobků uvedených v odstavci 6 určených k výrobě vín s označením původu na mez stanovenou členskými státy.

C. Přikyselování a odkyselování

1. U čerstvých vinných hroznů, hroznového moštu, částečně zkvašeného hroznového moštu, mladého vína v procesu kvašení a vína lze použít
 - a) odkyselování ve vinařských zónách A, B a C I uvedených v dodatku přílohy XIb;
 - b) přikyselování a odkyselování ve vinařských zónách C I, C II a C III a) uvedených v dodatku přílohy XIb, aniž je dotčen odstavec 7, nebo
 - c) přikyselování ve vinařské zóně C III b) uvedené v dodatku přílohy XIb.
2. Přikyselení výrobků uvedených v odstavci 1 jiných než vína lze provést až do výše 1,50 gramů na litr, vyjádřeno jako kyselina vinná, nebo 20 miliekvivalentů na litr.
3. Přikyselení vína lze provést až do výše 2,50 gramů na litr, vyjádřeno jako kyselina vinná, nebo 33,3 miliekvivalentů na litr.
4. Odkyselení vína lze provést až do výše 1 gramu na litr, vyjádřeno jako kyselina vinná, nebo 13,3 miliekvivalentů na litr.
5. Hroznový mošt určený k zahuštění může být částečně odkyselen.
6. Bez ohledu na odstavec 1 mohou členské státy v letech s mimořádně nepříznivými povětrnostními podmínkami povolit přikyselování výrobků podle odstavce 1 ve vinařských zónách A a B uvedených v dodatku přílohy XIb za podmínek uvedených v odstavcích 2 a 3.

▼ M10

7. Přikyselování a obohacování, kromě odchylek, jež stanoví Komise postupem podle čl. 195 odst. 4, jakož i přikyselování a odkyselování jednoho a téhož výrobku, se vzájemně vylučují.

D. Postupy

1. Každý z postupů uvedených v částech B a C, s výjimkou přikyselování a odkyselování vína, je povolen pouze v případě, že se provádí za podmínek stanovených Komisí postupem podle čl. 195 odst. 4 v okamžiku zpracování čerstvých vinných hroznů, hroznového moštu, částečně zkvašeného hroznového moštu nebo mladého vína v procesu kvašení na víno nebo na jiný nápoj určený k přímé lidské spotřebě podle čl. 1 odst. 1 písm. l), kromě šumivého vína nebo šumivého vína dosyceného oxidem uhličitým, ve vinařské zóně, ve které byly sklizeny použité čerstvé vinné hrozny.
2. Zahušťování vín musí proběhnout ve vinařské zóně, ve které byly sklizeny použité čerstvé vinné hrozny.
3. Přikyselování a odkyselování vína může proběhnout pouze v podniku vyrábějícím víno a ve vinařské zóně, ve kterých byly sklizeny hrozny použité k výrobě daného vína.
4. Každý z úkonů uvedených v odstavcích 1, 2 a 3 se musí nahlásit příslušným orgánům. Totéž se vztahuje na množství zahuštěného hroznového moštu, rektifikovaného moštového koncentrátu nebo sacharózy, které mají za účelem výkonu svého povolání v držení fyzické nebo právnické osoby či jejich seskupení, zejména pak producenti, stáčírny, zpracovatelé a obchodníci, již budou určeni Komisí postupem podle čl. 195 odst. 4, ve stejné době a na stejném místě jako čerstvé vinné hrozny, hroznový mošt, částečně zkvašený hroznový mošt nebo sudové víno. Oznámení těchto množství však může být nahrazeno záznamem do evidence vstupů a využití zásob.
5. Každý z postupů uvedených v částech B a C musí být uveden v průvodním dokladu podle článku 185c, na základě něhož byly takto ošetřené výrobky uvedeny do oběhu.
6. S výjimkou odchylek odůvodněných výjimečnými povětrnostními podmínkami se tyto postupy nesmějí používat
 - a) ve vinařské zóně C uvedené v dodatku přílohy XIb po 1. lednu a
 - b) ve vinařských zónách A a B uvedených v dodatku přílohy XIb po 16. březnu a provádějí se pouze u takových výrobků, které pocházejí ze sklizně bezprostředně předcházející těmto termínům.
7. Bez ohledu na odstavec 6 se však zahušťování chladem a přikyselování a odkyselování vína mohou provádět v průběhu celého roku.

▼ **M10***PŘÍLOHA XVb***OMEZENÍ****A. Obecně**

1. Všechny povolené enologické postupy vylučují přidání vody, kromě případů, kdy existuje zvláštní technická potřeba.
2. Všechny povolené enologické postupy vylučují přidání alkoholu, kromě postupů spojených se získáváním hroznového moštu z čerstvých vinných hroznů, jehož kvašení bylo zastaveno přidáním alkoholu, likérového vína, šumivého vína, alkoholizovaného vína a perlivého vína.
3. Alkoholizované víno pro destilaci se použije pouze k destilaci.

B. Čerstvé vinné hrozny, hroznový mošt a hroznová šťáva

1. Hroznový mošt z čerstvých vinných hroznů, jehož kvašení bylo zastaveno přidáním alkoholu, lze použít pouze k výrobě výrobků, které nespádají pod kódy KN 2204 10, 2204 21 a 2204 29. Tímto nejsou dotčeny případné přísnější předpisy, které mohou členské státy uplatňovat na svém území při výrobě výrobků, které nespádají pod kódy KN 2204 10, 2204 21 a 2204 29.
2. Hroznová šťáva ani zahuštěná hroznová šťáva nesmí být vinifikována ani přidávána do vína. Podrobení těchto výrobků alkoholovému kvašení na území Společenství je zakázáno.
3. Odstavce 1 a 2 se nevztahují na výrobky určené ve Spojeném království, Irsku a v Polsku k výrobě výrobků kódu KN 2206 00, pro které mohou členské státy povolit použití složeného výrazu obsahujícího obchodní označení „víno“.
4. Částečně zkvašený hroznový mošt ze zaslých vinných hroznů se uvede na trh jen za účelem výroby likérového vína, a to pouze ve vinařských oblastech, ve kterých byl tento způsob tradičně používán před 1. lednem 1985, a pro výrobu vína z přezrálých hroznů.
5. Nerozhodne-li Rada v souladu s mezinárodními závazky Společenství jinak, nesmějí být čerstvé vinné hrozny, hroznový mošt, částečně zkvašený hroznový mošt, zahuštěný hroznový mošt, rektifikovaný moštový koncentrát, hroznový mošt, jehož kvašení bylo zastaveno přidáním alkoholu, hroznová šťáva, zahuštěná hroznová šťáva a víno nebo směs uvedených výrobků, které pocházejí ze třetích zemí, na území Společenství zpracovávány na výrobky uvedené v příloze XIb ani do takových výrobků přidávány.

C. Míchání vín

Nerozhodne-li Rada v souladu s mezinárodními závazky Společenství jinak, je na území Společenství zakázáno scelování vína pocházejícího ze třetí země s vínem ze Společenství, jakož i scelování vín pocházejících ze třetích zemí.

D. Vedlejší výrobky

1. Úplné vylisování vinných hroznů se zakazuje. Členské státy s ohledem na místní a technické podmínky rozhodnou o minimálním obsahu alkoholu, jež musí obsahovat matoliny a vinné kaly po vylisování hroznů.

Množství alkoholu v těchto vedlejších výrobcích stanoví členské státy alespoň na 5 % objemu alkoholu obsaženého v získaném víně.
2. Z vinných kalů a matolin nesmí být vyráběno víno ani jakýkoli jiný nápoj určený k přímé lidské spotřebě, s výjimkou alkoholu, vínovice nebo matolinového vína. Lití vína na vinné kaly, na matoliny, nebo vymačkanou aszú dužninu se povoluje tam, kde se tato metoda tradičně používá pro výrobu „Tokaji fordítás“ a „Tokaji másolás“ v Maďarsku a „Tokajský fordítás“ a „Tokajský másolás“ na Slovensku, za podmínek, které budou stanoveny Komisí postupem podle čl. 195 odst. 4.
3. Lisování vinných kalů a opětovné kvašení matolin pro jiné účely než destilace nebo výroba matolinového vína se zakazuje. Filtrace a odstředění vinných kalů se nepovažují za lisování, pokud získané výrobky mají řádnou a uspokojivou obchodní jakost.
4. Matolinové víno může být, je-li jeho výroba povolena daným členským státem, použito jen k destilaci nebo ke spotřebě domácností vinaře.

▼M10

5. Aniž je dotčena možnost členských států rozhodnout se požadovat odstranění vedlejších výrobků destilací, musí s nimi každá fyzická nebo právnická osoba či jejich seskupení disponující vedlejšími výrobky nakládat za podmínek, jež stanoví Komise postupem podle čl. 195 odst. 4.



PŘÍLOHA XVI

**OZNAČENÍ A DEFINICE OLIVOVÉHO OLEJE A OLIVOVÉHO OLEJE
Z POKRUTIN PODLE ČLÁNKU 118**

1. PANENSKÝ OLIVOVÝ OLEJ

Olej získaný z plodů olivovníku výhradně mechanickými nebo jinými fyzikálními postupy za podmínek, zejména teplotních, které nevedou ke změnám jakosti oleje, a jenž neprošel žádným jiným ošetřením kromě praní, dekantace, odstředění a filtrace, bez oleje získaného pomocí rozpouštědel nebo použitím chemických nebo biochemických postupů nebo reesterifikací a bez jakéhokoli smíchání s oleji jiných druhů.

Panenský olivový olej se třídí a označuje výhradně takto:

a) *Extra panenský olivový olej*

Panenský olivový olej o obsahu volných mastných kyselin, vyjádřených jako kyselina olejová, nejvýše 0,8 g na 100 g a s ostatními charakteristikami, které odpovídají charakteristikám stanoveným pro tuto kategorii.

b) *Panenský olivový olej*

Panenský olivový olej o obsahu volných mastných kyselin, vyjádřených jako kyselina olejová, nejvýše 2 g na 100 g a s ostatními charakteristikami, které odpovídají charakteristikám stanoveným pro tuto kategorii.

c) *Lampantový olivový olej*

Panenský olivový olej o obsahu volných mastných kyselin, vyjádřených jako kyselina olejová, vyšším než 2 g na 100 g a/nebo s ostatními charakteristikami, které odpovídají charakteristikám stanoveným pro tuto kategorii.

2. RAFINOVANÝ OLIVOVÝ OLEJ

Olivový olej získaný rafinací panenského olivového oleje, o obsahu volných mastných kyselin, vyjádřených jako kyselina olejová, nejvýše 0,3 g na 100 g a s ostatními charakteristikami, které odpovídají charakteristikám stanoveným pro tuto kategorii.

3. OLIVOVÝ OLEJ – SMĚS RAFINOVANÉHO OLIVOVÉHO OLEJE A PANENSKÉHO OLIVOVÉHO OLEJE

Olivový olej získaný smícháním rafinovaného olivového oleje a panenského olivového oleje, kromě lampantového olivového oleje, o obsahu volných mastných kyselin, vyjádřených jako kyselina olejová, nejvýše 1 g na 100 g a s ostatními charakteristikami, které odpovídají charakteristikám stanoveným pro tuto kategorii.

4. SUROVÝ OLIVOVÝ OLEJ Z POKRUTIN

Olej získaný z olivových pokrutin pomocí rozpouštědel nebo fyzikálním postupem nebo olej odpovídající lampantovému olivovému oleji, s výjimkou některých specifických charakteristik, bez oleje získaného reesterifikací a bez jakéhokoli smíchání s oleji jiných druhů a s ostatními charakteristikami, které odpovídají charakteristikám stanoveným pro tuto kategorii.

5. RAFINOVANÝ OLIVOVÝ OLEJ Z POKRUTIN

Olivový olej získaný rafinací surového olivového oleje z pokrutin, o obsahu volných mastných kyselin, vyjádřených jako kyselina olejová, nejvýše 0,3 g na 100 g a s ostatními charakteristikami, které odpovídají charakteristikám stanoveným pro tuto kategorii.

6. OLIVOVÝ OLEJ Z POKRUTIN

Olivový olej získaný smícháním rafinovaného olivového oleje z pokrutin a panenského olivového oleje, kromě lampantového olivového oleje, o obsahu volných mastných kyselin, vyjádřených jako kyselina olejová, nejvýše 1 g na 100 g a s ostatními charakteristikami, které odpovídají charakteristikám stanoveným pro tuto kategorii.

▼ **M3***PŘÍLOHA XVIa***TAXATIVNÍ SEZNAM PRAVIDEL, JEJICHŽ PŮSOBNOST MŮŽE BÝT
PODLE ČLÁNKŮ 125F A 125L ROZŠÍŘENA NA PRODUCENTY, KTERÍ
NEJSOU ČLENY ORGANIZACÍ PRODUCENTŮ**

1. **Pravidla týkající se údajů o produkci:**
 - a) oznamování pěstitelských záměrů podle produktu a v případě potřeby podle odrůdy;
 - b) oznamování výsevu a výsadby;
 - c) oznamování celkových obdělaných ploch podle produktu a pokud možno podle odrůdy;
 - d) oznamování předpokládaných objemů a dat sklizně podle produktu a pokud možno podle odrůdy;
 - e) pravidelné oznamování sklizených množství a dostupných zásob podle odrůdy;
 - f) informování o skladovacích kapacitách.
2. **Pravidla týkající se produkce:**
 - a) výběr osiva použitého s ohledem na zamýšlené určení produktu (trh s čerstvými produkty nebo průmyslové zpracování);
 - b) řez ovocných výsadeb.
3. **Pravidla týkající se uvádění na trh:**
 - a) stanovená data pro začátek sklizně, časové rozložení uvádění produktů na trh;
 - b) minimální požadavky na jakost a velikost;
 - c) příprava, obchodní úprava, balení a označování na prvním stupni uvádění na trh;
 - d) označení původu produktu.
4. **Pravidla týkající se ochrany životního prostředí:**
 - a) používání hnojiv a hnoje;
 - b) používání prostředků na ochranu rostlin a jiných metod ochrany rostlin;
 - c) maximální obsah reziduí prostředků na ochranu rostlin a hnojiv v ovoci a zelenině;
 - d) pravidla nakládání s vedlejšími produkty a odpadním materiálem;
 - e) pravidla nakládání s produkty staženými z trhu.
5. **Pravidla týkající se propagace a komunikace v souvislosti s předcházením krizím a jejich řešením podle čl. 103c odst. 2 písm. e).**



PŘÍLOHA XVII

DOVOZNÍ CLA NA RÝŽI PODLE ČLÁNKŮ 137 A 139

1. *Dovozní cla na loupanou rýži*
 - a) 30 EUR za tunu v těchto případech:
 - i) pokud je zjištěno, že dovoz loupané rýže během celého právě uplynulého hospodářského roku nedosahuje ročního referenčního množství podle čl. 137 odst. 3 prvního pododstavce sníženého o 15 %,
 - ii) pokud je zjištěno, že dovoz loupané rýže během prvních šesti měsíců hospodářského roku nedosahuje částečného referenčního množství podle čl. 137 odst. 3 druhého pododstavce sníženého o 15 %;
 - b) 42,5 EUR za tunu v těchto případech:
 - i) pokud je zjištěno, že dovoz loupané rýže během celého právě uplynulého hospodářského roku přesahuje roční referenční množství podle čl. 137 odst. 3 prvního pododstavce snížené o 15 % a nepřesahuje stejné roční referenční množství zvýšené o 15 %,
 - ii) pokud je zjištěno, že dovoz loupané rýže během prvních šesti měsíců hospodářského roku přesahuje částečné referenční množství podle čl. 137 odst. 3 druhého pododstavce snížené o 15 % a nepřesahuje částečné referenční množství zvýšené o 15 %;
 - c) 65 EUR za tunu v těchto případech:
 - i) pokud je zjištěno, že dovoz loupané rýže během celého právě uplynulého hospodářského roku přesahuje roční referenční množství podle čl. 137 odst. 3 prvního pododstavce zvýšené o 15 %,
 - ii) pokud je zjištěno, že dovoz loupané rýže během prvních šesti měsíců hospodářského roku přesahuje částečné referenční množství podle čl. 137 odst. 3 druhého pododstavce zvýšené o 15 %.
2. *Dovozní cla na omlétou rýži*
 - a) 175 EUR za tunu v těchto případech:
 - i) pokud je zjištěno, že dovoz poloomleté a omlété rýže během celého právě uplynulého hospodářského roku překročil 387 743 tun,
 - ii) pokud je zjištěno, že dovoz poloomleté a omlété rýže během prvních šesti měsíců hospodářského roku překročil 182 239 tun;
 - b) 145 EUR za tunu v těchto případech:
 - i) pokud je zjištěno, že dovoz poloomleté a omlété rýže během celého právě uplynulého hospodářského roku nepřekročil 387 743 tun,
 - ii) pokud je zjištěno, že dovoz poloomleté a omlété rýže během prvních šesti měsíců hospodářského roku nepřekročil 182 239 tun.

▼B

PŘÍLOHA XVIII

ODRŮDY RÝŽE BASMATI PODLE ČLÁNKU 138

Basmati 217

Basmati 370

Basmati 386

Kernel (Basmati)

Pusa Basmati

Ranbir Basmati

Super Basmati

Taraori Basmati (HBC-19)

Type-3 (Dehradun)



PŘÍLOHA XIX

**STÁTY UVEDENÉ V ČL. 153 ODS. 3 A V ČL. 154 ODS. 1
PÍSM. b) A V ČÁSTI II BODĚ 12 PŘÍLOHY III**

Barbados
Belize
Fidži
Guyana
Indie
Jamajka
Keňa
Konžská republika
Madagaskar
Malawi
Mauricius
Mosambik
Pobřeží slonoviny
Surinam
Svatý Kryštof a Nevis – Anguilla
Svazijsko
Tanzanie
Trinidad a Tobago
Uganda
Zambie
Zimbabwe



PŘÍLOHA XX

SEZNAM ZBOŽÍ V ODVĚTVÍ OBILOVIN, RÝŽE, CUKRU, MLÉKA
A VAJEC PRO ÚČELY ČL. 26 PÍSM. a) BODU ii) A PRO
POSKYTNUTÍ VÝVOZNÍCH NÁHRAD UVEDENÝCH V ČÁSTI III
KAPITOLE III ODDÍLU II

Část I: Obiloviny

Kód KN	Popis zboží
ex 0403	Podmáslí, kyselé mléko a smetana, jogurt, kefir a jiné fermentované (kysané) nebo okyselené mléko a smetana, též zahuštěné nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla nebo ochucené nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao:
0403 10	– Jogurt:
0403 10 51 až 0403 10 99	– – Ochucený nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao:
0403 90	– Ostatní:
0403 90 71 až 0403 90 99	– – Ochucený nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao
ex 0710	Zelenina (též vařená ve vodě nebo v páře), zmrazená:
0710 40 00	– Kukuřice cukrová
ex 0711	Zelenina prozatímně konzervovaná (např. oxidem siřičitým nebo ve slané vodě, v sířené vodě nebo v jiných konzervačních roztocích), avšak v tomto stavu nezpůsobilá k přímému požívání:
0711 90 30	– – – Kukuřice cukrová
ex 1704	Cukrovinky (včetně bílé čokolády) neobsahující kakao, kromě lékořicového výtažku podpoložky 1704 90 10
1806	Čokoláda a ostatní potravinové přípravky obsahující kakao
ex 1901	Sladový výtažek; potravinové přípravky z mouky, krupice, krupičky, škrobu nebo sladových výtažků, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 40 % hmotnostních kakaa, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté; potravinové přípravky čísel 0401 až 0404, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 5 % hmotnostních kakaa, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté:
1901 10 00	– Přípravky pro dětskou výživu v balení pro drobný prodej
1901 20 00	– Směsi a těsta pro přípravu pečiva čísla 1905
1901 90	– Ostatní:

▼B

Kód KN	Popis zboží
1901 90 11 až 1901 90 19	-- Sladový výtažek
	-- Ostatní:
1901 90 99	-- -- Ostatní
ex 1902	Těstoviny, též vařené nebo nadívané (masem nebo jinými nádivkami) nebo jinak upravené, jako špagety, makarony, nudle, lasagne, noky, ravioli, cannelloni; kuskus, též upravený: -- Těstoviny nevařené, nenadívané ani jinak nepřipravené:
1902 11 00	-- -- Obsahující vejce
1902 19	-- -- Ostatní
ex 1902 20	-- Nadívané těstoviny, též vařené nebo jinak připravené: -- -- Ostatní:
1902 20 91	-- -- -- Vařené
1902 20 99	-- -- -- Ostatní
1902 30	-- Ostatní těstoviny
1902 40	-- Kuskus
1903 00 00	Tapioka a její náhražky ze škrobu ve tvaru vloček, zrn, perel, prachu nebo v podobných formách
1904	Výrobky z obilovin získané bobtnáním nebo pražením (např. pražené kukuřičné vločky – corn flakes); obiloviny (jiné než kukuřice) v zrnech, ve formě vloček nebo jinak zpracovaných zrn (kromě mouky, krupice a krupičky), předvařené nebo jinak připravené, jinde neuvedené ani nezahmuté
1905	Pekařské zboží, jemné nebo trvanlivé pečivo, též obsahující kakao; hostie, prázdné oplatky používané pro farmaceutické účely, oplatky na zalepování, sušené těsto v listech z mouky, škrobu a podobné výrobky
ex 2001	Zelenina, ovoce, ořechy a jiné jedlé části rostlin, připravené nebo konzervované v octě nebo kyselině octové: -- Ostatní:
2001 90 30	-- -- Kukuřice cukrová (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2001 90 40	-- -- Jamy, batáty (sladké brambory) a podobné jedlé části rostlin s obsahem škrobu 5 % hmotnostních nebo více
ex 2004	Ostatní zelenina připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo v kyselině octové, zmrazená, jiná než produkty čísla 2006:
2004 10	-- Brambory:

▼B

Kód KN	Popis zboží
	-- Ostatní:
2004 10 91	-- -- Ve formě mouky, krupice nebo vloček
2004 90	-- Ostatní zelenina a zeleninové směsi:
2004 90 10	-- -- Kukuřice cukrová (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
ex 2005	Ostatní zelenina připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo kyselině octové, nezmražená, jiná než výrobky čísla 2006:
2005 20	-- Brambory:
2005 20 10	-- -- Ve formě mouky, krupice nebo vloček
2005 80 00	-- Kukuřice cukrová (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
ex 2008	Ovoce, ořechy a jiné jedlé části rostlin, jinak upravené nebo konzervované, též s přídavkem cukru nebo jiných sladidel nebo alkoholu, jinde neuvedené nebo nezahrnuté:
	-- Ostatní, včetně směsí jiných než položky 2008 19:
2008 99	-- -- Ostatní:
	-- -- -- Bez přídavku alkoholu:
	-- -- -- -- Bez přídavku cukru:
2008 99 85	-- -- -- -- -- Kukuřice, kromě kukuřice cukrové (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2008 99 91	-- -- -- -- -- Jamy, batáty (sladké brambory) a podobné jedlé části rostlin s obsahem škrobu 5 % hmotnostních nebo více
ex 2101	Výtažky, esence (tresti) a koncentráty z kávy, čaje nebo maté a přípravky na bázi těchto výrobků nebo na bázi kávy, čaje nebo maté; pražená čekanka a jiné pražené kávové náhražky a výtažky, esence (tresti) a koncentráty z nich:
2101 12	-- Přípravky na bázi těchto výtažků, esencí (trestí) nebo koncentrátů nebo na bázi kávy:
2101 12 98	-- -- Ostatní
2101 20	-- Výtažky, esence (tresti) a koncentráty z čaje nebo maté a přípravky na bázi těchto výtažků, esencí (trestí) nebo koncentrátů nebo na bázi čaje nebo maté:
2101 20 98	-- -- Ostatní
2101 30	Pražená čekanka a jiné pražené kávové náhražky a výtažky, esence (tresti) a koncentráty z nich:

▼B

Kód KN	Popis zboží
	-- Pražená čekanka a jiné pražené kávové náhražky:
2101 30 19	-- -- Ostatní
	-- Výtažky, trestí a koncentráty z pražené čekanky a z jiných pražených kávových náhražek:
2101 30 99	-- -- Ostatní
ex 2102	Droždí (aktivní nebo neaktivní); jiné neživé jednobuněčné mikroorganismy, vyjma očkovací látky čísla 3002; hotové prášky do pečiva:
2102 10	-- Aktivní droždí
2102 10 31 a 2102 10 39	-- -- Pekařské droždí
2105 00	Zmrzlina a podobné výrobky, též s obsahem kakaa
ex 2106	Potravinové přípravky, jinde neuvedené ani nezahrnuté:
2106 90	-- Ostatní:
	-- -- Ostatní:
2106 90 92	-- -- -- Neobsahující mléčné tuky, sacharózu, isoglukózu, glukózu nebo škrob nebo obsahující méně než 1,5 % hmotnostních mléčných tuků, méně než 5 % hmotnostních sacharózy nebo isoglukózy, méně než 5 % hmotnostních glukózy nebo škrobu
2106 90 98	-- -- -- Ostatní
2202	Voda, včetně minerálních vod a sodovek, s přídavkem cukru nebo jiných sladidel nebo aromatizovaná a jiné nealkoholické nápoje, vyjma ovocné nebo zeleninové šťávy čísla 2009
2205	Vermut a ostatní víno z čerstvých hroznů, připravené pomocí aromatických bylin nebo jiných aromatických látek
ex 2208	Lih nedenaturovaný s objemovým obsahem ethanolu nižším než 80 % obj.; destiláty, likéry a jiné lihové nápoje:
2208 30	-- Whisky:
2208 30 32 až 2208 30 88	-- -- Jiná než whisky „bourbon“
2208 50	-- Gin a jalovcová
2208 60	-- Vodka
2208 70	-- Likéry a cordialy
2008 90	-- Ostatní:
	-- -- Ostatní destiláty a jiné lihové nápoje v nádobách o obsahu:
	-- -- -- Nepřesahujícím 2 litry:
2208 90 41	-- -- -- -- Ouzo
	-- -- -- -- Ostatní:
	-- -- -- -- -- Destiláty (vyjma likéry):
	-- -- -- -- -- Ostatní:
2208 90 52	-- -- -- -- -- Korn
2208 90 54	-- -- -- -- -- Tequila

▼B

Kód KN	Popis zboží
2208 90 56	----- Ostatní
2208 90 69	----- Ostatní lihové nápoje ---- Převyšujícím 2 litry: ---- Destiláty (vyjma likéry):
2208 90 75	----- Tequila
2208 90 77	----- Ostatní
2208 90 78	----- Ostatní lihové nápoje
2905 43 00	-- Mannitol (mannit)
2905 44	-- D-glucitol (sorbitol, sorbit)
ex 3302	Směsi vonných látek a směsi (včetně lihových roztoků) na bázi jedné nebo více těchto látek, používané jako suroviny v průmyslu; ostatní přípravky na bázi vonných látek používané k výrobě nápojů:
3302 10	-- Druhy používané v potravinářském průmyslu nebo k výrobě nápojů: -- Druhy používané k výrobě nápojů: --- Přípravky obsahující všechny aromatické složky charakterizující nápoj: ---- Ostatní:
3302 10 29	----- Ostatní
3505	Dextriny a ostatní modifikované škroby (např. předželatinované nebo esterifikované škroby); klišy na bázi škrobů nebo dextrinů nebo jiných modifikovaných škrobů
ex 3809	Přípravky k úpravě povrchu, k apretování, přípravky k urychlení barvení nebo ustálení barviv a jiné výrobky a přípravky (např. apretury a mořidla) používané v textilním, papírenském, kožedělném a podobném průmyslu, jinde neuvedené ani nezahnuté:
3809 10	-- Na bázi škrobových látek
3824 60	-- Sorbitol, jiný než položky 2905 44

Část II: Rýže

Kód KN	Popis zboží
ex 0403	Podmáslí, kyselé mléko a smetana, jogurt, kefir a jiné fermentované (kysané) nebo acidofilní mléko a smetana, též zahuštěné nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla nebo ochucené nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao:
0403 10	-- Jogurt:
0403 10 51 až 0403 10 99	-- Ochucený nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao
0403 90	-- Ostatní:
0403 90 71 až 0403 90 99	-- Ochucený nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao
ex 1704	Cukrovinky (včetně bílé čokolády) neobsahující kakao:
1704 90 51 až 1704 90 99	-- Ostatní

▼B

Kód KN	Popis zboží
ex 1806	Čokoláda a ostatní potravinové přípravky obsahující kakao, kromě zboží položky 1806 10 a podpoložek 1806 20 70, 1806 90 60, 1806 90 70 a 1806 90 90
ex 1901	Sladový výtažek; potravinové přípravky z mouky, krupice, krupičky, škrobu nebo sladových výtažků, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 40 % hmotnostních kakaa, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté; potravinové přípravky čísel 0401 až 0404, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 5 % hmotnostních kakaa, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté:
1901 10 00	– Přípravky pro dětskou výživu v balení pro drobný prodej
1901 20 00	– Směsi a těsta pro přípravu pečiva čísla 1905
1901 90	– Ostatní:
1901 90 11 až 1901 90 19	– – Sladový výtažek
	– – Ostatní:
1901 90 99	– – – Ostatní
ex 1902	Těstoviny, též vařené nebo nadívané (masem nebo jinými nádivkami) nebo jinak upravené, jako špagety, makarony, nudle, lasagne, noky, ravioli, cannelloni; kuskus, též upravený:
1902 20	– Nadívané těstoviny, též vařené nebo jinak připravené:
	– – Ostatní
1902 20 91	– – – Vařené
1902 20 99	– – – Ostatní
1902 30	– Ostatní těstoviny
1902 40	– Kuskus
1902 40 90	– – Ostatní
1904	Výrobky z obilovin získané bobtnáním nebo pražením (např. pražené kukuřičné vločky – corn flakes); obiloviny (jiné než kukuřice) v zrnech, ve formě vloček nebo jinak zpracovaných zrn (kromě mouky, krupice a krupičky), předvařené nebo jinak připravené, jinde neuvedené ani nezahrnuté
ex 1905	Pekařské zboží, jemné nebo trvanlivé pečivo, též obsahující kakao; hostie, prázdné oplatky používané pro farmaceutické účely, oplatky na zalepování, sušené těsto v listech z mouky, škrobu a podobné výrobky:
1905 90 20	– – Hostie, prázdné oplatky používané pro farmaceutické účely, oplatky na zalepování, sušené těsto v listech z mouky nebo škrobu a podobné výrobky
ex 2004	Ostatní zelenina připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo v kyselině octové, zmrazená, jiná než produkty čísla 2006:
2004 10	– Brambory:
	– – Ostatní:
2004 10 91	– – – Ve formě mouky, krupice nebo vloček

▼B

Kód KN	Popis zboží
ex 2005	Ostatní zelenina připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo kyselině octové, nezmražená, jiná než výrobky čísla 2006:
2005 20	– Brambory:
2005 20 10	– – Ve formě mouky, krupice nebo vloček
ex 2101	Výtažky, esence (trestí) a koncentráty z kávy, čaje nebo maté a přípravky na bázi těchto výrobků nebo na bázi kávy, čaje nebo maté; pražená čekanka a jiné pražené kávové náhražky a výtažky, esence (trestí) a koncentráty z nich:
2101 12	– – Přípravky na bázi těchto výtažků, esencí (trestí) nebo koncentrátů nebo na bázi kávy:
2101 12 98	– – – Ostatní
2101 20	– Výtažky, esence (trestí) a koncentráty z čaje nebo maté a přípravky na bázi těchto výtažků, esencí (trestí) nebo koncentrátů nebo na bázi čaje nebo maté:
2101 20 98	– – – Ostatní
2105 00	Zmrzlina a podobné výrobky, též s obsahem kakaa
ex 2106	Potravinové přípravky, jinde neuvedené ani nezahnuté:
2106 90	– Ostatní:
	– – Ostatní:
2106 90 92	– – – Neobsahující mléčné tuky, sacharózu, isoglukózu, glukózu nebo škrob nebo obsahující méně než 1,5 % hmotnostních mléčných tuků, méně než 5 % hmotnostních sacharózy nebo isoglukózy, méně než 5 % hmotnostních glukózy nebo škrobu
2106 90 98	– – – Ostatní
ex 3505	Dextriny a ostatní modifikované škroby (např. předželatinované nebo esterifikované škroby); klišy na bázi škrobů nebo dextrinů nebo jiných modifikovaných škrobů, vyjma škrobů podpoložky 3505 10 50
ex 3809	Přípravky k úpravě povrchu, k apretování, přípravky k urychlení barvení nebo ustálení barviv a jiné výrobky a přípravky (např. apretury a mořidla) používané v textilním, papírenském, kožedělném a podobném průmyslu, jinde neuvedené ani nezahnuté:
3809 10	– Na bázi škrobových látek

Část III: Cukr

Kód KN	Popis zboží
ex 0403	Podmáslí, kyselé mléko a smetana, jogurt, kefir a jiné fermentované (kysané) nebo okyselené mléko a smetana, též zahuštěné nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla nebo ochucené nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao:
0403 10	– Jogurt:
0403 10 51 až 0403 10 99	– – Ochucený nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao
0403 90	– Ostatní:

▼B

Kód KN	Popis zboží
0403 90 71 až 0403 90 99	– – Ochucený nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao
ex 0710	Zelenina (též vařená ve vodě nebo v páře), zmrazená:
0710 40 00	– Kukuřice cukrová
ex 0711	Zelenina prozatímne konzervovaná (např. oxidem siřičitým nebo ve slané vodě, v sířené vodě nebo v jiných konzervačních roztocích), avšak v tomto stavu nezpůsobila k přímému požívání:
0711 90	– Ostatní zelenina; zeleninové směsi: – – Zelenina:
0711 90 30	– – – Kukuřice cukrová
1702 50 00	– Chemicky čistá fruktóza
ex 1704	Cukrovinky (včetně bílé čokolády) neobsahující kakao, kromě lékočivého výtažku podpoložky 1704 90 10
1806	Čokoláda a ostatní potravinové přípravky obsahující kakao
ex 1901	Sladový výtažek; potravinové přípravky z mouky, krupice, krupičky, škrobu nebo sladových výtažků, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 40 % hmotnostních kakaa, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté; potravinové přípravky čísel 0401 až 0404, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 5 % hmotnostních kakaa, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté:
1901 10 00	– Přípravky pro dětskou výživu v balení pro drobný prodej
1901 20 00	– Směsi a těsta pro přípravu pečiva čísla 1905
1901 90	– Ostatní: – – Ostatní:
1901 90 99	– – – Ostatní
ex 1902	Těstoviny, též vařené nebo nadívané (masem nebo jinými nádivkami) nebo jinak upravené, jako špagety, makarony, nudle, lasagne, noky, ravioli, cannelloni; kuskus, též upravený:
1902 20	– Nadívané těstoviny, též vařené nebo jinak připravené: – – Ostatní:
1902 20 91	– – – Vařené
1902 20 99	– – – Ostatní
1902 30	– Ostatní těstoviny
1902 40	– Kuskus:
1902 40 90	– – Ostatní
1904	Výrobky z obilovin získané bobtnáním nebo pražením (např. pražené kukuřičné vločky – corn flakes); obiloviny (jiné než kukuřice) v zrnech, ve formě vloček nebo jinak zpracovaných zrn (kromě mouky, krupice a krupičky), předvařené nebo jinak připravené, jinde neuvedené ani nezahrnuté

▼B

Kód KN	Popis zboží
ex 1905	Pekařské zboží, jemné nebo trvanlivé pečivo, též obsahující kakao; hostie, prázdné oplatky používané pro farmaceutické účely, oplatky na zalepování, sušené těsto v listech z mouky, škrobu a podobné výrobky:
1905 10 00	– Křupavý chléb
1905 20	– Perník a podobné výrobky
1905 31	– – Sladké sušenky
1905 32	– – Oplatky a malé oplatky
1905 40	– Suchary, opékaný chléb a podobné opékané výrobky
1905 90	– Ostatní:
	– – Ostatní:
1905 90 45	– – – Sušenky
1905 90 55	– – – Výrobky tlačené nebo pěnové, aromatizované nebo solené
	– – – Ostatní:
1905 90 60	– – – – Slazené
1905 90 90	– – – – Ostatní
ex 2001	Zelenina, ovoce, ořechy a jiné jedlé části rostlin, připravené nebo konzervované v octě nebo kyselině octové:
2001 90	– Ostatní:
2001 90 30	– – Kukuřice cukrová (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
2001 90 40	– – Jamy, batáty (sladké brambory) a podobné jedlé části rostlin s obsahem škrobu 5 % hmotnostních nebo více
ex 2004	Ostatní zelenina připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo v kyselině octové, zmrazená, jiná než produkty čísla 2006:
2004 10	– Brambory
	– – Ostatní
2004 10 91	– – – Ve formě mouky, krupice nebo vloček
2004 90	– Ostatní zelenina a zeleninové směsi:
2004 90 10	– – Kukuřice cukrová (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
ex 2005	Ostatní zelenina připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo kyselině octové, nezmrazená, jiná než výrobky čísla 2006:
2005 20	– Brambory:
2005 20 10	– – Ve formě mouky, krupice nebo vloček
2005 80 00	– Kukuřice cukrová (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)
ex 2101	Výtažky, esence (trestí) a koncentráty z kávy, čaje nebo maté a přípravky na bázi těchto výrobků nebo na bázi kávy, čaje nebo maté; pražená čekanka a jiné pražené kávové náhražky a výtažky, esence (trestí) a koncentráty z nich:
	– Výtažky, esence (trestí) a koncentráty z kávy a přípravky na bázi těchto výtažků, esencí (trestí) nebo koncentrátů nebo na bázi kávy:

▼B

Kód KN	Popis zboží
2101 12	– – Přípravky na bázi těchto výtažků, esencí (trestí) nebo koncentrátů nebo na bázi kávy:
2101 12 98	– – – Ostatní:
2101 20	– Výtažky, esence (trestí) a koncentráty z čaje nebo maté a přípravky na bázi těchto výtažků, esencí (trestí) nebo koncentrátů nebo na bázi čaje nebo maté:
	– – Přípravky
2101 20 98	– – – Ostatní
2101 30	– Pražená čekanka a jiné pražené kávové náhražky a výtažky, esence (trestí) a koncentráty z nich:
	– – Pražená čekanka a jiné pražené kávové náhražky:
2101 30 19	– – – Ostatní
	– – Výtažky, restí a koncentráty z pražené čekanky a z jiných pražených kávových náhražek:
2101 30 99	– – – Ostatní
2105 00	Zmrzlina a podobné výrobky, též s obsahem kakaa
ex 2106	Potravinové přípravky, jinde neuvedené ani nezahrnuté:
ex 2106 90	– Ostatní:
	– – Ostatní:
2106 90 92	– – – Neobsahující mléčné tuky, sacharózu, isoglukózu, glukózu nebo škrob nebo obsahující méně než 1,5 % hmotnostních mléčných tuků, méně než 5 % hmotnostních sacharózy nebo isoglukózy, méně než 5 % hmotnostních glukózy nebo škrobu
2106 90 98	– – – Ostatní
2202	Voda, včetně minerálních vod a sodovek, s přídavkem cukru nebo jiných sladidel nebo aromatizovaná a jiné nealkoholické nápoje, vyjma ovocné nebo zeleninové šťávy čísla 2009:
2205	Vermut a ostatní víno z čerstvých hroznů, připravené pomocí aromatických bylin nebo jiných aromatických látek
ex 2208	Lih nedenaturovaný s objemovým obsahem ethanolu nižším než 80 % obj.; destiláty, likéry a jiné lihové nápoje:
2208 20	– Destiláty z vinných matolin nebo hroznů
ex 2208 50	– Jalovcová
2208 70	– Likéry a cordialy
ex 2208 90	– Ostatní
2208 90 41 až 2208 90 78	– – Ostatní destiláty a jiné lihové nápoje
2905 43 00	– – Mannitol (mannit)
2905 44	– D-glucitol (sorbitol, sorbit)

▼B

Kód KN	Popis zboží
ex 3302	Směsi vonných látek a směsi (včetně lihových roztoků) na bázi jedné nebo více těchto látek, používané jako suroviny v průmyslu; ostatní přípravky na bázi vonných látek používané k výrobě nápojů:
3302 10	– Druhy používané v potravinářském průmyslu nebo k výrobě nápojů: – – Druhy používané k výrobě nápojů: – – – Přípravky obsahující všechny aromatické složky charakterizující nápoj: – – – – Ostatní (mající skutečný objemový obsah alkoholu 0,5 % obj. nebo méně)
3302 10 29	– – – – – Ostatní
ex Kapitola 38	Různé chemické výrobky:
3824 60	– Sorbitol, jiný než položky 2905 44

Část IV: Mléko

Kód KN	Popis zboží
ex 0405	Máslo a jiné tuky a oleje získané z mléka; mléčné pomazánky:
0405 20	– Mléčné pomazánky:
0405 20 10	– – O obsahu tuku 39 % hmotnostních nebo více, avšak méně než 60 % hmotnostních
0405 20 30	– – – O obsahu tuku 60 % hmotnostních nebo více, avšak nepřesahujícím 75 % hmotnostních
ex 1517	Margarín; jedlé směsi nebo přípravky živočišných nebo rostlinných tuků nebo olejů nebo frakcí různých tuků nebo olejů této kapitoly, jiné než jedlé tuky nebo oleje nebo jejich frakce čísla 1516:
1517 10	– – Margarín, vyjma tekutý margarín:
1517 10 10	– – Obsahující více než 10 % hmotnostních, avšak nejvýše 15 % hmotnostních mléčných tuků
1517 90	– Ostatní:
1517 90 10	– – Obsahující více než 10 % hmotnostních, avšak nejvýše 15 % hmotnostních mléčných tuků
ex 1704	Cukrovinky (včetně bílé čokolády) neobsahující kakao:
ex 1704 90	– Ostatní, kromě výtazků z lékořice obsahujících více než 10 % hmotnostních sacharózy, bez přídavku jiných látek
ex 1806	Čokoláda a ostatní potravinové přípravky obsahující kakao, kromě kakaového prášku slazeného výhradně přidáním sacharózy položky ex 1806 10

▼B

Kód KN	Popis zboží
ex 1901	Sladový výtažek; potravinové přípravky z mouky, krupice, krupičky, škrobu nebo sladových výtažků, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 40 % hmotnostních kakaa, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté; potravinové přípravky čísel 0401 až 0404, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 5 % hmotnostních kakaa, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté:
1901 10 00	– Přípravky pro dětskou výživu v balení pro drobný prodej
1901 20 00	– Směsi a těsta pro přípravu pečiva čísla 1905
1901 90	– Ostatní:
	– – Ostatní:
1901 90 99	– – – Ostatní
1902	Těstoviny, též vařené nebo nadívané (masem nebo jinými nádivkami) nebo jinak upravené, jako špagety, makarony, nudle, lasagne, noky, ravioli, cannelloni; kuskus, též upravený:
	– Těstoviny nevařené, nenadívané ani jinak neupravené:
1902 19	– – Ostatní
1902 20	– Nadívané těstoviny, též vařené nebo jinak připravené:
	– – Ostatní:
1902 20 91	– – – Vařené
1902 20 99	– – – Ostatní
1902 30	– Ostatní těstoviny
1902 40	– Kuskus:
1902 40 90	– – Ostatní
1904	Výrobky z obilovin získané bobtnáním nebo pražením (např. pražené kukuřičné vločky – corn flakes); obiloviny (jiné než kukuřice) v zrnech, ve formě vloček nebo jinak zpracovaných zrn (kromě mouky, krupice a krupičky), předvařené nebo jinak připravené, jinde neuvedené ani nezahrnuté
ex 1905	Pekařské zboží, jemné nebo trvanlivé pečivo, též obsahující kakao; hostie, prázdné oplatky používané pro farmaceutické účely, oplatky na zalepování, sušené těsto v listech z mouky, škrobu a podobné výrobky:
1905 10 00	– Křupavý chléb
1905 20	– Perník a podobné výrobky
	– Sladké sušenky; oplatky a malé oplatky:
1905 31	– – Sladké sušenky
1905 32	– – Oplatky a malé oplatky
1905 40	– Suchary, opékaný chléb a podobné opékané výrobky
1905 90	– Ostatní:
	– – Ostatní:
1905 90 45	– – – Sušenky

▼ B

Kód KN	Popis zboží
1905 90 55	--- Výrobky tlačené nebo pěnové, aromatizované nebo solené
	-- Ostatní:
1905 90 60	---- Slazené
1905 90 90	---- Ostatní
ex 2004	Ostatní zelenina připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo v kyselině octové, zmrazená, jiná než výrobky čísla 2006:
2004 10	- Brambory:
	-- Ostatní:
2004 10 91	--- Ve formě mouky, krupice nebo vloček
ex 2005	Ostatní zelenina připravená nebo konzervovaná jinak než v octě nebo kyselině octové, nezmrazená, jiná než výrobky čísla 2006:
2005 20	- Brambory:
2005 20 10	-- Ve formě mouky, krupice nebo vloček
2105 00	Zmrzlina a podobné výrobky, též s obsahem kakaa
ex 2106	Potravinové přípravky, jinde neuvedené ani nezahrnuté:
2106 90	- Ostatní:
	-- Ostatní:
2106 90 92	--- Neobsahující mléčné tuky, sacharózu, isoglukózu, glukózu nebo škrob nebo obsahující méně než 1,5 % hmotnostních mléčných tuků, méně než 5 % hmotnostních sacharózy nebo isoglukózy, méně než 5 % hmotnostních glukózy nebo škrobu
2106 90 98	--- Ostatní
ex 2202	Voda, včetně minerálních vod a sodovek, s přídavkem cukru nebo jiných sladidel nebo aromatizovaná a jiné nealkoholické nápoje, vyjma ovocné nebo zeleninové šťávy čísla 2009:
2202 90	- Ostatní:
	-- Ostatní, s hmotnostním obsahem tuků získaných z výrobků čísel 0401 až 0404:
2202 90 91	--- Nižším než 0,2 % hmotnostní
2202 90 95	--- 0,2 % hmotnostní nebo vyšším, avšak nižším než 2 % hmotnostní
2202 90 99	--- 2 % hmotnostní nebo vyšším

▼B

Kód KN	Popis zboží
ex 2208	Lih nedenaturovaný s objemovým obsahem ethanolu nižším než 80 % obj.; destiláty, likéry a jiné lihové nápoje:
2208 70	– Likéry a cordialy
2208 90	– Ostatní:
	– – Ostatní destiláty a lihové nápoje v nádobách o obsahu:
	– – – Nepřesahujícím 2 litry:
	– – – – Ostatní:
2208 90 69	– – – – Ostatní lihové nápoje
	– – – Převyšujícím 2 litry:
2208 90 78	– – – – Ostatní lihové nápoje
ex 3302	Směsi vonných látek a směsi (včetně lihových roztoků) na bázi jedné nebo více těchto látek, používané jako suroviny v průmyslu; ostatní přípravky na bázi vonných látek používané k výrobě nápojů:
3302 10	– Druhy používané v potravinářském průmyslu nebo k výrobě nápojů:
	– – Druhy používané k výrobě nápojů:
	– – – Přípravky obsahující všechny aromatické složky charakterizující nápoj:
	– – – – Ostatní
3302 10 29	– – – – Ostatní
3501	Kasein, kaseináty a jiné deriváty kaseinu; kaseinové klišy
ex 3502	Albuminy (včetně koncentrátů dvou nebo více syrovátkových proteinů obsahujících více než 80 % hmotnostních syrovátkových proteinů, počítáno v sušině), albumináty a jiné deriváty albuminu:
3502 20	– Mléčný albumin, včetně koncentrátů dvou nebo více syrovátkových proteinů:
	– – Ostatní:
3502 20 91	– – – Sušený (např. ve fóliích, vločkách, šupinkách, v prášku)
3502 20 99	– – – Ostatní

Část V: Vejce

Kód KN	Popis zboží
ex 0403 10 51 až ex 0403 10 99 a ex 0403 90 71 až ex 0403 90 99	Podmáslí, kyselé mléko a smetana, jogurt, kefir a jiné fermentované (kysané) nebo okyselené mléko a smetana, ochucené nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao, též zahuštěné nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla nebo ochucené nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao
1806	Čokoláda a ostatní potravinové přípravky obsahující kakao

▼B

Kód KN	Popis zboží
ex 1901	Potravinové přípravky ze zboží čísel 0401 až 0404, obsahující méně než 5 % hmotnostních kakaa, měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahmuté
1902 11 00	– Těstoviny nevařené, nenadívané ani jinak nepřipravené, obsahující vejce
ex 1904	Výrobky z obilovin získané bobtnáním nebo pražením (např. pražené kukuřičné vločky – corn flakes); obiloviny (jiné než kukuřice) v zrnech, ve formě vloček nebo jinak zpracovaných zrn (kromě mouky, krupice a krupičky), předvařené nebo jinak připravené, jinde neuvedené ani nezahmuté
ex 1905	Pekařské zboží, jemné nebo trvanlivé pečivo, též obsahující kakao; hostie, prázdné oplatky používané pro farmaceutické účely, oplatky na zalepování, sušené těsto v listech z mouky, škrobu a podobné výrobky:
1905 20	– Perník a podobné výrobky
1905 31	– – Sladké sušenky
1905 32	– – Oplatky a malé oplatky
1905 40	– Suchary, opékaný chléb a podobné opékané výrobky
ex 1905 90	– Ostatní, s výjimkou výrobků podpoložek 1905 90 10 až 1905 90 30
ex 2105 00	Zmrzlina a jiné podobné výrobky obsahující kakao
2208	Lih nedenaturovaný s objemovým obsahem ethanolu nižším než 80 % obj.; destiláty, likéry a jiné lihové nápoje:
ex 2208 70	– Likéry
3502	Albuminy (včetně koncentrátů dvou nebo více syrovátkových proteinů obsahujících více než 80 % hmotnostních syrovátkových proteinů, počítáno v sušině), albumináty a jiné deriváty albuminu:
3502 11 90	– – – Jiný sušený vaječný albumin
3502 19 90	– – – Jiný vaječný albumin

▼B

PŘÍLOHA XXI

**SEZNAM URČITÉHO ZBOŽÍ OBSAHUJÍCÍHO CUKR PRO
POSKYTNUTÍ VÝVOZNÍCH NÁHRAD UVEDENÝCH V ČÁSTI III
KAPITOLE III ODDÍLU II**

Produkty uvedené v části X písm. b) přílohy I.



PŘÍLOHA XXII

SROVNÁVACÍ TABULKY PODLE ČLÁNKU 202

1. Nařízení (EHS) č. 234/68

Nařízení (EHS) č. 234/68	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 1 odst. 1 písm. m)
Článek 2	Článek 54
Článek 3 až 5	Článek 113
Článek 6	—
Článek 7	Článek 173
Článek 8	Část III kapitola II oddíl I
Článek 9	Článek 135
Čl. 10 odst. 1	Článek 129
Čl. 10 odst. 2	Článek 128
Článek 10a	Článek 159
Článek 11	Článek 180
Článek 12	—
Článek 13	Článek 195
Článek 14	Článek 195
Článek 15	—
Článek 16	—
Článek 17	—
Článek 18	—

2. Nařízení (EHS) č. 827/68

Nařízení (EHS) č. 827/68	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 1 odst. 1 písm. u)
Čl. 2 odst. 1	Článek 135
Čl. 2 odst. 2	Článek 129
Čl. 2 odst. 3	Článek 128
Článek 3	Článek 159
Článek 4	—
Čl. 5 první pododstavec	Článek 180
Čl. 5 druhý pododstavec	Čl. 182 odst. 1
Článek 6	Článek 195
Článek 7	—
Článek 8	—
Článek 9	—

▼B

3. Nařízení (EHS) č. 2729/75

Nařízení (EHS) č. 2729/75	Toto nařízení
Článek 1	Článek 149
Čl. 2 odst. 1	Článek 150
Čl. 2 odst. 2	Článek 151
Článek 3	Článek 152

4. Nařízení (EHS) č. 2759/75

Nařízení (EHS) č. 2759/75	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 1 odst. 1 písm. q)
Článek 2	Článek 54
Čl. 3 první pododstavec první odrážka	Čl. 31 odst. 1 písm. e)
Čl. 3 první pododstavec druhá odrážka	Čl. 10 odst. 2
Čl. 3 druhý pododstavec	—
Čl. 3 třetí pododstavec	Čl. 10 odst. 2
Čl. 4 odst. 1	Čl. 8 odst. 1 písm. f)
Čl. 4 odst. 2	Články 17 a 37
Čl. 4 odst. 3	—
Čl. 4 odst. 5	Článek 42
Čl. 4 odst. 6 první odrážka	Článek 17 a čl. 37 odst. 1
Čl. 4 odst. 6 druhá odrážka	Čl. 43 písm. d)
Čl. 4 odst. 6 třetí odrážka	Článek 43
Čl. 5 odst. 1 až 3	Článek 24
Čl. 5 odst. 4 písm. a)	Čl. 43 písm. a)
Čl. 5 odst. 4 písm. b)	Čl. 24 odst. 1 a čl. 31 odst. 2
Čl. 5 odst. 4 písm. c)	Článek 43
Článek 6	Článek 25
Čl. 7 odst. 1	—
Čl. 7 odst. 2	Článek 43
Čl. 8 odst. 1 první pododstavec	Článek 130 a čl. 161 odst. 1
Čl. 8 odst. 1 druhý pododstavec	Článek 130 a čl. 161 odst. 2
Čl. 8 odst. 1 třetí pododstavec	Články 132 a 133 a čl. 161 odst. 2
Čl. 8 odst. 2	Článek 134 a čl. 161 odst. 3
Článek 9	Článek 135
Čl. 10 odst. 1 až 3	Článek 141
Čl. 10 odst. 4	Článek 143
Čl. 11 odst. 1 až 3	Článek 144
Čl. 11 odst. 4	Článek 148
Článek 12	Čl. 186 písm. b)
Čl. 13 odst. 1	Čl. 162 odst. 1

▼M3**▼B**

▼B

Nařízení (EHS) č. 2759/75	Toto nařízení
Čl. 13 odst. 2	Článek 163
Čl. 13 odst. 3 a 4	Článek 164
Čl. 13 odst. 5	Článek 170
Čl. 13 odst. 6 až 10	Článek 167
Čl. 13 odst. 11	Článek 169
Čl. 13 odst. 12	Článek 170
Článek 14	Články 160 a 174
Čl. 15 odst. 1	Článek 129
Čl. 15 odst. 2	Článek 128
Článek 16	Článek 159
Článek 19	—
Čl. 20 odst. 1	Článek 44
Čl. 20 odst. 2 až 4	Článek 46
Článek 21	Článek 180
Článek 22	Článek 192
Článek 24	Článek 195
Článek 25	—
Článek 26	—
Článek 27	—

5. **Nařízení (EHS) č. 2771/75**

Nařízení (EHS) č. 2771/75	Toto nařízení
Čl. 1 odst. 1	Čl. 1 odst. 1 písm. s)
Čl. 1 odst. 2	Čl. 2 odst. 1
Čl. 2 odst. 1	Článek 54
Čl. 2 odst. 2	Článek 116
Čl. 3 odst. 1 první pododstavec	Články 130 a 161
Čl. 3 odst. 1 druhý pododstavec	Článek 131 a čl. 161 odst. 2
Čl. 3 odst. 1 třetí pododstavec	Články 132 a 133 a čl. 161 odst. 2
Čl. 3 odst. 2	Článek 134 a čl. 161 odst. 3
Článek 4	Článek 135
Čl. 5 odst. 1 až 3	Článek 141
Čl. 5 odst. 4	Článek 143
Čl. 6 odst. 1 až 3	Článek 144
Čl. 6 odst. 4	Články 145 a 148
Článek 7	Čl. 186 písm. b)
Čl. 8 odst. 1	Čl. 162 odst. 1
Čl. 8 odst. 2	Článek 163
Čl. 8 odst. 3 a 4	Článek 164
Čl. 8 odst. 5	Článek 170
Čl. 8 odst. 6 až 11	Článek 167
Čl. 8 odst. 12	Článek 169
Čl. 8 odst. 13	Článek 170

▼B

Nařízení (EHS) č. 2771/75	Toto nařízení
Článek 9	Článek 160
Čl. 10 odst. 1	Článek 129
Čl. 10 odst. 2	Článek 128
Článek 11	Článek 159
Článek 13	—
Čl. 14 odst. 1 písm. a)	Článek 44
Čl. 14 odst. 1 písm. b)	Článek 45
Čl. 14 odst. 2 a 3	Článek 46
Článek 15	Článek 192
Články 16 a 17	Článek 195
Článek 18	—
Článek 19	Článek 180
Článek 20	—
Článek 21	—

6. **Nařízení (EHS) č. 2777/75**

Nařízení (EHS) č. 2777/75	Toto nařízení
Čl. 1 odst. 1	Čl. 1 odst. 1 písm. t)
Čl. 1 odst. 2	Čl. 2 odst. 1
Čl. 2 odst. 1	Článek 54
Čl. 2 odst. 2	Článek 116
Čl. 3 odst. 1 první pododstavec	Články 130 a 161
Čl. 3 odst. 1 druhý pododstavec	Článek 131 a čl. 161 odst. 2
Čl. 3 odst. 1 třetí pododstavec	Články 132, 133 a čl. 161 odst. 2
Čl. 3 odst. 2	Článek 134 a čl. 161 odst. 3
Článek 4	Článek 135
Čl. 5 odst. 1 až 3	Článek 141
Čl. 5 odst. 4	Článek 143
Čl. 6 odst. 1 až 3	Článek 144
Čl. 6 odst. 4	Články 145 a 148
Článek 7	Čl. 186 písm. b)
Čl. 8 odst. 1	Čl. 162 odst. 1
Čl. 8 odst. 2	Článek 163
Čl. 8 odst. 3 a 4	Článek 164
Čl. 8 odst. 5	Článek 170
Čl. 8 odst. 6 až 10	Článek 167
Čl. 8 odst. 11	Článek 169
Čl. 8 odst. 12	Článek 170
Článek 9	Články 160 a 174
Čl. 10 odst. 1	Článek 129
Čl. 10 odst. 2	Článek 128
Článek 11	Článek 159
Článek 13	—

▼B

Nařízení (EHS) č. 2777/75	Toto nařízení
Čl. 14 odst. 1 písm. a)	Článek 44
Čl. 14 odst. 1 písm. b)	Článek 45
Čl. 14 odst. 2 a 3	Článek 46
Článek 15	Článek 192
Články 16 a 17	Článek 195
Článek 18	—
Článek 19	Článek 180
Článek 20	—
Článek 21	—

7. Nařízení (EHS) č. 2782/75

Nařízení (EHS) č. 2782/75	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 121 písm. f) bod i)
Článek 2	Část C bod I přílohy XIV
Článek 3	Čl. 121 písm. f) bod ii)
Článek 4	Článek 192
Článek 5	Část C bod II přílohy XIV a čl. 121 písm. f) bod iii)
Článek 6	Část C bod II odst. 3 přílohy XIV a čl. 121 písm. f) bod iii)
Článek 7	Čl. 121 písm. f) bod iv)
Článek 8	Čl. 121 písm. f) bod v)
Článek 9	Čl. 121 písm. f) bod vi)
Článek 10	Článek 192
Článek 11	Část C bod III odst. 1 a 2 přílohy XIV
Článek 12	Část C bod III odst. 3 přílohy XIV Čl. 121 písm. f) bod iii)
Článek 13	Čl. 121 písm. f) bod vii)
Článek 14	Čl. 121 písm. f)
Článek 15	Čl. 121 písm. f)
Článek 16	Články 192 a 194
Článek 17	Čl. 121 písm. f)

8. Nařízení (EHS) č. 707/76

Nařízení (EHS) č. 707/76	Toto nařízení
Článek 1	Článek 122
Články 2 a 3	Článek 127

9. Nařízení (EHS) č. 1055/77

Nařízení (EHS) č. 1055/77	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 39 odst. 1 až 4
Článek 2	Čl. 39 odst. 5
Článek 3	Čl. 39 odst. 6 a 7
Článek 4	Článek 43

▼B

Nařízení (EHS) č. 1055/77	Toto nařízení
Článek 5	Čl. 39 odst. 1 druhý pododstavec

10. Nařízení (EHS) č. 2931/79

Nařízení (EHS) č. 2931/79	Toto nařízení
Článek 1	Článek 172

11. Nařízení (EHS) č. 3220/84

Nařízení (EHS) č. 3220/84	Toto nařízení
Čl. 1 odst. 1	Čl. 42 odst. 1 první pododstavec písm. b)
Čl. 1 odst. 2 první pododstavec	—
Čl. 1 odst. 2 druhý pododstavec	Čl. 43 písm. m) bod iv)
Čl. 2 odst. 1 první pododstavec	Část B body I a III přílohy V
Čl. 2 odst. 1 druhý pododstavec	Část B bod III přílohy V
Čl. 2 odst. 2 a odst. 3 první pododstavec	Čl. 43 písm. m)
Čl. 2 odst. 3 druhý pododstavec	Článek 43
Čl. 2 odst. 3 třetí pododstavec	Část B bod IV odst. 1 přílohy V
Čl. 3 odst. 1 první pododstavec	Článek 43 a část B bod II přílohy V
Čl. 3 odst. 1 druhý pododstavec	Článek 43
Čl. 3 odst. 1 třetí pododstavec	Část B bod IV odst. 2 přílohy V
Čl. 3 odst. 2 a 3	Část B bod II přílohy V
Čl. 3 odst. 4	Čl. 43 písm. m) bod iv)
Články 4 a 5	Čl. 43 písm. m)

12. Nařízení (EHS) č. 1898/87

Nařízení (EHS) č. 1898/87	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 114 odst. 1 ve spojení s bodem I přílohy XII
Článek 2	Čl. 114 odst. 1 ve spojení s bodem II přílohy XII
Článek 3	Čl. 114 odst. 1 ve spojení s bodem III přílohy XII
Čl. 4 odst. 1 a 3	Čl. 114 odst. 1 ve spojení s bodem IV přílohy XII
Čl. 4 odst. 2	Článek 121

13. Nařízení (EHS) č. 3730/87

Nařízení (EHS) č. 3730/87	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 27 odst. 1 a 2
Článek 2	Čl. 27 odst. 3
Článek 3	Čl. 27 odst. 4
Článek 4	Čl. 27 odst. 5
Článek 5	—
Článek 6	Článek 43

▼B

14. Nařízení (EHS) č. 1186/90

Nařízení (EHS) č. 1186/90	Toto nařízení
Čl. 1 odst. 1 první pododstavec	Část A bod V první odstavce přílohy V
Čl. 1 odst. 1 druhý pododstavec	—
Čl. 1 odst. 2	Čl. 43 písm. m)
Čl. 2 písm. a)	Čl. 43 písm. m)
Čl. 2 písm. b)	Čl. 43 písm. m) bod iii)
Článek 3	Článek 194

15. Nařízení (EHS) č. 1906/90

Nařízení (EHS) č. 1906/90	Toto nařízení
Čl. 1 odst. 1	Část B bod I odst. 1 přílohy XIV
Čl. 1 odst. 2	Čl. 121 písm. e) bod ii)
Čl. 1 odst. 3	Část B bod I odst. 2 přílohy XIV
Čl. 1 odst. 3a	Část B bod I odst. 3 přílohy XIV
Čl. 2 odst. 1	Část B bod II odst. 1 přílohy XIV
Čl. 2 odst. 2 až 4	Čl. 121 písm. e) bod i)
Čl. 2 odst. 5 až 7	Část B bod II odst. 2 až 4 přílohy XIV
Čl. 2 odst. 8	Čl. 121 písm. e) bod i)
Čl. 3 odst. 1 a 2	Část B bod III odst. 1 a 2 přílohy XIV
Čl. 3 odst. 3	Část B bod III odst. 3 přílohy XIV a čl. 121 písm. e)
Článek 4	Čl. 121 písm. e) bod iv)
Čl. 5 odst. 1 až 5	Čl. 121 písm. e) bod iv)
Čl. 5 odst. 6	Čl. 121 písm. e) bod v) a článek 194
Článek 6	Čl. 121 písm. e) bod vi)
Článek 7	Čl. 121 písm. e) bod vii) a článek 194
Článek 8	Články 192 a 194
Článek 9	Čl. 121 písm. e)
Článek 10	Článek 194
Článek 11	Článek 192

16. Nařízení (EHS) č. 2204/90

Nařízení (EHS) č. 2204/90	Toto nařízení
Čl. 1 odst. 1	Článek 119
Čl. 1 odst. 2	Čl. 121 písm. i)
Článek 2	Čl. 119 ve spojení s částí V bodem 2 přílohy III
Čl. 3 odst. 1	Čl. 121 písm. i) a článek 194
Čl. 3 odst. 2	Články 192 a 194
Čl. 3 odst. 3	Článek 194
Článek 4	—

▼B

Nařízení (EHS) č. 2204/90	Toto nařízení
Článek 5	Článek 121

17. Nařízení (EHS) č. 2075/92

Nařízení (EHS) č. 2075/92	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 1 odst. 1 písm. n)
Článek 13	Čl. 104 odst. 1 a 2
Článek 14a	Čl. 104 odst. 3
Článek 15	Článek 135
Čl. 16 odst. 1	Článek 129
Čl. 16 odst. 2	Článek 128
Článek 16a	Článek 159
Článek 17	Článek 194
Článek 18	Článek 180
Článek 20	—
Článek 21	Článek 192
Články 22 a 23	Článek 195
Článek 24	—

18. Nařízení (EHS) č. 2077/92

Nařízení (EHS) č. 2077/92	Toto nařízení
Články 1 a 2 a čl. 4 odst. 1	Článek 123
Článek 3, čl. 4 odst. 2 a 3 a články 5 a 6	Článek 127
Článek 7	Článek 177
Článek 8	Článek 178
Článek 9	Článek 127
Článek 10	Článek 126
Články 11 a 12	Článek 127

19. Nařízení (EHS) č. 2137/92

Nařízení (EHS) č. 2137/92	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 42 odst. 1 druhý pododstavec
Čl. 2 první pododstavec písm. a)	Část C body I a IV přílohy V
Čl. 2 první pododstavec písm. b)	Část C bod I přílohy V
Čl. 2 druhý pododstavec	Část C bod IV druhý odstavce přílohy V
Čl. 3 odst. 1	Část C bod II přílohy V
Čl. 3 odst. 2 první a druhý pododstavec	Část C bod III odst. 1 přílohy V
Čl. 3 odst. 2 třetí pododstavec	Část C bod III odst. 2 přílohy V a čl. 43 písm. m)
Čl. 3 odst. 3	Čl. 43 písm. m)
Čl. 4 odst. 1	Čl. 43 písm. m)
Čl. 4 odst. 2	Část C bod V přílohy V
Čl. 4 odst. 3	Čl. 43 písm. m)

▼B

Nařízení (EHS) č. 2137/92	Toto nařízení
Článek 5	Čl. 42 odst. 2
Článek 6	Čl. 43 písm. m)
Čl. 7 odst. 1	—
Čl. 7 odst. 2	Čl. 43 písm. m)
Čl. 7 odst. 3	—
Článek 9	—

20. Nařízení (EHS) č. 404/93

Nařízení (EHS) č. 404/93	Toto nařízení
Čl. 1 odst. 1 a 2	Čl. 1 odst. 1 písm. k)
Čl. 1 odst. 3	Čl. 3 odst. 1 písm. a)
Článek 2	Čl. 113 odst. 1 a 2
Článek 3	Čl. 113 odst. 3
Článek 4	Články 121 a 194
Čl. 15 odst. 1	Článek 135
Čl. 15 odst. 2 až 4	Článek 141
Čl. 15 odst. 5	Článek 143
Článek 21	Článek 128
Článek 22	Článek 129
Článek 23	Článek 159
Článek 24	Článek 180
Článek 27	Článek 195
Článek 28	—
Článek 29	Článek 192

▼M7**20a. Nařízení (EHS) č. 1868/94**

Nařízení (EHS) č. 1868/94	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 55 odst. 1 písm. c)
Čl. 2 odst. 1 a odst. 2 první pododstavec	Čl. 84a odst. 1 a 2
Článek 4	Čl. 84a odst. 3
Článek 4a	Čl. 95a odst. 2
Článek 5	Čl. 95a odst. 1
Článek 6	Čl. 84a odst. 4 a 5
Článek 7	Čl. 84a odst. 6
Článek 8	Čl. 85 písm. d) a čl. 95a odst. 3

▼B**21. Nařízení (ES) č. 2991/94**

Nařízení (ES) č. 2991/94	Toto nařízení
Článek 1	Článek 115
Článek 2	Článek 115 ve spojení s bodem I přílohy XV

▼B

Nařízení (ES) č. 2991/94	Toto nařízení
Článek 3	Článek 115 ve spojení s bodem II přílohy XV
Článek 4	Článek 115 ve spojení s bodem III odst. 1 přílohy XV
Článek 5	Článek 115 ve spojení s bodem III odst. 2 a 3 přílohy XV
Článek 6	Článek 115 ve spojení s bodem IV přílohy XV
Článek 7	Článek 115 ve spojení s bodem V přílohy XV
Článek 8	Článek 121
Článek 9	—
Článek 10	Článek 115 ve spojení s bodem VI přílohy XV

22. Nařízení (ES) č. 2200/96

Nařízení (ES) č. 2200/96	Toto nařízení
Čl. 1 odst. 1 a 2	Čl. 1 odst. 1 písm. i)
Čl. 1 odst. 3	Čl. 3 odst. 2
Článek 46	Článek 195
Článek 47	—

23. Nařízení (ES) č. 2201/96

Nařízení (ES) č. 2201/96	Toto nařízení
Čl. 1 odst. 1 a 2	Čl. 1 odst. 1 písm. j)
Čl. 1 odst. 3	Čl. 3 odst. 2
Článek 29	Článek 195
Článek 30	—

24. Nařízení (ES) č. 2597/97

Nařízení (ES) č. 2597/97	Toto nařízení
Čl. 1 odst. 1	Čl. 114 odst. 2
Čl. 1 odst. 2	Čl. 114 odst. 2 ve spojení s bodem I přílohy XIII
Článek 2	Čl. 114 odst. 2 ve spojení s bodem II přílohy XIII
Článek 3	Čl. 114 odst. 2 ve spojení s bodem III odst. 1 a 2 přílohy XIII
Článek 4	Čl. 114 odst. 2 ve spojení s bodem III odst. 3 přílohy XIII
Článek 5	Čl. 114 odst. 2 ve spojení s bodem IV přílohy XIII
Článek 6	Čl. 114 odst. 2 ve spojení s bodem V přílohy XIII
Čl. 7 odst. 1	Čl. 114 odst. 2 ve spojení s bodem VI přílohy XIII
Čl. 7 odst. 2	Článek 121

▼B

25. Nařízení (ES) č. 1254/1999

Nařízení (ES) č. 1254/1999	Toto nařízení
Čl. 1 odst. 1	Čl. 1 odst. 1 písm. o)
Čl. 1 odst. 2	Čl. 2 odst. 1
Článek 2	Článek 54
Čl. 26 odst. 1	Článek 34
Čl. 26 odst. 2	Čl. 8 odst. 1 písm. d)
Čl. 26 odst. 3	Čl. 31 odst. 1 písm. c)
Čl. 26 odst. 4	Čl. 8 odst. 3 a čl. 31 odst. 1 druhý pododstavec
Čl. 26 odst. 5	Čl. 31 odst. 2 a článek 43
Čl. 27 odst. 1	Článek 7, čl. 10 písm. d), článek 14 a čl. 43 písm. a)
Čl. 27 odst. 2	Čl. 21 odst. 2
Čl. 27 odst. 3	Čl. 21 odst. 1, článek 40 a čl. 43 písm. e)
Čl. 27 odst. 4 první pododstavec	Článek 43
Čl. 27 odst. 4 druhý pododstavec	Článek 14
Článek 28	Článek 25 a čl. 43 písm. e)
Čl. 29 odst. 1 první pododstavec	Článek 130
Čl. 29 odst. 1 druhý pododstavec	Články 130 a 161
Čl. 29 odst. 1 třetí pododstavec	Článek 131 a čl. 161 odst. 2
Čl. 29 odst. 1 čtvrtý pododstavec	Články 132 a 133 a čl. 161 odst. 2
Čl. 29 odst. 2	Článek 134 a čl. 161 odst. 3
Článek 30	Článek 135
Článek 31	Článek 141
Čl. 32 odst. 1 první pododstavec a odst. 2 a 3	Článek 144
Čl. 32 odst. 1 druhý pododstavec	Čl. 146 odst. 1
Čl. 32 odst. 4	Článek 148
Čl. 33 odst. 1	Čl. 162 odst. 1
Čl. 33 odst. 2	Článek 163
Čl. 33 odst. 3 a 4	Článek 164
Čl. 33 odst. 5	Článek 170
Čl. 33 odst. 6 až 8 a odst. 9 první pododstavec	Článek 167
Čl. 33 odst. 9 druhý pododstavec	Článek 168
Čl. 33 odst. 10	Čl. 167 odst. 7
Čl. 33 odst. 11	Článek 169
Čl. 33 odst. 12	Článek 170
Článek 34	Články 160 a 174
Čl. 35 odst. 1	Článek 129
Čl. 35 odst. 2	Článek 128
Článek 36	Článek 159
Článek 37	Články 42 a 43
Článek 38	Čl. 186 písm. a)

▼B

Nařízení (ES) č. 1254/1999	Toto nařízení
Čl. 39 odst. 1	Článek 44
Čl. 39 odst. 2 až 4	Článek 46
Článek 40	Článek 180
Článek 41	Článek 192
Články 42 a 43	Článek 195
Článek 44	—
Článek 45	Článek 190
Článek 46 až 49	—
Čl. 50 první odrážka	—
Čl. 50 druhá odrážka	Článek 191

26. Nařízení (ES) č. 1255/1999

Nařízení (ES) č. 1255/1999	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 1 odst. 1 písm. p)
Článek 2	Čl. 3 odst. 1 písm. c) a v)
Čl. 4 odst. 1	Čl. 8 odst. 1 písm. e)
Čl. 4 odst. 2	Čl. 8 odst. 3
Článek 5	—
Čl. 6 odst. 1 první pododstavec	Čl. 15 odst. 1 a článek 22
Čl. 6 odst. 1 druhý a třetí pododstavec	Čl. 15 odst. 2
Čl. 6 odst. 2 první pododstavec písm. a) první odrážka	Čl. 10 odst. 1 písm. e)
Čl. 6 odst. 2 první pododstavec písm. a) druhá a třetí odrážka a písm. b)	Článek 10 ve spojení s čl. 43 písm. a)
Čl. 6 odst. 2 druhý pododstavec	Článek 10 ve spojení s čl. 43 písm. a)
Čl. 6 odst. 3 první pododstavec	Čl. 28 písm. a)
Čl. 6 odst. 3 druhý pododstavec	Článek 29
Čl. 6 odst. 3 třetí pododstavec	Čl. 43 písm. d) bod i)
Čl. 6 odst. 3 čtvrtý pododstavec	Čl. 43 písm. d) bod iii)
Čl. 6 odst. 4 první pododstavec a druhý pododstavec první věta	Článek 25 a čl. 43 písm. f)
Čl. 6 odst. 4 druhý pododstavec druhá věta	Čl. 43 písm. d) bod iii)
Čl. 6 odst. 5	—
Čl. 6 odst. 6	Čl. 6 odst. 2 písm. b) a c)
Čl. 7 odst. 1 první pododstavec	Čl. 10 odst. 1 písm. f), čl. 16 první pododstavec a čl. 43 písm. a)
Čl. 7 odst. 1 druhý pododstavec	Článek 23 a čl. 43 písm. a)
Čl. 7 odst. 1 třetí pododstavec	Čl. 43 písm. l)
Čl. 7 odst. 2	Čl. 16 druhý pododstavec
Čl. 7 odst. 4	Článek 25 a čl. 43 písm. e)
Čl. 8 odst. 1	Čl. 28 písm. b)

▼M3

▼M3

Nařízení (ES) č. 1255/1999	Toto nařízení
Čl. 8 odst. 2 a 3	Článek 30 a čl. 43 písm. d) body i) a iii)
Čl. 9 odst. 1	Čl. 31 odst. 1 písm. d) a čl. 36 odst. 1
Čl. 9 odst. 2	Čl. 31 odst. 2
Čl. 9 odst. 3	Čl. 43 písm. d) bod iii)
Čl. 9 odst. 4	Čl. 36 odst. 2

▼B

Čl. 10 písm. a)	Čl. 15 odst. 3 a článek 43
Čl. 10 písm. b)	Čl. 29 druhý pododstavec, čl. 30 první pododstavec a čl. 31 odst. 2
Čl. 10 písm. c)	Článek 43
Článek 11	Článek 99
Článek 12	Článek 100
Článek 13	Článek 101
Článek 14	Článek 102
Článek 15	Články 99 až 102
Čl. 26 odst. 1	Články 130 a 161
Čl. 26 odst. 2 první pododstavec	Článek 131 a čl. 161 odst. 2
Čl. 26 odst. 2 druhý pododstavec	Články 132 a 133 a čl. 161 odst. 2
Čl. 26 odst. 3	Článek 134 a čl. 161 odst. 3
Článek 27	Článek 135
Článek 28	Článek 141
Čl. 29 odst. 1 až 3	Článek 144
Čl. 29 odst. 4	Články 145 a 148
Článek 30	Článek 171
Čl. 31 odst. 1	Čl. 162 odst. 1 a 2
Čl. 31 odst. 2	Článek 163
Čl. 31 odst. 3 a 4	Článek 164
Čl. 31 odst. 5	Článek 170
Čl. 31 odst. 6 až 12	Článek 167
Čl. 31 odst. 13	Článek 169
Čl. 31 odst. 14	Článek 170
Článek 32	Článek 160
Čl. 33 odst. 1	Článek 129
Čl. 33 odst. 2	Článek 128
Článek 34	Článek 187
Článek 35	Článek 159
Čl. 36 odst. 1	Článek 44
Čl. 36 odst. 2 až 4	Článek 46
Článek 37	Článek 180
Článek 38	Článek 181
Článek 39	Článek 183
Článek 40	Článek 192

▼B

Nařízení (ES) č. 1255/1999	Toto nařízení
Články 41 a 42	Článek 195
Článek 43	—
Článek 44	—
Článek 45	Článek 190
Článek 46	—
Čl. 47 první odrážka	—
Čl. 47 druhá odrážka	Článek 191

27. Nařízení (ES) č. 2250/1999

Nařízení (ES) č. 2250/1999	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 2 odst. 1 ve spojení s částí V bodem 1 přílohy III

28. Nařízení (ES) č. 1493/1999

Nařízení (ES) č. 1493/1999	Toto nařízení
Čl. 1 odst. 1 a 2	Čl. 1 odst. 1 písm. l)
Čl. 1 odst. 4	Čl. 3 odst. 1 písm. d)
Články 74 a 75	Článek 195
Článek 76	—

29. Nařízení (ES) č. 1673/2000

Nařízení (ES) č. 1673/2000	Toto nařízení
Čl. 1 odst. 1	Čl. 1 odst. 1 písm. h)
Čl. 1 odst. 2 písm. a)	Čl. 2 odst. 2 písm. a)
Čl. 1 odst. 2 písm. b)	Čl. 91 odst. 2
Čl. 1 odst. 3	—
Čl. 2 odst. 1	Čl. 91 odst. 1
Čl. 2 odst. 2	Článek 193
Čl. 2 odst. 3 a 4	Článek 92
Čl. 2 odst. 5	Článek 93
Čl. 3 odst. 1 a 3	Článek 94
Čl. 3 odst. 2, 4 a 5	—
Článek 4	—
Článek 5	Články 130 a 157
Článek 6	Článek 128
Článek 7	Článek 159
Článek 8	Článek 180
Čl. 9 první pododstavec	Článek 95
Čl. 9 druhý pododstavec	Článek 194
Článek 10	Článek 195
Článek 11	Článek 190
Článek 12	—
Článek 13	—

▼B

Nařízení (ES) č. 1673/2000	Toto nařízení
Čl. 14 první odrážka	—
Čl. 14 druhá odrážka	Článek 191
Článek 15	—

30. Nařízení (ES) č. 2529/2001

Nařízení (ES) č. 2529/2001	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 1 odst. 1 písm. r)
Článek 2	Článek 54
Článek 12	Čl. 31 odst. 1 písm. f) a článek 38
Čl. 13 odst. 1 první pododstavec	Články 130 a 161
Čl. 13 odst. 1 druhý pododstavec	Článek 132 a čl. 161 odst. 2
Čl. 13 odst. 1 třetí pododstavec	Článek 131 a čl. 161 odst. 2
Čl. 13 odst. 1 čtvrtý pododstavec	Článek 133 a čl. 161 odst. 2
Čl. 13 odst. 2	Článek 134 a čl. 161 odst. 3
Článek 14	Článek 135
Článek 15	Článek 141
Čl. 16 odst. 1 až 3	Článek 144
Čl. 16 odst. 4 písm. a) a b)	Článek 145
Čl. 16 odst. 4 písm. c) až e)	Článek 148
Článek 17	Články 160 a 174
Čl. 18 odst. 1	Článek 129
Čl. 18 odst. 2	Článek 128
Článek 19	Článek 159
Článek 20	Články 42 a 43
Článek 21	Čl. 186 písm. a)
Čl. 22 odst. 1	Článek 44
Čl. 22 odst. 2 až 4	Článek 46
Článek 23	Článek 180
Článek 24	Článek 192
Článek 25	Článek 195
Článek 26	Článek 191
Článek 27	Článek 190
Článek 28	—
Článek 29	—
Článek 30	—

▼M3**▼B****31. Nařízení (ES) č. 670/2003**

Nařízení (ES) č. 670/2003	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 1 odst. 3 písm. a)
Článek 2	Článek 120
Článek 3	Článek 189

▼B

Nařízení (ES) č. 670/2003	Toto nařízení
Čl. 4 odst. 1	Články 130 a 161
Čl. 4 odst. 2	Články 131 a 132 a čl. 161 odst. 2
Čl. 4 odst. 3	Článek 133 a čl. 161 odst. 2
Čl. 4 odst. 4	Článek 134 a čl. 161 odst. 3
Článek 5	Článek 135
Čl. 6 odst. 1 až 3	Článek 144
Čl. 6 odst. 4	Články 145 a 148
Článek 7	Článek 160
Čl. 8 odst. 1	Článek 129
Čl. 8 odst. 2	Článek 128
Článek 9	Článek 159
Čl. 10 odst. 1	Článek 180
Čl. 10 odst. 2	Čl. 182 odst. 4
Čl. 10 odst. 3	Čl. 182 odst. 4 a čl. 184 odst. 3
Článek 11	Článek 192
Článek 12	Článek 195
Článek 13	—
Článek 14	—
Čl. 15 písm. a)	—
Čl. 15 písm. b)	Článek 191

32. **Nařízení (ES) č. 1784/2003**

Nařízení (ES) č. 1784/2003	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 1 odst. 1 písm. a)
Článek 2	Čl. 3 odst. 1 písm. c) bod i)
Článek 3	—
Čl. 4 odst. 1	Čl. 8 odst. 1 písm. a)
Čl. 4 odst. 2	Čl. 8 odst. 2
Čl. 4 odst. 3	Čl. 8 odst. 1 písm. a)
Čl. 4 odst. 4	Čl. 8 odst. 3
Čl. 5 odst. 1	Čl. 6 odst. 2 písm. a), čl. 10 písm. a) a čl. 43 písm. a)
Čl. 5 odst. 2	Článek 11
Čl. 5 odst. 3	Článek 18
Čl. 6 písm. a)	Článek 41 a čl. 43 písm. j)
Čl. 6 písm. b)	Čl. 43 písm. a)
Čl. 6 písm. c)	Čl. 43 písm. c)
Čl. 6 písm. d)	Čl. 43 písm. d)
Čl. 6 písm. e)	Čl. 43 písm. f)
Článek 7	Článek 47
Čl. 8 odst. 1 a 2	Článek 96
Čl. 8 odst. 3	Článek 98
Čl. 9 odst. 1 první pododstavec	Články 130 a 161

▼B

Nařízení (ES) č. 1784/2003	Toto nařízení
Čl. 9 odst. 1 druhý pododstavec	Článek 131 a čl. 161 odst. 2
Čl. 9 odst. 1 třetí pododstavec	Články 132 a 133 a čl. 161 odst. 2
Čl. 9 odst. 2	Článek 134 a čl. 161 odst. 3
Čl. 10 odst. 1	Článek 135
Čl. 10 odst. 2 a 3	Článek 136
Čl. 10 odst. 4	Článek 143
Článek 11	Článek 141
Čl. 12 odst. 1 až 3	Článek 144
Čl. 12 odst. 4 první pododstavec	Články 145 a 148
Čl. 12 odst. 4 druhý pododstavec	Čl. 146 odst. 2
Čl. 13 odst. 1	Čl. 162 odst. 1 a 2
Čl. 13 odst. 2	Článek 163
Čl. 13 odst. 3	Článek 164
Článek 14	Článek 167
Čl. 15 odst. 1 a 3	Článek 166
Čl. 15 odst. 2	Čl. 164 odst. 4
Čl. 15 odst. 4	Články 165 a 170
Článek 16	Čl. 162 odst. 3
Článek 17	Článek 169
Článek 18	Článek 170
Článek 19	Články 160 a 174
Čl. 20 odst. 1	Článek 129
Čl. 20 odst. 2	Článek 128
Článek 21	Článek 187
Článek 22	Článek 159
Článek 23	Článek 180
Článek 24	Článek 192
Článek 25	Článek 195
Článek 26	—
Článek 27	Článek 191
Článek 28	Článek 190
Článek 29	—
Článek 30	—

33. **Nařízení (ES) č. 1785/2003**

Nařízení (ES) č. 1785/2003	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 1 odst. 1 písm. b)
Čl. 2 odst. 1	Čl. 2 odst. 1
Čl. 2 odst. 2	Článek 5
Článek 3	Čl. 3 odst. 1 písm. d)
Článek 4	—
Čl. 6 odst. 1	Čl. 8 odst. 1 písm. b)
Čl. 6 odst. 2 první věta	Čl. 8 odst. 2

▼B

Nařízení (ES) č. 1785/2003	Toto nařízení
Čl. 6 odst. 2 druhá a třetí věta	Článek 41 a čl. 43 písm. j)
Čl. 6 odst. 3	Čl. 43 písm. a) a k)
Čl. 7 odst. 1	Čl. 10 písm. b) a článek 12
Čl. 7 odst. 2	Článek 19 a čl. 43 písm. b)
Čl. 7 odst. 3	Článek 25 a čl. 43 písm. e)
Čl. 7 odst. 4 a 5	Článek 43
Článek 8	Článek 48
Článek 9	Článek 192
Čl. 10 odst. 1 první pododstavec	Články 130 a 161
Čl. 10 odst. 1 druhý pododstavec	Článek 131 a čl. 161 odst. 2
Čl. 10 odst. 1 třetí pododstavec	Články 132 a 133 a čl. 161 odst. 2
Čl. 10 odst. 1a	Článek 130
Čl. 10 odst. 2	Článek 134 a čl. 161 odst. 3
Čl. 11 odst. 1	Článek 135
Čl. 11 odst. 4	Článek 143
Článek 11a	Článek 137
Článek 11b	Článek 138
Článek 11c	Článek 139
Článek 11d	Článek 140
Článek 12	Článek 141
Čl. 13 odst. 1 až 3	Článek 144
Čl. 13 odst. 4	Článek 148
Čl. 14 odst. 1	Čl. 162 odst. 1 a 2
Čl. 14 odst. 2	Článek 163
Čl. 14 odst. 3 a 4	Článek 164
Článek 15	Článek 167
Článek 16	Čl. 164 odst. 4
Čl. 17 odst. 1 první pododstavec písm. a)	Čl. 167 odst. 7
Čl. 17 odst. 1 první pododstavec písm. b) a c)	Čl. 167 odst. 6
Čl. 17 odst. 1 druhý pododstavec	Článek 170
Čl. 17 odst. 2	Čl. 167 odst. 7
Článek 18	Článek 169
Článek 19	Článek 170
Článek 20	Články 160 a 174
Čl. 21 odst. 1	Článek 129
Čl. 21 odst. 2	Článek 128
Článek 22	Článek 187
Článek 23	Článek 159
Článek 24	Článek 180
Článek 25	Článek 192
Článek 26	Článek 195
Článek 27	—

▼B

Nařízení (ES) č. 1785/2003	Toto nařízení
Článek 28	Článek 191
Článek 29	Článek 190
Článek 30	—
Článek 31	—
Článek 32	—

34. **Nařízení (ES) č. 1786/2003**

Nařízení (ES) č. 1786/2003	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 1 odst. 1 písm. d)
Článek 2	Čl. 3 odst. 1 písm. b) bod i)
Článek 3	—
Čl. 4 odst. 1	Čl. 86 odst. 1
Čl. 4 odst. 2	Čl. 88 odst. 1
Článek 5	Článek 89
Článek 6	Čl. 88 odst. 2
Článek 7	Článek 87
Článek 8	Článek 192
Čl. 9 první pododstavec	Čl. 86 odst. 2
Čl. 9 druhý pododstavec	Čl. 90 písm. i)
Čl. 10 písm. a) a b)	Čl. 90 písm. b)
Čl. 10 písm. c)	Čl. 86 odst. 1 písm. a) a čl. 90 písm. e)
Článek 11	Čl. 90 písm. a)
Článek 12	Čl. 90 písm. g)
Článek 13	Článek 194
Článek 14	Článek 135
Čl. 15 odst. 1	Článek 129
Čl. 15 odst. 2	Článek 128
Článek 16	Článek 159
Článek 17	Článek 180
Článek 18	Článek 195
Článek 19	—
Čl. 20 písm. a)	Článek 90
Čl. 20 písm. b)	Článek 194
Čl. 20 písm. c)	Čl. 90 písm. c)
Čl. 20 písm. d)	Čl. 90 písm. f)
Čl. 20 písm. e)	Čl. 90 písm. d)
Čl. 20 písm. f)	Článek 194
Čl. 20 písm. g)	Čl. 90 písm. g)
Čl. 20 písm. h)	Čl. 90 písm. h)
Článek 21	—
Článek 22	Článek 192
Článek 23	Čl. 184 odst. 1

▼B

Nařízení (ES) č. 1786/2003	Toto nařízení
Článek 24	Článek 190
Článek 25	—

35. **Nařízení (ES) č. 1788/2003**

Nařízení (ES) č. 1788/2003	Toto nařízení
Článek 1	Článek 66 a čl. 78 odst. 1 první pododstavec
Článek 2	Čl. 78 odst. 1 druhý pododstavec
Článek 3	Čl. 78 odst. 2 až 4
Článek 4	Článek 79
Článek 5	Článek 65
Článek 6	Článek 67
Článek 7	Článek 68
Článek 8	Článek 69
Článek 9	Článek 70
Článek 10	Článek 80
Článek 11	Článek 81
Článek 12	Článek 83
Článek 13	Článek 84
Článek 14	Článek 71
Článek 15	Článek 72
Článek 16	Článek 73
Článek 17	Článek 74
Článek 18	Článek 75
Článek 19	Článek 76
Článek 20	Článek 77
Článek 21	Článek 82
Článek 22	—
Článek 23	Článek 195
Článek 24	Článek 85
Článek 25	—
Článek 26	—

36. **Nařízení (ES) č. 797/2004**

Nařízení (ES) č. 797/2004	Toto nařízení
Čl. 1 odst. 1	Čl. 105 odst. 1
Čl. 1 odst. 2	Čl. 1 odst. 3 písm. b)
Čl. 1 odst. 3 první pododstavec první věta	Článek 180
Čl. 1 odst. 3 první pododstavec druhá věta a druhý pododstavec	Čl. 105 odst. 2
Článek 2	Článek 106
Článek 3	Článek 107
Čl. 4 odst. 1	Článek 190

▼B

Nařízení (ES) č. 797/2004	Toto nařízení
Čl. 4 odst. 2 a 3	Článek 108
Článek 5	Článek 109
Článek 6	Článek 195
Článek 7	Čl. 184 odst. 2
Článek 8	—

37. **Nařízení (ES) č. 865/2004**

Nařízení (ES) č. 865/2004	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 1 odst. 1 písm. g)
Článek 2	Čl. 3 odst. 1 písm. c)
Článek 3	—
Článek 4	Článek 118
Čl. 5 odst. 1	Článek 113
Čl. 5 odst. 2	Článek 194
Čl. 5 odst. 3	Čl. 121 písm. h)
Článek 6	Články 31 a 33
Čl. 7 odst. 1	Článek 125
Čl. 7 odst. 2	Článek 123
Článek 8	Článek 103
Čl. 9 písm. a)	Článek 127
Čl. 9 písm. b) a c)	Čl. 103 odst. 2 třetí pododstavec
Čl. 9 písm. d)	Článek 194
Čl. 9 písm. e)	Článek 127
Čl. 10 odst. 1 první pododstavec	Článek 130
Čl. 10 odst. 1 druhý pododstavec	Článek 131
Čl. 10 odst. 2	Články 132 a 133
Čl. 10 odst. 3	Článek 161
Čl. 10 odst. 4	Článek 134 a čl. 161 odst. 3
Čl. 11 odst. 1	Článek 135
Čl. 11 odst. 2	Čl. 186 písm. b)
Čl. 12 odst. 1	Článek 129
Čl. 12 odst. 2	Článek 128
Článek 13	Článek 160
Článek 14	Článek 159
Článek 15	Článek 180
Článek 16	—
Článek 17	Článek 192
Článek 18	Článek 195
Článek 19	Článek 191
Článek 20	Článek 190
Článek 24	—
Článek 25	—

▼B

38. Nařízení (ES) č. 1947/2005

Nařízení (ES) č. 1947/2005	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 1 odst. 1 písm. e)
Článek 2	Čl. 3 odst. 1 písm. c)
Článek 3	—
Čl. 4 odst. 1	Článek 130
Čl. 4 odst. 2	Článek 131
Čl. 4 odst. 3	Články 132 a 133
Článek 5	Článek 135
Čl. 6 odst. 1	Článek 129
Čl. 6 odst. 2	Článek 128
Článek 7	Článek 159
Čl. 8 odst. 1	Článek 180
Čl. 8 odst. 2	Čl. 182 odst. 2
Článek 9	Článek 192
Článek 10	Článek 195
Článek 11	Článek 134
Článek 12	—

39. Nařízení (ES) č. 1952/2005

Nařízení (ES) č. 1952/2005	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 1 odst. 1 písm. f)
Článek 2	Čl. 2 odst. 1
Článek 3	—
Článek 4	Čl. 117 odst. 1 až 3
Článek 5	Čl. 117 odst. 4 a 5
Článek 6	Článek 122
Článek 7	Článek 127
Článek 8	Článek 135
Článek 9	Článek 158
Čl. 10 odst. 1	Článek 129
Čl. 10 odst. 2	Článek 128
Článek 11	Článek 159
Článek 12	Článek 180
Článek 13	—
Článek 14	Čl. 185 odst. 1 až 3
Článek 15	Článek 192
Článek 16	Článek 195
Čl. 17 první odrážka	Čl. 121 písm. g)
Čl. 17 druhá odrážka	Článek 127
Čl. 17 třetí odrážka	Článek 127
Čl. 17 čtvrtá odrážka	Čl. 185 odst. 4
Čl. 17 pátá odrážka	Článek 192
Článek 18	—

▼B

Nařízení (ES) č. 1952/2005	Toto nařízení
Článek 19	—

40. **Nařízení (ES) č. 318/2006**

Nařízení (ES) č. 318/2006	Toto nařízení
Čl. 1 odst. 1	Čl. 1 odst. 1 písm. c)
Čl. 1 odst. 2	Čl. 3 odst. 1 písm. e)
Článek 2	Čl. 2 odst. 1
Článek 3	Čl. 8 odst. 1 písm. c)
Článek 4	Článek 9
Článek 5	Článek 49
Článek 6	Článek 50
Článek 7	Článek 56
Článek 8	—
Článek 9	Článek 58
Článek 10	Článek 59
Článek 11	Článek 60
Článek 12	Článek 61
Čl. 13 odst. 1 a 2	Článek 62
Čl. 13 odst. 3	Článek 97
Článek 14	Článek 63
Článek 15	Článek 64
Článek 16	Článek 51
Článek 17	Článek 57
Čl. 18 odst. 1	Čl. 31 odst. 1 písm. a) a čl. 32 odst. 1
Čl. 18 odst. 2 první pododstavec první odrážka	Čl. 10 písm. c) a čl. 13 odst. 1
Čl. 18 odst. 2 první pododstavec druhá odrážka	Čl. 43 písm. d) bod i)
Čl. 18 odst. 2 druhý pododstavec	Článek 20
Čl. 18 odst. 3	Článek 26

▼B

Nařízení (ES) č. 318/2006	Toto nařízení
Článek 19	Článek 52
▼M3	
Článek 19a	Článek 52a
▼B	
Článek 20	Čl. 13 odst. 2, čl. 32 odst. 2, čl. 52 odst. 5 a čl. 63 odst. 5
Článek 21	Článek 129
Článek 22	Článek 128
Čl. 23 odst. 1	Články 130 a 161
Čl. 23 odst. 2	Článek 131 a čl. 161 odst. 2
Čl. 23 odst. 3	Články 132 a 133 a čl. 161 odst. 2
Čl. 23 odst. 4	Článek 134 a čl. 161 odst. 3
Článek 24	Článek 160
Článek 25	Článek 159
Čl. 26 odst. 1	Článek 135
Čl. 26 odst. 2	Čl. 186 písm. a) a článek 187
Čl. 26 odst. 3	Článek 142
Článek 27	Článek 141
Článek 28	Článek 144
Článek 29	Článek 153
Článek 30	Článek 154
Článek 31	Článek 155
Čl. 32 odst. 1 a 2	Čl. 162 odst. 1 a 2
Čl. 32 odst. 3	Článek 170
Čl. 33 odst. 1	Článek 163
Čl. 33 odst. 2	Článek 164
Čl. 33 odst. 3 a 4	Článek 167
Článek 34	Článek 169
Článek 35	Články 187 a 188
Čl. 36 odst. 1	Článek 180
Čl. 36 odst. 2 až 4	Čl. 182 odst. 3
Článek 37	Čl. 186 písm. a) a článek 188
Článek 38	Článek 192
Článek 39	Článek 195
Čl. 40 odst. 1 písm. a)	Čl. 43 písm. b) a čl. 49 odst. 3 druhý pododstavec
Čl. 40 odst. 1 písm. b) a c)	Článek 85
Čl. 40 odst. 1 písm. d)	Články 53, 85 a 192
Čl. 40 odst. 1 písm. e)	Článek 143, čl. 144 odst. 1 a články 145 a 148
Čl. 40 odst. 1 písm. f)	Čl. 192 odst. 2
Čl. 40 odst. 1 písm. g)	Články 170 a 187
Čl. 40 odst. 2 písm. a)	Čl. 53 písm. a)
Čl. 40 odst. 2 písm. b)	Čl. 43 písm. a) a čl. 50 odst. 1

▼B

Nařízení (ES) č. 318/2006	Toto nařízení
Čl. 40 odst. 2 písm. c)	Čl. 85 písm. d)
Čl. 40 odst. 2 písm. d)	Článek 43, čl. 53 písm. b) a c) a čl. 85 písm. b)
Čl. 40 odst. 2 písm. e)	Články 130 a 161
Čl. 40 odst. 2 písm. f)	Čl. 5 druhý pododstavec a článek 156
Čl. 40 odst. 2 písm. g)	Čl. 186 písm. a) a článek 188
Článek 41	—
Článek 42	Článek 191
Článek 43	Článek 190
Článek 44	—
Článek 45	—

41. **Nařízení (ES) č. 1028/2006**

Nařízení (ES) č. 1028/2006	Toto nařízení
Článek 1	Část A bod I přílohy XIV
Článek 2	Čl. 121 písm. d) bod i)
Článek 3	Část A bod II přílohy XIV
Článek 4	Část A bod III přílohy XIV
Článek 5	Čl. 121 písm. d) bod v)
Článek 6	Část A bod IV přílohy XIV
Článek 7	Článek 194
Článek 8	Článek 194
Článek 9	Článek 192
Článek 10	Článek 195
Čl. 11 odst. 1	Čl. 121 písm. d) bod ii)
Čl. 11 odst. 2	Čl. 121 písm. d) bod iii)
Čl. 11 odst. 3	Čl. 121 písm. d) bod iv)
Čl. 11 odst. 4	Čl. 121 písm. d) bod v)
Čl. 11 odst. 5	Článek 194
Čl. 11 odst. 6	Čl. 121 písm. d) bod vi)
Čl. 11 odst. 7	Článek 192
Čl. 11 odst. 8	Čl. 121 písm. d) bod vii)
Čl. 11 odst. 9	Články 121 a 194

▼ **B**

42. Nařízení (ES) č. 1183/2006

Nařízení (ES) č. 1183/2006	Toto nařízení
Článek 1	Čl. 42 odst. 1 první pododstavec písm. a)
Čl. 2 písm. a) návětí	Část A bod I odst. 1 přílohy V
Čl. 2 písm. a) první, druhá a třetí odrážka	Část A bod IV první odstavec přílohy V
Čl. 2 písm. b)	Část A bod I odst. 2 přílohy V
Článek 3	Část A bod IV druhý odstavec přílohy V a čl. 43 písm. m) bod ii)
Čl. 4 odst. 1 první pododstavec	Část A bod II přílohy V
Čl. 4 odst. 1 druhý pododstavec	Čl. 43 písm. m)
Čl. 4 odst. 2 a 3	Část A bod III přílohy V
Čl. 4 odst. 4	Část A bod III odst. 2 druhý pododstavec přílohy V
Čl. 5 odst. 1	Článek 43
Čl. 5 odst. 2	Část A bod V první odstavec přílohy V
Čl. 5 odst. 3	Část A bod V druhý odstavec přílohy V
Článek 6	Čl. 42 odst. 2
Článek 7	Článek 43

43. Nařízení (ES) č. 1184/2006

Nařízení (ES) č. 1184/2006	Toto nařízení
Článek 1	Článek 175
Článek 2	Článek 176
Článek 3	—

44. Nařízení (ES) č. 1544/2006

Nařízení (ES) č. 1544/2006	Toto nařízení
Článek 1	Článek 111
Článek 2	Články 112, 192 a 194
Článek 3	Čl. 3 odst. 1 písm. b) bod ii)
Článek 4	Článek 195
Článek 5	Článek 190
Článek 6	—

▼ **M3**

45. Nařízení (ES) č. 700/2007

Nařízení (ES) č. 700/2007	Toto nařízení
Čl. 1 odst. 1 a 2	Čl. 113b odst. 1 první pododstavec
Čl. 1 odst. 3	Čl. 113b odst. 2
Článek 2	Bod I přílohy XIa
Článek 3	Bod II přílohy XIa
Článek 4	Bod III přílohy XIa
Článek 5	Bod IV přílohy XIa

▼M3

Nařízení (ES) č. 700/2007	Toto nařízení
Článek 6	Bod V přílohy XIa
Článek 7	Bod VI přílohy XIa
Článek 8	Bod VII přílohy XIa
Článek 9	Bod VIII přílohy XIa
Článek 10	Bod IX přílohy XIa
Čl. 11 odst. 1	Čl. 121 první pododstavec písm. j)
Čl. 11 odst. 2	Čl. 121 druhý pododstavec
Článek 12	Článek 195
Článek 13	Čl. 113b odst. 1 druhý pododstavec

46. Nařízení (ES) č. 1182/2007

Nařízení (ES) č. 1182/2007	Toto nařízení
Čl. 1 první pododstavec	Čl. 1 odst. 1 písm. i) a j)
Čl. 1 druhý pododstavec	Čl. 1 odst. 4
Čl. 2 odst. 1	Čl. 113a odst. 1
Čl. 2 odst. 2	Čl. 113 odst. 1 písm. b) a c)
Čl. 2 odst. 3	Čl. 113 odst. 2 písm. a) bod ii)
Čl. 2 odst. 4 písm. a)	Čl. 121 písm. a)
Čl. 2 odst. 4 písm. b)	Čl. 113 odst. 2 písm. a)
Čl. 2 odst. 4 písm. c)	Čl. 113 odst. 2 písm. b)
Čl. 2 odst. 5	Čl. 113a odst. 2
Čl. 2 odst. 6	Čl. 113a odst. 3
Čl. 2 odst. 7	Čl. 203a odst. 7
Čl. 3 odst. 1 písm. a)	Čl. 122 písm. a) a b)
Čl. 3 odst. 1 písm. b)	Čl. 125b odst. 1 písm. a)
Čl. 3 odst. 1 písm. c) bod i)	Čl. 122 písm. c) bod ii)
Čl. 3 odst. 1 písm. c) bod ii)	Čl. 122 písm. c) bod i)
Čl. 3 odst. 1 písm. c) bod iii)	Čl. 122 písm. c) bod iii)
Čl. 3 odst. 1 písm. d)	Čl. 125a odst. 1 úvodní věta
Čl. 3 odst. 1 písm. e)	Článek 122
Čl. 3 odst. 2 až 5	Článek 125a
Článek 4	Článek 125b
Článek 5	Článek 125c
Článek 6	Článek 125d
Čl. 7 odst. 1 a 2	Článek 125e
Čl. 7 odst. 3 až 5	Článek 103a
Článek 8	Článek 103b
Článek 9	Článek 103c
Článek 10	Článek 103d
Článek 11	Článek 103e
Článek 12	Článek 103f
Článek 13	Článek
Článek 14	Článek 125f

▼M3

Nařízení (ES) č. 1182/2007	Toto nařízení
Článek 15	Článek 125g
Článek 16	Článek 125h
Článek 17	Článek 125i
Článek 18	Článek 125j
Článek 19	Čl. 184 odst. 4
Článek 20	Čl. 123 odst. 3
Článek 21	Článek 125k
Článek 22	Článek 176a
Článek 23	Článek 125l
Článek 24	Článek 125m
Článek 25	Článek 125n
Článek 26	Článek 128
Článek 27	Článek 129
Článek 28	Čl. 130 odst. 1 písm. fa) a fb)
Článek 29	Článek 131
Článek 30	Článek 132
Článek 31	Článek 133
Článek 32	Článek 134
Článek 33	Článek 135
Článek 34	Článek 140a
Čl. 35 odst. 1 až 3	Článek 141
Čl. 35 odst. 4	Článek 143
Článek 36	Článek 144
Čl. 37 první pododstavec	Článek 145
Čl. 37 druhý pododstavec písm. a), b) a c)	Článek 148
Článek 38	Článek 159
Článek 39	Článek 160
Článek 40	Čl. 161 odst. 1 písm. da) a db)
Článek 41	Článek 174
Čl. 42 písm. a) bod i)	Čl. 121 písm. a)
Čl. 42 písm. a) bod ii)	Čl. 113a odst. 3
Čl. 42 písm. a) bod iii)	Čl. 121 písm. a) bod i)
Čl. 42 písm. a) bod iv)	Čl. 121 písm. a) bod ii)
Čl. 42 písm. a) bod v)	Čl. 121 písm. a) bod iii)
Čl. 42 písm. b) bod i)	Čl. 127 písm. e)
Čl. 42 písm. b) bod ii)	Čl. 103h písm. a)
Čl. 42 písm. b) bod iii)	Čl. 103h písm. b)
Čl. 42 písm. b) bod iv)	Čl. 103h písm. c)
Čl. 42 písm. b) bod v)	Čl. 103h písm. d)
Čl. 42 písm. b) bod vi)	Čl. 103h písm. e)
Čl. 42 písm. c)	Články 127 a 179
Čl. 42 písm. d) až g)	Článek 194

▼ **M3**

Nařízení (ES) č. 1182/2007	Toto nařízení
Čl. 42 písm. h)	Článek 134, čl. 143 písm. b) a článek 148
Čl. 42 písm. i)	Článek 192
Čl. 42 písm. j)	Čl. 203a odst. 8
Čl. 43 první pododstavec	Čl. 1 odst. 4 a článek 180
Čl. 43 druhý pododstavec písm. a)	Čl. 182 odst. 5
Čl. 43 druhý pododstavec písm. b)	—
Čl. 43 druhý pododstavec písm. c)	Čl. 182 odst. 6
Článek 44	Článek 192
Článek 45	Článek 190
Články 46 až 54	—
Článek 55	Čl. 203a odst. 1 až 6

▼ **M10**

47. Nařízení (ES) č. 479/2008

Nařízení (ES) č. 479/20082008	Toto nařízení
<i>Článek 1</i>	Čl. 1 odst. 1 písm. l)
<i>Článek 2</i>	<i>Článek 2 a příloha III část IIIa</i>
<i>Článek 3</i>	<i>Článek 103i</i>
<i>Článek 4</i>	<i>Článek 103j</i>
<i>Článek 5</i>	<i>Článek 103k</i>
<i>Článek 6</i>	<i>Článek 103l</i>
<i>Článek 7</i>	<i>Článek 103m</i>
<i>Článek 8</i>	<i>Článek 103n</i>
<i>Článek 9</i>	<i>Článek 103o</i>
<i>Článek 10</i>	<i>Článek 103p</i>
<i>Článek 11</i>	<i>Článek 103q</i>
<i>Článek 12</i>	<i>Článek 103r</i>
<i>Článek 13</i>	<i>Článek 103s</i>
<i>Článek 14</i>	<i>Článek 103t</i>
<i>Článek 15</i>	<i>Článek 103u</i>
<i>Článek 16</i>	<i>Článek 103v</i>
<i>Článek 17</i>	<i>Článek 103w</i>
<i>Článek 18</i>	<i>Článek 103x</i>
<i>Článek 19</i>	<i>Článek 103y</i>
<i>Článek 20</i>	<i>Článek 103z</i>
Čl. 21 odst. 1	Čl. 188a odst. 5
Čl. 21 odst. 2 první pododstavec	Čl. 188a odst. 6
Čl. 21 odst. 2 druhý pododstavec	Čl. 184 bod 5
Čl. 22 první pododstavec a druhý pododstavec písm. a) až d)	<i>Článek 103za</i>
Čl. 22 druhý pododstavec písm. e)	Čl. 188a odst. 7
<i>Článek 23</i>	<i>Článek 190a</i>
<i>Článek 24</i>	Čl. 120a odst. 2 až 6
Čl. 25 odst. 1	Čl. 120a odst. 1

▼ **M10**

Nařízení (ES) č. 479/20082008	Toto nařízení
Čl. 25 odst. 2, 3 a 4	Článek 113d
Článek 26	Článek 120b
Článek 27	Článek 120c
Článek 28	Článek 120d
Článek 29	Článek 120e
Článek 30	Článek 120f
Článek 31	Článek 120g
Článek 32	Čl. 121 třetí a čtvrtý pododstavec
Článek 33	Článek 118a
Článek 34	Článek 118b
Článek 35	Článek 118c
Článek 36	Článek 118d
Článek 37	Článek 118e
Článek 38	Článek 118f
Článek 39	Článek 118g
Článek 40	Článek 118h
Článek 41	Článek 118i
Článek 42	Článek 118j
Článek 43	Článek 118k
Článek 44	Článek 118l
Článek 45	Článek 118m
Článek 46	Článek 118n
Článek 47	Článek 118o
Článek 48	Článek 118p
Článek 49	Článek 118q
Článek 50	Článek 118r
Článek 51	Článek 118s
Článek 52	Čl. 121 první pododstavec písm. k)
Článek 53	Článek 118t
Článek 54	Článek 118u
Článek 55	Článek 118v
Článek 56	Čl. 121 první pododstavec písm. l)
Článek 57	Článek 118w
Článek 58	Článek 118x
Článek 59	Článek 118y
Článek 60	Článek 118z
Článek 61	Článek 118za
Článek 62	Článek 118zb
Článek 63	Čl. 121 první pododstavec písm. m)
Čl. 64 odst. 1 písm. a) a b) a písm. c) body i) až iv)	Čl. 122 druhý pododstavec
Čl. 64 odst. 1 písm. c) body v) až viii)	Čl. 122 třetí pododstavec
Čl. 64 odst. 1 písm. d)	Čl. 122 třetí pododstavec

▼ **M10**

Nařízení (ES) č. 479/2008/2008	Toto nařízení
Čl. 64 odst. 1 písm. e)	Čl. 125o odst. 1 písm. a)
Čl. 64 odst. 2	Čl. 125o odst. 2
Čl. 65 odst. 1 písm. a), b) a c)	Čl. 123 odst. 3
Čl. 65 odst. 1 písm. d)	Čl. 125o odst. 1 písm. b)
Čl. 65 odst. 2	Čl. 125o odst. 2 druhý pododstavec
Čl. 66 odst. 1	—
Čl. 66 odst. 2	Čl. 125o odst. 3
<i>Článek 67</i>	Čl. 113c odst. 1 a 2
<i>Článek 68</i>	Čl. 125o odst. 3
<i>Článek 69</i>	Čl. 113c odst. 3 a čl. 125o odst. 3
Čl. 70 odst. 1	<i>Článek 135</i>
Čl. 70 odst. 2	<i>Článek 128</i>
<i>Článek 71</i>	<i>Článek 129</i>
<i>Článek 72</i>	Články 130 a 161
<i>Článek 73</i>	<i>Článek 131</i> a čl. 161 odst. 2
<i>Článek 74</i>	<i>Článek 132</i> a čl. 161 odst. 2
<i>Článek 75</i>	<i>Článek 132</i> a čl. 161 odst. 2
<i>Článek 76</i>	<i>Článek 133a</i>
<i>Článek 77</i>	Články 134 a 170
<i>Článek 78</i>	<i>Článek 159</i>
<i>Článek 79</i>	Čl. 141 odst. 1 první pododstavec
<i>Článek 80</i>	Články 160 a 174
<i>Článek 81</i>	<i>Článek 143</i>
<i>Článek 82</i>	<i>Článek 158a</i>
<i>Článek 83</i>	<i>Článek 144</i>
Čl. 84 písm. a)	Čl. 158a odst. 4
Čl. 84 písm. b) a c)	Čl. 148 písm. a) a b)
Čl. 85 odst. 1 až 3 a čl. 85 odst. 5	<i>Článek 85a</i>
Čl. 85 odst. 4	Čl. 188a odst. 1
Čl. 86 odst. 1 až 4 a čl. 86 odst. 6	<i>Článek 85b</i>
Čl. 86 odst. 5	Čl. 188a odst. 2
<i>Článek 87</i>	<i>Článek 85c</i>
<i>Článek 88</i>	<i>Článek 85d</i>
<i>Článek 89</i>	<i>Článek 85e</i>
<i>Článek 90</i>	<i>Článek 85g</i>
<i>Článek 91</i>	<i>Článek 85h</i>
<i>Článek 92</i>	<i>Článek 85i</i>
<i>Článek 93</i>	<i>Článek 85j</i>
<i>Článek 94</i>	<i>Článek 85k</i>
<i>Článek 95</i>	<i>Článek 85l</i>
<i>Článek 96</i>	<i>Článek 85m</i>
<i>Článek 97</i>	<i>Článek 85n</i>
<i>Článek 98</i>	<i>Článek 85p</i>

▼ **M10**

Nařízení (ES) č. 479/2008/2008	Toto nařízení
<i>Článek 99</i>	<i>Článek 85o</i>
<i>Článek 100</i>	<i>Článek 85q</i>
<i>Článek 101</i>	<i>Článek 85r</i>
Čl. 102 odst. 1 až 4 a čl. 102 odst. 5 první pododstavec	<i>Článek 85s</i>
Čl. 102 odst. 5 druhý pododstavec a čl. 102 odst. 6	Čl. 188a odst. 3
<i>Článek 103</i>	<i>Článek 85t</i>
Čl. 104 odst. 1 až 7 a čl. 104 odst. 9	<i>Článek 85u</i>
Čl. 104 odst. 8	Čl. 188a odst. 4
<i>Článek 105</i>	<i>Článek 85v</i>
<i>Článek 106</i>	<i>Článek 85w</i>
<i>Článek 107</i>	<i>Článek 85x</i>
<i>Článek 108</i>	Čl. 185a odst. 1 a 2
<i>Článek 109</i>	Čl. 185a odst. 3
<i>Článek 110</i>	Čl. 185a odst. 4 druhý pododstavec
<i>Článek 111</i>	<i>Článek 185b</i>
<i>Článek 112</i>	<i>Článek 185c</i>
Čl. 113 odst. 1	Čl. 195 odst. 2
Čl. 113 odst. 2	Čl. 195 odst. 3 a 4
<i>Článek 114</i>	<i>Článek 190</i>
<i>Článek 115</i>	<i>Článek 192</i>
<i>Článek 116</i>	Čl. 194 čtvrtý a pátý pododstavec
Čl. 117 písm. a)	Čl. 194 třetí pododstavec
Čl. 117 písm. b) až e)	Čl. 194 první pododstavec
<i>Článek 118</i>	<i>Článek 185d</i>
<i>Článek 119</i>	Čl. 182a odst. 1 až 5
<i>Článek 120</i>	Čl. 184 bod 6
Čl. 121 písm. a), b) a c)	Čl. 185a odst. 4 první pododstavec a čl. 194 třetí pododstavec
Čl. 121 písm. d) a e)	Čl. 185b odst. 4
Čl. 121 písm. f)	Čl. 185c odst. 3
Čl. 121 písm. g)	Čl. 182a odst. 6
Články 121 až 125	—
Čl. 126 písm. a)	<i>Článek 203b</i>
Čl. 126 písm. b)	<i>Článek 191</i>
Čl. 127 odst. 1	Čl. 180 první pododstavec
Čl. 127 odst. 2	Čl. 180 druhý pododstavec
Čl. 129 odst. 3	<i>Článek 85f</i>